



Toàn tập những **TIÊN TRI** CỦA **NOSTRADAMUS**

HENRY
C.ROBERTS



VĂN HÓA

NHÀ XUẤT BẢN VĂN HÓA THÔNG TIN

Henry C. Roberts

Toàn tập
những tiên tri
của
Nostradamus

Người dịch: Lê Thành



Nhà xuất bản Văn hóa Thông tin



Cty Văn hóa Minh Trí - NS. Văn Lang

Toàn tập những tiên tri của Nostradamus

- Henry C. Roberts -

Chịu trách nhiệm xuất bản :
BÙI VIỆT BẮC

Chịu trách nhiệm nội dung :
PHẠM NGỌC LUẬT

Biên tập : Nguyễn Thế Vinh - Hà Nguyên Thạch
Trình bày : Đông Phương
Vẽ bìa : Hs Nguyễn Hùng
Sửa bản in : Hải Nguyên

NHÀ XUẤT BẢN VĂN HÓA THÔNG TIN
43 Lò Đúc - Hà Nội



8 935077 009125

Liên kết xuất bản :

CTY VĂN HÓA MINH TRÍ - NS. VĂN LANG
25 Nguyễn Thị Minh Khai, Q.1, TP.HCM
ĐT : 8.242157 - 8233022 - Fax : 84.8.235079

In 1000 cuốn khổ 13 x 19cm tại Xưởng in CN Trung Tâm Hội Chợ Triển Lãm Việt Nam. Giấy phép số 126-2005/CXB/45-160/VHTT. In xong và nộp lưu chiểu quý 2 năm 2006.

Lời nhà xuất bản

Trên thế giới, đến nay, có vô vàn những điều mà khoa học vẫn chưa có lời giải đáp tương thích và người ta gọi nó là NHỮNG ĐIỀU BÍ ẨN, thí dụ như: những vòng đá ở Stonehenge (nước Anh), những bức tượng đá khổng lồ trên đảo Phục Sinh, tam giác Bermuda, v.v... và trong đó có cả các lời tiên tri của Nostradamus (Pháp) hoặc những lời sấm của Trạng Trình Nguyễn Bỉnh Khiêm (Việt Nam). Những ghi chép, miêu tả hoặc những lời giải thích về những điều bí ẩn luôn là đề tài gây sự chú ý của rất nhiều người ở khắp nơi.

Nostradamus là một bác sĩ người Pháp gốc Do Thái có nhiều đóng góp nhằm đẩy lùi cơn bệnh Dịch hạch hoành hành tại châu Âu giết chết hàng triệu người, thế kỷ XV. Khi mất đi, ông đã để lại cả ngàn lời tiên tri và được in thành sách, đề cập tới nhiều sự kiện từ thời ông cho tới tận năm 3797, mà sự đúng sai vẫn được nhiều người theo dõi, bàn cãi từ khi các câu sấm ra đời cho tới tận hôm nay và chắc rằng sẽ còn được tiếp tục rất nhiều năm sau này:

Ở Việt Nam, hiện tượng Nostradamus đã được sách

báo đề cập tới nhiều lần, **Giải mã Nostradamus** là cuốn sách tập hợp đầy đủ nhất những lời tiên tri của Nostradamus còn sâu tầm được cho tới hôm nay và những lời giải mới nhất về những lời tiên tri đó.

Xuất bản cuốn sách này, chúng tôi không ngoài mục đích giới thiệu một điều kỳ bí trong muôn vàn những điều kỳ bí của thế giới được nhiều người quan tâm, hy vọng bạn đọc có thể thu nhận được thêm những kiến thức về Trái đất đang trở thành một Mái nhà chung của toàn nhân loại.

Nhà xuất bản Văn hóa Thông tin

Lời nói đầu

Tại sao những tác phẩm của Nostradamus lại ghi đậm một tính thần bí mãnh liệt lên nhiều thế hệ độc giả đến thế? Khi mẹ tôi là Lee Amsterdam viết lời tựa cho lần tái bản thứ ba, bà muốn đề cập đến cái câu hỏi chủ yếu vừa nêu. Mười ba năm sau, nhiều tai ương lớn đã xảy ra trên thế giới, những tai ương mà khi nhìn qua những bài sấm của Nostradamus, chúng tỏ ra ứng nghiệm với thời đại đầy xáo trộn của chúng ta.

Ông ngoại tôi là Henry C. Robert, khi đã gần đất xa trời, đã đi đến chỗ tin rằng ông ta là Nostradamus tái thế. Ông tự hào có thể diễn dịch một cách chính xác những bài sấm của Nostradamus. Trước điều đó, chúng tôi xem ông như một người lập dị, tuy thông minh xuất sắc nhưng bị ám ảnh đến nỗi đồng nhất mình với tác giả mà mình ưa thích.

Những năm sau khi ngoại tôi qua đời, tôi nhớ lại về sự cố chứng tỏ tính chân thực của sự tự hào của ông. Điều đó xảy ra khi tôi mười hai tuổi, làm “quản thủ” cho cửa hiệu của ngoại tôi, một công việc để có chút tiền nhàn nhĩ hè

và được ăn kem, do sắp xếp sách báo trong cửa hàng chuyên bán những loại sách thuộc khoa học huyền bí của ngoại tôi tại Phố Canal. Vào một buổi trưa oi bức tháng bảy, trong khi đọc một cuốn sách có minh họa về lịch sử các phép thuật của những phù thủy thời Trung Cổ, tôi nghe có tiếng ngâm nga lạ lùng bằng một thứ ngôn ngữ lạ, và thứ tiếng đó hình như xuất phát từ văn phòng nhỏ phía sau cửa hàng sách. Nhìn qua khe cửa, tôi thấy ngoại đang mặc một thứ áo có đính chuỗi hạt của phù thủy. Ngoại đang ngâm nga Những Lời Tiên Tri Đích Thực của Michael Nostradamus, bản chép tay năm 1672, nguyên tác bằng tiếng Pháp – La Tinh. Xuất phát từ miệng của ngoại tôi, thay vì thứ tiếng địa phương Brooklyn quen thuộc, thì là một giọng Pháp lạ lùng, như thể con người của ngoại trở thành một thứ kênh để truyền đi sự hiện diện mạnh mẽ đó. Tôi biết chẳng còn ai khác hơn là Michael Nostradamus đang “nhập vào” ngoại tôi.

Sở dĩ tôi nhắc đến câu chuyện đã xa xưa đó là vì nó không những góp phần vào sự đáng tin cậy của “diễn dịch không thể thay đổi” của Henry C. về Nostradamus, mà còn cho thấy rằng những năm sau khi ngoại tôi đã qua đời, cũng những cái lực không thể giải thích một cách khoa học đó, vẫn tiếp tục dẫn dắt và làm hoang mang chúng tôi.

Trong nỗ lực tiếp nối con đường nghiên cứu về những lời tiên tri của Nostradamus mà ngoại tôi và mẹ tôi đã đi trước, tôi đã tập hợp và cập nhật hóa nhiều bản dịch mới, có sửa chữa, nhằm phục vụ cho một thế hệ mới. Tôi đã giữ nguyên vẹn nguyên tác và lời dịch trong khi đưa vào những sự kiện xảy ra gần đây, như sự sụp đổ của Nam Tư, Chiến Tranh Vùng Vịnh, đại dịch AIDS – những sự kiện đã tác

động đến đời sống chúng ta. Có thể trong khi khoa học và kỹ thuật đang tiếp tục phát triển với một mức độ chóng mặt thì những thế giới của cái khả tri và cái bất khả tri sẽ càng lúc càng khó phân biệt hơn. Nếu là như thế thì sự dần dà tổng hợp của chúng là một sự kiện mà Nostradamus đã tiên báo bằng một sự thấy trước đáng phải giật mình.

ROBERT LAWRENCE

Los Angeles, Calif.

13 tháng Chín 1994.

Lời tựa

Hầu như ai ai trong chúng ta cũng đã có lần đọc hoặc nghe nói một điều gì đó về Nostradamus và những lời tiên tri của ông. Tuy vậy, có một sự việc đáng ngạc nhiên là chỉ từ năm 1672, toàn bộ các bài sấm viết theo thể tứ tuyệt của Nostradamus mới được xuất bản bằng tiếng Anh. Là một nhà bán sách, tôi ngạc nhiên trước sự thiếu sót đó vì có rất nhiều người quan tâm đến những lời sấm và các hiện tượng khác thuộc loại này đã tìm đến tôi hỏi mua toàn tập Nostradamus bằng tiếng Anh. Là một sinh viên về môn khoa học huyền bí, tôi thường xuyên tìm kiếm những tư liệu thuộc bộ môn này, và tôi cũng quan tâm tìm kiếm toàn bộ tác phẩm của con người được xem như nhà tiên tri vĩ đại nhất trong lịch sử khoa học huyền bí.

Bị thôi thúc bởi những điều đó, tôi bắt đầu tìm kiếm mọi sách báo, cũ và mới, có liên quan đến Nostradamus. Điều mà tôi đạt được là không đáng kể. Những cuốn sách viết về Nostradamus hiện có thể mua được chỉ đề cập đến những bài tứ tuyệt được biết đến nhiều nhất của ông, với lời diễn giải dài dòng về chúng, nhưng không một cuốn

nào nỗ lực công bố một trăm bài trong số một ngàn bài mà Nostradamus đã viết.

Cuối cùng, với một giá đáng kể, tôi mua được một bản sách in năm 1672: *The True Prophecies or Prognostications of Michael Nostradamus*, do Theophilus de Garencieres biên dịch và hiệu đính. Sau khi xem vài trang, tôi chợt nhận thấy có một cảm giác thân quen đến nỗi khiến tôi phải sững sờ, cứ như thể những dòng thơ đó được dành cho tôi. Những từ mà Theophilus de Garencieres cho rằng không hề có một ý nghĩa nào với ông, thì với tôi có một ý nghĩa rõ ràng, được tập trung vào những mẫu sự kiện – quá khứ, hiện tại và tương lai. Tôi nhận thấy đó là cuốn sách của tôi.

Vì thế, tôi quyết định tiến hành cái công việc lâu dài và cam go là hình thành một toàn tập mới về Nostradamus, sử dụng mọi tư liệu của những sự kiện xảy ra gần đây, giữ cho mình có cái vị thế như thể Nostradamus đang còn sống – nói lên bằng cả giọng nói của Nostradamus lẫn của tôi.

Né tránh những giải thích dài dòng đã có từ trước đến nay, điều mà tôi thấy làm cho người đọc rối trí hơn là khai sáng họ, vì thế tôi tìm cách làm cho những diễn dịch được đơn giản và súc tích. Ngoài ra tôi cũng cố hết sức để duy trì tinh thần và giữ nhịp điệu nguyên thủy của các bài tứ tuyệt. Cuốn sách này là thành quả của điều vừa kể và tôi tin rằng nó có tính sáng sủa và đích thực. Ở mọi lúc, khi gặp những sự không nhất quán hoặc sự nhập nhằng trong bản Pháp ngữ, tôi quyết định chọn những bản cổ xưa nhất, và tôi đặc biệt xem bản sách của Garencieres là đáng tin cậy hơn cả.

Kể từ thời Delphic Sibyl, thì đặc trưng của những lời tiên tri có tính huyền bí là khó hiểu và thường bị hiểu sai bởi những người chưa thụ pháp. Tính chất lạ lùng, đứt đoạn và thường không có kết của những bài tứ tuyệt, kể cả bằng Anh ngữ và Pháp ngữ, là dấu xác nhận của những bài sấm.

Tuy vậy, ở điểm này, tôi thấy cần có đôi lời giải thích liên quan đến một số thắc mắc có thể nảy sinh nơi bạn đọc. Trước tiên các bạn cần phải ghi nhận cái từ “lời tiên tri”, theo nghĩa đen của nó, không thể được dùng cho tất cả những bài tứ tuyệt trong sách. Một số bài tứ tuyệt đã được Nostradamus viết để mô tả về những sự kiện đã xảy ra trước thời ông và trong thời ông – những sự kiện đã làm ông thất vọng, thích thú hoặc sững sốt là sự tiên báo tương lai, và đó là điều mà chúng tôi chủ yếu quan tâm. Ngay cả sau khi nghiên cứu sâu rộng và tham khảo những tư liệu thuộc khoa học huyền bí, chúng tôi vẫn không luôn có thể xác định những nơi chốn hoặc nhân vật cho những lời tiên báo của Nostradamus. Hẳn là điều dễ dàng khi gán một số sự việc nào đó cho một người nào đó, nhưng điều đó chỉ mang tính “phỏng đoán”, và tôi muốn dành cái công việc đó cho bạn đọc, và chắc chắn bạn đọc sẽ làm điều đó, và chúng tôi cũng khuyến khích bạn đọc làm như thế – với sự chúc lành của “chúng tôi”.

HENRY C. ROBERTS

New York, N.Y.

Tháng Mười Một 1946.

Nostradamus là ai?

Hầu hết những thông tin được biết về Nostradamus là đáng ngờ, nhưng cũng có một số sự việc đã được chứng minh bằng tư liệu hắc hoi. Nostradamus được biết là một thầy thuốc người Pháp mang dòng máu Do Thái, chào đời ngày 14 tháng mười hai 1503 tại Provence. Sinh trưởng trong một gia đình Thiên Chúa giáo La Mã, thuở nhỏ Nostradamus được sự chăm nom của ông bà nội ngoại, dạy cho ông những khái niệm ban đầu về các ngôn ngữ cổ điển, tiếng Hebrew và thuật chiêm tinh. Ở tuổi thanh niên, ông được gửi đến Avignon để học triết học và năm 1522, ông vào Đại Học Montpellier để học y khoa. Sau ba năm theo học tại trường đại học nổi tiếng với ngành y này, ông tốt nghiệp bậc cử nhân.

Một thời gian ngắn sau khi tốt nghiệp cử nhân 1525, ông ngưng nghiên cứu để học ngành bác sĩ. Trộn dịch hạch bùng phát tại Montpellier và sau đó tại Narbonne, khiến ông được biết đến như “người chữa trị những kẻ nhiễm bệnh” và sự can đảm kết hợp với lối chữa trị không chính thống và có hiệu quả của ông khiến ông được thán

phục và ủng hộ. Áp dụng sự hướng dẫn tâm lý và công thức điều trị của riêng ông, Nostradamus có thể cứu sống nhiều con bệnh được xem là vô phương cứu chữa.

Phải chăng do nhận ra những nhu cầu của con người, những động cơ và những thất bại của họ mà trong khi nghiên cứu tại thư viện Avignon, Nostradamus đã bắt đầu đọc những sách về phép thuật, thuật luyện đan và khoa học huyền bí? Đó là điều không thể xác định và người ta chỉ có thể biết một điều là ngay khi còn trẻ tuổi, Nostradamus đã là đứa trẻ xuất sắc ham mê học hỏi và “hấp thu mọi loại tri thức tựa miếng bọt biển hấp thu nước”.

Sau khi chữa trị các nạn nhân dịch hạch, Nostradamus trở lại Montpellier để hoàn tất bậc tiến sĩ y khoa. Tuy nhiên bác sĩ xem lối chữa trị của Nostradamus là không chính thống, bởi ông không chấp nhận “lấy máu” bệnh nhân theo thông lệ thời đó và ông sử dụng loại thuốc “bào chế tại gia”, ông vẫn được mời làm giảng viên đại học, một nhiệm sở mà ông chỉ làm việc trong một năm. Vì cảm thấy bị gò bó, ông quyết định rời Montpellier để chu du đây đó. Trong khi ngang qua Bordeaux, La Rochelle và Toulouse, ông được dịp quen biết với nhà trí thức Jules – Cesar Scaliger. Nostradamus thích thú khi được trao đổi sự hiểu biết với vị bác sĩ và triết gia hàng đầu này, và ông quyết định định cư tại Agen, nơi ông kết hôn với một phụ nữ trẻ, xinh đẹp, giàu có.

Phải chăng trong thời gian sống êm đềm bên vợ con nhà tiên tri đã nhận được điềm báo về tai họa sẽ xảy ra? Một lần nữa, dịch hạch giáng xuống, lần này ngay trong gia đình Nostradamus. Nghịch lý thay! Vị bác sĩ vốn nổi tiếng đã cứu sống nhiều nạn nhân nhiễm bệnh, giờ đây không thể cứu mạng người vợ trẻ và con của chính ông. Đi

kèm với vận rủi, cái thảm kịch đó được tiếp nối bởi sự cãi cọ giữa ông với ông bạn Scaliger và một vụ thừa kiện của bên nhà vợ để đòi lại của hồi môn. Câu tục ngữ “họa vô đơn chí” tỏ ra là điều có thực; cũng trong thời gian đó được lệnh phải ra trình diện trước Tòa Giáo Hình Toulouse. Đó là hậu quả của một lời bình của ông với một nghệ nhân, khi xem một mẫu tượng Thánh Nữ Đồng Trinh bằng đồng và bị nghệ nhân lầm tưởng rằng ông là người dị giáo. Thay vì ra hầu tòa, Nostradamus rời khỏi nơi cư trú và trong sáu năm đó, ông lang thang đây đó, hành nghề bác sĩ cho đến khi định cư tại Salon, một thành phố miền Nam Pháp. Thành phố này trở thành quê nhà của ông cho đến khi ông qua đời năm 1566.

Tại Salon, năm 1550, Nostradamus xuất bản cuốn sách lịch đầu tiên của ông, với những lời tiên đoán cho năm kế tiếp. Điều đó đã tỏ ra quá thành công đến nỗi ông tiếp tục xuất bản một lịch sách mới với những lời tiên đoán cho năm sau.

Đây cũng là thời điểm mà Nostradamus nghĩ đến một kế hoạch trọng đại và điều đó làm ông bận rộn trong hai năm tiếp theo: viết tác phẩm *Những Thế Kỷ*. Tác phẩm này là một chuỗi những bài sấm đề cập đến những sự kiện từ thời ông đến năm 3797, được in lại trong cuốn sách mà bạn đang cầm trong tay này là những bài sấm đó. Chúng được viết theo thể tứ tuyệt, với ý nghĩa được làm tối đi một cách có chủ đích, nhằm cho người viết không bị chụp mũ là phù thủy. Tác phẩm *Những Thế Kỷ* không được chia dựa theo niên lịch, mà được chia thành từng chương, mỗi chương gồm 100 bài tứ tuyệt.

Sự nổi tiếng của Nostradamus lan đến triều đình và vì thế Hoàng hậu Catherine de Medici đã triệu ông về triều

để lập số tử vi cho nhà vua, các công chúa và hoàng tử. Catherine de Medici luôn nể trọng Nostradamus và năm 1564, bà đã đến thăm ông tại Salon.

Nostradamus sống những năm cuối đời tại Salon với người vợ thứ hai của ông. Ở cương vị là một nhà tiên tri nổi tiếng, Nostradamus cũng là mục tiêu của nhiều sự tranh luận. Những người gièm pha bảo rằng ông là đại diện của quỷ sứ; những người ủng hộ ông ở khắp nước Pháp tìm đến thăm ông.

Vào thời ông, người ta đã loan truyền một số giai thoại nổi tiếng về tài tiên tri của ông.

Thiên hạ đồn rằng, trong khi du hành qua Italy, Nostradamus đã kính cẩn cúi chào khi trông thấy một nhà tu trẻ thuộc dòng Francisco ngang qua và xem vị tu sĩ đó là “Đức Giáo hoàng”. Những người trông thấy điều đó không hiểu được động thái lạ lùng của Nostradamus, nhưng rồi theo năm tháng, tu sĩ dòng Francisco tên là Felice Peretti đó trở thành Hồng Y và năm 1585, ông được Hồng y đoàn bầu làm Giáo hoàng và đó là Sixtus V. Điều đó xảy ra sau khi Nostradamus đã qua đời.

Một truyền thuyết nổi tiếng khác là chuyện con heo đen và con heo trắng. Trong khi dạo chơi trong sân lâu đài của ngài Florenville, Nostradamus trông thấy hai chú heo con, con đen con trắng. Ngài Florenville hỏi Nostradamus liệu hai chú heo đó rồi sẽ ra sao? Nostradamus đáp ngay: “Chúng ta sẽ ăn con đen và sói sẽ nuốt con trắng”. Để chứng tỏ Nostradamus nói sai và làm ông mất uy tín, Ngài Florenville ra lệnh đầu bếp quay con heo trắng để ăn tối. Trong bữa ăn tối Florenville lại một lần nữa hỏi Nostradamus về số phận của hai chú heo đen

trắng, và Nostradamus quả quyết rằng điều mình đã nói là không sai: Họ đang ăn thịt con heo đen và sói đã nuốt con heo trắng. Rồi đầu bếp được gọi vào để bác bỏ lời khẳng định của Nostradamus. Nhưng tất cả thực khách đều ngạc nhiên khi đầu bếp cho biết rằng anh ta đã dùng cây gậy đánh chôn để quay con heo trắng và vì sơ xuất nên cả gậy lẫn heo đều bị cháy đen trên lò nướng nên đã làm thịt con heo đen để thay thế.

Sự nổi tiếng của Nostradamus vẫn tồn tại cho đến ngày nay mặc dù có những gièm pha và bôi bác, khi ông còn đương thời và những thế kỷ sau đó. Một số người cho rằng những “bài sấm” của ông chỉ là “những lời phỏng đoán lập lờ nước đôi” không hơn không kém. Tuy vậy, nhiều bài sấm được nêu ra trong cuốn sách này xem chừng quá chính xác để có thể nói rằng đó không chỉ là sự phỏng đoán. Bốn thế kỷ sau khi chúng được viết ra, chúng ta có thể đích thân nhận định về sự chính xác của chúng để xem chúng có thể tiếp tục tiên đoán về những sự kiện sẽ xảy ra hay không.



Chân Dung Michael Nostradamus do con ông là Caesar vẽ.

Lời tựa cho lần xuất bản đầu tiên (1555)

Thư của Michael Nostradamus gửi cho con trai là
Caesar Nostradamus

Caesar Nostradamus, đứa con sinh sau đẻ muộn của ta, đã khiến ta dành nhiều thời gian để liên tục thăm dò trong đêm về cái điều mà ta sẽ để lại một kỷ vật sau khi ta qua đời, nhằm mang lại lợi ích cho loài người, một điều có liên quan đến những sự việc của Yếu Tính Thần Thánh đã tỏ lộ cho ta qua những chuyển động thiên văn. Vì điều đó làm hài lòng Thiên Chúa nên người phải đến muộn trên trần gian này và không thể nói rằng những năm đó là ít ỏi, những tháng đó là không thể đón nhận vào sự am hiểu kém cỏi của người cái mà ta phải xác định về tương lai; vì không thể để lại qua văn bản cái có thể bị xóa đi khóa kín trong ngực ta; ngoài ra ta cũng nhận thấy rằng những biến cố mang tính chất có thể thay đổi, bất định, và tất cả đều được cai quản bởi quyền năng của Thiên Chúa, đáng hướng dẫn chúng ta không phải bằng sự cuồng

niệt của Bacchus hoặc sự chuyển động Bạch Huyết, nhưng bằng những hiệu quả thiên văn – “Chỉ những ai được quyền năng thiêng thánh ban cho thần cảm mới có thể tiên đoán những sự kiện cá biệt trong tinh thần của tiên tri”.

Tuy trước đây ta đã nói dài dòng về cái điều sau này sẽ xảy đến và qua đi, trong những vùng lãnh thổ cá biệt, ta công nhận rằng tất cả sẽ được thực hiện bởi thần cảm và tác dụng thiêng thánh, và ta muốn giữ cho ta được bình yên trước những nguy hại – không chỉ trong thời buổi hiện nay mà còn trong tương lai – vì nếu viết chúng ra thì các Vương Quốc, các Giáo Phái, và các Vùng Lãnh Thổ sẽ kinh chống nhau, và rằng nếu ta kể ra cái điều sẽ xảy ra sau đó, thì những người của Triều Đại, Giáo Phái, Tôn Giáo và Đức Tin ngày nay hẳn không phù hợp với trí tưởng của họ, và họ hẳn lên án cái mà những thời đại tương lai sẽ nhận ra và biết đó là sự thật. Hãy suy nghĩ về lời của Đấng Cứu Thế, “*Nolite sanctum dare canibus neque mittatis margaritas vestras ante porcos, ne forte conculcent eas pedibus suis, et conversi dirumpant vos!*” (Matt. vii. 6).

Vì lý do đó, ta đã giữ miệng lưỡi ta khỏi cái thông tục, và cây bút ta khỏi tờ giấy. Nhưng sau đó, ta ao ước sự tốt lành, để nói rộng chính ta trong những câu sấm tối nghĩa và sâu sắc, tuyên bố về những sự kiện tương lai, chủ yếu là những sự kiện khẩn cấp, và những sự kiện mà ta tiên đoán (dẫu cho con người có thay đổi đến thế nào) hẳn không làm phiền lòng người nghe, tất cả đều dưới hình ảnh tối nghĩa hơn là điều đó trước những người khôn ngoan và thận trọng và phải tiết lộ chúng cho những người bé mọn và yếu kém. Các tiên tri, chỉ bởi phương tiện của Thiên Chúa vĩnh hằng và các Thiên Thần tốt lành, đã được nhận tinh thần thấy trước sự việc, bởi đó họ có thể

tiên đoán tương lai. Vì chẳng có sự gì là toàn hảo nếu không có Ngài, đáng mà quyền năng và sự tốt lành là quá lớn lao đối với những tạo vật của Ngài, nên tuy chỉ là con người, sự gần giống với các Thiên Thần khiến cái quyền năng nóng bỏng và có tính tiên tri đó hướng đến gần chúng ta, tựa những tia nắng mặt trời tác động đến những vật thể sơ cấp và không sơ cấp. Vì nếu chỉ là con người thì với tri thức tự nhiên của chúng ta, chúng ta chẳng thể hiểu được những bí mật của Thiên Chúa đáng tạo dựng chúng ta. "Quia non est nostrum noscere tempora, nec momenta,... (Acts i.7).

Hiện đang có hoặc sẽ có một số người mà với họ Thiên Chúa Toàn Năng sẽ tỏ lộ qua những ấn tượng ghi trên sự hiểu biết của họ, một số bí ẩn của tương lai, phù hợp với sự chính xác của thiên văn, như nó đã xảy ra trong thời gian trước đây, khi một khả năng nào đó đã sở hữu chúng như một ngọn lửa. Vì vậy, do thần cảm của Ngài, những người đó có thể nhận xét về những điều thiêng thánh và những sự việc của con người, vì các công việc thiêng thánh là tuyệt đối cần thiết, nên Thiên Chúa sẽ hoàn tất.

Nhưng này con của ta, điều mà ta nói với con có đôi chút hơi tối nghĩa. Có những bí ẩn được đón nhận bởi tinh thần tinh tế của lửa, qua đó sự am hiểu được hướng đến để chiêm ngưỡng những thiên thể trên cao, tích cực và cảnh giác trước cách nói mà không sợ hãi hoặc hổ thẹn vì bất kỳ một sự nói nhiều nào. Tất cả điều đó xuất phát từ quyền năng thần thánh của Thiên Chúa vĩnh hằng, Đấng từ đó xuất phát mọi sự tốt lành.

Này con của ta, giờ đây tuy ta đã đưa vào đây cái từ tiên tri, nhưng ta sẽ không gán cho chính ta đã đưa vào

dây cái từ cao trọng đó vì, “Kể giờ đây được gọi là tiên tri, thì đã có lần được gọi là tiên tri”. Và này con, các nhà tiên tri là những người trông thấy các sự việc ẩn khuất từ sự am hiểu tự nhiên của loài người. Hay là, nói rõ hơn, các tiên tri, bởi phương tiện của ánh sáng toàn hảo của lời tiên tri, có thể trông thấy các sự việc thiêng thánh cũng như các sự việc của con người và có thể nói rộng ra một khoảng cách lớn, vì những bí mật của Thiên Chúa là điều không thể hiểu được, và sức mạnh của chúng xa khỏi sự am hiểu mà có thể không được biết đến, kể cả bằng thuật xem bói theo điềm tính bí ẩn nào dưới Bầu Trời. Duy chỉ bằng phương tiện của một số hữu thể thường hằng không thể phân chia, và bởi sự chuyển động trên trời.

Vì vậy, ta muốn nói với con rằng, con cần phải am hiểu rõ vì kiến thức về vấn đề này chưa thể được in vào trong trí não non nớt của con. Những nguyên nhân tương lai là đề tài của trí thức của con người, nếu các sự việc hiện tại và tương lai không có tính tối tăm hoặc ẩn khuất khỏi dấu ấn của trí tuệ. Nhưng nếu không có thần cảm thì người ta chẳng thể có một sự am hiểu toàn diện về nguyên nhân của các sự việc và điều đó cho thấy rằng mọi lời tiên tri đều có nguồn gốc từ Thiên Chúa Đấng Tạo Hóa, tiếp theo đó là từ cơ may, rồi từ tự nhiên. Vì thế, những nguyên nhân, phát sinh một cách độc lập hoặc không phát sinh, lời tiên tri phần nào xảy ra ở nó đã được tiên báo, vì sự am hiểu, vốn xuất phát từ trí tuệ, không thể trông thấy những sự việc huyền bí, trừ khi do tiếng nói đến từ chốn u minh, bởi trung gian của một ngọn lửa mỏng manh, qua đó sự am hiểu về những nguyên nhân tương lai được soi rọi. Này con, ta khẩn nài con đừng ban tặng sự am hiểu cho những sự khoa trương vì nó sẽ làm khô khốc thân

xác, dọa dầy linh hồn và gây phiền toái cho các cảm quan. Điều chủ yếu là con hãy ghê tởm sự kiêu căng của phép thuật bịp bợm, thứ bị cấm đoán bởi Thánh Kinh và Giáo Luật; con hãy loại nó ra khỏi cái thuật chiêm tinh có tính phê phán này, qua đó bằng phương tiện thần cảm, với những tính toán liên tục, chúng ta sẽ ghi chép vào văn bản những lời tiên tri của chúng ta.

Tuy cái triết học huyền bí đó là điều không bị cấm đoán, ta chẳng bao giờ thích dính dáng đến nó, tuy ta được tặng nhiều tác phẩm viết về cái nghệ thuật đó. Sự rằng có điều không hay sẽ xảy ra, sau khi đã đọc chúng, ta liền tặng chúng cho Vulcan, và khi Vulcan nuốt chúng trong ngọn lửa, ta thấy phát ra một thứ ánh sáng hơn thứ lửa thông thường, như thể có tia sét làm sáng rực cả nhà và làm mọi thứ bốc cháy. Vì vậy, con không nên tìm kiếm sự chuyển đổi toàn hảo và tìm kiếm trong những dòng nước thứ kim loại không thể bị hư hỏng, bởi ta đã đốt tất cả chúng thành tro bụi. Điều mà ta muốn là con phải am hiểu về những sự việc tương lai, khước từ những tưởng tượng huyền ảo có thể trôi lên, và giới hạn những nơi chốn cá biệt mà điều đó xảy ra, bởi thiên hướng siêu nhiên và thần thánh, quyền lực và khả năng – trong sự hiện diện của ba khía cạnh của thời gian được bao hàm bởi vĩnh hằng, một sự tiến hóa trói buộc làm một cái nguyên nhân là quá khứ, hiện tại và tương lai; “Vì mọi sự đều trần trụi và rộng mở...”.

Vì vậy, này con, con phải am hiểu những sự việc sẽ xảy ra sau này và những điều đó có thể được báo trước bởi những ánh sáng tự nhiên trên trời và bằng tinh thần tiên tri, không phải vì ta sẽ cho rằng ta là tiên tri, nhưng như một con người bình thường, một con người mà theo cảm

quan của ta thì không quá xa Trời, nhưng có đôi chân đặt trên đất. “Possum non errare, falli, decipi”. (“Ta có thể nhầm lẫn, bị lừa dối, nhưng không thất bại”). Ta là kẻ tội lỗi nhất trần gian và là người gây đau khổ cho mọi người. Nhưng do đôi khi bất chợt rơi vào một tâm trạng có tính tiên tri, và qua tính toán lâu dài và sự vui thích nghiên cứu, ta đã soạn Những Cuốn Sách Về Những Lời Tiên Tri, với mỗi tập chứa một trăm đoạn thơ, mà ta đã kết hợp một cách tối nghĩa, và đó là những lời tiên tri kể từ năm nay cho đến năm 3797, điều sẽ làm một số người cau mày, trước một khoảng thời gian quá rộng lớn như vậy, và rằng ta đã xử lý mọi việc dưới Mặt Trăng. Nếu người sống qua cái tuổi tự nhiên của con người, thì người sẽ thấy trong cái xứ của người và dưới Trời của người, những sự việc tương lai đã được tiên báo.

Chỉ duy nhất có Thiên Chúa là biết được sự vinh hằng của ánh sáng xuất phát từ chính Ngài, và ta có thể nói một cách tự do với những ai mà sự vĩ đại không thể hiểu nổi Ngài, đã qua một thần cảm u buồn đã tỏ lộ, rằng bởi phương tiện của các nguyên nhân huyền bí đó, được thể hiện một cách thiêng thánh, chủ yếu bởi hai nguyên nhân chính, là sự linh hội và am hiểu Ngài chính là thần cảm và là tiên tri. Một là cái làm sáng tỏ ánh sáng siêu nhiên và được tiên báo bởi học thuyết của các hành tinh, và điều kia là sự dự báo bởi khả thi được truyền cảm và đây là một sự tham gia vào sự vinh hằng thiêng thánh, bằng phương tiện của Ngài, Thiên Chúa Đấng Tạo Hóa. Và bởi phương tiện đó người ta biết rằng điều gì được tiên đoán là đúng thật, và có xuất xứ từ bên trên, và thứ ánh sáng như thế và ngọn lửa nhỏ như thế là thứ vi diệu và hiệu nghiệm hơn cả, không kém thứ ánh sáng tự nhiên giúp

các triết gia được yên ổn và rằng bởi phương tiện của những nguyên tắc của nguyên nhân đầu tiên, họ đã đạt đến cái độ thâm sâu tận cùng của những khoa học uyên thâm nhất.

Nhưng con ạ, ta hẳn không nên nói dông dài, từ khả năng của con. Ta thấy rằng học hỏi sẽ là một mất mát lớn lao, và rằng trước khi có nạn cháy lớn toàn cầu, sẽ xảy ra nhiều trận lụt lớn, đến nỗi sẽ hiếm có vùng đất nào không bị nước phủ, và điều đó sẽ kéo dài quá lâu đến nỗi tất cả sẽ phải chết ngoại trừ Địa Hình và những khoa Dân Tộc Học. Trước và sau những trận lụt đó, nhiều quốc gia sẽ không có mưa và sẽ phải đương đầu với lửa, và những hòn đá nóng chảy sẽ rơi xuống từ Trời, và chẳng có gì không bị cháy rụi. Tất cả điều đó sẽ xảy ra chỉ một ít lâu trước khi có nạn cháy lớn.

Tuy Hỏa Tinh kết thúc tiến trình của nó và đi đến đoạn cuối của thời kỳ sau cùng của nó, vậy mà nó sẽ bắt đầu lại. Một số sẽ tụ họp tại Cung Bảo Bình trong nhiều năm, số khác trong cung Bắc Giải cũng trong nhiều năm. Giờ đây chúng ta đang được điều khiển bởi Mặt Trăng, dưới quyền năng của Thiên Chúa Toàn Năng; trước khi Mặt Trăng kết thúc chu trình của nó thì Mặt Trời sẽ đến và rồi Thổ Tinh. Thế theo những dấu hiệu trên Trời thì triều đại của Thổ Tinh lại một lần nữa sẽ đến dù theo mọi sự đã được tính toán thì thế giới đang tiến gần đến cái chết của nó.

Kể từ lúc này đây, khi ta viết ra điều này, thì trước khi 177 năm, ba tháng, mười một ngày sắp đến sẽ kết thúc, thì qua dịch hạch, đói kém, chiến tranh và lụt lội ở hầu hết mọi nơi, cái thế giới giữa hôm nay và thời điểm đã được định trước đó, trước và sau, trong vài lần sẽ bị giảm

thiếu nhiều, và người dân sẽ còn quá ít đến nỗi không đủ người để cày cấy và họ sẽ bỏ hoang đất. Lúc này chúng ta đang ở trong thiên niên kỷ thứ bảy, một thiên niên kỷ sẽ chấm dứt mọi thứ, và đưa chúng ta đến gần thiên niên kỷ thứ tám, nơi trong chiều rộng, là nơi mà Thiên Chúa Vĩ Đại sẽ chấm dứt cái chu kỳ quay vòng này, nơi các thiên thể lại một lần nữa chuyển động, và sự chuyển động cao cấp làm cho Trái Đất vững bền và ổn định, “non inclinabitur in seculum seculorum” (“Từ đó, thời đại này sang thời đại khác, nó sẽ không còn bị lệch”) trừ khi Thánh Ý của Ngài sẽ được thể hiện và không khác đi.

Tuy do những quan điểm tối nghĩa vượt khỏi mọi lý lẽ tự nhiên bởi những giấc mơ của Mahomet, Thiên Chúa Đấng Tạo Hóa cũng đôi khi, bởi sứ thần của Ngài là lửa, chúng tỏ cho ngũ quan của chúng ta, chủ yếu là cho thị giác, thấy những nguyên nhân của những điều tiên báo, ý nghĩa của những sự kiện xảy ra trong tương lai, cái điều sẽ biểu lộ những lời tiên tri đó. Vì lời tiên tri là điều được thực hiện bởi ánh sáng bên trong, đến để xét đoán sự việc phần nào cùng với và bởi phương tiện của ánh sáng bên ngoài, tuy cái phần xem chừng đến bởi con mắt của sự am hiểu, chỉ đến từ sự tổn hại của trí tưởng tượng. Lý do hiển nhiên cho thấy rằng tại sao cái điều ông ta tiên báo là điều xuất phát từ thần cảm, hoặc bởi phương tiện của một tinh thần thuộc thiên thần, được truyền vào một người có tính tiên tri, làm chuyển động phần nổi bật của sự huyền hoặc của ông ta, bởi những lần hiện ra trong đêm, hầu bởi thuật chiêm tinh, ông ta tiên đoán với một sự vững tin thần thánh, kết hợp với sự tiên báo có tính linh thiêng về tương lai, khi ông không có một quan tâm nào ngoài sự tự do của tâm trí.

Con ạ, giờ đây con hãy đến và am hiểu cái mà ta đã tìm thấy qua những khảo thị của ta (thuộc chiêm tinh), phù hợp với thần cảm, rằng những thanh gươm đã đến gần chúng ta, và dịch hạch và chiến tranh còn khủng khiếp hơn cả những gì được trông thấy trong đời của ba người trước đây, và nạn đói sẽ thường xuyên quay trở lại, vì các ngôi sao hòa hợp với chu kỳ quay vòng, “Visitabo in virga ferrea iniquitates eorum, et in verberibus percutiam eos”. (“Ta sẽ đến gặp những điều trái với đạo lý của chúng ta và với một cây gậy sắt ta sẽ nện vào chúng”). Vì lòng nhân từ của Thiên Chúa sẽ không trải rộng trước khi những lời tiên tri của ta được ứng nghiệm, nên vì vậy sẽ thường xảy ra những cơn giông bão tàn khốc. “Conteram ego, et confringam”, (Thiên Chúa đã nói) “et non moserebor” (“Ta sẽ giẫm lên chúng và làm cho chúng tan nát mà không thương xót”). Và hàng ngàn tai ương khác sẽ xảy đến do nước và những trận mưa liên tục, như ta đã nói trong những Bài Sấm của ta, được viết theo cách *soluta oratione*, giới hạn những nơi chốn, thời gian và những từ có tiếp đầu ngữ, để những ai đến sau có thể thấy và biết rằng những tai ương đó đã chắc chắn xảy ra, như chúng ta đã đánh dấu ở những nơi khác, nói một cách rõ ràng hơn, tuy sự giải thích bị vướng vào sự tối nghĩa: “Sed quando submoventa erit ignorantia”, “Khi cái thời mà sự loại bỏ vô minh đến”; thì trường hợp sẽ được làm sáng tỏ hơn. Con ạ, ta dừng bút ở đây, mong con đón nhận món quà này của cha con là Michael Nostradamus, mong rằng được giải thích cho con về mọi lời tiên tri của những bài tứ tuyệt đó, và cầu xin Thiên Chúa Vĩnh Hằng ban cho con được sống lâu trong ân sủng Ngài.

Salon ngày 1 tháng Ba 1555

THỂ KỶ I

1

Đêm đêm ngồi một mình âm thầm nghiên cứu
Chỉ thấy bên trên bếp lò ba chân bằng đồng
Ngọn lửa lập lòe ló ra từ cô quạnh
Khiến ta phải nói ra điều đáng nói.

Ở đây, Nostradamus cho thấy cái phương pháp của ông nhằm chuẩn bị cho sự tiếp xúc trong đêm với những nguồn thông tin thiêng thánh nhằm đạt được sự am hiểu về cái sự kiện tương lai để mang lại lợi ích cho Hậu thế.

2

Với cây gậy trong tay, tôi thắm ướt bàn đo và bàn chân
Đặt giữa những cành cây
Bàn tay tôi run rẩy vì sợ hãi
Sự Huy Hoàng Thiêng Thánh; Đấng Thần Thánh đã ngồi xuống.

Rõ ràng là Nostradamus đã sử dụng một dụng cụ tương tự như cây gậy mà ngày nay người ta dùng để thăm dò và

định vị những mạch nước ngầm. Trong một cái chậu lớn bằng đồng chứa đầy nước, một số phần khác nhau đã được định ra, và khi cây gậy nhúng vào những vùng có ý nghĩa thích hợp, thì những thông điệp hần phát ra.

3

Khi cơn gió làm đổ kiệu song loan,
Và những khuôn mặt sẽ được che đầy bởi những chiếc áo khoác.
Nền Cộng Hòa sẽ bị những người mới hành hạ,
Rồi những người trắng và những người đỏ xét xử nhau một cách bất công.

Ở đây Nostradamus tiên đoán về cuộc Cách Mạng 1917 với cuộc đối đầu của Hồng quân và Bạch Vệ sau đó.

4

Trên thế giới sẽ có một Đức Vua
Đức Vua không để cho được yên bình lâu dài và cũng chẳng sống lâu
Lúc đó Con Thuyền Đánh Cá sẽ không còn
Và sẽ bị cai trị với nhiều tổn hại.

Giáo hội Thiên Chúa giáo La Mã thường được Nostradamus ví với một con tàu hoặc con thuyền. Vào khoảng thời gian mà Kẻ Cai Trị Tạm Thời sẽ ngự trị trên toàn thế gian, thì Giáo hội sẽ dễ lôi kéo sự chú ý bởi sự vắng mặt của Giáo hội. Như là một dấu chỉ của sự suy tàn của Giáo hội và sự trỗi lên của quyền lực của đồng tiền, Giáo hoàng John Paul II đã đọc một bài diễn văn cảnh

báo các quốc gia tư bản không nên mù quáng trước những bất công của những hệ thống kinh tế của họ, giờ đây khi thế giới không còn bị chia thành hai khối. Giáo hoàng cũng thúc giục thế giới tìm kiếm một đường hướng, nhằm thay thế chiến tranh trong giải quyết những tranh chấp.

5

Họ sẽ bị đuổi đi mà không cần phải chiến đấu lâu dài,
Những người sống ở vùng quê sẽ chịu nhiều khốn khổ.
Thành phố và đô thị sẽ tranh cãi nhiều,
Carcas, Narbone sẽ có dịp bày tỏ con tim mình.

Chẳng có gì bí ẩn trong đoạn thơ này. Bạn phải nhớ rằng Nostradamus là một tín đồ Thiên Chúa giáo mộ đạo và khi theo dõi cuộc chiến tranh giành quyền lực giữa người Tin Lành và người Thiên Chúa giáo, ông báo trước cuộc huynh đệ tương tàn, và tập trung vào Carcassone và Narbone ở Languedoc.

6

Con mắt của Ravenne sẽ bị tước đi,
Khi những cái cánh mọc lên ở hai bàn chân ông ta.
Hai người ở Bresse sẽ thành lập Turin và Venice,
Mà người Pháp sẽ giảm lên.

Ai sống tại Ravenne sẽ không có thời gian để đeo đuổi sự giàu có khi những cái cách của thần cảm trở lên.

Cuối cùng, người Pháp sẽ có chủ quyền.

7

Người đến quá muộn, cuộc hành quyết được thi hành,
Gió thổi ngược, và những lá thư đã bị chặn lại trên đường.
Những kẻ mưu phản, mười bốn của một môn phái,
Bởi người Đồ, công việc sẽ được thực thi.

Bài này nói về việc sát hại Sa Hoàng Nicholas, vợ là Alexandra cùng các con và mười bốn người bị những người cách mạng bắt giữ.

8

Hỡi thành phố Mặt Trời, người đã thay đổi bao lần rồi
Những luật lệ man rợ và phù phiếm?
Cái ác của người đang đến, và người sẽ phải lệ thuộc,
Đại Venice sẽ phủ kín những mạch máu của người.

Helopolis, hay Baalbec, một đô thị cổ tại Syria, gần Damascus, với những phế tích nổi tiếng, thường được Nostradamus sử dụng như là biểu tượng để chỉ về cái ác đang lớn mạnh trên thế giới.

9

Từ Đông Phi, Tim Sư Tử sẽ đến
Để làm nhục mình Venice và những người kế thừa Romulus
Đi kèm với bộ lạc Lybia,
Malta sẽ run rẩy và những hải đảo kề cận sẽ trống trơn.

Lời tiên tri chính xác mô tả vai trò của hoàng đế Haile Selassie trong Chiến Tranh thế giới II, người tái chiếm Đông Phi, gởi một đạo quân trợ giúp phe Đồng Minh, và cuối cùng đánh bại quân Phát xít Italy, vốn tự coi là “những người thừa kế Romulus”.

10

Những chấp hành viên bị chuyển đi trong Cũi Sắt
Nơi bảy đứa con của nhà vua hiện diện
Những bà lão và những người cha sẽ trông thấy cây trái của họ
bị chết và họ khóc lóc
Và trước khi chết, họ sẽ phải xuống tận cùng địa ngục.

Một mô tả về những sự kiện xảy ra trong Thời Kỳ Khủng
Bố của Cách Mạng Pháp. Cảnh tượng mỗi ngày đưa tội
nhân lên máy chém cũng được mô tả.

11

Naples, Tây Ban Nha và Sicily sẽ đồng ý
Gia nhập phong trào bằng cả con tim, đôi chân, đôi tay và
cảm quan,
Gươm giáo, Lửa, Nước, rồi những người La Mã quyền quý,
Lao vào chém giết với đầu óc suy nhược.

Sự hợp tác tích cực của Phát xít Italy với Đảng Pha-
lange của Tây Ban Nha cùng những hậu quả của nó là
điều đã được Nostradamus tiên đoán.

12

Chỉ trong thoáng chốc, một kẻ thô lỗ lừa lọc sẽ trỗi lên,
Nhanh chóng từ hèn kém đến cao trọng.
Bất chính và nhanh nhẹn,
Kẻ đó sẽ nắm giữ chính quyền Italy.

Là phần nối tiếp bài tứ tuyệt bên trên, bài này mô tả sự trỗi lên của Mussolini, từ một kẻ khuấy động tầm thường trở thành thủ lĩnh (Duce), người lãnh đạo quốc gia Italy.

13

Những kẻ lưu vong, do tức giận, làm lan rộng cuộc chiến huynh
đệ tương tàn,
Và âm mưu chống lại nhà vua,
Họ nhốt các kẻ thù vào hầm mỏ,
Và khiến cho những cựu trào trong số họ phải nổi loạn.

Được chỉ ra ở đây là diễn tiến của cuộc mưu phản ở Italy- sự trỗi lên của lực lượng thứ năm trong khi nội tình đất nước đang phân ly và đỉnh cao của nó là âm mưu chống nhà Vua Victor Emmanuel. Bài này cũng tiên đoán vụ ám sát Benigno Aquino, nhà lãnh đạo chính trị chống Ferdinand Marcos cùng những bất ổn không ngừng tại Philippines sau đó. Cũng tiên đoán những biến cố xảy ra tại Ethiopia sau khi tổng thống nước này là Mengistu từ chức.

14

Bị giam giữ bởi những Ông Hoàng và Lãnh Chúa,
Người dân nô lệ cầu xin được có sách vở và những bài ca,
Trong tương lai, những đứa dốt nát không đầu óc,
Sẽ được nhận những lời cầu nguyện thần thánh.

Tiên đoán về cách mạng dân tụy Nga. Bị những nhà
lãnh đạo của họ đầy dọa, người dân Nga hay Slav tìm
kiếm sự khai sáng và chấm dứt đàn áp.

15

Thần Chiến Tranh đe dọa chúng ta bằng sức mạnh hiếu chiến
của thần,
Bảy mươi lần thần sẽ gây đổ máu,
Khiến cho giới tăng lữ điêu tàn
Và những người sẽ không chịu nghe họ.

Thanh gươm Damocles của Thần Chiến Tranh sẽ treo
lơ lửng trên nhân loại trong một thời kỳ của bảy mươi
cuộc chiến lớn để cuối cùng gây ra sự suy sụp giữa loài
người thiện cận cũng như Giáo hội.

16

Khi cái ao cá đã trở thành đồng cỏ sẽ bị cắt cho gia súc,
Và chòm sao Thiên Mã đang trên cao điểm

Dịch bệnh, đói kém và chết chóc từ bàn tay quân sự,
Thế kỷ bước gần đến sự cách tân.

Năm 1999, khi thế kỷ cũ sắp kết thúc thì nguy cơ của
một trận đại chiến cũng kề cận.

17

Trong bốn mươi năm cầu vồng sẽ không xuất hiện,
Trong bốn mươi năm, nó sẽ xuất hiện mỗi ngày,
Trái Đất khô cằn sẽ càng khô cằn hơn,
Và rồi trận lũ lớn sẽ xuất hiện.

Đoạn thơ này là tiếp nối của đoạn thơ bên trên, tiên
đoán về những tình trạng của trận chiến sau cùng giữa
thiện và ác (Armageddon) và mô tả hoang địa nếu chiến
tranh nguyên tử xảy ra và sự tàn phá sau cùng sẽ hiện ra.

18

Do sự bất hòa và sơ suất của người Pháp
Một hành lang sẽ mở ra cho Mahomet,
Đất và biển của Italy sẽ đắm máu,
Và cảng Marseilles sẽ đẩy tàu thuyền.

Liên Minh Ả Rập Hồi giáo, mà đứng đầu là Giáo hội
Hồi giáo, sẽ tiến vào những vùng địa lý chính trị rộng lớn
hơn, qua sự trợ giúp của Pháp. Đó là cuộc Cách Mạng Hồi
giáo tại Iran 1980, sự xây dựng nhà máy phản ứng nguyên
tử tại Iraq với sự trợ giúp của Pháp năm 1981, và Iraq

đánh phá không lực Israel sau đó. Tình hình càng lúc càng xấu đi của Trung Đông sẽ đưa đến cuộc chiến giữa thế giới Hồi giáo và thế giới không Hồi giáo.

19

Khi những cơn rần bao quanh không gian
Máu người Pháp sẽ đổ ra do người Tây Ban Nha,
Bởi những kẻ đó, nhiều người sẽ phải chết
Người lãnh đạo bỏ chạy, trốn tránh trong những thân cây bắc ở
những đầm lầy.

Vào buổi đầu của Chiến Tranh thế giới II, ưu thế không lực của Phát xít Đức khiến người Pháp lo âu vì, do bị Tây Ban Nha đe dọa nên họ phải duy trì một lực lượng hùng hậu tại biên giới. Cuối cùng, tổng thống Pháp và những người thân cận ông phải trốn khỏi Paris.

20

Tours, Orleans, Blois, Angers, Reims và Nantes,
Những thành phố khổ sở vì thay đổi đột ngột,
Bằng những ngôn ngữ lạ, những lều trại được dựng lên,
Những dòng sông, Darts, Rennes, Đất và Biển rung chuyển.

Quân Đức vẫn tiếp tục xâm lược và những thành phố có tên kể trên đã thuộc quyền cai trị của Phát xít. Ngôn ngữ Đức – thứ tiếng xa lạ – trở thành ngôn ngữ chính thức, và phần còn lại của nước Pháp rung chuyển dưới những trận mưa bom.

21

Đất sét trắng thâm sâu nuôi dưỡng khối đá,
Và khối đá sẽ phá vỡ sự thâm sâu tựa như chọc thủng sữa,
Uổng công vô ích, người ta sẽ bối rối lo âu chẳng dám sờ vào nó,
Không biết rằng ở dưới đáy có thứ đất sét trắng.

Tiên đoán về một phương pháp mới – mà cho đến nay
vẫn chưa khám phá – nhằm sử dụng những tài nguyên
thiên nhiên, tạo ra năng lượng có hào quang, và những
phương pháp này đồng thời cũng hủy hoại những thành
phần của phóng xạ, và gây ô nhiễm nước bởi chất thải
công nghiệp.

22

Kẻ sẽ còn sống thì sẽ sống không phương hướng,
Sự tàn phá và cái chết sẽ đến bởi mưu mô,
Autun, Chalons, Langres, và từ hai phía,
Chiến tranh và băng giá sẽ gây nhiều khốn khổ.

Tiên đoán về việc sử dụng những loại vũ khí siêu thanh,
bay trên tầng tinh khí, có nghĩa là những vệ tinh trang bị
đầu đạn nguyên tử.

23

Trong tháng thứ ba, vào lúc mặt trời mọc,
Con heo rừng và con báo giao chiến trên những cánh đồng của
Thần Chiến tranh,

Kiệt sức, con báo hướng mắt lên trời,
Và thấy đại bàng đang bay quanh mặt trời.

Con sư tử hay con báo Anh kiên trì ngăn chặn con heo rừng Đức, trong khi con đại bàng Mỹ đang lấy độ cao để thực hiện một cuộc sà xuống mang tính hủy diệt (Chiến tranh Thế giới II).

24

Trong Thành Phố Mới, để kết án một ý tưởng,
Con Chim Săn Mới sẽ tự hiến cho trời,
Sau Chiến Thắng, các tù binh sẽ được tha thứ,
Sau khi Cremona và Mantoue đã chịu nhiều đau khổ.

Sau khi nhiều thành phố đã phải chịu nhiều thiệt hại và chiến thắng đã đến, một tòa án sẽ được mở ra tại Thành Phố Mới (Nu- Rem – Burg). Hầu hết các tù nhân đều được xử nhẹ.

25

Biến mất, rồi tìm thấy lại, sau một thời gian dài ẩn nấp,
Là Pasteur, được tôn vinh như một bán thần nhân.
Nhưng trước khi những chu kỳ của con trăng đi đến kết thúc,
Thì do những người cựu trào khác, sẽ không còn được tôn vinh.

Nhà bác học vĩ đại người Pháp, Louis Pasteur, được nêu ra ở đây như một bán thần nhân được tôn thờ vì những khám phá của ông, cho đến khi có sự trở lên lại của người trường phái xưa cũ hơn.

26

Con người vĩ đại ngã xuống do sét đánh vào buổi sáng,
Cái ác đã được tiên báo bởi một chủng sinh học đạo,
Theo điểm báo thì kẻ khác sẽ ngã xuống vào ban đêm,
Xung đột tại Rheims và London, và dịch bệnh lan tràn tại Tuscany.

Được nêu bật trong bài sấm này là sự việc Czechoslovakia bị Hitler đánh chiếm, Tổng thống Benes từ chức, sự bất đồng giữa Pháp và Anh trong giải quyết vấn đề, và những hậu quả sau đó.

27

Ở dưới sợi dây, Guyen đánh xuống từ trời,
Gần đó có chôn giấu một kho báu,
Đã được gom góp qua nhiều năm,
Mà kẻ tìm thấy sẽ phải chết, mất tung ra bởi cái lò xo.

Tiến đến gần nơi chôn giấu tài sản mà Phát xít Đức đã cướp bóc, quân nhảy dù Đồng Minh bị bắt giữ và hành quyết.

28

Tháp Bouk sẽ kinh khiếp vì thứ mùi hôi man rợ,
Một thời gian, một thời gian lâu sau khi đã khiếp sợ tàu Tây Ban Nha,
Của cải, con người và gia súc, cả hai phải chịu nhiều thiệt hại,
Sao Ngưu và sao Thiên Xung, ôi sao chết chóc!

Tháp Bouk là một cứ điểm ở cửa sông Rhone và nơi

này sẽ bị tấn công bởi khí độc do máy bay mang cờ Tây Ban Nha thả xuống trong tháng tư hoặc tháng mười.

29

Khí con cá, vừa sống dưới nước vừa sống trên cạn,
Do con sóng lớn đưa lên bờ,
Với cái hình thù lạ lùng, đáng sợ và kinh khủng của nó,
Chẳng mấy chốc kẻ thù sẽ từ biển tiến về các thành trì.

Một mô tả về ngày D – Day, ngày quân Đồng Minh đổ bộ lên bờ biển Normandy, với các chiến xa lội nước và tàu đổ bộ.

30

Con tàu lạ lùng gặp sóng gió trên biển,
Sẽ cập vào một hải cảng xa lạ,
Tuy vậy vẫn được đón chào bởi những cái cúi đầu và những
nhành cọ,
Nó sẽ phải chết, bị cướp bóc, một lời khuyên tốt đẹp đến quá muộn.

Bài sấm này mô tả về nước Pháp trong những ngày trước Chiến Tranh thế giới II, khi Con Tàu Quốc Gia bị phá hoại và cướp bóc bởi những cuộc tranh chấp có tính phe phái, ích kỷ.

31

Quá nhiều năm, chiến tranh sẽ kéo dài tại Pháp,
Ngoài cuộc chiến của nhà vua Castille,

Một chiến thắng bất định, ba ông lớn sẽ phong vương,
Đại Bàng, Gà Trống, Mặt Trăng, Sư Tử để lại Mặt Trời dấu ấn.

Sau khi Thế Chiến II kết thúc, một thỏa ước được đề ra giữa những quốc gia chiến thắng – Hoa Kỳ, Pháp, Trung Hoa và Anh – nhằm trừng phạt Xứ Mặt Trời Mọc là Nhật Bản.

32

Một Đế chế lớn sẽ chẳng bao lâu biến thành,
Một nơi nhỏ bé không đáng kể,
Mà ở đó người sẽ đến,
Để bỏ xuống cây vương trượng.

Đoạn thơ này là sự tiếp nối của đoạn bên trên. Nước Nhật vĩ đại sẽ trở thành nhỏ bé với Hoàng đế không còn nắm giữ quyền hành.

33

Nơi một cây cầu lớn, gần một cánh đồng mênh mông,
Con sư tử vĩ đại, bởi các lực lượng của những Caesar,
Sẽ bị đẩy lùi trước thành trì vững mạnh,
Và những cánh cổng sẽ khép lại trước sư tử.

Winston Churchill lại bước vào chính trường để cứu nguy cho Đảng Bảo Thủ đang bị Đảng Lao Động lấn lướt, nhưng ông bị đánh bại bởi một liên minh.

34

Con chim săn mồi bay đến nơi cửa sổ
Trước khi chiến tranh xuất hiện với người Pháp.
Có người hẳn sẽ nắm lấy điểm tốt của nó, kẻ khác buồn bã khó
hiểu,
Kẻ yếu kém đó như một điểm lành.

Một kẻ mị dân nước ngoài sẽ gây chia rẽ giữa các đảng
phái và phe yếu nhất sẽ bị thúc đẩy hành động. Hoa Kỳ
xâm lược Grenada. Hành động đó bị Liên Hiệp Quốc lên
án. Bài sấm này cũng tiên báo việc Hoa Kỳ ném bom
Libya sau khi một quán nhạc ở Tây Berlin bị đặt chất nổ.
Reagan cho rằng điều đó chứng tỏ có sự nhúng tay của
nhà lãnh đạo Lybia, Muammar El – Qaddafi. Các viên
chức Hoa Kỳ phủ nhận việc họ có ý giết Qagafi qua cuộc
không kích.

35

Con sư tử trẻ sẽ thắng con sư tử già,
Trong một trận đấu kéo dài một hiệp,
Trong một cái lồng bằng vàng, mắt nó sẽ rơi ra,
Hai thương tích cùng lúc và rồi nó chết thảm.

Đây là một trong những bài sấm nổi tiếng của
Nostradamus: Sư Tử Trẻ là một hiệp sĩ Scotland, trong giao
đấu với Vua Henry II, Sư Tử Già, đã dùng giáo xuyên thủng
nón bảo hộ bằng vàng của nhà vua, làm mắt nhà vua rơi ra
và gây chấn thương não, khiến nhà vua chết thảm.

36

Muộn màng, nhà vua sẽ ân hận,
Rằng ngài đã không giết đối thủ,
Nhưng ngài sẽ ưng thuận một điều lớn lao hơn thế,
Là giết tất cả họ hàng anh em của kẻ thù.

Bài sấm này tiên báo về Toussaint – Louverture, lãnh tụ vĩ đại của người da đen tại Haiti, và quan hệ của ông ta với Napoléon I. Mặc dù Toussaint – Louverture về phe Pháp trong cuộc chiến, cuối cùng ông ta bị Napoléon đẩy ra khỏi chức toàn quyền Haiti, bị giải về Pháp và chết trong khi bị giam cầm.

37

Một khoảnh khắc trước khi mặt trời mọc
Trận chiến sẽ diễn ra, một dân tộc lớn sẽ bị nghi ngờ,
Bị nung sôi, các hải cảng không lên tiếng trả lời,
Cây cầu và mồ mã sẽ ở hai nơi xa lạ.

Bài này là một trong nhiều bài sấm của Nostradamus nói về những biến cố xảy ra trong Armageddon (trận chiến sau cùng giữa Thiện và Ác). Dòng thứ hai của bài tứ tuyệt này cũng báo trước cuộc xâm lược của Hoa Kỳ vào Grenada, “Trận chiến sẽ diễn ra”, mà sau đó là sự lên án của Liên Hiệp Quốc, “một dân tộc lớn sẽ bị nghi ngờ”.

Mặt trời và đại bàng sẽ xuất hiện như những kẻ chiến thắng,
 Một lời đáp trống rỗng để làm an lòng kẻ bại trận,
 Không một phương tiện nào có thể ngăn chặn vũ khí,
 Do lo sợ chết chóc, hòa bình sẽ đến đúng lúc.

Một phong trào sẽ trỗi lên nhằm giải trừ quân bị và ngăn chặn chiến tranh. Chiến tranh tự nó sẽ trở thành quá khủng khiếp đến nỗi các quốc gia đó sẽ đạt được hòa bình qua khiếp sợ một sự hủy diệt toàn diện. Đây là lời sấm của Nostradamus về sự kết thúc Chiến tranh lạnh giữa Liên Xô và Hoa Kỳ.

Trong đêm, trên giường, thủ lĩnh sẽ bị siết cổ,
 Vì đã làm hư hỏng người đàn bà tóc vàng được sủng ái,
 Bởi ba người, Đế chế được giám hộ,
 Người, kẻ phải chết, không hề bói bài cũng chẳng đọc thư.

Vì bài sấm này được viết khi những nhân vật có liên quan đang sinh thời, nên tác giả chú ý làm cho câu thứ ba trở nên tối nghĩa. Bài này tiên đoán vua Philip II của Tây Ban Nha sẽ ra lệnh siết cổ chết con trai độc nhất của ông là Don Carlos vì nghi ngờ Carlos tăng tịu với vợ ông là Elizabeth, con vua Henry II của Pháp.

Bọn người giả trá che đậy sự điên rồ của chúng,
Sẽ làm thay đổi luật pháp tại Constantinople,
Một người sẽ xuất phát từ Ai Cập và sẽ cởi mở sắc lệnh,
Thay đổi tiền tệ và các tiêu chuẩn.

Trong một hội nghị nhóm họp tại Cận Đông, Liên Hiệp Quốc sẽ nỗ lực đề ra một công thức cho tự do mậu dịch toàn cầu. Hãy lưu ý rằng OPEC (Tổ Chức Các Nước Xuất Khẩu Dầu Hỏa) đã nhóm họp và sự điều chỉnh giá dầu của họ đưa đến hậu quả là sự thay đổi lực lượng và giá trị tiền tệ trên toàn thế giới. Bài sấm này cũng tiên báo sự hình thành Cộng đồng Âu châu năm 1992, và với nó là sự thay đổi tiền tệ và các tiêu chuẩn.

Thành phố bị vây hãm và tấn công vào ban đêm
Ít người sống sót qua cuộc chiến gần biển
Một người đàn bà vui mừng thấy đứa con trở về,
Nỗi buồn được giấu trong nếp gấp của các lá thư.

Trận vây hãm Stalingrad mang lại đói kém và chết chóc. Rất ít người có thể thoát chết từ Biển Baltic và Phần Lan. “Người đàn bà” là mẹ Nga. “Đứa con” là Stalin, người chiến thắng. Nỗi buồn là sự hi sinh lớn lao của nhân dân Nga để giành chiến thắng.

42

Ngày mồng mười tháng tư theo lịch Gothic

Lại được những kẻ tinh quái dựng lên,

Rồi tắt lửa, quỉ sứ nhóm họp

Tìm kiếm những khúc xương của các tỉnh nhân và Psellin.

Kể về một buổi họp của các phù thủy, vào ngày 23 tháng tư, theo phong Sách Cũ – những người quỉ quái nhóm họp trong bóng tối thực hiện một số hành động ma quỉ, phù hợp với những điều của Psellin, một cây bút Byzance chuyên viết về phép phù thủy.

43

Trước khi xảy ra sự thay đổi của Đế chế,

Thì sẽ xảy ra một sự kiện lạ lùng,

Cánh đồng sẽ bị biến đổi, và một cột trụ của Porphyre,

Sẽ bị dời chuyển để đặt trên mồm đá nhô ra biển.

Đế chế Anh sẽ đổi dòng chảy của nó khi ở trên những vách đá nhô ra biển của Dover sẽ xuất hiện một cột trụ, hoặc người trung thành, với Porphyre (Triết gia Thiên Chúa giáo nổi tiếng của La Mã cổ đại, 223 – 305 sau CN). Nói đến bức tường Berlin bị phá bỏ.

44

Sau một thời gian ngắn lại xảy ra những hy sinh,

Những người chống đối nhau sẽ lại hành hình nhau vì tôn giáo,

Rồi sẽ không còn có tu sĩ, tu viện trưởng hay những người tu thủ,
Mật sẽ được yêu thích hơn sáo ong.

Một thời kỳ bức hại Giáo hội Công giáo được báo trước,
khi người Tin Lành cấm người Công giáo thấp nển trong
các nghi lễ.

45

Tín đồ của các giáo phái, nỗi đau lớn lao cho người tổ giáo,
Một con thú trên sân khấu đang chuẩn bị những màn trình diễn,
Kẻ sáng tác cái trò đó sẽ trở nên lừng lẫy,
Bởi các giáo phái, thế giới sẽ trở nên rối rắm và có nhiều ly giáo.

Là một tín đồ Công giáo vững tin vào Giáo hội,
Nostradamus lên án Martin Luther, người có vẻ như muốn
phân chia thế giới Công giáo thành vô số giáo phái. Bài
sấm này cũng tiên báo những sự kiện của cuộc chiến tranh
và Iraq năm 1986.

46

Gần Auch, Lectoure, và Mirande,
Một khối lửa lớn sẽ từ trời rơi xuống trong ba đêm liền,
Sự việc sẽ diễn ra một cách đáng kinh ngạc và thần kỳ,
Và chẳng bao lâu sau đó sẽ là động đất.

Tiên đoán về vật lạ ngoài địa cầu, sự đáp xuống của nó
và những hệ quả đối với con người trên Trái Đất.

47

Những bài thuyết giáo ở Hồ Lemans sẽ gây rắc rối,
Những ngày sẽ kéo dài thành những tuần,
Rồi thành tháng, thành năm và tất cả sẽ thất bại,
Các quan chức sẽ lên án những luật lệ vô ích của họ.

Hồ Lemans là cái tên trước kia của Geneva. Bài sám này rõ ràng báo trước những nỗ lực và cuối cùng là sự thất bại của Hội Quốc Liên.

48

Khi hai mươi năm dưới triều đại của mặt trăng trôi qua,
Thì bảy ngàn năm khác sẽ giữ vững vương quyền của nó,
Khi mặt trời nhận lấy những ngày do mặt trăng để lại,
Thì lúc đó mọi sự đã được hoàn tất và kết thúc lời tiên tri của ta.

Ở đây, Nostradamus nói về ngày tận thế. Vào năm 7000, Mặt Trời sẽ hủy diệt Trái Đất và một lần nữa chiếm lại sự thống trị của nó.

49

Nhiều, rất nhiều trước khi diễn ra những mưu mô đó,
Những người ở Phương Đông, do tác dụng của Mặt Trăng,
Vào năm 1700, sẽ dẫn dắt nhiều người,
Và sẽ chinh phục phần lớn vùng phía Bắc.

Vào năm 2025, sau khi đã hoàn tất những bành trướng công nghiệp và kinh tế, Trung Hoa sẽ có ảnh hưởng lớn ở miền Bắc Nga và Scandinavia.

50

Từ ba vùng nước sẽ nảy sinh ra,
Kẻ sẽ chọn ngày thứ năm là ngày lễ,
Sự lừng lẫy, được tôn vinh, sự thống trị và quyền lực của người
đó sẽ lớn mạnh,
Trên Đất và trên Biển đã trở thành cơn bão đối với Phương Đông.

Nostradamus đã tiên đoán nguồn gốc của Hoa Kỳ 200 năm trước khi có nước này. “Ba vùng nước” là có ý nói về Đại Tây Dương, Thái Bình dương và Vịnh Mexico. Cũng vậy, ngày lễ Tạ Ơn (Thanksgiving), một ngày lễ lớn tại Hoa Kỳ, thì luôn được định vào ngày thứ năm.

51

Những thủ lĩnh của chòm sao Bạch Dương, sao Mộc và sao Thổ,
Hồi Thượng Đế vĩnh hằng, biết bao thay đổi sẽ xảy ra!
Rồi sau một thế kỷ dài, cái thời quái ác của nó sẽ quay trở lại,
Gaule và Italy, biết bao xúc động!

Một thời kỳ bất ổn tại Italy sẽ đạt đến đỉnh điểm với sự can thiệp của người Pháp và sự thay đổi hoàn toàn trong trật tự xã hội.

52

Hai kẻ quái quỷ của chòm Bọ Cạp (chòm sao Thần Nông) kết hợp lại,
Đức Ông bị sát hại trong sảnh đường của ngài,
Dịch hạch lan tràn trong Giáo hội bởi một nhà vua đã gia nhập,
Âu châu trong vực thẳm và sự chia cắt.

Giáo hội, cũng như Âu châu, bị cắt ra từng mảnh bởi một người xuất thân từ Giáo hội Công giáo. Bài này nói về Vua Anh Henry VIII và sự tách rời khỏi Giáo hội Công giáo.

53

Than ôi, một dân tộc vĩ đại sẽ phải khổ sở biết bao,
Và Luật Thiêng Thánh hoàn toàn sụp đổ,
Bởi những luật lệ khác, mọi người Thiên Chúa giáo đều phải bối rối,
Khi những mỏ vàng và mỏ bạc sẽ được tìm thấy.

Cuộc cách mạng công nghiệp, sự phát hiện các mỏ vàng tại Phi châu, Australia... sự trỗi lên của Thần Vật Chất, sẽ mang lại đau buồn cho Giáo hội Thiên Chúa giáo. Bài này tiên báo về sự khốn khổ của người Da Đỏ châu Mỹ trước sự tham lam của người da trắng và sự chiến đấu của người Da Đỏ nhằm duy trì phong tục tập quán và tín ngưỡng của họ.

54

Hai cuộc nổi dậy sẽ được thực hiện bởi kẻ quỷ quái cầm đuốc,
Kẻ sẽ làm thay đổi triều đại và thời đại,

Ở nơi của nó, cái dấu hiệu di động sẽ can thiệp,
Và sẽ nghiêng về cả hai phía bằng nhau.

Nhân danh sự khai sáng, cái ác sẽ gây ra hai cuộc nổi dậy; chữ vạn sẽ có những nhượng bộ đối với phe hữu và với cả hai nhà lãnh đạo. Cũng nói về biến cố xảy ra ở Thái Lan với 100 ngàn người biểu tình phản đối khiến thủ tướng Thái phải từ chức năm 1992. Cả nhà vua lẫn những đảng phái chính trị lớn đều ủng hộ những người phản đối chính phủ.

55

Trong không khí đối nghịch Babylon,
Máu sẽ đổ ra rất nhiều,
Đến nổi mặt đất, biển, không khí và bầu trời xem chừng bất công,
Các giáo phái và đối kém sẽ trị vì bệnh dịch và sự hỗn loạn.

Sự đảo lộn của Trái Đất với thiệt hại nhân mạng lớn lao sẽ xảy ra tại vùng đất của Thái Bình dương, ở phía Đông (những vùng đối chân của Cận Đông hoặc Babylonia). Nostradamus tiên báo về đại dịch AIDS cùng sự trỗi lên của những chứng bệnh gây chết người khác.

56

Sớm hoặc muộn, người sẽ thấy những thay đổi lớn lao,
Cực kỳ kinh hoàng và bức hại,
Mặt trăng được dẫn dắt bởi thiên thần của nó,
Bầu trời tiến gần đến góc nghiêng của nó.

Cùng như nhiều bài sấm khác của Nostradamus, bài tứ tuyệt này phản ánh sự tiên báo quả quyết của ông về những thay đổi lớn lao sẽ gây xảy ra trong tương lai, mà phần lớn những thay đổi đó dẫn đưa đến sự đấu tranh giữa con người và cuối cùng là sự hủy diệt Trái Đất.

57

Bởi một bất đồng lớn nên cái tù và sẽ rung lên,
Thỏa ước tan vỡ, cái đầu ngược lên trời,
Cái miệng đầm máu sẽ bơi lội trong máu,
Khuôn mặt hướng lên mặt trời được dâng cúng sữa và mật ong.

Một tiên báo rõ ràng và đi thẳng vào vấn đề. Nhật Bản sẽ hủy bỏ thỏa ước với Hoa Kỳ để lao vào một cuộc chiến đầm máu, dựng lên Khối Thịnh Vượng Đại Đông Á và hứa hẹn với những người theo họ một vùng đất đầy sữa và mật ngọt. Bài này cũng tiên báo việc Iraq vi phạm thỏa hiệp ngưng bắn nhằm kết thúc Chiến tranh Vùng Vịnh; Qaddafi không chịu phá hủy những cơ sở sản xuất vũ khí và không chấp nhận điều chỉnh các ngành công nghiệp quốc phòng.

58

Rạch bụng, nó sẽ được sinh ra với hai cái đầu,
Với bốn cánh tay và sẽ sống trong ít năm,
Cái ngày mà Aquila sẽ ăn mừng ngày lễ thánh của ông,
Fossan, Turin, thủ lĩnh Ferrara sẽ bỏ chạy.

Một vật quái dị sẽ ra đời, nhưng không tồn tại lâu. Khi Aquila (một người Do Thái đã dịch các Kinh Thánh Hebrew sang tiếng Hy Lạp) ăn mừng ngày lễ thánh của ông, thì người Italy sẽ gặp nhiều khốn khổ.

59

Những kẻ lưu vong bị đưa sang những đảo,
Khi xuất hiện quân vương hung ác nhất,
Họ sẽ bị giết và vùi vào lửa,
Vì họ không biết giữ cái lưỡi của họ.

Bài tứ tuyệt này nêu lên cảnh Hitler tàn sát người Do Thái và Ba Lan rồi vùi xác họ vào lò thiêu.

60

Một Hoàng đế sẽ sinh ra gần Italy,
Người có một đế chế sẽ được bán với giá đắt,
Người ta sẽ bảo rằng, hỡi ôi những hạng người mà ông ta lôi kéo!
Người ta sẽ thấy rằng ông ta là một gã hàng thịt hơn là một quân vương.

Tiên báo về sự xuất hiện của Napoléon, được sinh ra tại Corse (lúc bấy giờ thuộc Italy), và những cuộc chiến tranh và tàn phá mà ông sẽ mang đến cho Âu châu.

61

Cộng hòa khốn khổ và bất hạnh

Sẽ bị bỏ bê bởi một Quan Viên mới,
Số người tỵ nạn lớn lao của họ,
Sẽ khiến Thụy Điển phá vỡ thỏa thuận.

Bài này nói về sự phân tán những tài nguyên của nước Pháp, và việc Thụy Điển không công nhận hiệp ước đã ký kết với Pháp để ngã theo Liên Minh với Nga, ngày 3 tháng Mười Hai 1804.

62

Than ôi, mất mát lớn lao nào tả xiết,
Trước khi chu kỳ của mặt trăng hoàn tất,
Bởi lửa, lũ lụt và những quyền trượng vô minh,
Mà một thế kỷ dài không thể làm lại tốt lành như trước.

Chu kỳ của mặt trăng sẽ kết thúc khi, vào ngày đảo lộn của Trái Đất, mặt trăng sẽ rơi xuống; cho đến lúc đó, biết bao khốn khổ sẽ xuất hiện, do sự ngu dốt, vô minh của con người. Loài người đã nhận thức về sự ô nhiễm môi trường trong các thập niên 1980 và 1990; tuy vậy, nhiều nhà khoa học loan báo rằng đã quá muộn. Sự hủy hoại tầng ozone và những rừng mưa nhiệt đới là điều không thể hàn gắn.

63

Những tai ương đã qua làm thế giới nhớ lại,
Hòa bình trong một thời gian dài, những vùng đất không người sinh sống.

Người ta sẽ an toàn di trên trời, trên đất và trên biển,
Rồi một lần nữa, chiến tranh lại xảy ra.

Trong thời kỳ sau đại dịch cúm nối tiếp Chiến Tranh thế giới I, tiến bộ lớn lao đã được thực hiện trong lãnh vực hàng không... rồi trong một thời gian ngắn là Chiến Tranh thế giới II.

64

Họ nghĩ rằng đã trông thấy mặt trời trong đêm,
Khi kẻ thù bạo nữa – người sẽ được trông thấy,
Âm thanh, tiếng hét, những trận chiến trên trời sẽ được trông thấy,
Và người ta cũng nghe thấy tiếng nói của những con vật hung tợn.

Bài sấm này tiên báo về chiến tranh cơ giới hiện đại: thiết giáp, máy bay chiến đấu, trang bị vô tuyến, đèn rọi, bom.

65

Đứa trẻ không có đôi tay, chưa bao giờ sấm sét được trông thấy
lớn lao đến thế,
Đứa bé con vua bị thương ở sân quần vợt,
Bị bầm dập ở giếng nước, sấm sét đánh xuống mặt đất,
Ba người ở giữa bãi sẽ bị đốn gục.

Bài sấm có tính ẩn dụ nhằm chỉ ra rằng khi “Lời Thề Ở Sân Quần Vợt” đã diễn ra ở giữa những người Cách Mạng Pháp, thì ba người là Louis XVI, Marie Antoinette, và Thái tử sẽ bị đốn gục.

66

Kẻ lúc đó sẽ mang tin đi,
 Chẳng bao lâu sau sẽ trút hơi thở,
 Vivers, Tournon, Montferrant, và Pradelles,
 Vạn tuế và giông tố sẽ khiến họ thở dài.

Tiếp nối bài tứ tuyệt bên trên, bài này nói về giông tố đang trỗi lên, càn quét toàn bộ nước Pháp.

67

Nạn đói lớn, ta thấy nó đang đến,
 Chuyển tự hướng này sang hướng khác và rồi lan tràn khắp nơi,
 Quá kéo dài và lớn lao đến nỗi,
 Người ta phải nhổ cả rễ cây và rút đứa con khỏi bầu sữa.

Nạn đói và hạn hán là điều thấy rõ trong cuối thế kỷ 20 tại Âu châu, Ấn Độ và Phi châu. Bài này là một tiên báo rõ nét về những nạn đói lớn tại Ethiopia năm 1984, Somalia và Kenya năm 1992.

68

Ôi, Khủng khiếp và đau đớn biết bao!
 Những điều sẽ trút lên ba kẻ vô tội
 Bị nghi ngờ can tội đầu độc, và bị những người bảo vệ gian ác
 phản bội,
 Họ sẽ chết trong khủng khiếp bởi những tên đao phủ say khướt.

Ba người vô tội sẽ bị tình nghi can tội đầu độc; họ sẽ bị tra tấn và giết chết bởi những đao phủ say rượu.

69

Ngon núi lớn bao quanh bảy vùng,
Sau hòa bình, chiến tranh, đói kém và lũ lụt,
Bất ngờ sụp đổ làm chìm đắm những quốc gia lớn,
Kể cả những ngôi nhà cổ và những nền móng lớn lao của chúng.

Những định chế trên, sau khi sống còn qua bao tai ương của chiến tranh..., sẽ sụp đổ, mang theo chúng trật tự đã được thiết lập từ lâu đời như các quốc gia phong kiến trở thành các quốc gia cộng hòa.

70

Mưa, đói kém và chiến tranh không dứt tại Ba Tư,
Sự quá cả tin sẽ phản bội Nhà Vua,
Khi chấm dứt ở đó, nó sẽ bắt đầu ở Pháp.
Một điểm ẩn kín cho người sẽ phải chết.

Chính sách yếu kém, chao đảo của Louis XVI và sự quá cả tin của nhà vua vào các cố vấn, đưa nước Pháp đến bờ thảm họa, và là một điểm dữ mà nhà vua không quan tâm.

71

Ngon tháp trên biển ba lần bị đánh chiếm và tái chiếm,
Bởi người Tây Ban Nha, bởi những kẻ ngoại xâm, bởi người Italy,

Marseille, và Aix, Arles bị đánh chiếm bởi những người xứ Pise, Tàn phá, lửa, đao binh, cướp bóc, Avignon bởi người Piedmont.

Bài sấm này khẳng định Bài Tứ Tuyệt 28, thế kỷ Một - qua đó nước Pháp bị tấn công bởi phe Trục.

72

Marseille sẽ thay đổi toàn bộ cư dân của nó,
Họ sẽ trốn chạy và bị truy đuổi đến tận Lyon,
Narbonne, Toulouse sẽ lảng nhục Bordeaux
Bị giết, bị bắt sẽ lên đến cả triệu.

Chính quyền Vichy của Thống chế Pétain đóng tại Toulouse, Lyons và Narbonne. Quân Đức vào Paris (14 tháng sáu 1940) và chính quyền di tản về Bordeaux.

73

Do chênh mảng, nước Pháp sẽ bị tấn công từ năm phía,
Tunis và Algiers sẽ bị khuấy động bởi người Ba Tư,
Leon, Seville, Barcelona sẽ được bỏ qua,
Và không bị truy đuổi bởi những người Venice.

Do đầu óc hẹp hòi của các đảng phái chính trị Pháp, nước này sẽ bị xâm lược, và tại Phi châu thuộc Pháp, người Italy sẽ gây bất ổn trong khi các thành phố Tây Ban Nha thì vô sự.

74

Sau khi dùng chân, họ dong buồm đến Epire.
Sự trợ giúp lớn lao sẽ đến với Antioche,
Mái tóc đen xoăn sẽ nhắm nhiều đến Đế chế,
Hàm râu đồng thanh sẽ bị nướng bằng xiên.

Phe Trục tiến hành một cuộc hành quân viễn chinh
đến Epire (Hy Lạp) và Địa Trung hải. Mussolini – Ông
Đen – hướng đến việc bành trướng Đế chế Italy.

75

Bạo Chúa của Sienna sẽ chiếm giữ Savone
Đồn lũy bị đánh chiếm, sẽ còn một hạm đội đứng vững,
Hai đạo quân sẽ ngang qua ngã Ancone,
Do sợ hãi, thủ lĩnh sẽ bị xét xử.

Nhà độc tài chuyên chế của Italy sẽ chiếm đóng vùng
Savoy của Pháp, và như thế buộc chặt hạm đội Anh vào bờ
biển. Hai đạo quân Italy sẽ tiến về phía đông, ngang qua
Ancone, về biển Adriatic. Thống chế Balbo bị hành quyết.

76

Người đó sẽ được gọi bằng một cái tên dữ dội,
Hầu ba chị em sẽ có cái tên là Số Phận,
Rồi một dân tộc lớn sẽ bởi miệng lưỡi và sự việc mà nói rằng,
Sẽ chẳng ai khác lòng lầy và rạn danh như Ngài.

Nostradamus xác định rất rõ cảm nhận của ông về sự
sẽ đến của một Đấng Cứu Thế.

77

Giữa hai đại dương sẽ được dựng lên một mũi đất,
Bởi ông ta, người sẽ phải chết do bị ngựa cắn,
Neptune kiêu hãnh sẽ phải gấp lại cánh buồm đen,
Ngang qua Calpre, vào một hạm đội sẽ đến gần Rocheval.

Trong thần thoại Hy Lạp, theo truyền thuyết về
Theseus, nhằm làm hài lòng con Minotaur (quỷ thần nửa
người nửa bò tót) hàng năm, Hy Lạp phải cống cho nó
những đứa trẻ Athens, được chở đi trên con tàu có buồm
màu đen.

78

Từ một thủ lĩnh già sẽ sinh ra một đứa dẫn độn,
Xướng cấp về văn cũng như võ
Nhà lãnh đạo Pháp sẽ bị khiếp sợ bởi người chị của ông,
Những chiến trường bị phân chia và nhường lại cho quân đội
nhân dân.

Triều đại lâu bền của Louis XV (1715 – 1774) được
trao lại cho cháu ông là Louis XVI, một người yếu kém,
thiếu quyết đoán và thiếu khả năng đối phó. Cách Mạng
Pháp đang ló dạng đã thôi thúc sự trỗi lên sức mạnh của
quần chúng.

Bazax, Lectore, Condon, Ausch, Agine,
 Được chuyển động bởi luật pháp, tranh chấp và độc quyền,
 Chúng sẽ làm cho Bordeaux, Toulouse và Bayonne điêu tàn,
 Khi muốn đổi mới Tauropole của chúng.

Các vùng công nghiệp miền Bắc Pháp sẽ tìm cách khai thác những vùng nông nghiệp.

80

Từ ánh sáng thứ sáu huy hoàng của bầu trời
 Sẽ chiếu thật sáng vào Bourgogne,
 Rồi một con quỷ được sinh ra từ một con thú gớm ghiếc nhất,
 Trong tháng ba, tháng tư, tháng năm và tháng sáu, sẽ là bất hòa
 lớn lao và tiếng thì thầm.

Hành tinh thứ sáu của hệ mặt trời, hay Thổ tinh, sẽ chiếu sáng khi những sự cố khủng khiếp xảy ra trong những tháng đã nêu.

81

Trong bảy người, chín sẽ được tách riêng,
 Bị phân chia qua xét xử và nguyên tắc hành động,
 Số phận của họ sẽ bị chia cắt,
 Kappa, Theta, Lambada, chết, biệt xứ, tan tác.

Tòa Án Tối Cao Hoa Kỳ gồm có chín thành viên được chỉ định, hơn một lần đã xảy ra chết chóc và khai trừ.

82

Khi những cột trụ to lớn bằng gỗ bị rung chuyển,
Bởi ngọn gió khốc liệt và bị phủ bởi một màu hồng ngọc,
Thì lúc đó sẽ nhóm họp một đại hội đồng,
Và Vienna và Áo sẽ run rẩy.

Tháng bảy 1934, một cuộc nổi dậy nổ ra tại Vienna, Áo
và sau đó là Thủ tướng Dollfuss bị ám sát. Sau nước Áo,
đến lượt Anschluss bị Đức Quốc Xã sát nhập năm 1938.

83

Người xa lạ sẽ chia phần chiến lợi phẩm
Thổ tinh và Hỏa tinh sẽ có vẽ dữ dằn
Khủng khiếp và lạ lùng đối với người Tuscan và người La Tinh
Người Hy Lạp sẽ tò mò và chiến đấu.

Người ngoài Trái Đất sẽ xuất hiện và làm miền nam
Âu châu kinh khiếp là điều được tiên báo trong bài tứ
tuyệt này.

84

Mặt trăng sẽ tối đi trong tận cùng tăm tối
Người anh của nàng sẽ đổi sang màu của sắt
Người vĩ đại từ lâu ẩn trong bóng tối,
Sẽ cầm lấy thanh gươm của Ngài.

Vào lúc đó mọi sự đều tăm tối, mặt trời có màu đỏ như

sắt gỉ, thì đó là dấu hiệu để cho người vĩ đại đứng lên mài bén thanh gươm của ngài.

85

Bởi sự trả lời của một công nương, nhà vua sẽ bối rối,
Các sứ thần sẽ khinh bỉ lối sống của họ,
Người vĩ đại chần chờ không quyết và anh em ngài đặt chuyện,
Họ sẽ chết cả hai, bị căm ghét, thù hận và ganh tỵ.

Lưu ý về việc Vua Edward VIII từ bỏ ngai vàng để kết hôn với Wallis Simpson; sự việc xảy ra vào giữa thế kỷ 20. Nostradamus cũng nói đến cái chết của hai anh em Kennedy. Ông cũng tiên báo những rối rắm giữa Thái tử Charles và Công nương Diana.

86

Khi Nữ hoàng sẽ thấy rằng mình thua cuộc,
Bà sẽ có sự dũng cảm của nam giới,
Trên mình ngựa, bà trấn trụi vượt qua sông,
Đeo đuổi binh đao, bà sẽ làm chuyện sai lầm.

Bài này có ý nói về phong trào nam nữ bình quyền của phái nữ, Nostradamus cũng tiên đoán về âm mưu bất thành của Mary, Nữ hoàng của người Scots, nhằm lật đổ Elizabeth I, để cuối cùng phải lãnh cái chết.

Ennosigee, lửa của tâm Trái Đất
 Sẽ gây ra động đất ở Thành Phố Mới
 Hai khối đá lớn sẽ giao chiến với nhau trong một thời gian dài,
 Rồi Arethusia sẽ nhuộm đỏ dòng sông mới.

Cuộc chiến giữa hai khối đá là có ý nói đến xung đột giữa các cường quốc Tây Phương với thế giới Thứ Ba gồm những nước như Iran, Iraq, Bắc Triều Tiên, trong đó có những biến cố mang hình ảnh của động đất và lửa như vụ sụp đổ của Trung tâm Thương Mại thế giới. Động đất và lửa cũng được dùng để nói đến khả năng sử dụng vũ khí nguyên tử của các nhóm khủng bố và những chính quyền cực đoan.

Cơn đau thần thánh sẽ đột ngột đổ xuống trên quân vương vĩ đại,
 Một thời gian ngắn sau khi ngài kết hôn với một phụ nữ,
 Hậu thuẫn và uy tín của ngài bỗng chốc mong manh,
 Hội đồng sẽ chết vì cái đầu cạo trọc.

Tham vọng tạo dựng đế quốc khiến Napoléon kết hôn với Marie Louise. Những tranh chấp của ông với Giáo hoàng cũng được nêu ra ở đây.

Tất cả những người của Isle sẽ ở trong Moselle,
 Giết hết những kẻ ở Loire và Seine,

Tảng viện từ biển sẽ đến gần thành phố lớn,
Khi người Tây Ban Nha sẽ mở tung mọi huyết mạch.

Bài này nói về những tranh chấp và chiến tranh giữa các tỉnh thành của Pháp.

90

Bordeaux, Poitiers, trong tiếng chuông vang dậy,
Sẽ tiến đến tận Langon với một hạm đội lớn,
Chống lại người Pháp sẽ là người xứ Tramontane,
Khi một con quỷ gớm ghiếc sẽ chào đời gần Orgon.

Tramontane, theo tiếng Italy là Gió Phương Bắc; Orgon là một thành phố ở Gascony. Muốn nói rằng Pháp sẽ phải đương đầu với những kẻ thù phương Bắc và những kẻ bán nước.

91

Các vị thần sẽ làm cho loài người tưởng rằng,
Họ là những tác giả của đại chiến,
Trời êm ả bỗng sẽ xuất hiện gươm dao,
Nơi cánh tay trái, sự đau đớn khổ sở sẽ càng lớn lao hơn.

Các nhóm Hồi giáo cực đoan và phương Tây tiến đến đối đầu. Chiến tranh trên không và tiến hành chuẩn bị chiến tranh trong không gian với phe tả (Cộng Sản) là điều được tiên báo. Cũng nói về cuộc xâm lược của Hoa Kỳ vào Grenada và sự sụp đổ của chế độ Marxít sau đó. Cũng

tiên đoán việc Hoa Kỳ bán vũ khí cho Iran và sau đó là vụ Iran – Contra trong cuối thập niên 1980.

92

Dưới một người, khắp nơi sẽ có an bình và ôn hòa,
Nhưng chẳng bao lâu, sẽ có nổi loạn và cướp bóc,
Bởi từ chối lời đề nghị nên thành phố, đất liền và biển bị tấn công,
Chết và bị bắt làm tù binh lên đến một phần ba triệu.

Nhật tấn công Trân Châu cảng khiến Hoa Kỳ phải
nhảy vào Chiến tranh thế giới II, với hậu quả là 350 ngàn
người Mỹ thiệt mạng.

93

Vùng đất Italy gần các dãy núi sẽ rung chuyển,
Sư Tử và Gà Trống sẽ không còn đồng tâm hợp ý,
Và vì sợ hãi nên chúng giúp đỡ lẫn nhau,
Chỉ có Tây Ban Nha và Celt sẽ là trung lập.

Tiên đoán về liên minh của Pháp và Anh nhằm chống
Italy trong Thế Chiến II. Cũng lưu ý rằng Tây Ban Nha
và Ireland đã giữ vị thế trung lập khi xảy ra chiến tranh.

94

Ở cảng Selim, kẻ chuyên chế sẽ bị giết,
Tuy vậy, tự do vẫn không được tái lập,

Bởi thù hận và ăn năn nên Chiến tranh mới bắt đầu,
Do khiếp sợ, một công nương được tôn vinh.

Thủ tướng Anh Margaret Thatcher được tôn vinh sau trận chiến giữa Anh và Argentina tại Đảo Falkland năm 1982.

95

Trước tu viện, một cặp song sinh sẽ được tìm thấy,
Từ dòng máu hào hùng của một tu sĩ và cựu trào,
Sẽ trở nên lừng lẫy bởi lời nói và quyền lực,
Vì thế người ta sẽ bảo rằng, Vospique được tôn vinh.

Một đứa trẻ trong cặp song sinh bị vứt bỏ ở giáo đường
sẽ đạt được những địa vị cao cả.

96

Kẻ sẽ lãnh nhiệm vụ hủy diệt,
Các giáo đường và giáo phái đã thay đổi do phóng túng,
Sẽ gây thiệt hại cho đá hơn là cho con người,
Bởi miệng lưỡi dịu dàng lấp đầy những đôi tai.

Kẻ sẽ nhận lãnh nhiệm vụ hủy diệt Giáo hội sẽ không
thực hiện được gì, do đức tin còn cứng hơn cả đá.

97

Cái điều mà lửa hoặc sắt không thể đạt được,
Sẽ đạt được bởi một giọng lưỡi dịu dàng trong một hội đồng,

Trong giấc ngủ một giấc mơ sẽ làm nhà vua nghĩ ngợi,
Về kẻ thù trong lửa và máu quân nhân.

Liên Hiệp Quốc là một tổ chức được thành lập nhằm
ngăn ngừa chiến tranh.

98

Nhà lãnh đạo sẽ dẫn dắt một dân tộc vô cùng đông đảo,
Rời khỏi đất nước mình để đến một nơi có ngôn ngữ và phong
tục xa lạ,
Năm ngàn ở Candia và Thessaly kết thúc,
Nhà lãnh đạo bỏ trốn, sẽ được an toàn trong một kho lúa trên biển.

Nostradamus tiên đoán về sự xung đột giữa các cường
quốc. Dòng một và dòng hai của bài sấm này cho thấy rõ
điều đó, nhưng nhà lãnh đạo của nước nào sẽ bỏ trốn là
điều chưa thể xác định.

99

Nhà vua lớn sẽ kết bạn
Với hai ông vua,
Ôi, những cuộc chiến đấu sẽ được thực hiện bởi những người theo họ,
Hồi trẻ thơ, thật tội nghiệp cho Narbonne.

Nhà vua lớn là Napoléon, Hoàng đế Pháp. Sau khi đạt
thắng lợi trong chiến dịch Italy 1796, Napoléon và vua
Sardinia hứa hẹn sẽ giữ mối giao hảo tốt đẹp. Sau đó,
chiến dịch Ai Cập của Napoléon kết thúc với sự âm thầm
trở về Pháp của ông, lên ngà Narbonne (Carcassonne).

Trong một thời gian dài có con chim xám trên trời,
 Gần vùng đất Dola và Tuscan.
 Ngậm nơi mỏ một nhánh cây xanh tươi,
 Rồi một người vĩ đại sẽ chết và chiến tranh kết thúc.

Vai trò của Franklin D. Roosevelt đã được tiên báo rõ
 trong bài sấm này, cũng như cái chết của ông xảy ra chỉ
 vài tuần trước khi kết thúc chiến tranh ở Âu châu.

THẾ KỶ II

1

Về phía Aquitaine, quân Anh tấn công,
Và cũng về hướng đó là những cuộc đột nhập lớn lao,
Mưa và băng giá sẽ làm đất lầy lội,
Cảng Selyn sẽ tạo ra những cuộc xâm chiếm mạnh.

D-Day, ngày quân Đồng Minh đổ bộ lên Âu châu trong
Chiến tranh thế giới II, xảy ra trong tháng sáu, sau những
đợt giá rét mùa đông và những trận mưa xuân.

2

Luật màu xanh tạo ra luật màu trắng,
Biết bao khổ đau khi Pháp đã làm cho nó tốt,
Chết trên dây ăng-ten, ông lớn bị treo ở cành cây,
Khi nhà vua bị thần dân ngài nắm lấy, ngài sẽ nói "Bao nhiêu?".

Liên lạc vô tuyến bị cắt đứt, Mussolini bị bắt và treo cổ
ở một cành cây tại miền bắc Italy. Năm 1946, chế độ
quân chủ Italy bị bãi bỏ qua một cuộc trưng cầu dân ý.

3

Cái nóng của mặt trời trên biển,
Tại Cầu Đen, cá sẽ bị nấu gần chín,
Người dân sẽ đến cắt chúng,
Khi Rhodes và Genoa muốn nấu lần thứ hai.

Những trận phun trào núi lửa được tiên báo sẽ xảy ra dọc theo bờ biển Địa Trung hải gồm Vesuvius (1944), Aetna (1951), Stromboli (1951). Nostradamus cũng báo trước sự gia tăng sức nóng của mặt trời do tầng ozone bị hư hại.

4

Từ Monaco đến tận Sicily,
Toàn bộ bờ biển sẽ bị bỏ hoang,
Sẽ không còn thành phố, ngoại thành hay đô thị nào,
Mà không bị quân dã man cướp phá.

Bờ biển phía Tây Italy, từ Monaco đến Sicily, sẽ bị xâm lược và cướp phá bởi những đoàn quân man rợ.

5

Khi lá thư sẽ được bỏ trong con cá sắt,
Người đó sẽ ra ngoài và sau đó sẽ gây chiến,
Người đó sẽ có một hạm đội hùng hậu,
Xuất hiện gần vùng đất La Mã.

Trong cuộc chiến tàu ngầm, có một người mang theo một lá thư quan trọng cùng những bí mật quân sự, sẽ đổ bộ lên đất liền và sau đó đưa một quốc gia đến chiến thắng. Bài này nói về tướng Clark mà đỉnh cao của binh nghiệp của ông là chiến dịch Bắc Phi.

6

Gần các cổng và bên trong hai thành phố,
Sẽ là hai tai ương mà tôi chưa từng thấy có,
Đói kém trong dịch bệnh, người dân bị đẩy ra ngoài bởi gươm đao,
Khóc than cầu cứu Thượng Đế.

Tiên đoán về Bức tường Berlin được dựng lên: “Hai thành phố gần các cổng” (Cổng Brandenburg). Cũng tiên báo về cuộc chiến của người Serbia tại Croatia trong đầu thập niên 1990.

7

Giữa những người sẽ bị đưa đi đày trên những hải đảo,
Có một đứa bé sẽ chào đời có hai cái răng ở miệng,
Họ sẽ chết vì đói, sẽ phải ăn cả cây cỏ,
Họ sẽ có một nhà vua mới, người sẽ làm ra những luật lệ mới cho họ.

Khi các di dân Anh đặt chân lên Australia, người dân bản địa sẽ bị đối xử tệ bởi một chính quyền do Hoàng gia Anh kiểm soát.

8

Những đền thờ linh thiêng về lễ lối thờ phụng ban đầu của
La Mã,

Sẽ loại bỏ những nền móng chập chững,

Chỉ giữ lại những lễ luật có tính nhân văn hàng đầu của chúng,

Và loại ra, nhưng không tất cả, sự tôn thờ các thánh.

Sự trỗi lên của Cải Cách Tôn Giáo và sự chia tách trong
Giáo hội Công giáo là những điều được tiên báo ở đây; và
trong kinh nguyện, Giáo hội Tin Lành chỉ giữ lại một ít vị
thánh của Giáo hội Công giáo.

9

Trong chín năm liền ông gây giữ yên bình cho vương quốc,

Rồi ông ta trở nên khát máu,

Đến nỗi nhiều người dân sẽ phải chết không luật pháp hoặc tôn
giáo,

Ông ta sẽ bị giết bởi một người con man rợ hơn cả ông.

Bài này muốn nói về triều Louis XVI – giai đoạn yên
bình ngắn ngủi sau khi Louis XVI lên ngôi, cuộc cách mạng
đẫm máu và không luật pháp, và cuối cùng là nhà vua bị
hành quyết trước đông đảo người dân Paris.

10

Chẳng bao lâu mọi sự sẽ ổn thỏa,

Chúng ta sẽ nghĩ đến một thế kỷ u ám hơn,

Chỉ có những chiếc mặt nạ và chỉ chúng là thay đổi,
Chúng sẽ tìm thấy không nhiều những cái sẽ phù hợp với hàng
ngũ của chúng.

Đây là phần nối tiếp của bài sấm bên trên, mô tả tình
trạng hỗn loạn ở châu Phi cuối thế kỷ XX.

11

Dứa con cả của L'Aisnier sẽ thịnh vượng,
Được nuôi dạy đến mức dành cho những người hùng mạnh,
Mọi người sẽ phải khiếp sợ vinh quang của nó,
Nhưng những đứa con của nó thì sẽ bị loại bỏ.

Đây là lời tiên tri nổi tiếng của Nostradamus, trả lời
nhà quý tộc L'Aisnier khi ông này viết thư hỏi về tương lai
của các con ông.

12

Mắt khép lại, sẽ được mở ra bởi một phép mầu xưa cũ,
Quần áo của người cô độc sẽ bị bỏ vào hư vô,
Nhà vua vĩ đại sẽ trừng trị sự điên cuồng của chúng,
Vì trước đó chúng đã lấy đi kho báu của các đền thờ.

Thần Công Lý, với mắt bị bịt kín, sẽ tái sinh và trừng
trị những kẻ cướp bóc của cải các đền thờ và của người dân.

13

Cái xác không hồn sẽ không còn được tế lễ,

Ngày của người chết được đặt làm ngày sinh nhật,
Thần thiêng thánh sẽ làm cho tâm hồn hạnh phúc,
Bởi trông thấy ngôi lời trong sự vĩnh hằng của ngôi lời.

Chính xác tiên báo sự thay đổi ngôn ngữ trong cử hành Thánh Lễ, từ tiếng La Tinh sang tiếng địa phương, bởi sự cho phép của Cộng Đồng Vatican II năm 1964.

14

Tại Tours, Gienn, một người bảo vệ sẽ bị chọc thủng đôi mắt,
Vì trước đó đã từ xa phát hiện nữ hoàng vĩ đại,
Bà và tùy tùng sẽ tiến vào cảng,
Qua cuộc chiến sẽ tống cổ nhà cầm quyền.

Tiên đoán cuộc xung đột tại đảo Falkland với tàu Anh tiến vào cảng (Stanley) và nữ hoàng đuổi người Argentina khỏi đảo.

15

Một ít lâu trước khi nhà vua bị giết,
Castor, Pollux và một sao chổi xuất hiện trên trời,
Trên đất, trên biển, các quan chức đều vắng bóng,
Pisa, Asti, Ferra, Turin sẽ là những vùng đất cấm.

Được tiên báo ở đây là một thời kỳ bất ổn – những xáo trộn lớn khi thế giới chịu ảnh hưởng của sao Castor và Pollux, những sao của chòm Song Nữ. Trước khi Anwar Sadat bị ám sát, Israel và Ai Cập thỏa thuận duy trì hòa

bình và như vậy trở thành “cặp song sinh” của thỏa hiệp Trung Đông. Sadat bị giết trong một cuộc đảo binh.

16

Naples, Palermo, Sicily, Syracuse,
Những bạo chúa mới, sấm sét, lửa từ trời,
Quân đội từ London, Ghent, Brussels và Thụy Sĩ,
Cuộc tàn sát, chiến thắng và yến tiệc.

Tiên báo nhiều sự kiện của Chiến tranh thế giới II gồm sự trỗi lên của Mussolini, sự triển khai không lực Anh, sự trung lập của Thụy Sĩ và sự mở ra một mặt trận thứ hai tại Italy, với việc đánh chiếm miền nam, tại Anzio và Naples...

17

Tại trại của đền thờ trinh nữ,
Không xa Ethene và dãy núi Pyrenees,
Một lối đi lớn được xây kín trong bức tường,
Các dòng sông tràn bờ ở miền bắc và cây nho bị ngập úng.

Tại Tivoli, nơi ngôi đền cổ thờ thần trinh nữ Vesta, có một lối đi lớn cắt ngang, và sẽ gây ra lụt lớn.

18

Một trận mưa mới xuất hiện, đột ngột, dữ dội,
Sẽ bất ngờ ngăn trở hai đạo quân,

Đá, trời, lửa, sẽ làm cho biển vững mạnh,
Cái chết của bảy sẽ diễn ra đột ngột trên đất và trên biển.

Trong D-Day, ngày quân Đồng Minh đổ bộ lên bờ biển Normandie, mưa trọng pháo và tên lửa được phóng đi từ những loại súng mới, thật là dữ dội; đồng thời những kè nổi bằng bê tông cũng được thả xuống bờ biển để chắn sóng và sử dụng làm điểm tập kết để tấn công.

19

Những người mới đến sẽ xây dựng một nơi không hàng rào,
Và sẽ chiếm đóng một nơi trước đó không người ở,
Họ tùy thích lấy nhà, lấy ruộng, lấy thành phố,
Sẽ có đói kém, dịch bệnh, chiến tranh và cánh đồng ruộng để gieo trống.

Tiếp nối bài sấm bên trên, bài này nói về quân Đồng Minh chiếm đóng vùng bờ biển không người ở rồi tiến sâu vào bên trong.

20

Anh, chị, em sẽ là những nô lệ ở nhiều nơi khác nhau,
Và sẽ ngang qua trước nhà Vua,
Ngài sẽ nhìn họ bằng đôi mắt chăm chú,
Họ sẽ bước đi nặng nề, bị nhìn vào cằm, vào trán, vào mũi.

Tiên báo việc Phát xít Đức đối xử với các dân tộc như những nô lệ.

21

Sứ thần được gọi đến trên con tàu nhỏ,
Giữa cuộc hành trình bị kẻ lạ mặt đẩy lùi,
Và từ Muối, có bốn chiếc thuyền lớn đến cứu,
Dây thừng và xiềng xích sẽ được đưa đến Cầu Đen.

Trợ lý của Hitler là Rudolph Hess đã một mình bay sang Anh để tiếp xúc với những lãnh đạo có ảnh hưởng của nước này nhằm thương thuyết hòa bình nhưng những đề nghị của Hess bị từ chối bởi một phiên họp kín của Quốc hội Anh.

22

Trại Ascop sẽ tách ra từ Âu châu,
Và sẽ tiến gần đến Hải đảo đã chìm,
Từ Arton, một đội quân sẽ đi bằng đường biển và đường bộ,
Cạnh cái rốn của thế giới, một giọng nói lớn lao sẽ được thay thế.

Có ý nói về lục địa đã chìm dưới lòng biển là Atlantis, ban đầu là cái Rốn, nuôi dưỡng mọi văn hóa cổ đại của nhân loại.

23

Những con chim trong dinh thự bị một con chim đuổi đi,
Chẳng bao lâu sau đó, quân vương đến,
Tuy kẻ thù đã bị đẩy sang bên kia sông,
Hắn sẽ bị tóm cổ, bởi một mẹo của chim.

Những kẻ sống bám sẽ bị đuổi ra khỏi chính quyền bởi một người là Đại Bàng và người đó là một bậc thầy về mưu mẹo.

24

Những con thú hoang đã đói khát sẽ lội qua những dòng sông,
Phần lớn chiến trường sẽ kề cận với Ister,
Trong cái cũi sắt ông lớn sẽ bị lôi ra,
Khi đứa con của Đức sẽ chẳng quan sát điều gì.

Một tiên báo về số phận của Hitler. Căn hầm tránh bom của Hitler đã được tiên đoán như là “cái cũi sắt”.

25

Lực lượng đồn trú của quân nước ngoài sẽ phản bội pháo đài,
Dưới cái trò mong ước có một kết hợp cao hơn,
Quân đồn trú sẽ bị đánh lừa và pháo đài nhanh chóng bị đánh chiếm,
Loire, Saone, Rhone, Gardone, kinh tởm vì chết chóc.

Một đội quân, gồm những người ngoài hành tinh, đến trái đất, đào ngũ và mong được tị nạn trong “hy vọng có một sự kết hợp cao cấp hơn”. Bài sấm này tiên báo về sự xuất hiện của một giống người ngoài hành tinh.

26

Vì sự chiếu cố nên thành phố sẽ phô bày,

Trước con người vĩ đại, người chẳng mấy chốc sẽ thất bại,
Rồi Thesin sẽ đổ máu vào dòng sông Po,
Của lửa, máu, của những người chết chìm, chết vì bị đâm chém.

Vì những tranh chấp, một thành phố bên sông Thesin,
dòng sông đổ vào Sông Po, sẽ chứng kiến một trận chém
giết dữ dội.

27

Giọng nói thần thánh sẽ bị trời đánh,
Hầu không thể nói thêm nữa,
Bí ẩn của cái miệng khép kín sẽ bị đóng kín,
Hầu con người có thể giẫm lên trên và trước nó.

Một giọng nói, có tính thần thánh, sẽ tự hoàn thiện
chính nó, và sẽ xuất hiện, bí ẩn của điều đó sẽ không thể
bị xâm phạm.

28

Cái biệt danh trước biệt danh sau cùng của nhà tiên tri,
Sẽ lấy Diana làm ngày và ngày nghỉ,
Ông sẽ lạc lối do đầu óc mê sáng,
Và bãi bỏ thuế má cho một dân tộc lớn.

Ở khắp nơi, ngày thứ hai sẽ trở thành ngày nghỉ, và
như thế có ba ngày nghỉ mỗi tuần là thứ bảy – chủ nhật
– thứ hai. Bài này cũng nói về một nhà lãnh đạo loạn trí
sẽ gây ra tình trạng vô chính phủ trong một xã hội không

phải đóng thuế. Cũng nói về những con tin người Mỹ sau cùng được thả từ Liban trong tháng Mười Hai 1991.

29

Phương Đông sẽ ra khỏi cái ghế của nó,
Sẽ ngang qua dãy núi Appenins và nhìn nước Pháp,
Sẽ xuyên qua trời, nước và tuyết,
Và sẽ dùng gậy đánh vào mọi người.

Nostradamus tiên báo Pháp và Italy sẽ phải lãnh nhiều đầu đạn nguyên tử được phóng đi từ những căn cứ bên kia dãy Urals (Phương Đông). Ông cũng ám chỉ đến sự gia tăng sức mạnh thương mại của Nhật trong thập niên 1980 và 90 và hàng hóa Nhật bắt đầu thống trị thị trường thế giới.

30

Có một người sẽ khiến những hung thần của Hannibal
Sống lại, làm loài người khiếp sợ,
Chưa từng có sự kinh hoàng nào hơn thế,
Đã xảy ra hoặc sẽ xảy ra cho người La Mã do bàn tay của Babel.

Babel ở đây là đại lục Âu-Á. Được trang bị bằng vũ khí nguyên tử, những vương quốc dầu lửa giàu có sẽ làm Italy kinh hoàng.

31

Tại Campania, người Castile sẽ làm tất cả những gì có thể,

Để chẳng trông thấy gì ngoài những cánh đồng bao phủ,
Trước và sau, trong một thời gian dài sẽ không có mưa,
Ngoại trừ những thân mộc, chẳng còn một thứ cây cỏ nào khác.

Tại Campania, người Tây Ban Nha sẽ tước bỏ mọi sự trù
phú của nước này, kể cả màu xanh của những cánh đồng.

32

Sữa, máu, ếch nhái sẽ mưa xuống trên Dalmatia,
Xung đột xảy ra, dịch bệnh gần Basel,
Tiếng khóc than vang dậy khắp Slovakia,
Rồi một con quỷ sẽ ra đời, gần và bên trong Ravenna.

Dalmatia sẽ lâm vào tình trạng bất ổn, và Basel (Thụy
Sĩ) và Czechoslovakia sẽ khiếp sợ con ác quỷ Italy.

33

Trong dòng thác đổ xuống từ Verona,
Ở khoảng nơi nó đổ vào sông Po,
Có một vụ đắm tàu lớn và tại Garonne cũng không kém,
Khi những người Genoa sẽ trở về xứ họ.

Khi những người Genoa của Italy xâm lược Pháp, họ
đã bị tiên định là sẽ bị tiêu diệt và đắm tàu.

34

Trận đánh điên loạn và dữ dội,

Sẽ xuất phát từ những anh em có gương giáo lấp lánh trên bàn,
Để cách ly họ, một người bị tử thương, lạ lùng thay,
Cuộc đấu tay đôi sau đó sẽ sang Pháp để gây tổn hại.

Sự cãi cọ giữa hai đồng minh sẽ gây ra hiểu lầm và sẽ làm cho nước Pháp bị thiệt hại nhiều. Ba dòng đầu của bài tứ tuyệt này cũng tiên đoán về sự giận dữ của nhiều công dân Hoa Kỳ, đặc biệt là cộng đồng Da Đen, sau việc tòa tha bổng các viên chức cảnh sát tại phiên xử Rodney King. Nostradamus cũng tiên báo những cuộc biểu tình phản đối Poll Tax năm 1990 tại London.

35

Trong đêm lửa bùng bùng phát trong hai ngôi nhà,
Nhiều người trong đó sẽ bị thiêu cháy,
Gần hai con sông điều đó chắc sẽ xảy ra,
Mặt trời, cây cung và Nam Dương, tất cả sẽ bị tổn thương.

Trong một thành phố gần hai dòng sông, một quyết định trọng đại sẽ được đề ra và nhiều người sẽ phải khổ sở vì nó – tất cả điều đó xảy ra khi Mặt trời chịu ảnh hưởng của Cây Cung (chòm sao Thiên Mã) và chòm Nam Dương. Bài này tiếp nối bài tứ tuyệt bên trên và tiên báo những cuộc xuống đường gây náo loạn tại Los Angeles và San Francisco năm 1992.

36

Những dòng chữ của nhà tiên tri vĩ đại sẽ bị chặn lại,

Chúng sẽ rơi vào tay một kẻ bạo ngược,
Quân vương của y sẽ bị lừa đảo bởi những công việc của y,
Nhưng sự gian tham của y sẽ chẳng bao lâu làm y rối rắm.

Trước khi nhà tiên tri vĩ đại đạt được chiến thắng thì
những kế hoạch của ngài sẽ bị phản bội bởi những quyền
lợi có tính vị kỷ và chuyên chế, bạo ngược.

37

Trong số đông sẽ được gởi đi,
Để tiếp cứu pháo đài bị vây hãm,
Dịch hạch và đói kém sẽ nuốt tất cả
Ngoài trừ bảy mươi sẽ bị đánh đập.

Cảnh báo về chiến tranh sinh học và nguy cơ hủy diệt
đời sống cây cỏ và động vật đang kề cận. Tiên báo về sự
hư hại của tầng Ozone và Hiệu Ứng Nhà Kính.

38

Sẽ có rất nhiều người bị kết án,
Khi các nhà vua sẽ lại hòa giải,
Nhưng một người trong số họ gặp trở ngại,
Nên sự hòa giải không thể lâu bền.

Tiên báo Hiệp Ước bất tương xâm ký giữa Hitler và
Stalin ngày 24 tháng tám 1939 và chỉ tồn tại đến 22 tháng
sáu 1941, khi Đức tấn công Liên Xô.

39

Một năm trước vụ xung đột Italy,
Đức, Pháp, Tây Ban Nha đã giành pháo đài,
Nhà trường của cộng hòa sẽ sụp đổ,
Nơi, ngoại trừ ít người, còn tất cả sẽ bị chết vì ngạt.

Một năm trước khi Italy, bước vào chiến tranh thế giới II, Paris sẽ bị tàn phá bởi hỏa tiễn.

40

Một thời gian ngắn sau đó, một khoảng cách không mấy khác biệt,
Hỗn loạn lớn sẽ xảy ra trên đất liền và trên biển,
Cuộc chiến trên biển sẽ lớn hơn nhiều,
Lửa và thú vật sẽ tạo ra một cuộc đối đầu lớn lao.

Nostradamus tiên báo một cuộc xung đột toàn cầu, Chiến tranh thế giới II.

41

Ngôi sao lớn sẽ rực cháy trong bảy ngày,
Một đám mây sẽ khiến hai mặt trời xuất hiện,
Con chó to khỏe tai cụp sẽ tru hằng đêm,
Khi một Giáo hoàng vĩ đại sẽ thay đổi đất nước ngài.

Được bầu lên 1978, Giáo hoàng John Paul II, người Ba Lan, là vị Giáo hoàng đầu tiên không là người Italy. Cùng

xem bài sấm 79, lời tiên báo của Nostradamus về việc bầu chọn một Giáo hoàng người Pháp.

42

Gà trống, chó và mèo sẽ được nuôi bằng máu,
Và bằng vết thương của bạo chúa đã chết,
Trên giường với cẳng chân và cánh tay đã gãy,
Kẻ không thể chết trước khi bị chết thảm.

Nước Pháp (Gà Trống) và quần chúng Paris (mèo và chó) được thỏa thích với máu của máy chém và việc xử trảm Robespierre, kẻ hung ác của Cách Mạng. Robespierre bị Hội Nghị Quốc Ước ra lệnh bắt giữ và trong khi chống lệnh, ông bị trọng thương, bị cột vào một cái giường và bị hành quyết sáng hôm sau.

43

Vào thời gian khi ngôi sao có tóc hiện rõ,
Ba quân vương vĩ đại sẽ trở nên thù nghịch,
Đánh xuống từ trời, mặt đất rung chuyển,
Arne, Tiber, đầy sóng dậy, những con rắn trườn lên bờ.

Sự xuất hiện trở lại của sao chổi Halley năm 1985 sẽ một lần nữa là điềm báo cho những thay đổi sâu sắc của định mệnh nhân loại. Cuộc chiến tranh lạnh đi tới hồi kết thúc.

Đại bàng bay giữa các lều trại,
 Sẽ bị những con chim khác đuổi đi,
 Khi tiếng kèn, tiếng chuông và chũm chọe cất lên,
 Sẽ làm tỉnh trí công nương vốn cực kỳ mất trí,

Máy bay Hoa Kỳ (những con đại bàng) bay trên những lãnh thổ Ả Rập (những lều trại), nhưng bị đuổi đi bởi những quốc gia trợ giúp cho những người Ả Rập. Nostradamus cũng tiên báo Hoa Kỳ sẽ bị đánh đuổi khi can dự vào Kuwait và Iraq.

Trời khóc nhiều với sự ra đời của Androgian,
 Gắn trời máu loài người sẽ đổ ra,
 Bồi chết quá muộn một dân tộc lớn sẽ né tránh,
 Chậm và sớm, sự trợ giúp trông đợi sẽ đến.

Cuộc cách mạng Hồi giáo đã được báo trước nhưng máu sẽ đổ nhiều sau cái chết của Khomeini, trong khoảng từ đầu đến giữa thập niên 1980. Dòng ba và tư của bài này cũng ám chỉ đến chiếc máy bay của Italy bị rơi vì lý do không rõ, khi trợ giúp Bosnia – Herzegovina. Bài này cũng tiên báo về sự can thiệp của Liên Hiệp Quốc nhằm đảm bảo cho sự trợ giúp có thể đến được Somalia và Kenya.

46

Sau một thay đổi lớn lao của nhân loại, một thay đổi lớn lao đã
kể cận,

Cỗ máy lớn cách tân những thế kỷ,

Mưa, máu, sữa, đói kém, gươm đao, dịch bệnh,

Ở trên trời sẽ trông thấy một đám lửa cháy với những tia sáng dài.

Sau thời đại công nghiệp của hơi nước và điện khí, một
cuộc cách mạng kỳ diệu hơn sẽ gần đến. Một sức mạnh
mới sẽ gia tốc mọi tiến bộ của con người, nhưng trước khi
điều đó xảy ra, thì con người sẽ chứng kiến những hỏa
tiến đáng sợ gây ra nhiều khốn khổ.

47

Kẻ thù vĩ đại, già nua, tang tóc, đã chết vì thuốc độc,

Vô số các nhà vua đã khuất phục,

Những hòn đá sẽ mưa xuống, họ sẽ ẩn núp dưới những tảng đá,

Chỉ vô ích thôi, cái chết khẳng định quyền lợi.

Chiến tranh, kẻ thù cố cựu của loài người, sẽ không
còn tồn tại nữa, cũng như nghèo đói và những tật bệnh
đồng minh của nó. Tất cả điều đó sẽ đến sau khi nhân
loại đã qua một thời kỳ khốn khổ.

48

Đạo quân lớn sẽ vượt qua những dãy núi,

Sao Thổ, Bạch Dương, sao Hỏa quay sang những con cá,

Những con cá ẩn núp trong những cái đầu của Salmons,
Thủ lĩnh của chúng treo cổ bằng sợi thừng của quan chấp chính.

Được nêu ra ở đây là một cuộc xâm lược ngang qua
những dãy núi, với kết quả bi thảm khi lực lượng này bị
đẩy xuống biển và người chỉ huy của nó bị giết.

49

Những nhà cố vấn của sự độc quyền đầu tiên,
Người chinh phục bị quyến rũ bởi Melite,
Rhodes, Bizance, vì đã phô bày thành phố của họ,
Mặt đất sẽ làm thất bại những người chạy theo đường băng.

Theo tiếng La Tinh thì Melites là những cư dân của
đảo Malta. Theo nghĩa này thì Malta sẽ thành công khi
đương đầu với những kẻ xâm lược vì chúng không thể cho
máy bay đáp xuống đường băng.

50

Khi những người của Hainault, của Gand và Brussels
Sẽ trông thấy cuộc vây hãm Langres,
Phía sau hông họ sẽ là những trận chiến tàn khốc,
Vết thương xưa cũ sẽ tồi tệ hơn cả kẻ thù.

Chiến tranh sẽ tàn phá một số thành phố của Hà Lan,
Bỉ và miền Bắc Pháp.

51

Máu của người công chính sẽ khô ráo tại London,
Bị đốt cháy bởi lửa của ba lần hai mươi và sáu,
Bà cổ đại sẽ rơi xuống từ nơi cao,
Cũng trong cái giáo phái đó nhiều người sẽ bị giết.

Vụ cháy lớn ở London năm 1666, ba lần hai mươi và sáu, và sau đó là tượng Thánh Nữ Đồng Trinh rơi xuống từ nóc Giáo đường St. Paul. Những điều vừa kể đã xảy ra đúng như đã tiên báo.

52

Trong nhiều đêm, đất sẽ động mạnh,
Vào mùa xuân, hai trận động đất lớn sẽ nối tiếp nhau,
Corinth, Ephesus sẽ chìm trong hai biển,
Chiến tranh sẽ trỗi lên giữa hai nhà đấu vật vĩ đại.

Một kỷ nguyên của những sự kiện rung chuyển đất đai sẽ xuất hiện trong vùng lãnh thổ Hy Lạp, gây ra bởi những hành động của hai đại cường.

53

Trận dịch lớn của thành phố biển,
Sẽ không dứt cho đến khi cái chết được báo thù,
Bởi máu người công chính đã phải trả giá cho sự kết án vô tội,
Bởi người đàn bà vĩ đại đã bị xúc phạm.

Trận dịch hạch lớn tàn phá London năm 1665 sẽ giáng xuống người dân như là sự báo thù về việc đã hành quyết vua Charles I. Dòng thứ ba của bài sấm này cũng tiên báo về đại dịch AIDS.

54

Bởi một dân tộc xa lạ và một đất nước xa khuất,
Một thành phố lớn gần nước sẽ gặp nhiều rối rắm,
Cô gái không khác mấy với một diễn sân,
Thủ lĩnh khiếp sợ vì không được cảnh báo.

Bài sấm này nói về Trân Châu Cảng, ngày 7 tháng mười hai 1941, và chủ yếu là Tổng thống Roosevelt, người đã bị người Nhật đánh lừa bằng một phái bộ gửi sang Nhà Trắng.

55

Trong cuộc xung đột, kẻ to lớn không hy vọng thắng,
Đến nỗ lực sau cùng của y, thì điều kỳ diệu xảy ra,
Trong khi Adria sẽ trông thấy cái điều đang mong đợi,
Tại buổi tiệc, y sẽ đâm kẻ kiêu căng.

Nhận thấy sự thua cuộc sẽ dẫn đưa đến điều tàn, tên sát nhân Mussolini lôi kéo người đồng hương Italy nhập cuộc với hắn.

56

Người mà dịch bệnh hoặc gươm đao không thể hủy diệt,
Sẽ chết trong mưa, vì sét đánh,
Ngài tu viện trưởng sẽ chết khi bị phá sản,
Những kẻ trên con thuyền đắm cố bám lấy mỏm đá.

Đức Quốc Xã bị hủy diệt và cái chết của Hitler trong
căn hầm trú ẩn là điều được tiên báo.

57

Trước trận chiến, bức tường lớn sẽ đổ xuống,
Kẻ vĩ đại đã chết, quá đột ngột và tang thương,
Con tàu không toàn hảo phần lớn sẽ bị đắm,
Bên sông, mặt đất nhuộm máu đào.

Báo trước cuộc chiến tranh Trung Đông và cuộc chiến
giữa Israel và Palestine.

58

Không chân, không tay, với răng nhọn và khỏe,
Bởi một trái cầu, ở giữa một hải cảng, và đứa bé sơ sinh,
Gần cổng, sẽ bị một tên phản bội mang đi,
Ánh trắng chiếu sáng, đứa bé vĩ đại đã mang đi.

Trong đêm, một kẻ lạ mặt sẽ bắt cóc đứa bé con của
một người vĩ đại. Bài này nói về vụ bắt cóc con của
Lindbergh do Hauptmann thực hiện.

59

Hạm đội Pháp, được yểm trợ bởi những vệ binh hùng mạnh,
Của Hải Vương, và những binh lính có trang bị chìa ba của thần,
Sẽ gặm mòn Provence để chống đỡ đơn vị lớn.
Cũng vậy, thần Chiến tranh sẽ ném lao và phi tiễn xuống Narbonne.

Với sự yểm trợ của Hải Quân Anh, hạm đội Pháp sẽ đổ bộ lên Pháp cùng lúc với một cuộc ném bom dữ dội.

60

Niềm tin Carthage bị vỡ tại Phương Đông,
Jud vĩ đại, Rhone, Loire và Tagus sẽ bị thay đổi,
Khi cơn đói của con la đã được thỏa mãn,
Hạm đội bị đánh tan tác, máu và thầy người sẽ trôi nổi.

Niềm tin bị đổ vỡ tại phương Đông (Trung Đông) sẽ gây ra một loạt những đổi thay, trong khi các dòng sông sẽ bị tắt nghẽn bởi xác người và những cánh đồng sẽ không người trông trọt.

61

Agen, Tamins, Gironde và Rochelle,
Ôi máu của người Troy, chết ở cảng mũi tên,
Phía sau con sông, thang sẽ được dựng lên để tấn công pháo đài,
Giáo, lửa, nhiều chết chóc bên trên sự tan vỡ.

Được tiên báo ở đây là Nội Chiến Pháp, giữa những thành phố khác nhau.

62

Mabus sẽ đến và chẳng bao lâu sau sẽ chết,
Người và thú sẽ bị tàn sát khủng khiếp,
Thế rồi đột ngột người ta thấy sự báo oán,
Máu, bàn tay, khát, đói, khi sao chổi chạy đến.

Sao chổi sẽ xuất hiện trong thời kỳ xây dựng lại và sẽ có sự báo oán đối với những sai trái đã gây ra cho nhân loại do những quyền lợi vị kỷ.

63

Hạm đội Pháp không đủ sức để khuất phục Ausonne,
Pau, Marne và Seine đã làm sự thật thường tồn,
Một bức tường lớn sẽ được dựng lên giữa chúng,
Từ nơi gần bức tường, ông lớn sẽ mất mạng.

Thành phố Bordeaux được Nostradamus gọi là Ausonne vì Ausonius – nhà thơ La Tinh – xuất thân tại đây. Trong Thế Chiến II, một phần hạm đội Pháp bị đánh chìm tại cảng Bordeaux, khiến quân Đức không thể sử dụng cảng này (tạo ra một bức tường giữa hai phe).

64

Những người ở Geneva sẽ bị khô vì đói và khát,
Hy vọng kẻ cận sẽ đến khi họ sẽ ngất xỉu,
Trên một điểm lắc lư sẽ là luật Hy Lạp,
Các hạm đội sẽ không được vào hải cảng.

Tại Geneva, người ta hầu như sẽ thành công trong việc đặt chiến tranh ra ngoài vòng pháp luật và giải thể mọi hạm đội hải quân, nhưng những người ở Geneva sẽ không có hậu thuẫn. Bài sấm này cũng tiên đoán về những hội nghị hòa bình Geneva nhóm họp trong thập niên 1980.

65

Công viên nghiêng về đại họa,
Sẽ ngang qua Hesperisa và Insubria,
Lửa trên tàu, dịch hạch và bắt bớ,
Sao Thủy trong cung Bạch Dương, sao Thổ sẽ khô héo.

Tây Ban Nha và Nhà Savoy (Italy) gặp đại họa khi mặt trời chịu ảnh hưởng sao Thổ và sao Bạch Dương.

66

Qua nhiều hiểm nguy tù nhân đã đào tẩu,
Một thời gian ngắn sau đó số phận của hắn đã thay đổi,
Trong dinh thự, người dân sẽ bị bắt bớ
Và với điểm lành thành phố sẽ bị vây hãm.

Một lần nữa, Napoléon nổi lên rồi lại chìm xuống. Ông trốn khỏi đảo Elba vào ngày 1 tháng ba 1815 và sau 100 ngày, trở về Paris trong vinh quang. Cuối cùng Napoléon bị đánh bại tại Waterloo vào ngày 18 tháng sáu 1815.

67

Nàng tóc vàng xinh đẹp sẽ chiến đấu với cái mũi chia nhánh,

Trong cuộc song đấu, và tổng cổ nó đi.
Những kẻ lưu vong sẽ gầy dựng lại,
Đưa người hùng mạnh nhất của họ vào những vùng biển.

Nước Pháp xinh đẹp – nàng tóc vàng – sẽ tổng cổ kẻ
xâm nhập, tái lập hòa bình và một hải quân hùng mạnh.
Đòng thứ ba của bài này cũng nói về việc quay trở lại Iraq
của người Kurds.

68

Những cố gắng của miền bắc sẽ là lớn lao,
Trên đại dương cánh cổng sẽ mở ra,
Vương quốc trên đảo sẽ được tái lập,
London sẽ rung chuyển vì sợ hãi khi phát hiện những con tàu.

Một lời tiên tri gây ấn tượng của Nostradamus. Charles II được đưa trở lại ngai vàng Anh, và cuộc tấn công bất ngờ của hạm đội Hà Lan dưới quyền Đô Đốc Van Tromp vào London khi thành phố này đang bị động đất, là những điều đã được tiên báo. Bài này cũng tiên báo việc Anh Quốc trao trả Hồng Kông cho Trung Hoa năm 1997.

69

Vua Pháp, bởi cánh tay phải của người Celt,
Trông thấy sự bất hòa của nền quân chủ vĩ đại,
Trên ba phần của nó, sẽ làm cho quyền trượng của nó nở hoa,
Chống lại chiếc áo choàng không tay của đại Đấng Cấp.

Trông thấy sự bất hòa đang xảy ra tại Anh, vua Pháp sẽ hậu thuẫn sự trùng hưng của Charles II.

70

Cái lao của trời sẽ giáng xuống,
Người chết khi đang nói, sự hành hình lớn lao,
Hòn đá trên cây, dân tộc kiêu hãnh phải khúm núm,
Tiếng người, một con quái vật bị hành xác.

Cuộc oanh kích dữ dội của Không quân Đức xuống London là điều đã được tiên báo trong bài này – với bom đạn khắp nơi và cát đá tung toé lên cây, gây ra cái chết đột ngột và khủng khiếp, ngay cả những người can trường nhất cũng phải kinh hoàng.

71

Những kẻ lưu vong sẽ vào Sicile,
Để giải phóng xứ người khỏi dối kém,
Vào lúc bình minh, người Celts sẽ đánh bại họ,
Họ sẽ được tha mạng, nhà Vua phải tuân theo lý lẽ.

Liên Hiệp Quốc thực thi kế hoạch phân chia Palestine với sự thành lập quốc gia Do Thái. Những di dân (lưu vong) đổ về Do Thái và Nhà Vua (Anh quốc) phải rút quân.

72

Quân đội Pháp sẽ phải khổ sở tại Italy,

Giao tranh mọi phía và thiệt hại nặng,
Người Rome bỏ chạy và tụy Pháp, bị đẩy lùi,
Gần Ticino, cạnh Rubicon cuộc chiến sẽ bất phân thắng bại.

Quân đội Pháp sẽ bị đánh bật khỏi Italy. Hai trận đánh lớn sẽ diễn ra, một gần sông Ticino và trận thứ hai gần sông Rubicon; nhưng tuy dữ dội, chiến thắng sẽ là điều không chắc chắn.

73

Tại Hồ Fucin bên bờ Benach,
Gần Leman tại cảng Lorguion,
Được sinh ra với ba cánh tay, một hình ảnh binh đao,
Bởi ba vương triều đến Endymion vĩ đại.

Nostradamus đã thú nhận ông không đủ khả năng để diễn dịch bài thơ tối nghĩa này. Về sau này, bài thơ này trở nên rõ nghĩa hơn. Chủ nghĩa Phát xít đã ra đời gần Hồ Fucino, miền Trung Italy – hình ảnh một người có ba cánh tay chỉ về cuộc chiến đấu và chiến tranh sẽ diễn ra sau đó.

74

Từ Sens và Autun, họ sẽ đến tận Rhone,
Để ngang qua dãy Pyrénées,
Quốc gia sẽ xuất phát từ dấu ấn của Ancona,
Trên đất liền và trên biển, nhiều người sẽ đi theo.

Sens và Autun là hai thành phố điển hình của Pháp

tượng trưng cho tinh thần kháng chiến trong Chiến tranh thế giới II. Bị Phát xít Đức truy quét, quân kháng chiến buộc phải phân tán đôi khi chạy trốn vào dãy Pyrénées. Bài này cũng tiên báo rằng cuối cùng nước Pháp sẽ tái sinh và thống nhất.

75

Tiếng kêu ầm ĩ của con chim ma quái đã được nghe thấy,
Bên trên thánh truyền của câu chuyện cao cả nhất,
Bụi lúa mì sẽ mọc lên quá cao,
Đến nỗi con người sẽ ăn thịt con người.

Nostradamus tiên báo chiến tranh ngoài không gian với máy bay và phi thuyền; nạn đói toàn cầu, lạm phát và cuối cùng là người ăn thịt người.

76

Sấm sét tại Bourgogne, với những báo hiệu lạ lùng,
Điều mà con người không thể thực hiện bằng công cụ,
Từ quốc hội của họ, các Sacriste bị làm cho què quặt,
Và sẽ cho kẻ thù biết sự việc.

Vào lúc tình hình căng thẳng, các Sacriste, hay giới tăng lữ, sẽ phản bội những lợi ích quốc gia và cho kẻ thù biết những thông tin quan trọng.

Bị đẩy lùi bởi cung tên, lửa và sự tấn công mãnh liệt,
 Tiếng kêu la và gào thét sẽ được nghe thấy vào khoảng nửa đêm,
 Họ sẽ xâm nhập vào bên trong qua những bức tường bị phá vỡ,
 Những kẻ phản bội sẽ bỏ chạy qua ngã những cống ngầm.

Vì phản bội, một số người sẽ để kẻ thù đột nhập vào
 pháo đài và những kẻ phản bội đó sẽ bỏ trốn ("Đạo quân
 thứ năm" tại Madrid). Tiên tri về những cuộc xuống đường
 gây náo loạn tại California sau khi tòa tha bổng bốn viên
 chức cảnh sát tại phiên tòa xử Rodney King.

Ở đáy biển, Hải Vương vĩ đại,
 Liên kết với dòng máu Phi châu và Pháp,
 Những hải đảo sẽ bị binh đao và sự chèo thuyền chậm trễ,
 Sẽ làm chúng nguy hại hơn cả cái ác đã được giấu giếm.

Bài này nói về Đảo quốc Anh trước nguy cơ bị Phát xít
 Đức xâm lược năm 1942 – 1943. Cuối cùng, sự chậm trễ
 của Đức và việc hướng sang Mặt Trận Nga khiến Đức
 phải trả giá đắt, vì điều đó giúp cho Anh quốc có đủ thời
 gian tập hợp lại lực lượng và kịp để cho Hoa Kỳ sử dụng
 những căn cứ không quân để ném bom Đức.

Hàm râu đen và xoắn vì chiến đấu,

Sẽ khuất phục một quốc gia kiêu hãnh và tàn ác,
Henry vĩ đại sẽ cỡi trời,
Mọi tù nhân bị cầm giữ dưới lá cờ Selim.

Năm 1571, năm năm sau khi Nostradamus qua đời,
Trận Lepanto diễn ra. Don Juan xứ Áo, được gọi là “Hàm
Râu Đen Và Xoắn” đánh bại quân Thổ. Henry của Pháp
cũng giải thoát nhiều tín đồ bị bắt làm nô lệ.

80

Sau cuộc xung đột, tài hùng biện của người bị thương,
Chỉ trong một thời gian ngắn sẽ có ngôi nghỉ thần thánh,
Nhưng ông lớn sẽ không được giải thoát,
Nhưng sẽ phải tùy thuộc vào mệnh lệnh của những kẻ thù của họ.

Có ý nói về chứng bại liệt của Roosevelt (“bị thương”) do bị đột quỵ và qua đời năm 1944 (Ngôi nghỉ thần thánh). Các nhà lãnh đạo Quốc Xã phải chịu sự xét xử của những người chiến thắng tại tòa án Nuremberg.

81

Bởi lửa từ trời, thành phố hầu như hoàn toàn bị thiêu rụi,
Các dòng nước lại đe dọa Deucalion
Sardaigne sẽ bị khổ sở bởi một hạm đội Phi châu,
Sau khi chòm Thiên Xứng rời Phaeton của nó.

Deucalion, một nhân vật trong thần thoại Hy Lạp và là người duy nhất còn lại sau trận Đại Hồng Thủy.

Một thành phố sẽ bị hủy diệt bởi lửa từ trời đến nỗi hầu như không còn sự sống. Tất cả những điều đó sẽ xảy ra khi chòm Thiên Xứng tiến vào nửa phần sau của đoạn đường của nó.

82

Bởi đói nên con mồi sẽ khiến con sói bị bắt giữ,
Bị tấn công khi nó rất kiệt sức,
Sói già nhất là con sẽ bị bắt trước,
Con lớn nhất không thể thoát khỏi đám đông.

Do quá đói nên sói (Rome) đã vô con mồi được nhữ và bị mắc bẫy; con sói lớn hơn hết sẽ không thoát khỏi sự trả thù của đám đông.

83

Mậu dịch lớn lao của con sư tử đã biến đổi,
Và phần lớn trở về với sự điêu tàn nguyên thủy,
Sẽ trở thành miếng mồi cho những binh sĩ và sự thu hoạch thương tích,
Sương mù dày đặc ở Núi Jura và Suabia.

Ưu thế công nghiệp của Sư Tử Anh sẽ bị lâm nguy. Anh quốc sẽ là sân khấu của những vụ cướp bóc và là nhà của những thương binh. Núi Jura và Suabi sẽ liên quan đến những biến cố đó. Tiên báo về suy thoái kinh tế phần nào đã được thấy vào cuối thập niên 1980 và đầu 90.

84

Giữa Campania, Sienna, Pisa và Ostia,
Sáu tháng chín ngày không một giọt mưa,
Ngôn ngữ lạ lùng tại vùng đất Dalmatia,
Sẽ giày xéo qua, làm hư hỏng toàn bộ vùng đất.

Sẽ có hạn hán dọc theo bờ biển phía đông của Italy; và
người Albania sẽ đòi tự trị ở Nam Tư và có thể cả Hy Lạp.

85

Hàm râu xưa cũ không đẹp mắt, dưới pho tượng nghiêm nghị,
Làm tại Lyon, bên trên Đại Bàng Celt,
Kẻ lớn nhỏ quá kiên trì,
Tiếng binh đao trên trời và biển Liguria hóa màu đỏ.

Sức mạnh của không lực Đức sẽ trong một thời gian
chống đỡ cho các quân trưởng lớn và nhỏ (Hitler và các
chư hầu của ông ta). Chiến tranh sẽ trở nên khốc liệt trên
không và trên biển.

86

Một hạm đội sẽ đắm gần biển Adriatic,
Động đất, một sự chuyển động của không khí áp xuống mặt đất,
Ai Cập càng kinh sợ hơn về người Hồi giáo,
Người báo trước sẽ phải khóc lên khi đầu hàng.

Tại Địa Trung hải, một hạm đội sẽ bị đánh đắm, Trái

Đất sẽ rung chuyển với âm thanh của những thứ vũ khí
khủng khiếp, và bầu trời sẽ rung lên trong tiếng vù vù.
Ảnh hưởng Hồi giáo sẽ gia tăng, gây bất lợi cho những
nhà cầm quyền Ai Cập. Người phát ngôn sẽ chạy trốn kẻ
chiến thắng và bị buộc phải làm việc dưới quyền ông ta.

87

Sau đó, sẽ xuất phát từ những xứ sở xa xôi,
Một quân vương Đức trên ngai vàng,
Chế độ nô lệ và những dòng nước sẽ gặp nhau,
Công nương sẽ phục vụ, cái thời của bà sẽ không còn được tôn thờ.

Bài này nói về sự đăng quang của các vua Anh thuộc
dòng Hanover, bắt đầu với George I.

88

Cái chu trình của công việc lớn lao đã điều tàn,
Cái tên thứ bảy sẽ là cái tên thứ năm,
Từ người thứ ba, một người vĩ đại, người hiếu chiến,
Bạch Dương sẽ bảo vệ Paris và Aix.

Ở đây muốn ám chỉ liên minh của người Pháp nhằm
chống Henry III và Henry IV, với những con số mà nếu
cộng lại sẽ thành con số bảy.

89

Rồi một ngày hai bậc thầy lớn sẽ kết bạn,

Quyền năng lớn lao của họ sẽ gia tăng hơn,
Vùng đất mới sẽ hưng thịnh,
Con số sẽ được nói ra cho Người Khát Máu.

Nostradamus tiên đoán về chính sách hòa hoãn giữa Đông và Tây. Đây cũng là lời tiên tri về sự kết thúc Chiến Tranh Lạnh.

90

Bởi sự sống và cái chết vương quốc Hungary sẽ thay đổi,
Luật pháp sẽ nghiêm khắc hơn là sự phục vụ,
Thành phố lớn sẽ đầy tiếng gào thét và than khóc,
Castor và Pollux sẽ là những kẻ thù trong danh sách.

Hungary phải chịu nhiều luật lệ khắc nghiệt và nội chiến. Nostradamus tiên báo việc Hungary gỡ bỏ hàng rào dài 150 dặm ở biên giới Áo – Hung và sau đó là những cuộc biểu tình đưa đến việc Hungary trở thành một Cộng Hòa tự do.

91

Vào lúc mặt trời mọc người ta sẽ thấy một khối lửa lớn,
Tiếng động và ánh sáng hướng về phương bắc,
Bên trong vòng tròn, chết chóc và khóc la sẽ được nghe thấy,
Cái chết vì guom đao, lửa và đói đang chờ họ.

Tiên báo về những vụ nổ bom nguyên tử ở đất nước Mặt Trời Mọc (Nhật) cuối Đại chiến II.

92

Lửa, sắc màu của vàng, từ trời đến đất sẽ được trông thấy,
Đánh vào kẻ sinh ra cao trọng, một sự kiện tuyệt vời,
Loài người phải bị nhiều tàn sát, trẻ thơ mất mạng nhiều,
Một số trông đợi cái chết, người kiêu hãnh sẽ thoát mạng.

Đây là phần tiếp nối của bài sám bên trên. “Sự kiện tuyệt vời” là ý muốn nói về sự hợp nhất các nguyên tử nhẹ đã giải phóng một nguồn năng lượng rất lớn, thỏa mãn công thức $E = mc^2$ của Einstein.

93

Gần Tiber, về phía Libia,
Một thời gian ngắn trước trận lụt lớn,
Người chủ của con tàu bị bắt giữ sẽ bị bỏ xuống giếng,
Và lâu đài và cung điện sẽ bị đốt cháy.

Lời tiên tri về Italy. Sau trận lụt lớn, Giáo hoàng sẽ bị tước quyền, và cung điện mùa hè của ngài, lâu đài (Gondolfo) và Vatican sẽ bị thiêu rụi.

94

Po vĩ đại sẽ phải lãnh những nguy hại lớn lao từ người Pháp,
Sự khủng bố vô ích sẽ chộp lấy con sư tử biển,
Vô số người sẽ qua bên kia biển,
Một phần tư triệu người sẽ không thoát khỏi.

Các thành phố Italy sẽ bị người Pháp gây nhiều thiệt hại và hậu quả là người dân Italy phải di dân hàng loạt.

95

Những nơi đông dân sẽ không còn là nơi có thể cư trú,
Những cánh đồng sẽ bị phân chia,
Vương quốc được trao cho người thận trọng thiếu khả năng,
Khi những anh em vĩ đại sẽ chết vì bất hòa.

Nội chiến sẽ khiến người dân rời bỏ các thành phố để về sinh sống tại nông thôn.

96

Một cây đuốc rực rỡ sẽ được trông thấy vào ban đêm, ở trên trời,
Gần đoạn cuối và nơi bắt đầu sông Rhone,
Đôi kềm, gươm đao, quá muộn để cứu giúp,
Ba Tư sẽ quay sang chống Macédoine.

Những cuộc tấn công bốc lửa sẽ diễn ra dọc theo sông Rhone tại Pháp, đồng thời chiến tranh sẽ tiếp diễn tại phương Đông.

97

Giáo hoàng La Mã, hãy lưu ý đừng đến gần,
Thành phố được tắm tưới bởi hai dòng sông,
Ngài sẽ khắc ra máu,
Ngài và những người của Ngài, khi hoa hồng sẽ nở.

Vụ ám sát Giáo hoàng đã được tiên báo sẽ xảy ra vào cái lúc mà hoa hồng, biểu tượng của Đảng xã hội Pháp (của Mitterand) đang nắm quyền trong năm 1981. Vết thương do viên đạn gây ra khiến Giáo hoàng xuất huyết nhiều.

98

Kẻ có khuôn mặt đầm đìa,
Bồi máu của những nạn nhân sắp phải hy sinh,
Mặt trời đi vào cung Hải Sư sẽ là điềm báo trước,
Rằng hắn sẽ phải chết do sự tự tin của hắn.

Vào mùa hè, một kẻ mưu đồ thống trị nhân loại sẽ bị chết trước khi những kế hoạch đầm máu của hắn được thi hành (Hitler – cuối Đại chiến thế giới II).

99

Xứ Rome mà ở đó điềm báo được diễn giải,
Sẽ bị nước Pháp làm điều đúng,
Nhưng nước Celts sẽ khiếp sợ cái giờ mà,
Con gió phương Bắc đẩy xa hạm đội.

Rome, nơi ngày xưa có trường giải thích những điềm báo, sẽ là nơi xảy ra giao tranh với nước Celts (Pháp).

100

Trên hải đảo sẽ là những xáo động khủng khiếp,
Người ta sẽ chẳng biết gì về cuộc chiến bất thần,

Cuộc tấn công của những kẻ cướp thật quá dữ dội,
Đến nỗi mọi người phải ẩn núp dưới một tuyến lớn.

Bài này rõ ràng tiên báo về vụ oanh kích London bởi không quân Phát xít Đức, gây nhiều xáo động đến nỗi người dân London phải ẩn núp dưới đường xe điện ngầm.

THỂ KỶ III

1

Sau giao tranh và hải chiến,
Hải Vương trên bệ cao của ngài,
Kẻ thù đỏ sẽ tái xanh vì sợ,
Làm cho Đại dương phải rùng mình.

Nói về vụ Nhật Bản tấn công Trân Châu cảng ngày 7 tháng mười hai 1941. “Kẻ thù đỏ” là vòng tròn màu đỏ trên quốc kỳ Nhật, và “Hải Vương” là hạm đội Hoa Kỳ.

2

Cái ngôn từ thiêng thánh sẽ mang lại thực chất,
Trời, đất, và vàng ẩn kín trong sự việc thần bí,
Thân xác, linh hồn và tinh thần đều có mọi sức mạnh,
Dưới chân ngài cũng như chỗ ngồi trên Thiên đình.

Một đoạn thơ tối nghĩa nói về bí quyết của thuật luyện đan mà các thuật sĩ thời Trung cổ muốn khám phá.

3

Hỏa tinh, Thủy tinh và bạc đã kết hợp lại,
Về phía Nam, một trận hạn hán lớn,
Ở đáy châu Á sẽ là động đất lớn,
Lúc đó Corinthe và Ephesus sẽ bối rối.

Thế kỷ 20 là thế kỷ chứng kiến nhiều trận động đất: 1935, Ấn Độ, 50 ngàn người chết; 1939, miền Bắc Thổ Nhĩ Kỳ, 100 ngàn người chết; 1950, Ấn Độ, 30 ngàn người chết; 1962, Iran; 1966, Thổ Nhĩ Kỳ; 1975, Iran; 1986, Cameroon; 1988, Armenia; 1989, San Francisco; 1990, Iran; 1991, Afghanistan và Pakistan; 1994, Los Angeles. Và trong thế kỷ 21, nhiều thiên tai hơn đã được tiên báo.

4

Khi khuyết điểm của những vật thể sáng sẽ kề cận,
Không còn cách biệt nhau nhiều,
Giá rét, hạn hán, hiểm nguy hướng về các biên giới,
Ngay cả nơi lời tiên tri đã bắt đầu.

Khi hai ánh sáng lớn sẽ gần như lu mờ, thì những thiếu thốn sẽ gia tăng, ngay cả ở nơi mà lời tiên tri (Nostradamus) đã sinh ra.

5

Gần điểm che khuất của hai vật thể sáng,
Sẽ xảy ra vào giữa tháng ba và tháng tư,

Ồi thân thương biết bao! Nhưng những kẻ hào phóng vĩ đại,
Sẽ trợ giúp họ từ mọi phía, trên bộ và trên biển.

Đây là phần nối tiếp đoạn thơ bên trên và nêu ra thời điểm của sự cố và sự trợ giúp những quốc gia hào phóng cho những vùng bị tai ương.

6

Trong những ngôi đền đóng kín, sấm sét sẽ đổ xuống,
Người dân đô thị sẽ khốn khổ trong sự vững mạnh của họ,
Ngựa, bò, người, nước sẽ chạm đến tường,
Tuy đói, khát, nhưng người yếu kém sẽ vượt qua điều tệ hại nhất.

Những ngôi đền của tri thức sẽ bị hủy diệt, nhưng người dân sẽ đứng vững, tuy phải chịu nhiều đau khổ và mất mát. Bài này cũng tiên đoán về nạn đói ở Ethiopia, Somalia và Kenya.

7

Những kẻ chạy trốn, lửa của trời ở trên chĩa ba,
Cuộc chiến đang kề cận, những con quạ kêu lên,
Từ mặt đất, tiếng người kêu la cầu xin Trời cứu giúp,
Khi gần những bức tường sẽ là những chiến binh.

Vào giữa thế kỷ 20, Âu châu là sân khấu của xung đột với việc bố trí các đầu đạn nguyên tử và căng thẳng gần Bức tường Berlin. Trên quốc huy của Đức, ngoài con đại bàng đen còn có con quạ.

8

Người Wales, liên kết với những láng giềng của họ,
Sẽ làm sút giảm phần lớn dân số Tây Ban Nha,
Người dân hợp lại từ các thành phố của Pháp,
Sẽ liên minh và sát cánh với họ.

Cuộc tranh giành thuộc địa giữa Pháp và Anh trong thế kỷ 18. Năm 1759, Anh phong tỏa các cảng biển của Pháp nhằm ngăn trở Pháp gọi quân sang châu Mỹ để tăng viện. Pháp và Chiến tranh Indiêng (kéo dài bảy năm, 1756 – 1763) chấm dứt sự thống trị của Anh tại Canada cùng những thuộc địa khác tại châu Mỹ.

9

Bordeaux, Rouen và Rochelle cùng liên kết,
Sẽ dàn ra quanh đại dương,
Người Anh, Breton và Bỉ kết hợp lại,
Đẩy họ lùi đến tận Rouane.

Hạm đội lớn của Pháp sẽ bị đánh bật ra khỏi các đại dương bởi các hạm đội Flamand và Anh.

10

Đổ máu và đói khát, tai ương sao lớn lao,
Bảy lần đã sẵn sàng để đi đến bờ biển,
Monaco vì đói kém, nên nơi này bị vô lấy,
Ông lớn bị mang đi, nhốt trong cái cũi.

Sau hơn 800 năm độc lập, Monaco bị sát nhập vào Pháp năm 1793.

11

Các đạo quân sẽ giao chiến trên trời trong một thời gian dài,
Cây xanh sẽ đổ xuống ở giữa thành phố,
Sâu bọ, nấm vảy, gươm dao ở trên mặt,
Khi nhà vua của Venice sẽ ngã xuống.

Dẫu có được diễn giải như thế nào chăng nữa thì việc nghĩ ra những trận đánh trên không (không chiến) và máy bay là một điều đáng kể. Bài này là nhận thức của Nostradamus về công trình của Leonardo da Vinci (1452 – 1519).

12

Bởi ung nhọt của Heb., Po, Tag., Tibre của Rome.
Và bởi Hồ Leman và các thành phố của Garonne,
Hai thủ lĩnh vĩ đại sẽ bị bắt giữ,
Giết chết, chết đuối, của cướp đoạt của con người sẽ bị phân chia.

Heb. là sông Hebrus tại Thrace, sông Po tại Italy và Tag. là sông Tagus tại Bồ Đào Nha. Trong Đại chiến Thế giới II, trên toàn Âu châu sẽ có đại loạn, nhưng cuối cùng những thủ lĩnh kích động sẽ bị chết thảm.

13

Trong con tàu, sắt, vàng và bạc bị nung chảy,

Hai tù nhân, người này sẽ ăn thịt người nọ,
Thành phố vĩ đại nhất sẽ sụp đổ,
Khi hạm đội bị đánh đắm sẽ lại nổi lên.

Khi những con tàu bị đánh đắm sẽ lại nổi lên thì thành phố lớn nhất của kẻ thù sẽ bị hủy diệt bởi sấm sét, để lại thứ tiền đã mất giá.

14

Bởi nhánh cây của người dũng cảm,
Của nước Pháp đã suy yếu, bởi người cha không gặp may,
Những vinh dự, của cải, và lao động trong tuổi già của ông,
Vì đã tin lời cổ vấn của một người tinh vi.

Louis Philippe (có cha là hậu duệ của em Louis XVI, bị hành quyết trong Cách Mạng Pháp) mưu đồ với Tướng Dumouriez và bị lưu đày khỏi Pháp khi âm mưu lật đổ Cộng Hòa của họ trong năm 1793 bị phát hiện. Trở về Pháp và làm vua năm 1830, Louis Philippe được hưởng nhiều vinh quang và của cải.

15

Con tim, sự cường tráng và vinh quang sẽ thay đổi Vương Quốc,
Ở khắp nơi đều có kẻ thù chống lại nó,
Khi nước Pháp khắc phục tuổi thơ bằng cái chết,
Quan Nhiếp Chính vĩ đại lúc đó sẽ là người chống đối dữ nhất.
Napoléon là người đã phục hồi sự can đảm, cường tráng

và vinh quang cho nước Pháp. Kẻ thù lớn nhất của ông là Giáo hoàng, “Nhiếp Chính của Thánh Phêrô trên trần thế”.

16

Quân vương Mars của Anh là người có con tim từ trời,
Muốn đeo đuổi số phận thuận lợi của nó,
Trong hai cuộc song đấu, một người sẽ xuyên thủng nỗi đau lòng,
Bị người đó thù ghét, và được mẹ người đó thương yêu.

Vua Edward VIII thoái vị năm 1936 để kết hôn với một thường dân.

17

Núi Aventine sẽ được trông thấy bốc cháy trong đêm,
Tại Flanders, trời sẽ đột ngột tối đen,
Khi nhà vua trục xuất người cháu của ngài,
Thì hàng giáo phẩm sẽ phạm nhiều điều tai tiếng.

Sự bốc cháy của Núi Aventine, một trong bảy ngọn đồi của Rome, có lẽ là một trong nhiều biểu tượng được Nostradamus sử dụng để chỉ về chiến tranh. Dòng thứ tư của bài này cũng tiên báo về việc trong đầu thập niên 1990, càng lúc càng có nhiều linh mục Công giáo bị lên án là đã xâm hại trẻ em.

18

Sau một thời gian dài mưa sữa đổ xuống,

Ở nhiều nơi của Rheims, sấm sét sẽ đánh xuống,
Ôi, một trận chiến đẫm máu đang kể cận chúng,
Cha và con, cả hai là những ông vua, sẽ không dám đến gần.

Sau một thời kỳ hòa bình và thịnh vượng, nước Pháp
sẽ bị cuốn vào một cuộc chiến đẫm máu.

19

Tại Luques, mưa máu và sữa sẽ đổ xuống,
Một ít lúc trước khi có sự thay đổi quan viên,
Đại dịch, chiến tranh, đói kém sẽ xuất hiện,
Dọc theo nơi mà quân vương và người lãnh đạo vĩ đại của họ sẽ chết.

Tại Italy, sẽ có những giai đoạn suy thoái và thịnh
vượng xen kẽ nhau, và rồi có sự thay đổi quan chức đứng
đầu nhà nước, tiếp đó là dịch bệnh, chiến tranh và đói
kém. Nhà lãnh đạo sẽ chết gần Luques (Lucca).

20

Khắp các vùng thuộc con sông lớn Betis,
Cách xa Iberia, tại vương quốc Grenada,
Thập tự bị đẩy lùi bởi những người Hồi giáo,
Một người của Cordoba sẽ phản bội đất nước.

Sông Betis (tên La Tinh) là sông Guadalquivir tại Tây
Ban Nha, mà ở hai bên bờ con sông này là thành phố
Seville. Tại đây, người Thiên Chúa giáo sẽ bị phản bội bởi
một người Tây Ban Nha xứ Cordova và người này sẽ đưa
người Moors vào để chém giết đồng bào của y.

21

Giữa những loài giáp xác, gần biển Adriatic,
Sẽ xuất hiện một con cá khủng khiếp,
Có mặt người và mình cá,
Nó sẽ bị bắt mà không cần lưới câu.

Manatee là loại động vật ăn cỏ sống dưới nước, sinh sống ở những vùng bờ biển Phi châu và Amazon và thường đi xa khỏi nơi sinh sống. Với nửa phần trên gần giống người nên con vật này thường bị lầm tưởng là con người.

22

Suốt sáu ngày thành phố sẽ bị tấn công,
Một trận đánh lớn và dữ dội sẽ xảy ra,
Có ba người sẽ đầu hàng và được tha thứ,
Phần còn lại sẽ bị chém giết và thiêu đốt.

Năm 1967, Israel ném bom biên địa Syria vì thế Syria lên tiếng cầu cứu và được Ai Cập trợ giúp. Ngày 5 tháng sáu, Israel cùng lúc tấn công các căn cứ không quân Syria, Jordany và Ai Cập. Israel đánh bại kẻ thù Ả Rập trong trận chiến gọi là Chiến Tranh Sáu Ngày. Ba quốc gia Ả Rập ký hiệp ước đình chiến và quân nhân bị bắt làm tù binh của họ được trả tự do và “tha thứ”.

23

Nếu nước Pháp vượt ra khỏi Biển Ligustic,

Thì người sẽ thấy mình bị bao vây bởi biển và hải đảo,
Cạnh Biển Adriatic, Mahomet sẽ chống lại người,
Và người sẽ găm nhăm những xương xẩu của ngựa và lừa.

Cảnh báo Pháp không nên tiến xa khỏi Corse, nếu không
sẽ bị tấn công từ mọi phía, bị phong tỏa và sẽ đói kém.

24

Từ công việc lớn lao xuất phát sự rối rắm,
Mất mát con người và vô số kho báu,
Người hần không được hưởng theo con đường đó,
Hỡi nước Pháp, hãy ghi nhớ lời ta dặn.

Đoạn này là phần nối tiếp đoạn thơ bên trên và có
cùng một tinh thần.

25

Người đó sẽ nắm giữ vương quốc Navarre,
Khi Sicily và Naples sẽ được kết hợp lại,
Bởi Foix nên Bigorre và Landes sẽ được giữ vững,
Với kẻ sẽ quá độ thì được kết hợp với Tây Ban Nha.

Vào lúc mà Italy được thống nhất, thì sẽ có liên quan
sâu sắc với Tây Ban Nha và nó sẽ đạt được con đường của
y tại Pháp.

26

Một số vua và hoàng thân sẽ dựng lên những thần tượng,

Các điểm báo và giả dối dựng lên những thầy bói,
Nạn nhân có sừng mạ vàng nạm lam ngọc và ngọc trai,
Sẽ được diễn giải khi nhìn vào trong ruột.

Những ông vua và hoàng thân Ả Rập thần tượng hóa
khoa học kỹ thuật hiện đại sẽ chẳng mấy chốc trở thành
những nạn nhân của điều đó. Các ông vua và hoàng thân,
với những cái sừng bằng vàng, sẽ thấy đất đai của họ bị
nhỏ bật rề.

27

Một quân vương Libya hùng mạnh tại phương Tây,
Người Pháp sẽ rất yêu thích ngôn ngữ Ả Rập,
Đến nỗi ông ta, vốn là người có học, sẽ chiếu cố.
Việc biên dịch tiếng Ả Rập sang tiếng Pháp.

Tiên báo liên minh giữa Libya và Pháp và việc xây
dựng lò phản ứng nguyên tử.

28

Người có đất đai yếu kém và họ hàng nghèo khổ,
Qua tấn công sẽ đạt được hòa bình từ Đế quốc,
Một phụ nữ trẻ sẽ trị vì trong một thời gian dài,
Và dưới triều bà không hề xảy ra điều tệ hại.

Ở đây Nostradamus muốn nói đến Ấn Độ, sự nghèo
khổ của nước này, và được lãnh đạo bởi Indira Gandhi.

29

Hai người cháu được nuôi lớn ở những nơi khác nhau,
Trong trận chiến trên biển, những người cha bị rơi xuống đất,
Hai người cháu sẽ đỗ đạt cao và thành thạo đao binh,
Để báo thù, chúng sẽ đốn gục các kẻ thù.

Hai dân tộc cùng chung dòng máu, từ hai bên bờ đại
dương, sẽ kết hợp để nghiền nát kẻ thù chung. Anh và Hoa
Kỳ cùng chiến đấu chống kẻ thù chung là Phát xít Đức.

30

Người trong đấu vật và chinh chiến,
Đã mang giải thưởng lớn lao hơn mình,
Ban đêm, trên giường, người đó sẽ bị sáu người hãm hại,
Trần trụi, không binh giáp, ông ta sẽ phải bất ngờ chịu trận.

Bá tước Montgomery, người đã vô tình giết chết vua
Pháp Henry II trong một cuộc thi đấu thể thao, sau đó đã
bị chém đầu vì là thành viên của một Đảng Tin Lành.
Nostradamus cũng tiên đoán cái chết đột ngột của Thuật
sĩ Harry Houdini, của diễn viên điện ảnh võ thuật Lý
Tiểu Long và con ông ta là Brandon Lee.

31

Tại những cánh đồng của Media, Ả Rập và Armenia,
Hai đại quân lớn sẽ gặp nhau ba lần,
Gần bờ biển Araxes, người dân

Của Solyman vĩ đại sẽ ngã gục.

Ở vùng Cận Đông, hai đạo quân vĩ đại sẽ giao tranh,
và kết quả là người Do Thái sẽ phải khốn khổ.

32

Hăm mộ lớn của người dân Aquitane
Sẽ đến gần Tuscany,
Khi Thần Chiến Tranh sẽ đến gần góc nước Đức,
Và nơi lãnh thổ của người dân Mantua.

Khi chiến tranh sẽ nổ ra tại lãnh thổ Italy được người
Đức bảo trợ, thì lúc đó người Anh sẽ thiệt mạng nhiều
tại Tuscany.

33

Tại thành phố nơi con sói sẽ đi vào;
Gần nơi những kẻ thù sẽ hiện diện;
Một đạo quân xa lạ sẽ cướp phá một đất nước lớn,
Những người bạn sẽ vượt qua dãy núi Alps.

Thành phố của con sói Italy sẽ bị vây hãm và hầu như bị
kiệt quệ bởi một đạo quân lớn của những người xa lạ cho đến
khi nó sẽ được trợ giúp bởi những người bên kia núi Alps.

34

Khi mặt trời sẽ bị che khuất,

Vào đúng ngo, thì là lúc con quỷ sẽ xuất hiện,
Nó sẽ được diễn giải theo một cách thức khác,
Một cách thân mến, và chẳng ai có thể giải thích chính xác.

Khi Tự Do hoàn toàn bị che khuất, thì một phong trào
quỷ quái sẽ trỗi lên, giả danh là tự do và trên con đường
của nó, nó sẽ gây nhiều hỗn độn và tàn phá.

35

Từ nơi thâm sâu nhất của Tây Âu châu,
Từ những người dân nghèo khổ, một đứa trẻ sẽ được sinh ra,
Đứa trẻ mà cái lưỡi của nó sẽ dụ dỗ nhiều người,
Sự lũng lầy của nó sẽ gia tăng ở vương quốc phía đông.

Xuất thân từ một gia đình nghèo tại Áo, với tài ăn nói
và sự am hiểu về tâm lý quần chúng, Adolf Hitler đã thành
công trong việc dụ dỗ nhiều người, kể cả một đế quốc ở
phương Đông là Nhật Bản. Nostradamus cũng tiên báo về
sự nổi tiếng của John Lennon.

36

Một người đã bị chôn, không chết, nhưng đột quị,
Sẽ được thấy đã ăn những bàn tay của mình,
Khi thành phố sẽ chải rửa con người dị giáo,
Mà họ nghĩ đã thay đổi những luật lệ của họ.

Được tiên báo ở đây là sự suy vi của cựu tổng thống
Nixon và vụ tai tiếng Watergate. Đôi “tay” của ông là

tượng trưng cho những trợ lý của ông, phải khổ sở vì những việc làm sai trái của ông.

37

Trước cuộc tấn công, kinh cầu sẽ được đọc,
Milan sẽ bị đại bàng vỗ do bị đánh lừa bởi một cạm bẫy,
Tuồng thành cổ sẽ bị trọng pháo phá vỡ,
Bởi lửa và máu, chỉ một ít sẽ được ân huệ.

Một lối chơi chữ, Milan vừa là tên một thành phố Italy
vừa là tên của loài chim.

38

Người dân Pháp và một quốc gia khác,
Qua những ngọn núi, sẽ chết và bị bắt giữ,
Trong một tháng không thuận với họ và gần mùa hái nho,
Bởi những Ngài đã thoả hiệp với nhau.

Trong tháng chín (mùa hái nho) Pháp và Anh gửi một
tối hậu thư cho Hitler và ngày 3 tháng chín 1939, hai
nước này tuyên chiến với Đức, chỉ để nhận lãnh đại bại
và chết chóc trong ba năm tiếp đó.

39

Trong ba tháng bảy người sẽ thoả thuận,
Cùng nhau chinh phục Núi Alps,

Nhưng rồi giông bão và Genoa hèn nhát,
Sẽ nhận chìm họ trong đợt ngọt điều tàn.

Bảy người sẽ dành ra ba tháng để ký kết thỏa hiệp
nhằm chinh phục người Italy, nhưng sự xâm lược sẽ khựng
lại do thời tiết xấu. Dòng đầu của bài tứ tuyệt này cũng
ám chỉ đến G – 7.

40

Màn kịch lớn sẽ được dựng lên,
Cục súc sắc đã được vớt xuống và lưới đã giăng,
Kẻ đầu tiên gióng chuông báo tử sẽ không còn kéo chuông vì
mệt mỏi,
Bị dồn gục bởi cung tên một thời gian dài trước khi bị chia tách.

Sau Thế Chiến II, Đồng Minh xây dựng lại nước Đức
và Hoa Kỳ tái thiết Nhật Bản. Chiến tranh và xây dựng
lại là như thế. Kẻ chiến bại được người chiến thắng giúp
đỡ và cuối cùng người chiến thắng trở thành kẻ chiến bại
và cái chu trình lại tiếp diễn. Nostradamus cũng tiên đoán
sức mạnh của những nhà truyền giáo bằng truyền hình,
sử dụng cái “màn kịch lớn” này để “giăng lưới”.

41

Một người lung gù sẽ được một hội đồng chọn ra,
Một người góm ghiếc mà tôi chưa từng thấy trên Trái Đất này,
Một cú dấm sẽ làm hấn vỡ tung một mắt,
Kẻ phản bội nhà vua sẽ được xem là người trung thành.

Một người gù lưng sẽ được bầu chọn để nắm giữ một địa vị quan trọng nhưng sau đó sẽ phản bội nhà vua.

42

Đứa bé sẽ được sinh ra với hai cái răng trong miệng,
Nhưng hòn đá sẽ mua xuống Tuscany,
Ít năm sau đó sẽ chẳng còn lúa mì hoặc lúa mạch,
Để nuôi sống những người sẽ kiệt sức vì đói.

Nạn đói toàn cầu sẽ xảy ra sau khi hai đứa bé thần đồng chào đời và bom đạn sẽ đổ xuống Tuscany.

43

Những người sống gần Tar, Lot và Garonne,
Chớ nên vượt qua dãy Apennine,
Mộ của người sẽ gần Rome, và Ancona,
Những kẻ tóc đen sẽ dựng lên một chiến tích.

Người dân Pháp, sống gần các sông Tar, Lot và Garonne, được cảnh báo là không nên sang Italy, quê hương của những người sẫm đen. “Chiến tích” ở đây là cái xác của lãnh tụ Mussolini.

44

Khi con vật thân thuộc với con người,
Sau nhiều vất vả, nhảy đến và nói,

Sấm sét sẽ gây nguy hại cho trinh nữ,
Và làm cho trinh nữ sẽ bị nhấc bổng lên khỏi đất và đóng đưa
trong không gian.

Những con chó của chiến tranh sẽ được thả ra và sẽ
“nói”. Một vụ nổ trong một nhà thờ sẽ thổi tung Thánh
Nữ Đồng Trinh lên không và mở đầu một thời kỳ bất ổn.

45

Có năm người lạ mặt bước vào đền thờ,
Máu của họ sẽ làm hoen ố mặt đất,
Điều đó sẽ là một việc khó có thể chấp nhận đối với những người
sống ở Toulouse,
Bởi liên quan đến nhiều sẽ phá vỡ những luật lệ của họ.

Tại Toulouse, năm viên chức nước ngoài sẽ bị ám sát
trong một nhà thờ, và theo quan điểm của giới tăng lữ, họ
đã làm hoen ố mặt đất. Những kẻ sát nhân sẽ bị sử dụng.

46

Trời báo trước cho chúng ta về điều liên quan đến thành phố
Plancus,
Bằng những dấu hiệu rõ ràng và những ngôi sao cố định,
Rằng thời kỳ thay đổi của nó đã đến gần,
Chẳng phải vì nó tốt lành hoặc sa đọa.

Thành phố Plancus là Lyons, và Plancus là người thành
lập ra nó. Thành phố này phải chịu một sự thay đổi đột ngột.

47

Sau khi bị đuổi khỏi ngai vàng,
 Vị vua già sẽ sang phương Đông để tìm trợ giúp,
 Vì sợ những cây thập tự nên ngài đã cuốn cờ xí,
 Ngài sẽ sang Mitylene bằng đường biển và đường bộ.

Trong thế kỷ 20, chế độ quân chủ Hy Lạp đã nhiều lần bị lật đổ và thay đổi. Trong năm 1941 và 1967 nhà vua đã bị thay thế bởi một nhóm đảo chính quân sự.

48

Bảy trăm tù nhân sẽ bị trói vào nhau,
 Một nửa số đó sẽ bị giết, số phận đã an bài,
 Hy vọng kẻ cận sẽ nhanh chóng đến,
 Nhưng không quá nhanh, trước khi mười lăm sẽ chết.

Một ví dụ về sự tàn ác của Phát xít Đức đối với dân thường và quân nhân trong Thế Chiến II.

49

Hỡi vương quốc Pháp, người sẽ chịu nhiều thay đổi,
 Đế chế sẽ dời chuyển sang một nơi khác,
 Người sẽ phải tuân theo những phong tục và luật lệ khác,
 Rouen và Chartres sẽ làm những điều tệ hại đối với người.

Tiên báo về sự thay đổi loại hình chính quyền tại Pháp,

từ quân chủ sang Cộng Hòa. Cũng nói đến Cộng đồng Kinh tế Âu châu, hình thành năm 1992.

50

Cộng hòa của thành phố lớn,
Với nhiều o ép, sẽ không đồng ý,
Để nhà vua ra đi trong tiếng kèn của thành phố,
Thang sẽ được áp vào tường và thành phố sẽ ân hận.

Chịu nhiều áp lực, chính quyền Paris bắt giữ nhà vua
và ngục Bastille bị phá.

51

Paris mưu đồ một sát hại lớn,
Blois sẽ làm cho nó có hiệu lực,
Những người ở Orleans lại một lần nữa ngẩng đầu lên,
Angiers, Troyes, Langres sẽ tàn ác với họ.

Tại Paris, Thời kỳ Khủng bố bắt đầu và lan rộng ra
khắp nước Pháp. Nhà Orleans lại một lần nữa sẽ nắm giữ
ngai vàng, với Louis Philippe.

52

Tại miền quê, mưa sẽ kéo dài,
Và tại Apulia, hạn hán sẽ khốc liệt,
Gà trống sẽ thấy đại bàng có cái cánh bị thương,
Và kể bên nó là sư tử kiệt sức.

Gà Trống Pháp sẽ trông thấy Đại Bàng Mỹ và Sư Tử Anh lâm nguy trong một cuộc chiến tranh kéo dài.

53

Khi kẻ lớn nhất sẽ giành được giải thưởng.
Từ Nuremberg, Augsburg và Basle,
Bởi Agrippina, thủ lĩnh của Frankfort sẽ bị bắt giữ,
Họ sẽ ngang qua Flanders, đến tận Pháp.

Khi tư lệnh các lực lượng Đồng Minh đã tái chiếm các thành phố khác của Đức, sau chiến thắng tại Cologne (tên cũ là Agrippina) quân Đồng Minh sẽ bắt chỉ huy quân đội Đức và giam tại Pháp.

54

Một trong những ông lớn nhất sẽ trốn sang Tây Ban Nha,
Điều đó gây ra một vết thương sẽ chảy máu lâu dài,
Lãnh đạo các đạo quân trên những núi cao,
Phá hủy mọi thứ và sau đó sẽ trị vì trong hòa bình.

Năm 1955, nhà lãnh đạo Argentina là Juan Peron phải trốn sang Tây Ban Nha và nước này lâm vào tình trạng hỗn loạn. Năm 1973, Peron trở lại nắm quyền và khuất phục các tướng lãnh đảo chánh.

55

Trong cái năm mà một mắt sẽ cai trị nước Pháp,

Triều đình sẽ rất rối ren,
Ông lớn ở Blois sẽ giết bạn mình
Vương quốc sẽ đi theo con đường xấu xa và ngờ vực.

Vua một mắt sẽ nắm quyền cai trị có nghĩa là một người không thể nhìn xa trông rộng.

56

Montauban, Nismes, Avignon và Besier,
Dịch bệnh, sấm sét và mưa đá vào cuối tháng ba,
Cây cầu của Paris, bức tường của Lyons và Montpellier sẽ sụp đổ,
Từ sáu trăm và bảy lần ba phần.

Sự tàn phá sẽ xảy ra rộng khắp trên nước Pháp trong tháng ba, trong 12 143 phần.

57

Bảy lần người sẽ thấy Anh quốc thay đổi,
Nhuộm máu trong hai năm chín mươi năm,
Không phải Pháp, mà bởi hậu thuẫn của Đức,
Chòm Bạch Dương gấp đôi Cực Bastarnan của nó.

Nostradamus nói về thời kỳ trải dài 290 năm, từ 1555 đến 1845, và tiên đoán về những biến động lớn xảy ra tại Anh như (1) Sự quay trở lại với Tin Lành dưới triều Elizabeth năm 1558; (2) Sự thừa kế ngai vàng của dòng họ Stuart năm 1663; (3) Commonwealth năm 1649; (4) Trùng Hưng năm 1660; (5) Cách Mạng Không Đổ Máu năm 1688;

(6) Dòng họ Hanover thừa kế ngai vàng năm 1714; và (7) Reform Bill năm 1832.

58

Gần sông Rhine, ngoài dãy núi Norick,
Một ông lớn sẽ được sinh ra, tuy quá muộn,
Người sẽ bảo vệ người Ba Lan và người Hungary,
Đến nỗi người ta sẽ chẳng biết ông ta sẽ ra thế nào.

Tiên báo sự ra đời và cái chết của Hitler. Chẳng ai tìm thấy cái xác của Hitler đã bị thiêu rụi trong căn hầm của hắn tại Berlin và sự “bảo vệ” Ba Lan và Hungary của Hitler thật ra là sự xâm lược.

59

Một Đế chế Ngoại lai sẽ bị chiếm đoạt bởi một người thứ ba,
Người này sẽ giết phần lớn đồng bào của ông,
Qua đời do già yếu, bởi ông, người thứ tư phải đau khổ,
Vì sợ rằng máu hắn không chết bởi máu.

Sau cuộc các mạng Hồi giáo ở Iran, giáo chủ Khomeini sẽ chế vì già yếu.

60

Trên toàn Á châu sẽ là một sự phát vãng vĩ đại,
Kể cả tại Mysia, Lydia và Pamphilia,

Máu sẽ đổ ra bởi sự đổi bại,
Của một người trai trẻ đen tối, đầy phản trắc.

Một người Á châu (Thành Cát Tư Hãn) sẽ buộc nhiều
dân tộc châu Á trở thành những đạo quân xâm lược.

61

Một băng nhóm lớn và giáo phái mang thập tự,
Sẽ trôi lên từ Mesopotamia,
Gần dòng sông sẽ có một đơn vị khinh binh,
Sẽ nắm giữ cái luật lệ đó cho kẻ thù.

Một tổ chức lớn, sử dụng một loại thập tự làm biểu
tượng, sẽ trôi lên tại vùng đất giữa hai dòng sông. Gần
một trong những dòng sông đó, một số kẻ phản bội sẽ trợ
giúp cho kẻ thù.

62

Gần Duro, kẻ Biển Cyrene,
Sẽ đâm thủng dãy núi lớn Pyrenées,
Bàn tay ngắn hơn và sự phê phán xuyên thủng của y,
Sẽ dẫn dắt mưu đồ của y tại Carcassone.

Gần dòng sông Duro, xuất phát từ Tây Ban Nha, gần
dãy núi Pyrénées, một người có bàn tay ngắn sẽ bày ra
một âm mưu để cuối cùng sẽ gây rối loạn cho pháo đài
vững mạnh nhất của Pháp là Carcassone.

63

Quyền lực của Rome sẽ hoàn toàn bị hạ bệ,
Láng giềng lớn của nó sẽ nổi bước theo nó,
Những thù hận được che giấu giữa các công dân và những tranh cãi,
Sẽ chặn đứng những điên rồ của các anh hề.

Sự sụp đổ của Mussolini, tên hề của Rome, được nhanh chóng tiếp nối bởi sự sụp đổ của người láng giềng của ông ta là Hitler.

64

Thủ lĩnh của Ba Tư sẽ chất đầy những thương thuyền,
Một hạm đội chiến thuyền chống lại những người theo Mahomet,
Từ Parthe và Mede, họ sẽ nghĩ đến cướp phá Cyclades,
Sẽ có một thời gian nghỉ ngơi lâu dài tại cảng Ionic.

Một nhà vua vĩ đại sẽ gửi một hạm đội chiến thuyền,
được yểm trợ bởi những thương thuyền chở đầy hàng hóa,
để chống Liên Minh Hồi giáo, và nền mậu dịch tại Địa
Trung hải sẽ bị khựng lại. Nostradamus tiên báo Chiến
Tranh Vùng Vịnh và khủng hoảng dầu lửa.

65

Khi hầm mộ của người La Mã vĩ đại sẽ được tìm thấy,
Thì ngày sau đó Giáo hoàng sẽ được bầu lên,
Ngài sẽ không được hồng y đoàn chấp thuận,
Bị đầu độc, máu của ngài đặt trong chén thánh.

Nhân dịp bầu chọn Giáo hoàng, một rối loạn lớn sẽ xảy ra do hồng y đoàn không chấp nhận kết quả, và Giáo hoàng sẽ bị ám sát.

66

Đại Pháp Quan của Orleans sẽ bị kết án tử,
Bởi kẻ hiểm thù cùng huyết thống,
Ông ta không chết vì phải tội chết hoặc bởi vô tình,
Nhưng do chân tay bị trói nên không thể đào tẩu.

Bài tứ tuyệt này mang tính di dõm như thường gặp trong tác phẩm của Rabelais. Một nhân vật vĩ đại của Pháp sẽ phải chết bởi một kẻ hiểm thù.

67

Một giáo phái mới của các Triết gia sẽ nổi lên,
Xem thường cái chết, vinh quang, và của cải,
Họ sẽ sống gần những dãy núi của Đức,
Họ sẽ được nhiều người ủng hộ và đi theo.

Tại miền Trung Đức, gần núi Alps, một nhóm cuồng tín sẽ nổi lên và được nhiều người trên thế giới ủng hộ và xin làm môn đồ. Hai dòng đầu của bài này cũng tiên đoán về phong trào Beattles trong thập niên 1960.

68

Dân tộc không người lãnh đạo Tây Ban Nha và Italy,

Sẽ chết, bị đánh tan tác tại Crimea,
Lời nói của họ sẽ bị phản bội sự rồ dại của họ,
Máu sẽ tràn ngập khắp nơi.

Sư Đoàn Xanh, một đóng góp của Phát xít Tây Ban Nha cho cuộc xâm lược Nga trong Thế Chiến II của Hitler, đã hoàn toàn bị tiêu diệt ở mặt trận này.

69

Một đạo quân lớn được lãnh đạo bởi một người trẻ,
Sẽ tự nó đầu hàng kẻ thù,
Nhưng một người già sinh dưới cung Nửa Con Lợn,
Sẽ khiến cho Chalon và Mascon trở thành thân hữu.

Quân đội hùng mạnh của Pháp sẽ rơi vào tay kẻ thù do được chỉ huy bởi một người thiếu kinh nghiệm, nhưng rồi một vị chỉ huy lớn tuổi sẽ hàn gắn tất cả.

70

Anh quốc gồm mọi lãnh thổ của Anh,
Sẽ khổ sở vì trận lụt lớn,
Một liên minh mới của Italy sẽ gây chiến,
Khiến người Anh sẽ phải chống lại.

Anh quốc sẽ bị lũ lụt và đồng thời một Liên Minh Mới, dưới sự lãnh đạo của người Italy, sẽ đe dọa những vùng bờ biển của nước này.

71

Những người trên các hải đảo, từ lâu bị vây hãm,
Sẽ có sức mạnh và sự hùng dũng để chống kẻ thù,
Những kẻ ở bên ngoài sẽ chết vì đói và bị đánh tan tác,
Họ sẽ đói kém hơn đã từng đói kém.

Bị vây hãm, người Hà Lan sẽ phá vỡ những con đê của
đất nước họ, khiến kẻ thù lâm nguy và đói kém.

72

Ông lão hiền lành sẽ bị chôn sống,
Gần dòng sông lớn, bởi một sự nghi ngờ sai trái,
Ông lão mới trở nên quý giá bởi của cải của ông kia,
Số vàng để chuộc ông ta sẽ được lấy trên đường.

Sau khi đưa Anh quốc đến chiến thắng trong Thế Chiến II, Winston Churchill đã bị “chôn sống” trong cuộc bầu cử thời hậu chiến mà ông và Đảng Bảo Thủ bị đại bại. Đọc theo “con sông lớn” (Thames), điều tiên đoán này đã xảy ra trong năm 1945.

73

Khi người què lên nắm giữ vương quốc,
Kẻ cận ông là một kẻ cạnh tranh đáng ghét,
Ông ta và vương quốc của ông sẽ bị nắm vây,
Đến nỗi khi chữa trị thì đã quá muộn.

Một sự kiện xảy ra trong thời Nostradamus nên ngày này không thể hiểu được nghĩa của bài sấm.

74

Naples, Florence, Fayence và Imole,
Sẽ lâm vào cảnh rất khốn khổ,
Vì đã chiều ý kẻ bất hạnh Nole,
Người đã giều cọt thượng cấp của mình.

Những cuộc tranh chấp phe phái tại Italy sẽ phát triển mạnh do sự thiếu đoàn kết của người dân.

75

Pau, Veronne, Vicenza, Saragossa,
Gặp đao binh, đất nước sẽ ướt đầm bởi máu,
Đại dịch sẽ ập đến quá dữ dội,
Đến nỗi tuy trợ giúp kẻ cận, sự cứu chữa sẽ rất xa xôi.

Bị hoành hành bởi dịch bệnh và đói kém, nhưng do thiếu tổ chức nên các thành phố Italy không đủ khả năng để tiếp nhận sự trợ giúp.

76

Tại Đức sẽ nảy sinh những giáo phái khác nhau,
Tiến rất gần về phía dị giáo,
Con tim giam hãm và những chấp nhận nhỏ nhỏ,
Sẽ mở ra cái cổng để thực sự trả thuế thập phân.

Một mô tả có tính tiên tri về sự trỗi lên của học thuyết
dị giáo Quốc Xã.

77

Miền thứ ba thuộc cung Bạch Dương,
Vào năm 2025, ngày 27 tháng mười,
Vua Ba Tư sẽ bị những người Ai Cập bắt giữ,
Giao tranh, chết chóc, mất mát, một hồ thẹn lớn cho người Thiên
Chúa giáo.

Trong năm 2025, dưới một biên niên đặc biệt do
Nostradamus nêu ra, những sự cố lạ lùng sẽ diễn ra tại phương
Đông, gây nhiều hồ thẹn cho người Thiên Chúa giáo.

78

Thủ lĩnh Scotland cùng với sáu thủ lĩnh của Đức,
Sẽ bị cầm giữ bởi những thủy thủ của phương Đông,
Họ sẽ ngang qua Calpre và Tây Ban Nha,
Và được dùng làm lễ vật để dâng lên tân vương sợ sệt.

Một nhà vua mới của phương Đông sẽ trỗi lên, xâm
chiếm nhiều lãnh thổ và một nhà lãnh đạo Anh cùng sáu
người Đức sẽ được mang đến cho ông như là những con
tín, qua ngã Calpre (Eo Biển Gibraltar).

79

Kẻ táo bạo, hay la hét om sòm và không biết hổ thẹn,

Sẽ được bầu chọn làm tư lệnh quân đội,
Sự can trường của người tranh chấp với ông,
Cây cầu gãy đổ, thành phố sẽ chết lặng vì sợ hãi.

Một nhà chính trị mị dân, vô lương tâm hoặc trơ tráo,
sẽ nắm quân đội và hầu hết người dân đều khiếp sợ.

80

Ervins, Antibes và những thành phố quanh Nice,
Sẽ hủy diệt từ đất liền và từ biển,
Những con châu chấu sẽ có đất, biển và gió thuận lợi,
Chúng sẽ bị bắt, bị giết, bị tấn công, cướp bóc, bất kể luật
chiến tranh.

Bài này nói về các lực lượng không quân được sử dụng
để tái chiếm nước Pháp trong Chiến tranh thế giới II.

81

Trật tự tiền định và vĩnh hằng của dây xích,
Sẽ chuyển sang một trật tự khác,
Sợi xích của cảng Phocen sẽ bị đứt lìa,
Thành phố sẽ bị đánh chiếm và kẻ thù có mặt sau đó.

Phocen là tên cũ của Marseilles. Sợi dây xích của cảng
này sẽ bị quân thù xuyên thủng và cảng bị đánh chiếm.

82

Từ Vương Quốc Anh, kẻ hèn hạ bị đuổi đi,
Ngài ủy viên sẽ thiêu đốt vì giận,
Những thành viên của ngài sẽ rón rén vì sợ,
Đứa con hoang sẽ được đón tiếp nửa vờ.

Ở cương vị là sứ giả hòa bình, Rudolf Hess vừa bị chủ của y không công nhận vừa bị người Anh cự tuyệt, sau khi thủ tướng của Anh là Winston Churchill dùng dùng nổi giận khi nghe tin y đặt chân đến Anh quốc.

83

Những mái tóc dài của Gaule Celtique,
Liên kết với nước ngoài,
Sẽ cầm tù người dân Aquitaine,
Để buộc phải tuân theo những ý đồ của họ.

Những người trí thức ở miền bắc Pháp, với hậu thuẫn của người nước ngoài, sẽ giam giữ những người chống đối họ nhằm buộc phải ủng hộ quan điểm của họ.

84

Thành phố sẽ trở nên điêu tàn,
Trong số các cư dân của nó, sẽ chẳng còn ai sống sót,
Tuồng thành, nam nữ, dâm dãi và trinh nữ bị xâm hại,
Bởi gươm đao, lửa, dịch bệnh, trọng pháo, người ta sẽ chết.

Tiên đoán sự sụp đổ của Bức tường Berlin.

85

Thành phố sẽ bị chiếm đoạt bởi lửa gạt và gian dối,
Bởi phương cách của một chàng điển trai bị bắt giữ trong đó,
Cuộc tấn công sẽ xảy ra, Raubine gần Lande,
Hắn và mọi người sẽ phải chết vì đã đánh lừa.

Tiên báo về Đạo Quân Thứ Năm, ban đầu được thành lập
trong Nội Chiến Tây Ban Nha 1936 – 1939 và sau đó được
Hitler sử dụng để xâm lược Hà Lan, Bỉ và Luxembourg.

86

Một người đứng đầu Ausonne sẽ đến Tây Ban Nha,
Bằng đường biển, ông ta sẽ ghé lại Marseilles,
Ông ta sẽ mòn mỏi một thời gian dài trước khi qua đời,
Sau cái chết của ông, nhiều điều lạ lùng sẽ được trông thấy.

Nostradamus thường nêu lên những sự kiện sẽ xảy ra
qua liên kết với Ausonne (thành phố Bordeaux) và phần
lớn chúng rất tối nghĩa.

87

Hạm đội Pháp, chớ đến gần Corse,
Cũng chớ đến Sardaigne, nếu không người sẽ ân hận,
Tất cả các người sẽ chết trong thất vọng bởi sự giúp sức của
những con tàu lớn,
Các người sẽ lợi trong máu, sẽ bị bắt bớ nếu không tin ta.

Người Pháp được cảnh báo là không nên đến Corse,
quê hương của Napoléon.

88

Từ Barcelone, một đạo quân lớn sẽ đến từ biển,
Marseilles sẽ rung mình khiếp đảm,
Các hải đảo sẽ bị đánh chiếm, được trợ giúp từ biển,
Kẻ phản bội sẽ bơi vào đất liền.

Tiên báo về chiến thắng của một lực lượng đến từ Barcelona.

89

Vào lúc đó, Cyrus sẽ bị đánh chặn,
Trợ giúp nó, có những người ở Biển Aegee,
Những người già sẽ bị giết, nhưng bởi Mesles và Lipre,
Vua của họ sẽ bị quỵ rũ và Hoàng hậu bị lãng nhục.

Đảo Cyprus sẽ bị bao vây và xung đột thường xuyên
xảy ra giữa Thổ Nhĩ Kỳ và Hy Lạp. Năm 1944, một đại sứ
(Hoa Kỳ) bị sát hại tại Cyprus.

90

Con Cọp Lớn và Thần dê của Hircania,
Sẽ là món quà dâng lên những người ở Biển,
Một tư lệnh hạm đội sẽ rời khỏi Carmania,
Để đổ bộ lên Thyrren Phoecean.

Theo địa lý xưa thì Hercynia là vùng cao nguyên của Đức. Con cộp sẽ bị bắt sống và trao cho những người vùng biển. Carmania (ngày nay là Kerman) là một vùng thuộc Ba Tư, và Thyrrhen Phoecean là Marseilles.

91

Cây xanh từ lâu đã chết và tàn lụi,
Trong một đêm sẽ xanh tươi trở lại,
Vua của nó sẽ lâm bệnh, hoàng tử sẽ có bàn chân bị trói,
Do sợ hãi kẻ thù, ông sẽ căng buồm lên.

Một ẩn dụ mô tả về sự ra đời của trí tuệ nhân tạo trong tương lai.

92

Thế giới khi kề cận với thời kỳ sau cùng,
Thổ tinh sẽ trở về tuy muộn màng,
Đế chế sẽ thay đổi thành những quốc gia đen,
Một mắt của Narbonne sẽ bị móc đi bởi con chim ưng.

Khi tiến gần đến ngày tận thế, các quốc gia đen sẽ là chúa tể. Ở đây, Nostradamus tiên báo về sự trỗi lên của các quốc gia đen (Phi châu) và các quốc gia thuộc thế giới thứ ba.

93

Tại Avignon, người đứng đầu đế chế,

Sẽ cư ngụ, vì Paris đã hoang tàn,
Tricast sẽ chặn đứng cơn giận dữ tựa Hannibal,
Bồi đổi thay Sư Tử sẽ không người ngoại.

Avignon, một thời đã từng là trụ sở của chính quyền Giáo hoàng (1307-76), lại một lần nữa là một nơi của quyền lực, sau khi Paris đã hoang tàn do sự giận dữ của một người Phi châu (tựa Hannibal) và khiến Sư Tử Anh phải sững sốt.

94

Trong năm trăm năm sẽ không một đánh giá nào được thực hiện,

Từ người vốn là sự điểm xuyết của thời ông ta,
Và rồi đột ngột ông ta sẽ mang lại sự sáng tỏ,
Rằng trong thời đại đó ông đã làm họ rất hài lòng.

Ở đây, Nostradamus nói về chính mình. Sau 500 năm, nghĩa là đến 2055, những lời tiên tri của ông sẽ cho thấy là đã đơm hoa kết trái.

95

Chúng ta sẽ chứng kiến sự suy tàn của luật lệ người Moor,
Sau khi một luật lệ khác hấp dẫn hơn sẽ trỗi lên,
Boristhenes sẽ là người đầu tiên thất bại,
Bởi quả cáp và miệng lưỡi nên cái luật lệ đó sẽ hấp dẫn hơn.

Một tiên đoán xuất sắc về những sự kiện xảy ra gần đây tại Afghanistan.

96

Thủ lĩnh Fossan sẽ bị cắt cổ,
 Bởi thủ lĩnh của Hunt và Greyhound,
 Hành vi của những người ở Núi Tarpee,
 Thổ tinh ở cung Hải Sư, ngày mười ba tháng hai.

Thủ lĩnh của miền Bắc Italy sẽ bị những người ở Rome
 đón gục và sẽ chết thảm.

97

Một luật pháp mới sẽ được ban hành tại một quốc gia mới,
 Về phía Syria, Judea và Palestine,
 Đế quốc Ngoại Lai lớn sẽ sụp đổ,
 Trước khi Phebe hoàn tất chu kỳ của nó.

Liên đoàn Ả Rập sẽ sụp đổ do chính sức nặng của nó
 và một xứ Palestine và Judea mới sẽ choán chỗ của Syria.
 Bài này tiên báo về sự thành lập Quốc gia Israel và rồi
 ren bên trong Liên đoàn Ả Rập.

98

Hai Anh Em Hoàng gia sẽ giao chiến dữ dội,
 Đến nỗi sẽ gây nhiều chết chóc,
 Mỗi người trong họ sẽ trấn giữ một cứ điểm vững mạnh,
 Họ tranh chấp về vương quốc và sự sống.

Một sự kiện sẽ xảy ra trước khi Liên Hiệp quốc đặt

chiến tranh ra ngoài vòng pháp luật nhằm nâng cao vị thế của con người.

99

Trên những cánh đồng Alein và Varneigre,
Của những dãy núi màu nâu gần Durance,
Quân đội của hai phe sẽ giao tranh dữ dội,
Đến nỗi Mesopotamia sẽ làm suy yếu Pháp.

Pháp sẽ là bãi chiến trường của một cuộc giao tranh quyết định gây nhiều tổn thất.

100

Ông ta, người cuối cùng được tôn vinh giữa người Pháp,
Sẽ bị chinh phục bởi một người vốn là kẻ thù của ông,
Sức mạnh và khùng bố trong một lúc sẽ được thăm dò,
Khi kẻ đố kỵ sẽ bị giết bởi một mũi tên.

Những giai cấp thấp của Pháp sẽ đứng lên giành thắng lợi sau việc lật đổ một kẻ mưu đồ, được xem là kẻ thù lớn nhất của họ. Cũng tiên báo về sự nổi trội của Tướng de Gaulle, chiến thắng của ông trước Hitler và việc Đô Đốc Darlin bị ám sát năm 1942

THẾ KỶ IV

1

Sẽ còn lại phần máu không bị đổ ra,
Venice sẽ tìm kiếm trợ giúp,
Sau một thời gian dài chờ đợi điều đó,
Thành phố bị giao nộp trong tiếng kèn đầu tiên.

Bài này liên quan đến cuộc Vây hãm Candia, kéo dài trong hai mươi năm. Người Venice chiến đấu trong một cuộc chiến không cân sức với người Thổ, trông mong nhưng chẳng bao giờ thấy sự trợ giúp của các quân vương Thiên Chúa giáo, để rồi cuối cùng thành phố này phải đầu hàng.

2

Bởi cái chết, nước Pháp sẽ chấp nhận một cuộc hành trình,
Sẽ có một hạm đội trên biển và tiến về dãy Pyrénées,
Tây Ban Nha sẽ bị quấy nhiễu bởi một đạo quân,
Một số công nường hàng đầu của Pháp sẽ bị bắt đi.

Tình hình tại Pháp và Tây Ban Nha trong thời kỳ cách

mạng đã được tiên báo trong bài thơ này và đã xảy ra tại Pháp năm 1789 và tại Tây Ban Nha năm 1939 với sau đó là Franco lên nắm quyền năm 1939.

3

Từ Arras và Bourges, nhiều màu sắc của người Đen sẽ đến,
Một số lớn người Gascons sẽ đi bộ,
Những người sống dọc theo sông Rhone sẽ chém giết người Tây
Ban Nha,
Gần ngọn núi nơi Saguntus đã ngồi.

Saguntus, một thành phố ở Tây Ban Nha bị hủy diệt bởi người La Mã, được nêu lên ở đây một cách biểu tượng. Những người thuộc các chủng tộc da đen của Địa Trung hải sẽ lang thang khắp Tây Ban Nha và gây nhiều thiệt hại.

4

Túc giận, quân vương bắt lục than vãn và cũi cọ,
Về những vụ cướp phá của những con gà trống và Libiques,
Rồi ren lớn trên đất liền, và trên biển là vô số tàu thuyền,
Một mình Italy sẽ đánh đuổi người Pháp.

Nói về sự khai thác thuộc địa của Pháp và Italy tại châu Phi; nước Pháp ở Tây Bắc Phi châu (Algeria và Sahara) và Italy (tại Ethiopia và Somalia).

5

Thập tự sẽ được yên bình với sự thực hiện một lời thiêng thánh,
Tây Ban Nha và Pháp sẽ hợp nhất,
Một trận chiến lớn đang đến gần và hứa hẹn một cuộc giao
tranh khốc liệt,
Con tim dầu kiên cường cũng sẽ phải run sợ.

Một lời tiên tri rõ nét. Tây Ban Nha giữ vị thế trung
lập trong Thế Chiến II và trong nửa sau thế kỷ 20, không
liên kết trong đấu tranh chính trị với Đông cũng như Tây,
nhưng liên kết với Pháp và NATO. Tây Ban Nha và Pháp
sẽ có những quan hệ quân sự, chiến tranh và cuối cùng là
kinh tế trong Thị Trường Chung.

6

Sau khi những chiếc áo mới sẽ được tìm thấy,
Sẽ có mưu đồ, ranh ma và bày mưu lập kế,
Sẽ phải chết trước tiên, người tố giác điều đó,
Dưới cái vỏ của Venice, sẽ là sự xảo trá quỷ quyệt.

Qua những âm mưu, một loại hình chính quyền mới sẽ
được người Italy tạo ra và nó sẽ hủy diệt những người
cách tân.

7

Đứa con nhỏ tuổi nhất của quân vương vĩ đại và bị thù ghét,
Vào năm hai mươi tuổi sẽ mắc bệnh phong,

Mẹ của cậu sẽ chết vì gầy guộc và buồn bã,
Và cậu sẽ chết vì chứng bệnh gây lở loét.

Vua Rome, Napoléon II, con của Napoléon và Marie Louise, qua đời năm 1832 sau cơn bệnh kéo dài một năm, ở tuổi 20.

8

Thành phố lớn sẽ bị đánh chiếm bởi một cuộc tấn công bất ngờ,
Bất thần ban đêm, lính canh bị đồn gục,
Lính bảo vệ ở sân và Tháp St. Quentin,
Sẽ bị giết chết và cổng bị phá vỡ.

Trận St. Quentin là một trong những trận quyết định của Chiến tranh thế giới II. Trong một cuộc tấn công bất ngờ, quân Đức hầu như phá vỡ phòng tuyến quân Đồng Minh ở điểm này.

9

Ở giữa đám đông, tư lệnh chiến trường,
Sẽ bị thương bởi một mũi tên bắn xuyên qua hai đùi,
Khi Geneva nhỏ lệ và tuyệt vọng,
Nó sẽ bị phản bội bởi Lausanne và Thụy Sĩ.

Hiệp Ước Lausanne phá hỏng hoàn toàn công lao của Hội Quốc Liên. Hai dòng đầu của bài này cũng tiên đoán về vụ ám sát Tổng thống Reagan.

10

Ông Hoàng trẻ sẽ bị tố cáo một cách sai trái,
Sẽ làm cho phe đảng rối rắm và cãi cọ,
Thủ lĩnh sẽ bị sát hại bởi sự hỗn loạn,
Quyền trượng sẽ được an ổn và sau đó chữa trị cái xấu của nhà vua.

Edward, Ông Hoàng Xứ Wales, bị cáo buộc là có cảm tình với Phát xít Đức. Ông được người Đức tiếp đón trọng thị trong thập niên 1930 và sau đó ông là người biện hộ cho chính sách hiếu chiến của Đức. Ông trở thành vua Edward VIII, nhưng ở ngai vàng không lâu.

11

Người sẽ được khoác lên mình chiếc áo khoác không tay vĩ đại,
Sẽ bị xui khiến để phạm một điều lớn lao,
Mười hai ông đồ sẽ làm hoen ố cái khăn phủ bàn,
Dưới sự sát hại, sát hại tự khắc đến.

Bài này hiển nhiên nói về những hoạt động của Giáo hội Thiên Chúa giáo La Mã – mười hai ông đồ là mười hai hồng y, và chiếc áo khoác không tay vĩ đại là Giáo hoàng.

12

Trong rối loạn, doanh trại vĩ đại nhất sẽ bị đánh bại,
Và chẳng bao lâu sau đó sẽ bị truy đuổi,
Đạo quân lại một lần nữa cắm trại và quân sĩ đi vào trật tự,
Rồi sau đó, chúng hoàn toàn bị đẩy ra khỏi nước Pháp.

Bài này tiên báo những cuộc xâm lược của quân Đức. Nostradamus cho biết cuối cùng Pháp sẽ hoàn toàn chiến thắng.

13

Có tin báo về tổn thất lớn lao,
Báo cáo bị lộ, doanh trại sẽ kinh ngạc,
Quân sĩ hợp lại và nổi dậy,
Đội pha lãng sẽ bỏ rơi ông lớn.

Bài này tiên đoán cuộc nổi dậy của quân đội và những người thuộc đảng Falangist chống chế độ độc tài Franco. Jose Antonio Primo de Rivera, người thành lập và phát ngôn viên của Falangist, cuối cùng đã rời bỏ Franco, và bị hành quyết trong tháng mười một 1936. Bài này cũng tiên đoán về vụ ám sát Tổng thống John F. Kennedy và những báo cáo và giả thuyết sau đó về ai là kẻ đứng đằng sau tên sát nhân.

14

Cái chết đột ngột của thủ lĩnh,
Sẽ gây ra một sự thay đổi và đưa một người khác lên cầm quyền,
Muôn màng lên đến mức quá cao khi tuổi còn thấp,
Đến nổi đất và biển phải khiếp sợ.

Ở đây là lời tiên báo về cái chết đột ngột của một tổng thống với người kế vị là một phó tổng thống trẻ.

15

Từ nơi người ta nghĩ sẽ làm nạn đói tiến đến,
Thì từ đó sẽ xuất hiện sự no đủ,
Mắt của biển qua sự thèm khát như con chó nhỏ,
Sẽ ban cho cả hai thứ, dầu hoả và lúa mì.

Ở đây Nostradamus tiên toán về những giàn khoan dầu khí ở ngoài khơi và sự phát hiện những túi dầu lớn từ “mắt biển”. Ngoài ra, biển còn cung cấp nhiều thực phẩm dưới dạng cá, rong biển và khoáng chất; nhưng dầu khí là trọng tâm của bài tứ tuyệt này. “Sự thèm khát như con chó nhỏ” là ý nói về 11 triệu thùng dầu bị tàu Exxon Valdez làm tràn ra biển trong năm 1989 và là vụ tràn dầu lớn nhất trong lịch sử.

16

Một thành phố tự do từ một người tự do sẽ trở thành nô lệ,
Và những người bị xua đuổi và mộng mơ sẽ lui về ở ẩn,
Sự thay đổi trong tâm trí nhà vua sẽ không làm họ quá bất lợi,
Từ một trăm, họ sẽ tăng lên trên hơn một ngàn.

Thành phố tự do Danzig, bị thống trị bởi Phát xít Đức, tuy vậy vẫn là một thành phố dễ thở, và ngay cả có thể phát triển.

17

Sẽ có một sự thay đổi tại Beaune, Nuis, Chalons, Dijon,

Ngài Công tước muốn tăng thuế,

Thương nhân gần sông sẽ trông thấy cái đuôi,

Của con cá có cái mõm của loài chim lặn, cánh cửa sẽ đóng lại.

Một thương nhân sẽ trông thấy một chiếc tàu ngầm
gần những thành phố Pháp đã nêu tên.

18

Những người am hiểu nhất về các khoa học trên trời,

Sẽ bị các quân vương ngu dốt xem là sai trái,

Bị trừng phạt bởi chỉ dụ, xua đuổi như kẻ đối bại,

Và hành quyết tại nơi họ sẽ bị phát hiện.

Cảnh báo về việc các nhà khoa học có thể bị cấm đoán
bởi những người ngu dốt đang cầm quyền, ngay cả có thể
bị bức hại.

Nostradamus cũng khuyên con người nên quan tâm đến
những cảnh báo của khoa học và đặt năng lượng nguyên
tử dưới sự kiểm soát quốc tế.

19

Trước Rouen, sự vây hãm sẽ được tiến hành bởi người Italy,

Trên bộ và trên biển, những hành lang sẽ bị đóng lại,

Những người ở Hianaut, Flanders, Ghent và Liege,

Cùng binh đội của họ sẽ cướp phá những bờ biển.

Bài này tiên báo về một biến cố xảy ra trong nhiều
cuộc chiến giữa các quốc gia Âu châu.

20

Hòa bình và thịnh vượng chẳng bao lâu sẽ không còn được ca ngợi,
Trong suốt thời gian ông trị vì Hoa Huệ Tây sẽ mất bóng,
Những xác người sẽ chết bởi nước, đất sẽ mang đi,
Vô vọng mong được chôn cất.

Nostradamus tiên đoán về nạn đói lớn và lũ lụt tại Pháp, mà ở đây là Hoa Huệ Tây.

21

Sự thay đổi sẽ là rất khó khăn,
Thành phố và thôn quê sẽ được lợi do thay đổi,
Một trái tim cao cả, cẩn trọng, sẽ được đưa vào, kẻ bất tài sẽ bị trục xuất,
Biển cả, đất liền, người dân và quốc gia của nó sẽ thay đổi.

Tiên đoán về một cuộc cách mạng sẽ mang lại những thay đổi lớn lao và tốt đẹp cho mọi người. Một lần nữa, Nostradamus tiên báo về sự hình thành Cộng đồng Kinh tế Âu châu.

22

Đạo quân lớn sẽ bị từ khước,
Vào cái lúc mà nhà vua sẽ cần đến,
Niềm tin được hứa hẹn từ xa sẽ gây đổ,
Đến nỗi ông ta sẽ bị bỏ lại, trần trụi trong một hoàn cảnh đáng thương.

Tiếp nối đoạn thơ trước, đoạn này nói về sự tan rã của quân đội hoàng gia do binh sĩ bỏ nhà vua để theo phe cách mạng. Lưu ý về những thay đổi tại Iran.

23

Đoàn quân viễn chinh trong hạm đội hải quân,
Sẽ thiêu cháy thành than, sẽ đốt cháy lưu huỳnh với cường độ,
Sau một thời gian dài nghỉ ngơi ở một nơi an toàn,
Họ tìm đến cảng Selyn, nhưng lửa sẽ thiêu rụi họ.

Một hạm đội lớn trang bị vũ khí hóa học sẽ tấn công một đất nước từ lâu sống trong hòa bình và ổn định. Họ sẽ tấn công Cảng Les N. Y. nhưng sẽ bị đẩy lùi bởi những thứ vũ khí còn khủng khiếp hơn.

24

Dưới mặt đất, người ta sẽ nghe thấy tiếng nói yếu ớt của một đức bà thiêng thánh,
Một ngọn lửa của con người để trông thấy thần linh,
Sẽ khiến cho mặt đất bị nhuộm đỏ bởi máu của họ,
Và những ngôi đền thiêng sẽ bị tàn phá bởi kẻ đối bại.

Dưới cái gọi là phong trào cải cách, nhân loại sẽ phải chịu nhiều đau khổ và những ngôi đền thiêng sẽ bị tàn phá. Bài này cũng tiên báo về sự bất ổn tại Nam Tư và trong thời gian đó thường có sự hiện ra của Thánh Nữ Đồng Trinh Maria.

25

Những thiên thể mà mắt người thường trông thấy,
Sẽ bị tối đen vì những lý lẽ đó,
Cái thân người với cái trán, cảm quan và cái đầu không thể
trông thấy,
Làm giảm đi những kinh cầu linh thiêng.

Tri thức huyền bí của các “tiên tri” sẽ phát triển mạnh
trong thời kỳ này, giữ cho hy vọng của thế giới được sống.

26

Đàn ong lớn sẽ bay lên,
Và người ta không biết chúng đến từ đâu,
Ở nơi phục kích, con chim giẻ cùi sẽ đậu dưới giàn cây,
Một thành phố sẽ bị phản bội bởi năm cái lưới không trần trụi.

“Những con ong” ở đây là muốn nói đến biểu tượng mà
Napoléon sử dụng cho triều đại của ông, và “năm” là Hội
Đồng Đốc Chính, mở đường cho Napoléon lên làm quan
tổng tài.

27

Salon, Mansol, Tarascon của sáu cái vòm,
Nơi vẫn còn đứng vững kim tự tháp,
Sẽ giao nộp Ông Hoàng Đan Mạch,
Tiền chuộc bản thủ sẽ được trả cho đền thờ Artemis.

Những tình thành được nêu tên ở đây và những vòm được nêu ra đây là những phết tích của các tượng đài chiến thắng do người La Mã dựng lên. Artemis là một cái tên khác của Diana.

28

Khi sao Kim bị Mặt Trời che phủ,
Dưới vẻ huy hoàng, nó sẽ có một hình dáng huyền bí,
Trong lửa sao Thủy sẽ phát hiện chúng,
Và sẽ gây hấn bởi tiếng binh đao.

Bài thơ có tính ẩn dụ này có liên quan đến thuật luyện kim loại thành vàng. Cái khuynh hướng có tính huyền bí này cũng được biểu hiện trong ba đoạn thơ tiếp nối dưới đây.

29

Mặt Trời sẽ bị che khuất bởi sao Thủy,
Và sẽ chỉ chiếu sáng ở bầu trời thứ hai,
Hermes trở thành con mồi cho Vulcan,
Và sau đó người ta sẽ thấy Mặt Trời trong sáng và vàng óng.

Mặt Trời ở đây được dùng để chỉ về vàng, bầu trời thứ hai có nghĩa là một nơi rất nóng hay là lò luyện kim. “Hermes sẽ trở thành con mồi cho Vulcan”, nghĩa là viên đạn được đưa vào lò lửa.

30

Hơn mười một lần, Mặt Trăng sẽ không có Mặt Trời,
Sau đó cả hai sẽ gia tăng rồi giảm mức độ,
Và được hạ xuống rất thấp đến nỗi rất ít vàng sẽ được xử lý,
Chỉ sau đôi kém và dịch bệnh, cái bí quyết mới sẽ được phát hiện.

Thuật luyện kim loại thành vàng, với công thức và tiến trình của nó, là điều đã được giải thích rõ cho môn sinh, nhưng với những người mới bước vào nghề thì thật khó hiểu. Nostradamus cũng tiên báo về sự gây hư hại cho tầng ozone và vì thế sức nóng mặt trời sẽ gia tăng và gây nguy hiểm.

31

Trong đêm mặt trăng chiếu sáng trên đỉnh núi cao,
Với một bộ óc, người Sophe mới đã trông thấy điều đó,
Được các môn sinh mời gọi trở thành bất tử,
Mắt ông hướng về phương nam, hai bàn tay và thân mình trong lửa.

Sophe, hay nhà minh triết, là người đã nắm bí quyết của thuật luyện đan. Được các môn sinh thỉnh cầu tiết lộ bí quyết đó cho thế giới, ông từ chối và không thể trở thành bất tử.

32

Ở những nơi chốn và thời điểm, xác thịt sẽ mở đường cho xác thịt,
Luật lệ sẽ được hình thành để chống lại điều đó,

Người đàn ông cao tuổi sẽ đứng vững, rồi bị loại trừ,
Sau đó tất cả những điều thông thường giữa bạn bè, sẽ được bỏ
sang bên.

Đây là lời tiên tri về sự gia tăng đồng tính luyến ái và
càng lúc càng có nhiều người chấp nhận nó.

33

Sao Mộc sẽ liên kết với sao Kim hơn là với Mặt Trăng,
Xuất hiện trong sự trắng tuyết,
Sao Kim ẩn núp dưới sự trắng xoá của Hải Vương Tinh,
Bị sao Hỏa đánh đập bằng một cành cây lớn.

Những người cầm quyền sẽ dành nhiều thời gian cho
những lạc thú của sao Kim hơn là cho những hoạt động
khác, cho đến khi chiến tranh đột ngột nổ ra.

34

Ông lớn bị bắt làm tù binh từ một vùng đất xa xôi,
Và bị xiềng xích bằng vàng, người đó sẽ được dâng lên Henry,
nhà cai trị,
Sau đó tại Ausonne, Milan sẽ thua trận,
Và tất cả đạo quân của nó sẽ bị giết và thiêu đốt.

Khi một ông lớn từ một quốc gia xa xôi bị bắt làm tù
binh, bị xiềng bởi những sợi xích bằng vàng và được dâng
lên cho một ông vua có tên là Henry, lúc đó sẽ ở Bordeaux
(Ausonne), thì Milan sẽ mất một đạo quân lớn. Nostradamus
tiên báo về việc dẫn độ Noriega từ Panama sang Hoa Kỳ,

nơi y đã phạm những trọng tội như tống tiền, rửa tiền và buôn bán ma túy.

35

Lửa đã tắt, các trinh nữ sẽ phản bội,
Đa phần của một băng nhóm mới,
Với thuốc súng và gươm giáo, sẽ chỉ giữ lại Nhà Vua,
Trong đêm tại Etruria và Corse, những cổ họng sẽ bị cắt đứt.

Tiên báo về một cuộc nổi dậy tại Italy (Etruria) sẽ diễn ra vào ban đêm và bị các trinh nữ tiết lộ. Nostradamus cũng nói đến cuộc thanh tẩy chủng tộc được người Serbs thực hiện tại Croatia và Bosnia.

36

Những trò chơi mới sẽ được dựng lên tại Pháp,
Sau chiến thắng đạt được tại Piedmont,
Những dãy núi của Tây Ban Nha, những ngọn núi lớn nhất sẽ bị
buộc lại và mang đi,
Romania và Tây Ban Nha sẽ run rẩy vì sợ hãi.

Một lần nữa, Pháp sẽ khải hoàn sau khi chiến thắng Italy. Trên những dãy núi của Tây Ban Nha, những ông lớn sẽ bị bắt đi; Tây Ban Nha và Romania sẽ khiếp sợ.

37

Bằng những bước nhảy người Pháp sẽ lên những dãy núi,

Và sẽ chiếm đóng ngọn núi lớn của người Savoy,
Sẽ đưa quân đi thật xa,
Genoa và Monaco sẽ đánh bật hạm đội đỏ của họ.

Bài sấm này có liên quan đến việc vua Pháp Henry IV vượt qua dãy Núi Alps và xâm chiếm lãnh địa của Công tước xứ Savoy.

38

Trong khi ngài Công tước sẽ khiến Đức Vua và Hoàng hậu bận rộn,
Một ông lớn của Constantinople sẽ bị cầm tù tại Hy Lạp,
Trước khi tấn công, người này sẽ nuốt chửng người nợ,
Đạo quân trái khoáy sẽ xóa đi dấu vết bằng máu.

Một hỗn loạn lớn sẽ xảy ra trước khi thành phố bị đánh chiếm bởi một kẻ thù được trang bị hùng hậu.

39

Người Rhodia sẽ lên tiếng xin cứu giúp,
Do họ đã bị bỏ rơi bởi sự hờ hững của những người thừa kế,
Dòng chảy của Đế chế Ả Rập sẽ uể oải,
Bởi những phương tiện của Tây Ban Nha sự chăm sóc sẽ được cải thiện.

Tiên đoán về sự sa sút của Ả Rập Saudi trong thế giới của đồng petro – dollars.

40

Các pháo đài của những kẻ bị vây hãm sẽ bị dồn ép,
Bởi thuốc súng họ sẽ bị chôn vùi xuống hố,
Những kẻ phản bội sẽ bị nhốt kín,
Chưa từng có một sự ly giáo nào thảm thương đến thế cho những
người Sacristes.

Với từ Sacristes, tác giả muốn nói đến hàng giáo phẩm
của Giáo hội Thiên Chúa giáo La Mã chuyên đảm trách
về giáo luật và tài sản của Giáo hội. Bài tứ tuyệt này có
về là một lời cảnh báo đối với những người mà Nostradamus
xem là phản giáo.

41

Vì giới tính nên bị bắt làm con tin,
Sẽ đến vào ban đêm để đánh lừa những người bắt giữ nàng,
Thủ lĩnh của nhóm bị nàng dùng lời dối gạt,
Sẽ cho nàng nhập bọn, một điều quả đáng thương.

Tiên đoán về vụ bắt cóc Patti Hearst tại Hoa Kỳ 1974
– 1975 với số tiền chuộc nhiều triệu đô la mà nhóm bắt
cóc chưa kịp nhận thì đã bị tóm cổ.

42

Geneva và Langres, bởi những người của Chartres và Dole,
Và bởi một người của Grenoble bị bắt giữ tại Montlimar,

Seisset, Lausanne qua một sự đổi gặt,
Sẽ phản bội họ để lấy ba mươi cân vàng.

Bài này rõ ràng là nói về những cuộc tranh chấp giữa nhiều thành phố khác nhau của Pháp.

43

Tiếng binh đao sẽ được nghe thấy ở trên trời,
Và cũng trong năm đó, những thần thánh sẽ trở nên thù nghịch,
Họ sẽ bất chính hạ bệ những Luật Lệ Thiên Thánh,
Và bởi sấm sét và chiến tranh, nhiều tín hữu thuần thành sẽ phải chết.

Một cuộc chiến tranh tôn giáo sẽ nổ ra, qua đó nhiều tín đồ mộ đạo sẽ phải thiệt mạng. Một lần nữa, Nostradamus cũng tiên đoán chiến tranh bằng không quân. Bài này cũng là lời tiên tri về Chiến tranh Vùng Vịnh.

44

Hai ông lớn của Mendes, của Rhodes và Milaud,
Cahors, Limoges, Castres, một tuần lễ xấu xa,
Bởi sức mạnh, lối vào sẽ mở ra từ Bordeaux,
Qua Perigort vào lúc gióng chuông.

Ở đây, Nostradamus nói về những thành phố gần quê nhà ông và sự gia tăng chống đối những người thu thuế.

45

Qua giao tranh Nhà Vua sẽ từ bỏ vương quốc của ngài,
Thủ lĩnh tối cao sẽ thất bại vào giờ đã định,
Nhiều người sẽ phải chết và ít người có thể sống sót,
Họ sẽ bị giết sạch, chỉ còn một người có thể thoát chết để làm
nhân chứng.

Bài này tiên đoán về trận Waterloo. Do sự chậm trễ
của Tướng De Grouchy, Napoléon bị đánh bại và đế chế
của ông cũng không còn.

46

Sự việc sẽ được biện hộ một cách tốt đẹp,
Này Tours, người hãy cảnh giác trước sự điêu tàn của người đang
đến gần,
Bởi Rheims, London và Nantes sẽ trong thế phòng ngự,
Người không nên đi xa trong thời tiết sương mù.

Ở đây Tours, một thành phố của Pháp, được cảnh báo
về sương mù và sự điêu tàn đang đến gần của nó.

47

Gã đen hung dữ, sau khi đã thử,
Với bàn tay dẫm máu của y, bằng lửa, gươm đao và cung tên,
Mọi người sẽ rất khiếp sợ,
Khi trông thấy người vĩ đại nhất bị treo lên bằng chân và cổ.

Một lời tiên tri rất chính xác về số phận của Mussolini, lãnh tụ của các sômi Đen. Sau khi chết, ông đã bị quân chúng buộc dây vào chân để treo lên cây.

48

Cánh đồng mênh mông và đầy hoa trái gần Bordeaux,
Sẽ phát sinh nhiều ong bắp cày và nhiều châu chấu đến nổi;
Ánh sáng mặt trời sẽ bị che khuất,
Chúng sẽ bay thật thấp, một đại dịch sẽ xuất phát từ chúng.

Ở đây là lời tiên tri về ngày D-Day, ngày quân Đồng Minh đổ bộ lên Pháp trong Thế Chiến II; bầu trời tối sầm vì sự dày đặc của máy bay chiến đấu.

49

Trước người dân, máu sẽ đổ ra,
Người sẽ không đến từ trời xa,
Nhưng trong một thời gian dài sẽ không nghe tiếng,
Tinh thần của một người sẽ đến để chứng kiến điều đó.

Tiên đoán về vụ ám sát John F. Kennedy và sau đó là cái chết của em ông là Robert Kennedy. “Một thời gian dài” là khoảng thời gian giữa cái chết của Robert Kennedy và mưu toan ám hại Edward Kennedy.

50

Chòm sao Thiên Xứng sẽ chứng kiến sự trị vì của Tây Ban Nha,

Và có một nhà vua của Trời và Đất,
Sẽ chẳng có ai trông thấy các lực lượng của châu Á bị giết,
Cho đến khi bảy sẽ nối tiếp nhau nắm giữ hệ thống Tôn Ti Trật Tự.

Một người Tây Ban Nha sẽ giữ chức Giáo hoàng, vua của Trời và Đất, và sau khi bảy phe phái của Tây Ban Nha nối tiếp nhau trị vì, thì các lực lượng châu Á sẽ bị đánh bại.

51

Một Công tước tham đuổi theo kẻ thù,
Sẽ bước vào, gây trở ngại cho quân đội phalăng,
Vội vã chạy bộ sẽ đuổi theo kẻ cận họ,
Và ngày diễn ra trận đánh sẽ kẻ cận sông Hằng.

Năm 1947, Ngài Louis Mountbatten được chỉ định làm Phó vương Ấn Độ. Bài này cũng tiên đoán cuộc chiến diễn ra sau đó giữa Ấn Độ và Pakistan cũng như cái chết của Mountbatten. Chiếc du thuyền của ông bị nổ tung vì bom.

52

Trong một thành phố bị vây hãm, đàn ông và đàn bà trèo lên các tường thành,
Kẻ thù bên trong, thống đốc chực đầu hàng,
Gió sẽ thổi mạnh về phía các binh sĩ,
Họ sẽ bị đuổi đi bởi vôi, bụi và tro.

Các thành phố Mỹ sẽ trở thành một chuỗi những đô

thị bị vây hãm bởi chiến tranh du kích trong thành phố, với những người sử dụng gạch, đá. Một mô tả có tính tiên tri về những sự cố xảy ra trong những cuộc xuống đường gây náo loạn tại Los Angeles năm 1992.

53

Con người đào tẩu và bị khai trừ đã được cứu thoát,
Những người cha và những người con trang trí những bức tường cao,
Người cha tàn ác và những đứa con của ông sẽ bị ngạt thở,
Đứa con tệ hại nhất của ông ta sẽ bị chết chìm dưới giếng.

Bị khai trừ vì đã góp phần gây ra chiến tranh, người đàn ông tàn ác lại xuất hiện và một lần nữa báo hiệu một thời kỳ tàn phá.

54

Từ một cái tên mà Vua Pháp không hề có,
Chưa từng có một sấm sét nào đáng sợ đến thế,
Italy, Tây Ban Nha và Anh Quốc sẽ run rẩy,
Ông ta sẽ quan tâm nhiều đến những phụ nữ nước ngoài.

Bài tứ tuyệt này nói về Napoléon Bonaparte và nhiều cuộc tình của ông.

55

Khi con quạ trên ngọn tháp bằng gạch,

Kêu vang suốt trong bảy giờ liền,
Cái chết sẽ được báo trước và pho tượng sẽ bị nhuộm bằng máu,
Bạo Chúa sẽ bị sát hại và người dân cầu xin các thần.

Một bạo chúa sẽ bị giết sau khi “con quạ trên ngọn
tháp bằng gạch” (đài phát thanh) sẽ loan báo tin tức.

56

Sau chiến thắng trên miệng lưỡi hung hãn,
Tinh thần sẽ được an ổn và ngơi nghỉ,
Hoàng đế dẫm máu bởi chiến trận sẽ đọc một bài diễn văn,
Và lưỡi, thịt da và xương sẽ bị nướng cháy.

Adolf Hitler vốn được xem là người có miệng lưỡi hung
hãn. Dòng thứ 4 tiên đoán về những lò thiêu xác của Phát
xít Đức. Một lời tiên tri đáng sợ, nhưng đích thực.

57

Ham muốn ngu dốt được sự hậu thuẫn của nhà vua vĩ đại,
Sẽ nói về sự cấm đoán sách vở,
Người vợ không phải là vợ của ông sẽ bị người khác dụ dỗ,
Sẽ có tiếng nói lớn hơn họ.

Những kẻ tham vọng, được nhà vua hậu thuẫn, sẽ tìm
cách dẹp bỏ sự học vấn. Những người tình của nhà vua
chống lại điều đó và sẽ thắng. Một lần nữa, Nostradamus
nói về sự ly thân của Thái tử Charles và Công Nương
Diana cùng những tai tiếng.

58

Mặt trời nóng cháy sẽ được đổ vào hòng,
 Máu người sẽ ướt đầm vùng đất Etrusque,
 Thủ lĩnh của xô nước sẽ hướng dẫn con trai ông quay tơ,
 Một công nương bị bắt cóc sẽ được đưa sang Thổ Nhĩ Kỳ.

Vàng nung chảy sẽ được đổ vào một cổ hòng và máu sẽ đổ ra. Vì điều đó, một người chuyên vận tải nước sẽ khiến con trai ông giống như đàn bà và một công nương bị bắt cóc sẽ bị lưu đầy.

59

Hai kẻ bị vây hãm trong cái nóng dữ dội,
 Sẽ bị chết khát, trông mong có hai cốc nước đầy,
 Pháo đài bị dũa, một ông lão lẩn thẩn,
 Sẽ chỉ cho người Genoïs con đường đến Nice.

Nice sẽ bị đánh chiếm bởi người Italy qua sự trợ giúp của một ông lão lẩn thẩn.

60

Bảy đứa trẻ bị để làm con tin,
 Đứa thứ ba sẽ giết con của y,
 Hai sẽ bị những con của y lướt qua,
 Genoa và Florence sẽ theo chúng.

Bài này chỉ về một sự kiện đã xảy ra trong thời Nostradamus, và theo ông thì mọi người hẳn biết.

61

Ông lão sẽ bị ngăn cản và tước đoạt vị thế,
Do người xa lạ sẽ xúi giục ông,
Những đứa con của ông sẽ bị ăn trước mặt ông,
Những anh em tại Chartres, Orleans sẽ phản bội Rouen.

Tiên báo về việc Tổng thống Nixon phải từ bỏ chức vụ Tổng thống. Những đứa con của ông là nói về những người cùng đảng với ông phải bị thất bại sau vụ tai tiếng Watergate.

62

Bởi tham vọng nên một đại tá mưu đồ,
Ông sẽ nắm giữ phần lớn quân đội,
Để chống lại quân vương ông sẽ vờ tạo ra một sáng kiến,
Và sẽ bị phát hiện nơi ẩn náu dưới cây nho.

Nostradamus tiên báo về sự cầm quyền của Đại tá Muammar el – Qaddafi, nguyên thủ Libya. Sự kinh địch của ông với các ông hoàng Saudi vẫn quyết liệt khi ông còn tại vị.

63

Quân đội Celt sẽ chống lại những người ở Cao Nguyên,
Những người sẽ đứng vững với những người bảo vệ họ và sẽ bị mắc bẫy vì trò lừa phỉnh,
Giận dữ, nông dân sẽ lăn đá xuống,
Tất cả họ sẽ không thoát khỏi lưới gươm.

Nostradamus tiên báo về cuộc nổi dậy hào hùng của người Tyrol Áo, dưới sự lãnh đạo của Andreas Hofer, chống quân đội Cộng hòa Pháp.

64

Kẻ tội lỗi trong lớp quần áo thị dân,
Sẽ đến để xúc phạm nhà vua,
Mười lăm người lính phần lớn là con tin,
Sự sống và phần lớn tài sản của ông sẽ không mất.

Lưu ý về vụ khủng hoảng Iran và Hoa Kỳ phải trải qua trong 1979 – 1980. Vua Iran (Shah) phải thoái vị trước sức ép của người dân; một số người Hoa Kỳ bị bắt làm con tin và cuối cùng được tự do.

65

Với kẻ đào ngũ từ một pháo đài vĩ đại,
Sau khi rời bỏ nơi chốn của hấn,
Kẻ thù của hấn sẽ đạt được chiến công lớn,
Đến nỗi Hoàng đế sẽ chẳng mấy chốc bị kết án tử.

Sự lừa lọc sẽ giữ một vai trò nổi trội trong việc lật đổ một nhà vua; ngài sẽ bị kết án tử.

66

Dưới màu sắc nhợt nhạt của bảy cái đầu cạo trọc,

Sẽ gieo rắc nhiều kẻ thăm dò,
Các giếng nước và nguồn suối sẽ bị bỏ chất độc.
Trong pháo đài Genoa, người ta sẽ ăn thịt người.

Bảy nhà tu sẽ đầu độc “giếng nước” công luận, và tại Genoa người ta sẽ ăn thịt người.

67

Vào năm mà sao Thổ và sao Hỏa sẽ chiếu sáng như bốc cháy,
Khí hậu sẽ rất khô, ở nhiều quốc gia,
Bởi ngọn lửa bí mật, nhiều nơi sẽ bị thiêu đốt bởi cái nóng,

Sẽ rất ít mưa, sẽ có những cơn gió nóng, chiến tranh, thương tật.

Tiên đoán rằng sao Thổ (Thương Mại) và sao Hỏa (Chiến tranh) sẽ có một sự hòa hợp. Báo trước về những tàn phá và cháy lớn tại Kuwait sau Chiến tranh Vùng Vịnh.

68

Vào cái năm mà chẳng mấy chốc sẽ đến và không mấy cách xa sao Kim,

Hai người vĩ đại nhất của Á châu và Phi châu,

Sẽ được cho rằng đến từ Rhine và Ister,

Kêu gào và khóc lóc sẽ diễn ra tại Malta và trên bờ biển Italy.

Từ bờ sông Rhine và Danube, những người mang thảm họa cho Malta và các bờ biển Italy sẽ đến.

69

Những kẻ lưu vong sẽ nắm giữ thành phố lớn,
Các công dân phải chết, bị sát hại và trục xuất,
Những người ở Aquelia sẽ hứa với Parma,
Chỉ rẽ lối vào từ những con đường chưa được biết đến.

Aquelia và Parma là những thành phố của Italy và theo Nostradamus, chúng sẽ can dự vào một cuộc chiến diễn ra giữa các thành phố.

70

Gần dãy núi lớn Pyrénées
Có một người sẽ tạo dựng một đạo quân lớn nhằm chống Đại Bàng,
Những mạch máu sẽ bị cắt đứt, các binh lực bị tiêu diệt,
Đến nỗi thủ lĩnh sẽ bị đẩy xa đến tận Po.

Gần biên giới Tây Ban Nha, có người sẽ tạo dựng một lực lượng để chống Hoàng đế Napoléon – có biểu tượng là Đại Bàng – nhưng không ích gì khi tư lệnh sẽ bỏ chạy và các lực lượng của ông ta bị đánh tan tác.

71

Thay vì cô dâu, người tố gái sẽ bị giết,
Kẻ sát nhân sẽ mang tội lớn, chẳng ai sống sót,
Trong giếng nước, họ sẽ bị nhận chìm cùng với quần áo,
Cô dâu sẽ được dành cho Aconite.

Bài này nói về kết cục bi thảm xảy ra sau một hôn lễ, qua đó những cô phụ dâu bị nhận chìm dưới giếng và cô dâu bị đầu độc bởi Aconite.

72

Bởi Agen và Lectoure, những người Artomiques,
Sẽ đặt nghị viện của họ tại Saint Felix,
Những người Bazan sẽ bắt chọt đi vào,
Để đánh chiếm Condon và Marsan một cách nhanh chóng.

Với từ Artomiques, tác giả muốn nói về những người Tin Lành, vốn sử dụng bánh có men trong Thánh Lễ, mà tiếng Hy Lạp gọi là Artos. Những thành phố được nêu tên ở đây thuộc Gascony.

73

Bởi sức mạnh đứa cháu lớn sẽ gây ra,
Tội lỗi mà một đứa nhút nhát đã phạm,
Ferrari và Asti sẽ thành lập một tòa án của Công tước,
Khi kịch câm sẽ diễn ra vào buổi chiều.

Do bị đứa cháu xúi giục nên một kẻ hèn nhát đã gây náo loạn, trong khi đang xem diễn hài kịch. Bài này tiên báo về phiên tòa xử William Kennedy Smith, cháu của John F. Kennedy.

74

Từ hồ Geneva đến Verona,
Họ sẽ được tập hợp lại để chống Anh quốc,
Rất nhiều người Đức và đông hơn cả là lính đánh thuê,
Sẽ bị đánh bại cùng với nhiều người.

Người Đức và đồng minh của họ sẽ bị đánh bại bởi các
đồng minh của Anh trong chiến dịch Italy.

75

Một người đang sẵn sàng chiến đấu sẽ suy yếu,
Thủ lĩnh của phe đối nghịch sẽ chiến thắng,
Quân hậu bị sẽ đánh đuổi y,
Những kẻ ngã xuống sẽ chết trên vùng đất trắng.

Tiên báo về xung đột tại Thái Bình dương giữa Hoa Kỳ
và Nhật Bản. Sau khi bị suy yếu tại các hải đảo, Nhật
Bản tấn công các hạm đội Mỹ. Sau đó, những chiến thắng
của Mỹ được triển khai từ những cuộc tấn công của quân
hậu bị và sự đề kháng của Nhật trên nhiều hải đảo.

76

Bởi những người Perigort, những người Nictobriges,
Sẽ bị khốn khổ đến tận sông Rhone,
Kẻ liên kết với Gascons và Bigorre,
Sẽ phản bội nhà thờ khi linh mục đang trên bục giảng.

Nictobriges tiếng Hy Lạp có nghĩa là người dân của một nước âm u và ẩm ướt. Perigort và Bigorre là những thành phố tại Pháp.

77

Selyn làm vua, Italy sẽ sống trong hòa bình,
Các vương quốc sẽ hợp nhất, thế giới sẽ có một nhà vua Thiên Chúa giáo,
Người chết sẽ mong muốn được chôn cất tại Âu châu,
Sau đó nhà vua sẽ đuổi bọn cướp biển ra khỏi đại dương.

Trong thời hòa bình, toàn bộ thế giới sẽ hợp nhất dưới quyền một nhà vua cao quý, vì đại và ông vua này sẽ là một tín đồ Thiên Chúa giáo.

78

Đạo quân lớn của nội chiến,
Trong đêm đánh vào Parma đã bị chiếm giữ bởi những người xa lạ,
Sẽ giết bảy mươi chín trong thành phố,
Và chém tất cả những người nước ngoài.

Một cuộc nội chiến sẽ xảy ra tại Parma và những thành phố khác của Italy.

79

Hoàng tộc sẽ trốn chạy từ Monheurt, Marsan, Aiguillon,

Landes sẽ tràn ngập những người Bourdelois,
Navarre, Biogorre, sẽ có giáo và lao,
Quá đói kém, họ sẽ ăn cây bắp và quả hấu.

Bourdelois là người dân Bordeaux. Landes là vùng hoang mạc tại Pháp, gần các thành phố Navarre và Bigorre. Như trong bài Tứ Tuyệt 76, bài này cho thấy quan tâm của Nostradamus về những rối loạn xảy ra tại những thành phố Pháp.

80

Gần một dòng sông lớn, một cái hồ lớn, đất đào ra,
Nước sẽ chia thành mười lăm phần,
Thành phố bị đánh chiếm, lửa, máu, gào thét, binh đao,
Và phần lớn có liên quan đến Colosseum.

Sẽ có giao tranh và hỗn loạn tại Rome, phần lớn liên quan đến sự hồi sinh của những ý tưởng xưa cũ.

81

Chiếc cầu gồm những con thuyền sẽ đột ngột được làm ra,
Để chuyển đạo quân của Quân vương Bỉ vĩ đại,
Ở những nơi sâu, không xa Brussels,
Sau khi đã ngang qua, sẽ bị cắt làm bảy bởi lao.

Lời tiên tri về trận Vây Hãm Antwerp bởi quân Tây Ban Nha dưới quyền Hoàng thân xứ Parma, người sau đó đã bắt một cây cầu phao ngang qua sông Schelde và đánh chiếm thành phố.

82

Một đạo quân lớn sẽ xuất phát từ Nga,
Lão Olestant sẽ tàn phá một thành phố,
Ông sẽ thấy Romania của ông quá điêu tàn,
Và sau đó, không còn có thể dập tắt ngọn lửa lớn.

Sự tham gia của Đế quốc Nga trong Đại chiến Thế giới II.

83

Trong một trận đánh đêm, thuyền trưởng dũng cảm,
Bị một số người đánh bại và sẽ phải bỏ chạy,
Người dân của ông nổi dậy, một cuộc nổi loạn không phải vô ích,
Con trai của ông ta sẽ vây hãm ông.

Một biến cố trong thời Nostradamus mà ông thấy ông cần phải giải thích.

84

Một ông lớn của Auxerre sẽ chết trong cực kỳ khốn khó,
Bị trục xuất bởi những người đã từng dưới quyền ông,
Bị xiềng xích và sau đó bị trói bằng dây thừng lớn,
Trong năm mà Hỏa Tinh, Kim Tinh và Mặt Trời sẽ liên kết..

Auxerre là một thành phố tại Pháp, cách Paris khoảng năm mươi dặm. Đoạn thơ này chỉ nói về số phận bi thảm của một trong những người đứng đầu của thành phố này – trong thời xa xưa.

85

Hòn than trắng sẽ bị tổng khú bởi hòn than đen,
Ông ta sẽ bị bắt đi trên một chiếc xe chở phân,
Chân ông bị trói chéo trên một con lạc đà đen,
Sau đó người trẻ hơn cả sẽ nhượng bộ Chim Ưng để được nhiều
tự do hơn.

Một quân vương trắng sẽ bị đánh bại bởi một quân vương
đen và bị bỏ lên một chiếc xe chở phân để đưa đi hành quyết.
Theo Nostradamus thì bài thơ này vừa “có tính ẩn dụ vừa có
tính ngụ ngôn và sự xét đoán phải được dành cho người đọc”.
Bài tứ tuyệt này tiên báo những sự kiện tại Nam Phi; “than
trắng” từ “than đen” là có ý nói về kim cương, trong khi hai
dòng cuối nói về sự kết thúc của apartheid.

86

Trong cái năm mà sao Thổ trong chòm Bảo Bình sẽ liên kết,
Với Mặt Trời, Nhà Vua hùng mạnh và đầy quyền lực,
Sẽ được đón tiếp và xúc dầu thánh tại Rheims và Aix,
Sau những chinh phục ông sẽ giết những người vô tội.

Rheims, một thành phố ở Pháp, và Aix, một thành phố
ở Đức, là nơi sẽ diễn ra lễ đăng quang của một ông vua.
Sau đó, ông vua này sẽ có những hành vi mang điềm xấu.

87

Một ông hoàng biết nhiều thứ tiếng,

Sẽ bị người anh giành quyền nối ngôi cha,
Nhạc phụ của ông hoàng mất quyền sẽ quan tâm nhiều hơn đến
người anh,
Và sẽ giết chết con rể của mình.

Một nhà vua có hai người con, người con trai cả sẽ kế
vị ông. Là người học rộng, người con trẻ tuổi hơn sẽ nổi
dậy chống vua cha và bị nhạc phụ giết chết.

88

Tuy được gọi là ông lớn nhưng Antoine là người hèn hạ,
Bởi dè tiện đáng khinh nên ông sẽ bị gặm mòn,
Một người sẽ thêm muốn chì,
Khi ngang qua cảng Esleu sẽ rơi xuống nước.

Một người tự cho mình vĩ đại sẽ cuối cùng nhận ra sự
thất bại của mình. Ông ta sẽ nhảy xuống nước, tự vẫn.

89

Ba mươi người của London sẽ kín đáo mưu đồ,
Chống lại nhà vua, trên cầu âm mưu sẽ được thực hiện,
Các chư hầu sẽ thưởng thức cái chết,
Một nhà vua sẽ được bầu chọn, được sinh ra từ những xứ thuộc
vùng đất thấp.

Bài này nói rõ về âm mưu lật đổ Ngai Vàng Anh của
Guy Fawkes.

90

Bởi thành trì nên hai đạo quân không thể kết hợp,
Vào cái lúc mà Milan và Ticin sẽ run rẩy,
Đói, khát và sợ hãi sẽ tóm lấy họ,
Họ sẽ chẳng có chút thịt, chút bánh mì hoặc thức ăn.

Mô tả về tình trạng của Italy trong thời chiến, đặc biệt là thành phố Milan.

91

Một Công tước Pháp bị buộc phải giao đầu,
Con tàu Mole sẽ không đến gần Monaco,
Bị kết án sai trái, ông ta sẽ bị chung thân,
Con của ông sẽ nỗ lực trị vì trước khi ông qua đời.

Việc công bố những tờ giấy riêng tư của Louis XIV cho biết rằng “Người Đàn Ông Mang Mặt Nạ Sắt” là Bá tước Girolamo Mattioli. Năm 1678, ông đã phản bội Louis XIV nên sau đó bị giam cầm và phải mang mặt nạ.

92

Cái đầu bị chém của Thuyền trưởng dũng cảm,
Sẽ bị vứt xuống trước mặt đối thủ của ông,
Cái xác của ông bị treo trên cột ăng – ten của con tàu,
Bối rối, chúng sẽ vội vã chèo ngược gió.

Bài tứ tuyệt này đã gây rối rắm cho tâm trí của

Nostradamus. Đối với chúng ta, bài này hiển nhiên nói về phương tiện truyền thanh, nhưng những sự kiện ở đây thì rất tối nghĩa.

93

Một con rắn sẽ được trông thấy gần cái giường Hoàng gia,
Bởi một công nương trong đêm, chó sẽ không sủa,
Sau đó sẽ được sinh ra tại Pháp một Hoàng Tử,
Từ trời xuống mọi quân vương sẽ trông thấy điều đó.

Mọi quân vương trên thế giới sẽ công nhận rằng quân vương Pháp là người vĩ đại nhất trong số họ. Con rắn là ám chỉ về sự vĩ đại, tựa như khi Alexander Đại Đế chào đời, một con rắn đã được trông thấy kề bên giường của mẹ ông.

94

Hai anh em vĩ đại sẽ bị đuổi khỏi Tây Ban Nha,
Người anh sẽ đến dãy núi Pyrénées,
Biển đỏ máu, Rhone, Geneva của Đức đỏ máu,
Narbonne, vùng đất Agath bị ô nhiễm.

Quốc xã Đức và Phát xít Italy, hai anh em vĩ đại trong tội ác, sẽ bị đẩy ra khỏi Tây Ban Nha, nhưng chỉ sau khi xảy ra trận đánh lớn gần biên giới Pháp.

95

Vương quyền, trao lại cho hai người, sẽ không giữ được lâu,

Khi ba năm bảy tháng trôi qua,
Hai người được trao quyền sẽ quay sang chống nhau,
Người trẻ tuổi hơn sẽ chinh phục xứ Armorick.

Một vương quốc sẽ được trao lại cho hai người và họ chỉ giữ được trong một thời gian ngắn. Địa vị của họ sẽ bị thách đố bởi hai Nữ Tu.

96

Người chị của Đảo quốc Anh,
Sẽ được sinh ra mười lăm năm trước em trai của nàng,
Bởi cái điều đã được hứa cho nàng và bởi sự trợ giúp của chân lý,
Nàng sẽ thành công trong vương quốc của chòm sao Thiên Xứng.

Người chị của Anh quốc là Hoa Kỳ, chào đời năm 1776.
Mười lăm năm sau, 1791, Cộng hòa Pháp (em trai) mới ra đời.

97

Khi sao Thủy, sao Hỏa và sao Kim sẽ tiến theo chiều ngược,
Từ dòng dõi nhà vua vĩ đại,
Ông ta sẽ được người dân Bồ Đào Nha bầu lên gần Pactole,
Và sẽ trị vì trong hòa bình một thời gian dài.

Bài này nói về sự thay đổi thể chế tại Bồ Đào Nha, khi người dân nước này lật đổ ách thống trị Tây Ban Nha, và chọn cho họ một nhà vua.

98

Người Albani sẽ ngang qua Rome,
 Bởi những phương tiện của Langres được che đậy bằng nửa nón sắt,
 Hầu tước và Công tước sẽ không tha thứ cho một ai,
 Lửa, máu, bệnh đậu mùa, nước, sẽ không chữa thứ gì, kể cả
 những vùng xa xôi.

Người Albania sẽ xâm chiếm một vùng đất rộng lớn và
 làm chủ Rome, để lại một sự điêu tàn sau đó.

99

Người con trai cả dũng cảm của con gái nhà vua,
 Sẽ đẩy lùi thật xa những người xứ Flanders,
 Ông ta sẽ sử dụng sấm sét trong cuộc chinh chiến đó,
 Ở gần và xa, rồi sau đó sẽ tiến vào Tây Ban Nha.

Một nhà lãnh đạo tài ba thuộc thế gia vọng tộc sẽ được
 chứng tỏ kỹ năng của mình trong việc sử dụng những sức
 mạnh của thiên nhiên để chinh phục Flanders và Tây
 Ban Nha.

100

Lửa sẽ từ trời đổ xuống trên cung điện nhà vua,
 Khi ánh sáng của Hỏa tinh bị che khuất,

Đại chiến sẽ diễn ra trong bảy tháng, người ta sẽ chết bởi trò ma quỷ,

Tại Rouen và Eureux, nhà vua sẽ không nao núng.

Một cuộc chiến kéo dài bảy tháng với sự tàn phá mà thế giới chưa từng thấy trước đó, sẽ làm nhân loại khiếp đảm.

THỂ KỶ V

1

Trước khi xảy ra sự điêu tàn của người Celts,
Có hai người sẽ thuyết giảng trong một nhà thờ,
Dao găm đâm vào tim một người, khi trên mình ngựa và đang
thúc ngựa,
Trong trầm lặng, họ sẽ chôn cất ông lớn.

Nostradamus chính xác tiên báo về sự xung đột giữa
người Công giáo và người Tin Lành tại bắc Ireland. Ngoài
ra là vụ Đại sứ Anh tại Ireland bị ám sát năm 1976.

2

Trong buổi tiệc, bảy kẻ âm mưu sẽ làm lấp lánh gươm dao của
họ,
Chống lại ba người, ở ngoài con tàu,
Một người sẽ mang hai hạm đội theo ông lớn,
Khi đi dọc bờ biển, người sau cùng sẽ bắn vào trán y.
Tại một buổi tiệc, một âm mưu của bảy người sẽ đạt

được thắng lợi khi chống lại ba người. Một sĩ quan hải quân sẽ mang hai hạm đội theo ông lớn, và vì sự phản bội này nên y bị bắn vào trán.

3

Người kế vị Duche sẽ đến,
Từ một vùng quá xa biển Tuscan,
Một nhánh người Pháp sẽ giữ Florence,
Trong lòng của nó, một thỏa ước về biển sẽ được ký kết.

Duce (thủ lĩnh của Italy), sau khi bị lật đổ, sẽ được thay thế bởi một người không phải là dân Italy. Florence sẽ thuộc ảnh hưởng của Pháp.

4

Con chó to khỏe tai cụp sẽ bị đuổi khỏi thành phố,
Sẽ tức giận bởi một liên minh lạ lùng,
Sau đó nó sẽ săn hươu trên những đồng cỏ,
Sói và gấu sẽ kinh nhau.

Anh quốc sẽ tức giận trước một liên minh lạ lùng, mà do đó kẻ không được giúp đỡ bị hạ gục. Con Sói Italy và con Gấu Nga sẽ kinh nhau trong thế chiến I.

5

Dưới cái bóng giả vờ giải phóng người dân khỏi nô lệ,
Ông ta sẽ tiếp quyền của người dân và giữ thành phố làm của riêng,

Ông ta sẽ làm điều tồi tệ bởi sự lừa gạt của một gái điếm trẻ,
Ông ta sẽ bị phản bội trên chiến trường khi đang đọc phần mở
đầu của một bài diễn văn rôm.

Bài này tiên báo về những hành động và những ngày
sau cùng của Hitler, hôn nhân của ông với Eva Braun, và
cùng chúc thư giả mạo của ông.

6

Augur sẽ đến để đặt bàn tay của ông lên đầu Đức Vua,
Và cầu nguyện cho Italy được hòa bình,
Với bàn tay trái ông sẽ đổi quyền trượng,
Từ một nhà Vua ngài sẽ trở thành một Hoàng đế hiếu hòa.

Theo tiếng La Tinh thì từ Augur có thể có nghĩa là
người báo trước các sự kiện, hoặc cũng có thể là một người
thuộc hàng giáo phẩm. Trong bài này thì có nghĩa là một
tu sĩ đặt tay lên đầu nhà vua (Napoléon) và cầu nguyện
cho nền hòa bình Italy. Tu sĩ sẽ đặt quyền trượng vào tay
nhà Vua và phong ông làm Hoàng đế.

7

Những khúc xương của tam đầu chế sẽ được tìm thấy,
Khi người ta tìm kiếm một kho báu bí ẩn và vùi sâu,
Những người có liên quan sẽ không thể ngồi nghỉ,
Cái mặt lõm đó sẽ bằng cẩm thạch và chì.

Bài này đào sâu vào lịch sử La Mã và nói về âm mưu
của Octavius Caesar, Marcus Antonius và Lepidus nhằm

trở thành những chủ nhân của Đế chế La Mã và phân chia chiến lợi phẩm giữa ba người.

8

Lửa sẽ được để cháy, người chết sẽ bị che giấu,
Bên trong những quả cầu là khủng khiếp và sợ hãi,
Ban đêm hạm đội sẽ bắn vào thành phố,
Thành phố sẽ bốc cháy, kẻ thù lợi thế.

Những vũ khí mới, khủng khiếp, được phóng đi từ tàu chiến, sẽ tạo ra sự tàn phá đáng sợ, gây ra những đám cháy không thể dập tắt và đi kèm với nó là sự hoảng loạn với số người chết không thể đếm xuể. Bài này nói về chiến tranh giữa Hoa Kỳ và Nhật Bản, đi từ Trân Châu cảng vào buổi đầu đến Hiroshima và Nagasaki vào cuối Thế Chiến II. Nostradamus tiên báo về sự thiêu đốt của bom nguyên tử. Cũng vậy, một lần nữa, Nostradamus tiên báo về Chiến tranh Vùng Vịnh: “Lửa sẽ được để cháy” là ý muốn nói về những đám cháy tại Kuwait. “Ban đêm hạm đội sẽ bắn vào thành phố” là nói về những trận nả pháo đầu tiên trong tháng giêng 1991.

9

Ở dưới đáy của con tàu của cái ác lớn,
Bởi một thủ lĩnh đã bị bắt, người bạn sẽ liệu trước
Một người sẽ được sinh ra từ một công nương có khuôn mặt và
trán đầy tóc,
Sau đó bởi mưu mẹo một Công tước sẽ bị sát hại.

Những bài thơ này quá tối nghĩa đến nỗi Nostradamus hoặc bản thân tôi cũng không thể nêu ra một giải thích rõ ràng.

10

Một thủ lĩnh Celt bị thương trong một trận đánh,
Gần một căn hầm, trông thấy cái chết gần ập xuống người dân
của ông,
Bị dồn ép bởi máu, thương tích và kẻ thù,
Thủ lĩnh sẽ được cứu giúp bởi bốn người xa lạ.

Một nhà lãnh đạo Âu châu bị trọng thương trong khi
đất nước ông phải chịu áp lực nghiêm trọng và ông sẽ
được các đồng minh của ông trợ giúp.

11

Bởi mặt trời, biển sẽ ngang qua một cách an toàn,
Những người của sao Kim sẽ nắm giữ toàn bộ Phi châu,
Sao Thổ sẽ chẳng còn chống giữ lâu dài vương quốc của chúng,
Và sẽ thay đổi một hải cảng ở Á châu.

Những người của sao Kim, sinh ra từ biển, là người
Anh; là một đảo quốc; Anh sẽ nắm giữ những thuộc địa
lớn lao. Bài này tiên báo về việc Anh giao trả Hồng Kông
cho Trung Hoa năm 1997.

12

Gần hồ Geneva sẽ có một âm mưu,
Do một gái điếm nước ngoài phản bội thành phố,
Trước khi nàng ta bị giết, đoàn tùy tùng đông đảo của nàng sẽ
đến Augsburg,
Và những người của sông Rhine sẽ xâm chiếm nàng.

Ảnh hưởng của Phát xít Đức có khởi đầu tại Bắc Italy,
gần hồ Geneva. Trước khi leo vào con đường điên rồ của
nó, nó cũng tàn phá cả người Đức.

13

Bởi cơn thịnh nộ của nhà vua Roman – Bỉ
Sẽ chọc tức bằng đội hình phalăng của ông,
Nghiến răng giận dữ, đuổi dân ngoại lai,
Từ Hungary xa đến tận Eo biển Gibraltar.

Nền hòa bình không mấy vững chắc giữa các quốc gia
thuộc khối Hiệp Ước Warsaw với NATO sẽ bị thử thách
do sự thù địch của cả hai phía.

14

Khi sao Thổ và sao Hỏa nằm trong cung Hải Sư, Tây Ban Nha sẽ
bị đánh chiếm,
Bởi một viên tướng Phi châu qua một trận đánh,
Gần Malta, một hoàng tử sẽ bị bắt sống,
Và quyền trượng La Mã sẽ bị đập bởi con gà trống.

Dưới ảnh hưởng của sao Thổ (thương mại) và sao Hỏa (chiến tranh), Tây Ban Nha sẽ phải chịu một thảm bại. Pháp (con gà trống) sẽ góp phần trong việc gây ra sự sụp đổ của Tây Ban Nha.

15

Trong khi đi tàu trên biển, một giáo hoàng sẽ bị bắt,
Sau đó sẽ có nhiều huyền não trong giới tăng lữ,
Một người thứ hai vắng mặt được bầu lên, hủy hoại tài sản
giáo hoàng,
Đứa con hoang mà ông yêu mến sẽ bị sát hại.

Một cuộc tranh luận sẽ trôi lên trong Giáo hội Công giáo do một Giáo hoàng được bầu lên mà không được giới tăng lữ ủng hộ.

16

Giọt nước mắt Sabea sẽ không còn đắt giá nữa,
Để biến da thịt con người đã chết thành tro bụi,
Hải đảo Pharos sẽ bị xáo trộn bởi thập tự quân,
Khi tại Rhodes sẽ xuất hiện một bóng ma dữ dằn.

Nước mắt Sabea là từ dùng để chỉ trầm hương, một hương liệu được dùng nhiều trong ướp xác người. Pharos, một hải đảo đối diện với Alexandria sẽ bị rối loạn bởi người Thiên Chúa giáo khi tại Rhodes xuất hiện một ảo ảnh.

17

Trong đêm nhà vua ngang qua gần Andronne,
 Người xứ Cyprus và tư lệnh chiến trường,
 Nhà vua mất một bàn tay, dọc theo sông Rhone,
 Những kẻ mưu phản sẽ giết ông tại đó.

Một viên tướng nổi tiếng sẽ âm mưu chống lại nước
 Pháp, nhưng tại miền nam Pháp, ông ta sẽ không thoát
 khỏi số phận.

18

Bị đánh bại, con người bất hạnh sẽ chết vì buồn phiền,
 Victrix sẽ ăn mừng lễ bách sinh,
 Chỉ dụ và luật lệ trước kia sẽ được áp dụng trở lại,
 Bức tường và Ông Hoàng thứ bảy sẽ xuống mồ.

Trong tiếng La Tinh Victrix là giống cái của từ victor
 (chiến thắng); lễ bách sinh là lễ giết 100 bò để tế thần.

19

Hoàng gia vĩ đại bằng vàng sẽ được gia tăng thêm bởi đồng,
 Thỏa hiệp bị phá vỡ bởi một người trẻ tuổi sẽ mở ra chiến
 tranh,
 Đau buồn vì mất thủ lĩnh, người dân than vãn,
 Máu dân ngoại lai sẽ phủ kín mặt đất.

Liên minh giữa một quốc gia giàu có với một nước nghèo

sẽ đưa đến kết quả là chiến tranh qua đó nhà lãnh đạo sẽ mất mạng.

20

Đạo quân lớn sẽ vượt qua dãy núi Alps,
Và một ít lâu trước đó, một con quỷ sẽ chào đời,
Phi thường và đột ngột, ông lớn Tuscan,
Sẽ quay trở về nơi gần nhất của ông.

Napoléon sẽ vượt qua dãy núi Alps với một đạo quân lớn, và Nostradamus cũng tiên đoán việc Napoléon bị đày sang Elba rồi quay trở về “nơi gần nhất của ông”, nghĩa là Corse.

21

Do cái chết của nhà vua La Tinh,
Những người mà nhà vua đã cứu giúp trong khi trị vì,
Lửa sẽ chiếu sáng, của cướp đoạt sẽ bị phân chia,
Những kẻ táo tợn sẽ bị hành quyết trước công chúng.

Sau cái chết của nhà vua có nguồn gốc La Tinh, người dân sẽ bị cướp bóc. Nhưng cuối cùng những kẻ táo tợn sẽ bị hành quyết.

22

Trước khi người vĩ đại từ trần tại Rome,
Quân đội nước ngoài sẽ gây ra kinh hoàng,

Những đội quân sẽ phục kích gần Parma,
Sau đó hai ông đồ sẽ thân tình với nhau.

“Hai ông đồ” có lẽ là tượng trưng cho những nhà lãnh đạo Chính thống giáo và Kitô giáo (Roma), và người vĩ đại là Giáo hoàng.

23

Hai kẻ bất hòa sẽ kết hợp lại,
Khi phần lớn sẽ liên minh với thần Chiến tranh,
Ông lớn Phi châu sẽ kinh hoàng và khiếp sợ,
Duumvirat sẽ tan vỡ vì bị truy đuổi.

Liên minh giữa Do Thái và Ai Cập sẽ không tồn tại lâu. Liên minh (duumvirat) sẽ bị phá vỡ bởi Saudi Arabia, Libya, Syria và PLO.

24

Vương quốc và nhà vua được kết hợp lại dưới sao Kim,
Thổ tinh sẽ có quyền hành trên Mộc tinh,
Luật pháp và sự cai trị được nâng lên bởi Mặt Trời,
Sẽ được đưa vào tệ hại bởi những người thuộc Thổ tinh.

Được dẫn dắt bởi Bà Du Barry, triều đình Louis XV mang nặng tính phù phiếm, với luật pháp và kỷ cương chỉ có ở bề ngoài.

25

Quân vương Ả Rập, Hỏa tinh, Mặt Trời, Kim tinh, Hải sư,
Những vương quốc của Giáo hội sẽ bị nhận chìm bởi biển,
Về phía Ba Tư gần một triệu,
Thổ Nhĩ Kỳ, Ai Cập, Ver. Serp. sẽ xâm lược.

Những lý tưởng Thiên Chúa giáo sẽ bị chiến thắng với
hệ tư tưởng Phương Đông (Ver. Serp. nghĩa là những con
rắn đích thực).

26

Quốc gia Slave sẽ chiến thắng về quân sự,
Sẽ vươn đến một mức độ rất cao,
Đến nỗi họ sẽ thay đổi Quân vương để bầu chọn một người
trong số họ,
Họ sẽ vượt qua biển với một đạo quân gây dựng trên những
ngọn núi.

Qua một cuộc cách mạng quân sự, người Nga sẽ thay
đổi thể chế, sẽ trở thành đại cường quốc.

27

Bởi lửa và gươm đao không mấy xa Biển Đen,
Họ sẽ đến từ Ba Tư để đánh chiếm Trebisonde,
Pharos và Methelin sẽ rung chuyển, Mặt Trời vui như mở hội,
Biển Adria sẽ nhuộm máu phương Đông.

Ngang qua Iran, quân Nga sẽ đánh chiếm các cảng của Địa Trung hải. Tại Biển Adriatic, họ sẽ bị đẩy lùi với những tổn thất lớn trong Đại chiến Thế giới I.

28

Tay bị treo và chân bị trói,
Với khuôn mặt xanh mét, cây dao găm ở ngực,
Ba người sẽ bị xét xử bởi đám đông,
Với ông lớn của Genoa, Thép sẽ đâm vào.

Tháng bảy 1944, Hitler bị ám sát nhưng ông ta chỉ bị thương ở cánh tay và cẳng chân nên sau đó phải băng bó và đi khắp khiêng. Vào thời gian đó tại Italy, Mussolini sắp sửa bị bắt giữ.

29

Tự do sẽ không được che chắn,
Nó sẽ bị xâm chiếm bởi một người đen khốn nạn, kiêu hãnh và đồi bại,
Khi cây cầu Danube hoàn tất,
Khối thịnh vượng chung Italy sẽ giận dữ.

Kẻ khốn nạn mặc sơ mi đen sẽ hủy hoại tự do của Italy. Khi liên minh với Đức hoàn toàn bị tan vỡ, thì lúc đó Italy sẽ thực sự phô bày sự giận dữ của nó.

30

Quanh một thành phố lớn,

Binh lính sẽ đóng trên các cánh đồng và thị trấn,
Paris sẽ tấn công, Rome sẽ bị kích động,
Sau đó sẽ xảy ra cướp bóc lớn trên cây cầu.

Bài này mô tả vụ đánh chiếm và cướp phá Rome do
Công tước Bourbon của Pháp chỉ huy.

31

Tại xứ Attica vốn là cái đầu của minh triết,
Và giờ đây là Hoa Hồng của thế giới,
Một cây cầu sẽ điều tàn với sự ưu việt lớn lao của nó,
Nó sẽ bị khuất phục và bị đánh đắm bởi những con sóng.

Xứ Attica, hay Hy Lạp, là nơi nổi tiếng với minh triết
của nó, và xứ này sẽ bị hư hỏng bởi những cách dùng
người của nó.

32

Ở đâu mọi sự đều tốt đẹp, thì Mặt Trời và Mặt Trăng là xinh đẹp,
Và tồn tại, sự điều tàn của nó đến gần,
Trời đang vội vã thay đổi vận may của người,
Để có cùng tình trạng với tảng đá thứ bảy.

Đoạn thơ tối nghĩa này xem chừng tiên đoán về những
thời kỳ u tối sẽ xảy ra trong cuộc nội chiến giữa người
Công giáo và người Tin Lành.

33

Từ những người chủ chốt trong thành phố phản loạn,
Những người sẽ đứng lên giành tự do,
Những người nam sẽ bị bắt thấy, ôi những cuộc xung đột
bất hạnh!
Những tiếng khóc la và gào thét, sẽ là đau lòng khi trông
thấy Nantes!

Thành phố Nantes của Pháp sẽ là nơi diễn ra một cuộc
nổi dậy chống lại nước Pháp và sau đó người dân ở đây bị
tàn sát. Điều này đã xảy ra tại Nantes 250 năm sau khi
Nostradamus viết bài tứ tuyệt này. Năm 1793, dân ông
của Nantes bị đưa lên máy chém; đàn bà, trẻ con và tu sĩ
bị nhận chìm dưới sông Loire.

34

Từ miền cực tây của Anh quốc,
Nơi có mặt người lãnh đạo đảo quốc Anh,
Một hạm đội sẽ vào Garonne qua ngã Blois,
Bởi rượu và muối, lửa sẽ được giấu trong những cái thùng.

Một hạm đội Anh sẽ rải thủy lôi (những cái thùng) ở
những dòng sông của nước Pháp.

35

Bởi một thành phố tự do của Địa Trung hải,
Mang trong dạ dày một hòn đá,

Một hạm đội Anh sẽ đến trong sương mù,
Để lấy một nhánh cây của trận chiến lớn.

Thành phố Tự Do Venice của Địa Trung hải sẽ bị xâm
lược bởi một hạm đội Anh được che phủ bởi sương mù.

36

Người anh của đứa em gái, qua sự giả vờ,
Sẽ pha trộn sương với khoáng chất,
Sau đó trao cho một bà lão,
Đứa em gái chết trong khi ném thử, công việc sẽ đơn giản và
quê mùa.

Người anh đã đầu độc đứa em gái của mình trong khi
cô đang nuôi con.

37

Ba trăm sẽ cùng nhất trí,
Rằng sẽ đạt được mục đích,
Hai mươi tháng sau do tất cả họ và những cộng sự của họ,
Nhà vua của họ sẽ bị phản bội bởi sự giả vờ căm thù.

Hội Đồng Lập Pháp, sau một thời gian tranh luận, cuối
cùng đã ra lệnh xét xử Vua Louis XVI vì tội phản quốc.

38

Người kế vị nhà vua vĩ đại đó,

Sẽ có một cuộc sống phóng túng và dâm dăng,
Do thiếu năng nổ, ông nhượng bộ tất cả,
Nên cuối cùng luật Salic cũng không còn hiệu lực.

Bộ luật Salic, vốn nổi tiếng với chương nói về sự thừa kế tài sản tư, và qui định rằng phái nữ không có quyền thừa kế đất đai, được nêu lên ở đây như để chỉ về sự suy thoái của phái nam trong hoàng tộc và cuối cùng dẫn đến việc đưa lên ngôi vàng một phụ nữ.

39

Xuất phát từ một nhánh đích thực của thành phố,
Ông ta được chọn là người thừa kế ngôi vàng Etruria;
Dòng máu cổ đại của ông ta đã được nuôi dưỡng trong một thời gian dài,
Sẽ làm Florence phát triển mạnh dưới gia huy.

Nói về dòng họ Medici và liên minh của họ với vương quyền Pháp – Catherine de Medici, vợ của Henry II, và là Nữ hoàng Pháp khi Nostradamus còn sinh thời.

40

Dòng máu hoàng gia sẽ nhiều pha trộn,
Người Pháp sẽ o ép người Tây Ban Nha,
Họ sẽ chờ đợi cho đến khi quan hệ trôi qua,
Và ký ức về giọng nói không còn nữa.

Bài này nói về liên minh giữa Pháp và Tây Ban Nha qua những cuộc hôn nhân giữa những người trong hai hoàng tộc.

41

Được sinh ra vào ban đêm, trong bóng tối,
Ông ta sẽ là một nhà vua độ lượng,
Ông ta sẽ làm cho dòng máu của ông được tái sinh từ một hũ
đựng cốt xưa cũ,
Đổi mới một thời đại hoàng kim thay cho thời đại đồng thau.

Sinh ra trong thời kỳ đen tối, một nhà vua vĩ đại sẽ cai
trị trong độ lượng và đưa đất nước vào thời đại đồng thau.

42

Sao Hỏa mọc lên ở đỉnh cao nhất của tháp canh của nó,
Sẽ khiến những người Allobrox rút khỏi Pháp,
Người dân Lombardy sẽ rất khiếp sợ,
Về những người của đại bàng, thuộc chòm sao Thiên Xứng.

Allobrox là những người dân Savoy, hay Italy; rút khỏi
Pháp, họ sẽ gây nhiều tàn phá.

43

Sự tàn phá các đồ vật linh thiêng là điều không xa xôi,
Provence, Naples, Sicily, Sez và Ponce,
Tại Đức, về phía sông Rhine và Cologne,
Chúng sẽ bị hủy diệt bởi những người Mogonce.

Bài này tiên báo về sự phá hoại những công trình nghệ
thuật và tôn giáo. Sẽ có những xáo trộn tôn giáo ở những

vùng dâ nêu. Đây là lời cảnh báo về cái sẽ là một trận ném bom gây tàn phá lớn Cologne của Đồng Minh trong Thế Chiến II với một ngàn máy bay.

44

Trên biển đỏ sẽ bị hải tặc bắt giữ,
Bởi cách thức đó hòa bình sẽ bất ổn,
Ông ta sẽ giận dữ bởi một hành vi giả vờ,
Đại giáo chủ sẽ có gấp đôi quân đội.

Nostradamus đã tiên đoán về việc Hồng Y Joseph Mindszenty bị đe dọa năm 1956 và nhận được sự bảo vệ của sứ quán Hoa Kỳ.

45

Chẳng mấy chốc đại Đế chế sẽ hoang vắng,
Và sẽ được chuyển đến gần Rừng Arden,
Hai đứa con hoang sẽ bị chém đầu bởi người con cả,
Và sẽ lên cầm quyền là một người có chòm râu đỏ và cái mũi chim ưng.

Đại Đế chế Đức sẽ bị tan rã và lãnh thổ của nó, đặc biệt là những vùng gần biên giới Pháp, sẽ bị chia cắt và cai trị bởi nhiều người nước ngoài. Sự đầu hàng của Đức là điều đã được tiên báo.

46

Bởi những chiếc mũ đỏ, sẽ có cãi cọ và những chia rẽ tôn giáo,

Khi một người xứ Sabine sẽ được bầu lên,
Những nguy biến sẽ được tạo ra để chống lại ông,
Và Rome sẽ bị hư hại bởi những người Albania.

Các Hồng Y ở Rome sẽ gây ra những bất hòa và chia rẽ tôn giáo khi một người xứ Sabine (một vùng gần Rome) được bầu chọn làm Giáo hoàng. Rome sau đó bị lâm nguy bởi những cuộc tấn công của Albania.

47

Ông lớn Ả Rập sẽ tiến rất xa phía trước,
Ông sẽ bị phản bội bởi những người Thổ Nhĩ Kỳ.
Rhodes cổ đại sẽ đến gặp ông ta,
Và cái ác lớn lao do ngọn gió nam từ Hungary mang đến.

Trong nửa sau thế kỷ 20, một bên có Thổ Nhĩ Kỳ và NATO, và bên kia có Liên đoàn Ả Rập với Syria, Jordan, Saudi Arabia, Lebanon và PLO.

48

Sau những khổ đau lớn lao của quyền trượng,
Hai kẻ thù sẽ tiêu diệt nhau,
Một hạm đội Phi châu sẽ tiến về Hungary,
Trên biển và trên bộ sẽ diễn ra những việc khủng khiếp.

Bài thơ này có liên quan với bài trước; do hai kẻ thù tiêu diệt lẫn nhau nên người Hungary sẽ là những kẻ chiến thắng.

49

Không phải từ Tây Ban Nha mà từ Pháp xa xưa,
Ông ta sẽ được bầu chọn để điều khiển con tàu chao đảo,
Kẻ thù sẽ được tin cậy,
Và trong vương quốc của ông sẽ là một dịch bệnh tàn khốc.

Nostradamus tiên đoán việc một người Pháp sẽ được bầu chọn làm Giáo hoàng. Với sự bầu chọn Giáo hoàng John Paul II người Ba Lan năm 1978 vị Giáo hoàng đầu tiên không phải là người Italy, kể từ khi Nostradamus viết ra những bài sấm trong năm 1555, thì điều được tiên báo trong bài tứ tuyệt này không phải là chuyện còn lâu.

50

Vào cái năm mà những anh em của hoa huệ tây sẽ trưởng thành,
Một người trong họ sẽ nắm giữ Romany,
Các dãy núi sẽ rung chuyển, hành lang La Tinh sẽ được mở ra,
Một tổng trấn Thổ Nhĩ Kỳ sẽ tiến đánh pháo đài của Arménia.

Một tướng lãnh Pháp sẽ chiếm đóng Rome sau khi vượt qua dãy núi Alps với một quân đội hùng hậu. Cùng lúc đó, một đồng minh phương Đông sẽ yểm trợ người Pháp bằng cách tiến vào từ Cận Đông.

51

Người dân Romania, Anh Quốc, Ba Lan,
Và Bohemia sẽ thành lập một liên minh mới,

Để vượt qua những Cột Trụ của Hercules,
Barcins và Thyrrens sẽ tạo ra một âm mưu tàn ác.

Romania, Anh Quốc, Ba Lan và Czechoslovakia sẽ hợp lực để xâm lược vùng đất bên kia Gibraltar, nhưng sẽ gặp một sự đề kháng mãnh liệt. Hai dòng máu của bài thơ cũng tiên báo về cuộc cách mạng tại các quốc gia thuộc khối Đông Âu trong cuối thập niên 1980 và 90.

52

Một người sẽ làm vua cũng là người sẽ ở phe đối nghịch,
Đối với những người bị khai trừ đã trỗi lên trên vương quốc,
Quốc gia Hippolite tao nhã sẽ đắm chìm trong máu,
Và sẽ phát triển mạnh trong một thời gian dài dưới cái mưu đồ đó.

Bài này nói về những rối loạn trong đời sống chính trị của Hy Lạp. Từ 1832 – 1967, Hy Lạp có bốn ông vua khác nhau với những cuộc tranh giành đẫm máu cho đến khi Constantin II bị phế truất năm 1967.

53

Luật lệ của Mặt Trời và sao Kim tranh nhau,
Giành lấy tinh thần của lời tiên tri,
Cả hai đều sẽ không được lắng nghe,
Bởi Mặt Trời, luật của Đấng Cứu Thế Vĩ Đại sẽ tồn tại.

Những lực của ánh sáng và bóng tối tranh nhau để làm chủ tinh thần của con người nhưng cả hai đều bị luật lệ mới của Đấng Cứu Thế thay thế.

54

Từ Biển Đen và Đại Tartaria,
 Một nhà vua sẽ đến để gặp nước Pháp,
 Ông sẽ ngang qua Alanea và Armenia,
 Và sẽ bỏ lại một cây gậy đâm máu tại Constantinople.

Một quyền lực của châu Á sẽ đến Pháp, qua ngã Armenia và Thổ Nhĩ Kỳ. Constantinople sẽ bị cai trị bởi một trong những công cụ của ông ta.

55

Ở bên ngoài xứ Ả Rập lớn lao,
 Một bậc thầy hùng mạnh của luật Mahomet sẽ chào đời,
 Người này sẽ làm Tây Ban Nha khổ sở và chinh phục Grenada,
 Và bằng đường biển, sẽ đến Italy.

Từ một quốc gia của luật Mahomet, sẽ xuất hiện một bậc thầy hùng mạnh của luật Hồi giáo – thanh gươm: Khomeini và cuộc cách mạng Hồi giáo tại Iran.

56

Bởi cái chết của một đại giáo chủ đã già,
 Nên một người La Mã trung niên sẽ được bầu lên,
 Người này sẽ bị cho rằng làm ô nhục phẩm tước giáo chủ,
 Và ông sẽ tồn tại lâu dài và là người rất can trường.

Thường quan tâm sâu sắc đến các vấn đề của Giáo hội

Công giáo, trong bài này Nostradamus nói về những chia rẽ trong hàng giáo phẩm.

57

Một người sẽ ra khỏi những ngọn núi Gaulsier và Aventine,
Qua một cái lỗ, ông ta sẽ báo hiệu cho quân đội,
Giữa hai tảng đá, chiến lợi phẩm sẽ được nắm giữ,
Vinh quang của Mặt Trời De Sext, cũng mất đi sự lừng lẫy của nó.

Một trong những tiên báo chính xác đến không ngờ của Nostradamus. Núi Gauffier mà tiếng Pháp là Mont Gauffier thật ra là Montgolfier, người phát minh ra khinh khí cầu. Ban đầu khinh khí cầu được sử dụng vào mục tiêu thám báo quân sự, với một cái lỗ ở đáy con tàu. Cũng vậy, cái từ “De Sext” cho biết rằng, là Giáo hoàng duy nhất từ thời Nostradamus có số VI sau cái tên, Pius VI là Giáo hoàng vào thời anh em Montgolfier 1775 – 1799.

58

Từ cầu máng xứ Uticense và Gardoing,
Ngang qua rừng và những dãy núi khó vượt,
Ở giữa một cây cầu sẽ bị trói tay,
Thủ lĩnh Nemans, điều đó sẽ rất khủng khiếp.

Được mô tả trong bài này là một sự cố diễn ra trong tương lai tại Pháp, những vị trí khác nhau được nêu ra có lẽ là những điểm tấn công, nhưng tất cả đều tối nghĩa.

59

Thủ lĩnh người Anh sẽ dừng lại quá lâu ở Nismes,
Một người tóc đỏ sẽ đến trợ giúp Tây Ban Nha,
Nhiều người sẽ chết bởi trận chiến ngày đó,
Khi ở Artois, một ngôi sao sẽ rụng xuống chòm râu.

Một lối chơi chữ, bài này xem chừng không mang ý nghĩa sâu xa, và chỉ rõ một điều là có liên quan đến một sao chổi có râu tua tủa mà tiếng La Tinh là cometa barbatus.

60

Bởi một cái đầu cạo trọc nên một lựa chọn sai lầm sẽ được thực hiện,
Điều đó sẽ vượt quá trách nhiệm của ông ta,
Ông ta sẽ tiến hành, rất giận dữ và phẫn nộ,
Đến nỗi ông chém giết và vứt vào lửa cả nam lẫn nữ.

Sáu năm sau khi Nostradamus qua đời, vào ngày Lễ Thánh Bartholomew, 24 tháng tám 1572, cuộc thảm sát những người Huguenot bắt đầu tại Paris. Bị thúc đẩy bởi hàng giáo phẩm cấp cao của Giáo hội Công giáo, cuộc thảm sát lan rộng ra nhiều tỉnh thành của Pháp và làm chết nhiều ngàn người.

61

Đứa con của ông lớn, được sinh ra không có mặt của ông,
Sẽ khuất phục dãy núi cao Apennine,

Sẽ làm cho những người thuộc cung Thiên Xứng run rẩy,
Từ Núi Feurs đến tận Núi Cenis.

Một đứa con ngoại hôn nhưng mang dòng máu quý tộc, sẽ đạt đến những đỉnh cao ở cương vị là một nhà quân sự, và sẽ gây xáo trộn tại Pháp và Italy qua những cuộc chinh phạt.

62

Mưa máu sẽ đổ xuống trên những tảng đá,
Mặt trời ở phương Đông và sao Thổ ở phương Tây,
Chiến tranh sẽ đến gần Orgon và cái ác lớn lao tại Rome,
Tàu bè sẽ bị vớt bỏ, và chia ba được cầm lấy.

Bài tứ tuyệt này chứa đựng những cảnh báo được lặp lại của Nostradamus về một cuộc chiến sẽ diễn ra giữa Đông và Tây và những hậu quả khủng khiếp sau đó.

63

Danh vọng mang lại lời than phiền trước một công việc vô ích,
Những chiến thuyền sẽ lang thang khắp các biển La Tinh, đói,
lạnh và chiến tranh,
Không xa Tiber, mặt đất sẽ nhuộm máu,
Và nhiều thứ dịch bệnh sẽ lây lan giữa con người.

Tiber là dòng sông có thành phố Rome, và phần còn lại của bài thơ nêu lên những biến cố sẽ xảy ra.

64

Bồi đại đa số của hội đồng,
 Đất và biển sẽ nhớ lại những khuyên bảo của họ,
 Khi gần đến Mùa Thu, Gennes, Đám Mây của cái bóng,
 Trên những cánh đồng và thành phố, các thủ lĩnh sẽ kinh
 chống nhau.

Bài này tiên báo về sự bất hòa giữa các nhà lãnh đạo của
 các quốc gia và họ nhóm họp để thương thuyết hòa bình.

65

Đột ngột tiến đến, người sẽ gây ra một khiếp sợ lớn,
 Cho những nhân vật chính đang ẩn núp và có liên quan đến
 công việc,
 Và chẳng ai còn thấy công nương hăng hái đâu nữa,
 Và dần dà những ông lớn sẽ giận dữ.

Những kẻ phản bội nhân dân sẽ hoảng sợ trước sức
 mạnh đang gia tăng của quần chúng nhưng họ vẫn khẳng
 khẳng bám lấy địa vị của họ.

66

Dưới những đèn thờ cổ dành cho các nữ thần
 Không xa phế tích của một cầu máng,
 Là những kim loại sáng loáng của mặt trời và mặt trăng,
 Một cây đèn bằng vàng của Trajan có khắc chữ.

Gần phế tích của một cây cầu máng, người ta sẽ tìm thấy những món đồ cổ bằng vàng và bạc trong số đó có cây đèn khắc tên Trajan.

67

Khi thủ lĩnh Perouse vì không mặc áo,
Nên không dám phô bày sự trần trụi của ông trong bóng tối,
Bảy người sẽ bị bắt giữ vì đã dựng lên một tầng lớp qui tộc,
Cha và con sẽ chết vì bị đâm vào cổ.

Perugia là một thành phố tại Italy và sẽ là cái nôi của một cuộc cách mạng bất thành.

68

Trong dòng sông Danube và Rhine sẽ đến uống,
Con lạc đà to lớn và sẽ không hối tiếc,
Sông Rhine sẽ run rẩy và sông Loire run rẩy hơn,
Và gần núi Alps Gà Trống sẽ tiêu diệt nó.

Quân xâm lược Thổ Nhĩ Kỳ sẽ vào Đức, đến tận sông Rhine và Danube. Nước Pháp sẽ lâm nguy trong một thời gian nhưng cuối cùng sẽ chiến thắng trong một trận đánh gần núi Alps.

69

Ông lớn sẽ không còn vờ ngủ,
Sự lo sợ sẽ ngưng nghỉ,

Ông sẽ gầy dựng một đạo quân vàng, xanh da trời và đỏ chót,
Ông sẽ đánh chiếm Phi châu và găm nó đến xương.

Một quốc gia lớn sẽ thức tỉnh khỏi chủ nghĩa biệt lập và sự an ổn giả tạo và gầy dựng một số lượng vàng lớn lao và một hải quân hùng mạnh. Với sức mạnh mới tạo dựng, nước này sẽ đánh chiếm bờ biển Phi châu. Sự biệt lập và trung lập của Hoa Kỳ trong thời kỳ trước Thế Chiến II (vờ ngủ) đã thay đổi để chuyển sang chuẩn bị chiến tranh (gầy dựng một đạo quân) và sau đó đánh chiếm một chỗ đứng tại Bắc Phi, điều mà Churchill nói là “tấn công vào cái bụng dưới mềm yếu của Âu châu”.

70

Những vùng nằm dưới cung Thiên Xứng,
Sẽ làm những ngọn núi rung chuyển vì đại chiến,
Nam và nữ đều bị bắt giữ cùng với tất cả người dân Constantinople,
Đến nỗi từ bình minh, họ sẽ gào khóc từ vùng đất này sang vùng đất khác.

Các quốc gia Âu châu sẽ tiến hành một cuộc chiến toàn cầu, với sự hủy diệt toàn bộ Constantinople.

71

Bởi sự giận dữ của một người đang tìm kiếm nước,
Bởi sự phẫn nộ của ông ta, toàn bộ đạo quân sẽ rối loạn,
Sẽ có mười bảy con tàu chở đầy những nhà quyền quý,
Dọc theo sông Rhone, sứ giả sẽ đến quá muộn.

Sự giận dữ và phần nộ của một kẻ xâm lược đưa các binh đoàn của ông về từ phía bờ biển Anh và kết quả là những hạm đội bị phá hủy.

72

Bởi sự thích thú của một sắc lệnh có tính tìm kiếm khoái lạc,
Thuốc độc sẽ được pha trộn với luật pháp,
Sao Kim sẽ được hướng đến nhiều,
Đến nỗi nó sẽ làm tối đi mọi giá trị của mặt trời.

Bài này tiên báo về sự sản xuất sách báo và phim ảnh khiêu dâm. Nostradamus đã tỏ vẻ không vui khi đoán trước điều này.

73

Giáo hội Thiên Chúa sẽ bị bức hại,
Và những đền thánh sẽ bị cướp phá,
Đứa con sẽ xé áo người mẹ,

Người Ả Rập sẽ thỏa hiệp với người Ba Lan.

Giáo hội Công giáo sẽ bị bức hại và những nhà thờ của Giáo hội sẽ bị cướp phá. Chủ nghĩa bài Do Thái sẽ lan tràn giữa người Ả Rập và người Ba Lan.

74

Từ dòng máu Troy sẽ sinh ra một trái tim Đức,

Một người đạt được một quyền lực rất cao,
Đến nỗi ông sẽ đuổi xa những người Ả Rập,
Và đưa Giáo hội trở lại với vị thế nổi trội ban đầu.

Một người Đức rất can trường sẽ trở nên nổi tiếng qua việc hủy diệt ảnh hưởng của quyền lực phương Đông và tái lập vị thế của Giáo hội.

75

Tiến lên cao trong cái thiện, nhiều hơn về phía phải,
Ông ta sẽ ngồi trên một khối đá vuông,
Bàn tay trái hướng về phương Nam,
Trong tay cầm một cây gậy không thẳng, miệng ông khép kín.

Bài này tiên báo và mô tả những phiên họp náo nhiệt của quốc hội dưới thời Cách Mạng Pháp, nơi những đảng của cánh tả và cánh hữu tranh giành quyền lực.

76

Ông ta sẽ dựng trại ở nơi thoáng rộng,
Và không muốn sống trong thành phố,
Aix, Carpentres, Lille, Volce, Mont Cavailon,
Ở những nơi đó, ông sẽ xoá đi dấu vết của ông.

Tất cả những địa danh nêu lên trong đoạn thơ này đều thuộc vùng Provence và nói về một sự kiện đã xảy ra trong quá khứ.

Mọi cấp bậc trong hàng giáo phẩm,
Sẽ bị đổi thành Quirinal Dial,
Thành Martial Quirinal, Flaminus,
Sau đó, một nhà vua Pháp đổi thành Vulcanal.

Đây lại là một bài sấm nữa nói về giới tăng lữ của Giáo hội Công giáo vào thời Nostradamus.

Hai người hợp lại sẽ không tồn tại lâu,
Và trong mười ba năm đến kẻ Quyền Thế Man Rợ,
Cả hai sẽ gây tổn hại cho nhau,
Để rồi một người sẽ cầu phúc cho con tàu và cách đi của nó.

Ban đầu, vào năm 1920, Adolf Hitler và Von Hindenburg cùng cộng tác (xét về mặt lịch sử) khi đảng Quốc Xã được thành lập. Mười ba năm sau, trước khi Hindenburg qua đời, Hitler nắm toàn bộ quyền hành và hậu quả là một nước Đức bị tàn phá và điêu tàn.

Cảnh tráng lệ thần thánh sẽ nghiêng đôi cánh của nó,
Khi nhà lập pháp vĩ đại bước đến,
Ông ta sẽ nâng đỡ người thấp hèn và làm bực mình những kẻ
phản loạn,
Sẽ không còn ai như ông được sinh ra.

Bài này tiên báo về sự xuất hiện của Abraham Lincoln.

80

Ogmion sẽ đến gần Constantinople,
Và sẽ đánh đuổi Liên Đoàn Ngoại Lai,
Từ hai luật lệ, luật ác nghiệt sẽ thua cuộc,
Quân ngoại lai và quân Pháp thường xuyên va chạm.

Một nhà vua Pháp sẽ đến Constantinople và phá vỡ
Liên Đoàn Ngoại Lai; nghĩa là những nguyên tắc của Thiên
Chúa giáo sẽ chiến thắng luật của Mohammed.

81

Chim Hoàng gia bên trên thành phố Mặt Trời,
Bảy tháng hợp lại sẽ tạo ra một điểm báo đen tối,
Bức tường Phương Đông sẽ đổ sụp, sấm sét sẽ chiếu sáng,
Rồi kẻ thù sẽ đến trước cổng trong bảy ngày.

Chim Hoàng gia (đại bàng) sẽ bay lượn trong nhiều
tháng trên một thành phố Phương Đông. Khi nó thả ra
thứ vũ khí chết chóc (chiếu sáng như sấm sét), thì bức
tường Phương Đông sẽ sụp đổ.

82

Khi ký kết một hiệp ước, ở ngoài pháo đài,
Con người tuyệt vọng sẽ không đến,
Khi những người xứ Arbois, xứ Langres, chống lại Brescia,
Họ sẽ để kẻ thù phục kích tại Dolle.

Trong một cuộc chiến, một thỏa ước ngưng bắn được đề nghị, nhưng người chỉ huy thành phố bị vây hãm sẽ không chấp nhận những điều kiện.

83

Những kẻ sẽ mưu toan lật đổ,
Một vương quốc có sức mạnh và những chiến thắng vô song,
Tiến hành bằng cách gian lận, qua ba đêm liền,
Khi người vĩ đại nhất đang ngồi ở bàn, đọc Thánh Kinh.

Một phong trào lật đổ chính quyền bên trong một cường quốc sẽ bùng phát vào một tối chủ nhật.

84

Một người được sinh ra từ một vùng vịnh và một thành phố lớn,
Có cha mẹ là những người nghèo khổ tăm tối,
Người đó bằng những phương tiện của Rouen và Eureux,
Sẽ tiến đến hủy diệt quyền lực của một nhà vua vĩ đại.

Ở đây Nostradamus tiên đoán về Saddam Hussein, người trong tháng tám 1990 tiến đến hủy diệt quyền lực của nhà vua Fahd.

85

Ngang qua Thụy Sĩ và những vùng phụ cận,
Vì mây phủ nên chiến tranh sẽ xảy ra,

Những con tôm hùm, những đàn châu chấu, và muối mắt,
Lỗi lầm của Geneva sẽ lộ ra rất trần trụi.

Được tiên báo ở đây là sự thất bại của Hội Quốc Liên
và sau đó là chiến tranh.

86

Bị chia thành hai cái đầu và ba cánh tay,
Thành phố lớn sẽ bị rối loạn bởi những dòng nước,
Một số ông lớn ở đó lưu vong tứ tán,
Bởi một thủ lĩnh Ba Tư, Thổ Nhĩ Kỳ sẽ chịu nhiều áp bức.

Ngày 14 tháng sáu 1940, Paris đầu hàng Phát xít Đức
và bị giày xéo (ngập nước) bởi người Đức. Các nhà lãnh
đạo Pháp tan tác khắp nơi và cùng lúc đó phía Đông (Nga)
cũng không yên ổn khi Hitler tấn công Nga ngày 22 tháng
sáu 1940.

87

Vào cái năm mà sao Thổ không còn trong vòng nô lệ,
Một quốc gia tự do sẽ bị nhận chìm trong nước,
Nó sẽ kết hôn với dòng máu Troy,
Và nó sẽ được bao quanh bởi người Tây Ban Nha.

Cái từ “dòng máu Troy” được dùng để nói đến nước
Pháp. Ý nghĩa được góp nhặt từ đoạn thơ này có lẽ là, vào
cái lúc mà nước Pháp đang xảy ra một trận lụt lớn thì sẽ
có một cuộc hôn nhân quan trọng và điều đó sẽ làm nguy
hại đến quan hệ giữa Pháp và Tây Ban Nha.

88

Trên cát, qua một cơn hồng thủy kinh khủng,
Từ những đại dương khác, người ta sẽ thấy một con quái biển,
Gần nơi đó sẽ được dùng làm nơi trú ẩn,
Điều đó sẽ khiến Savoy trở thành nô lệ Turin.

Giao tranh giữa hai đảng phái chính trị Italy là điều
được tiên báo ở đây.

89

Bên trong Hungaria, qua Bohemia và Navarre,
Và bởi những ngọn cờ giả vờ là phe nổi loạn,
Bởi Hoa Huệ Tây, hòa bình nung thanh sắt,
Chống lại Orleans sẽ gây ra náo động.

Hai dòng đầu của bài tứ tuyệt này tiên báo về những
rối ren tôn giáo xảy ra tại Hungaria, Bohemia và Navarre.
Hai dòng cuối nói về ộng Hoàng xứ Condé, người mang
huy hiệu có hình cái hoa và thanh sắt. Ông Hoàng này là
người đã đánh chiếm Orléans cho phe Tin Lành.

90

Tại Cyclades, tại Corinth và Larisse,
Tại Sparta và trên toàn Peloponnesus,
Đói kém và dịch bệnh sẽ là rất lớn lao,
Kéo dài chín tháng tại miền nam bán đảo.

Toàn bộ những vùng được nêu tên của Hy Lạp sẽ bị đói kém và dịch bệnh.

91

Ở khu chợ được gọi là chợ của những người nói lão,
Là mọi cánh đồng và dòng thác của Athens,
Sẽ bị tấn công bất ngờ bởi kỵ binh nhẹ,
Bởi người Albanese, sao Hỏa trong Hải Sư, sao Thổ trong chòm
Bảo Bình.

Athens sẽ bị giày xéo bởi người Bắc Âu mà trong bài
này Nostradamus gọi là Albanese, theo tiếng La Tinh albus
nghĩa là trắng hoặc vàng hoe.

92

Sau một cuộc vây hãm kéo dài mười bảy năm,
Năm người sẽ thay đổi trong khoảng thời gian đó,
Sau đó, một người sẽ được bầu chọn cũng trong thời gian đó,
Người này sẽ không mấy phù hợp với người La Mã.

Nước Pháp chỉ duy nhất có một nhà lãnh đạo trị vì mười
bảy năm và người đó là Louis Philippe (1831 – 1848) và
ông ta có năm người con. Người kế vị ông, Napoléon III, là
người được “bầu chọn”, đúng như Nostradamus đã tiên báo.

93

Dưới lãnh thổ của quả cầu thuộc mặt trăng,

Khi sao Thủy sẽ là chúa công của kẻ đang lên,
Đảo Scotland sẽ là đèn đuốc,
Đưa Anh quốc vào cách mạng.

Một ánh sáng lớn rực rỡ sẽ xuất phát từ Scotland và sẽ
tạo ra một cuộc cách mạng ở Anh quốc.

94

Ông ta sẽ chuyển sang nước Đức vĩ đại,
Brabant, Flanders, Gand, Bruges và Bullen,
Giả vờ đình chiến, Đại Công tước xứ Armenia,
Sẽ tấn công Vienna và Cologne.

Đức sẽ nỗ lực để sát nhập Bỉ và Hà Lan trong khi một
cuộc ngưng bắn giả vờ với Cường quốc phía Đông sẽ bị đổ
vỡ, và kết thúc là Đức bị tàn phá.

95

Cành cây trong nước sẽ mời gọi những cái bóng,
Của Đại Đế chế, rồi nó sẽ khuấy động,
Biển Aegea, với những tuyến đường của những kẻ gây trở ngại,
Cản trở Biển Tyrrene vỗ sóng.

Hải quân của Đại Đế chế sẽ lãnh đạo một cuộc nổi dậy
tập trung tại Địa Trung hải.

96

Ở giữa cái thế giới lớn lao sẽ là cảnh hoa hồng,
 Vì những sự việc mới, máu sẽ công khai đổ ra,
 Để nói sự thật, người ta sẽ ngậm miệng lại,
 Vào lúc đó sẽ xuất hiện một người từ lâu được mong đợi.

Nostradamus tiên đoán về sự xuất hiện của một nhà lãnh đạo vĩ đại của thế giới, và bằng một lối chơi chữ đơn giản được thể hiện trong dòng đầu của bài tứ tuyệt này, chúng ta biết cái tên của ông ta: Rose (Hoa Hồng) và World (thế giới, tiếng Đức là welt), kết hợp lại thành Roosevelt.

97

Kẻ dị hình sẽ ghệt thở vì kinh hoàng,
 Trong thành phố của nhà Vua vĩ đại,
 Chỉ dụ nghiêm khắc trên những kẻ bị lưu đày sẽ được thu hồi,
 Vạn tuế và sấm sét sẽ khiến Condon thiệt hại khôn lường.

Condon là một thành phố Pháp thuở xưa; phần còn lại là điều được nói rõ. Ở dòng thứ ba, Nostradamus cũng ám chỉ về phiên tòa xử bốn sĩ quan cảnh sát liên quan đến vụ Rodney King. Bản án đã bị thu hồi sau những cuộc xuống đường phản đối.

98

Với thời tiết 48 độ C
 Ở cuối cung Bắc Giải, sẽ là hạn hán lớn,

Đến nổi cá trong biển, trong sông và trong hồ sẽ bị nung đỏ,
Bởi lửa từ trời, Bearn và Bigorre sẽ lâm vào tuyệt vọng.

Ở đây, Nostradamus tiên đoán về một thời kỳ của cái nóng và khô hạn, hầu hết xảy ra ở những tỉnh thành của Pháp. Hạn hán và cháy rừng tại miền Nam nước Pháp trong mùa hè 1986 là điều đã được tiên báo.

99

Milan, Ferrara, Turin và Aquilia,
Capne, Brudis, sẽ bị khốn khổ bởi nước Pháp,
Bởi Sư tử và Đạo quân Aquelia,
Khi Rome sẽ có lãnh đạo là một người Anh già lão.

Được hỗ trợ bởi quân đội Pháp, Anh quốc sẽ xâm chiếm Italy, và viên toàn quyền quân sự của Rome sẽ là một người Anh cao tuổi.

100

Người cố ý gây hỏa hoạn sẽ bị cháy bởi lửa của chính y,
Lửa từ trời sẽ rơi xuống Tartas và Cominge,
Foix, Auch, Mazere, một người đàn ông to lớn cao tuổi sẽ thoát thân,
Bằng những phương tiện của những người xứ Hesse, Saxony, và Thuringia.

Những người đốt cháy thế giới sẽ bị xét xử bởi luật pháp. Một trong những tội phạm đó sẽ được người Đức giúp đào tẩu.

Đây là lời tiên báo về phiên tòa xử Eichman và chỉ ra rằng Hjalmar Schact, nhà tài chánh tài ba của Phát xít Đức sẽ thoát khỏi sự xét xử của phiên tòa Nuremberg.

THỂ KỶ VI

1

Gần dãy Núi Pyrénées sẽ có một sự tập hợp lớn,
Của những quốc gia nhằm cứu giúp một tân vương,
Gần Garonne và đại giáo đường Maas,
Trong nước, một thuyền trưởng Rome sẽ lo sợ tân vương.

Một nhóm quốc gia sẽ hợp lực để đưa một nhà lãnh đạo
mới lên cầm quyền ở một nơi gần dãy núi Pyrénées. Một
nhà lãnh đạo Rome sẽ lo sợ sự đe dọa mới mẻ đó.

2

Vào năm năm trăm tám mươi hơn hoặc kém,
Sẽ có một thời đại lạ lùng,
Vào năm bảy trăm và ba (trời chứng giám),
Nhiều vương quốc, từ một đến năm, sẽ thay đổi.

Nostradamus tính thời gian với mốc khởi đầu là năm 325 sau CN, thời điểm nhóm họp Cộng đồng Nicaea. Trong đoạn thơ trên, bằng cách sử dụng con số 325 như là cái

mốc, chúng ta thấy rằng (1) 589 cộng với 325 cho chúng ta niên kỷ 1914, một trong những năm quan trọng nhất lịch sử thế giới. Tương tự như thế, (1) 703 cộng với 325 cho chúng ta 2028 và Nostradamus tiên báo rằng vào năm đó sẽ có một sự thay đổi hoàn toàn thứ tự quyền lực của các quốc gia.

3

Dòng sông thử thách đứa bé Celt mới chào đời,
Sẽ có một sự khác biệt lớn lao với Đế chế,
Ông hoàng trẻ sẽ là một người thuộc giới tăng lữ,
Và có vương miện và quyền trượng của ông bị lấy đi sự hòa hợp.

Dòng sông Rhine sẽ là sân khấu của sự thử thách của một tân vương của Pháp.

4

Dòng sông Rhine sẽ thay đổi những bến bờ của nó,
Nó sẽ chẳng còn chạm đến thành phố Cologne nữa,
Mọi thứ sẽ thay đổi, ngoại trừ ngôn ngữ,
Sao Thổ, Hải Sư, sao Hỏa, Bắc Giải trong cướp bóc.

Những biên giới của Đức sẽ thay đổi đến nỗi sẽ chẳng còn bao gồm Cologne. Một biến động toàn diện sẽ diễn ra tại Đức sau một thời kỳ bất ổn lớn.

5

Một nạn đói lớn kèm với một trận dịch,
Qua một trận mưa dài sẽ tiến dọc theo Bắc Cực,
Cách bán cầu một trăm dặm samarobryn,
Sẽ sống không luật pháp, không chính trị.

Từ bắc bán cầu sẽ xuất hiện một trận dịch gây tàn phá, nối tiếp là thời kỳ vô chính phủ lan khắp các quốc gia bị dịch. Đây là một mô tả có tính tiên tri về Hiệu Ứng Nhà Kính, hậu quả của tầng ozone bị hư hại.

6

Về hướng Bắc sẽ xuất hiện,
Không xa Bắc Giải, một ngôi sao rực sáng,
Suza, Sienna, Boetia, Eretrion,
Nhiều người sẽ chết tại Rome, khi đêm trôi qua.

Một ánh sáng sẽ xuất hiện trên trời và một người Italy đầy thế lực sẽ chết vì sự chói lòa của nó.

7

Na Uy, Dacia và Đảo quốc Anh,
Sẽ phải khổ sở vì những anh em hợp nhất,
Thủ lĩnh Rome xuất thân từ dòng máu Pháp,
Các lực lượng của ông sẽ bị đẩy lùi vào rừng.

Một Giáo hoàng xuất thân từ Pháp sẽ được bầu chọn.

Ở đây, Nostradamus tiên báo một sự bị đẩy lùi của Giáo hội Công giáo.

8

Những người được trọng vọng vì học vấn của họ,
Đến khi có sự thay đổi Đức Vua sẽ trở nên nghèo khổ,
Một số người phải lưu vong, không nơi nương tựa, không vàng bạc,
Học vấn và những người có học sẽ không còn được xem trọng.

Sẽ trôi lên một thời kỳ trong đó các học giả và những nhà khoa học bị đàn áp.

9

Sẽ có những tai tiếng lớn ở những ngôi đền thánh,
Điều đó sẽ được giải thích là do những vinh dự và tôn vinh,
Bởi một người, mà những mề đay của ông ta được khắc bằng vàng và bạc,
Điều đó sẽ kết thúc trong những đau khổ và dày vò lạ lùng.

Là một tín đồ Thiên Chúa giáo La Mã thuần thành, nên Nostradamus không ưa phe Tin Lành dưới sự lãnh đạo của người sau này sẽ là Henry IV. Là vua xứ Navarre, hình ông được khắc trên các mề đay và tiền sử dụng trong các giáo đường và đền thánh. Dòng cuối của bài thơ đã tỏ rõ tính tiên tri của nó, khi vào ngày Lễ Thánh Bartholomew, 24 tháng tám 1572, xảy ra vụ thảm sát Tin Lành. Dòng đầu của bài thơ cũng nói đến những tai tiếng mà các linh mục Công giáo phải chịu trong thập niên 1990 về việc xâm hại tình dục trẻ em.

10

Một thời gian ngắn khi những ngôi đền màu sắc,
Trắng và đen sẽ được trộn lẫn,
Đỏ và vàng sẽ lấy đi màu sắc của chúng,
Máu, đất, dịch bệnh, lửa, nước sẽ hủy diệt chúng.

Sau một thời kỳ nhiều lao công khổ nhọc, mọi chủng tộc trên thế giới sẽ mất đi những thành kiến của họ và sẽ trở nên một.

11

Trong bảy cảnh cây thì chỉ còn ba,
Cảnh già nhất sẽ chết đột ngột,
Hai cảnh còn lại sẽ giết anh của mình,
Những kẻ mưu đồ sẽ bị giết khi đang ngủ.

Trong số bảy anh em thì chỉ còn ba người; một người trong số họ sẽ chết đột ngột và người ta cho rằng ông ta đã bị hai em giết chết. Và hai người em sau đó sẽ chết thảm.

12

Gây dựng một quân đội để leo lên Đế chế,
Của Vatican, dòng máu Hoàng gia sẽ nắm giữ,
Flamand, Anh quốc, Tây Ban Nha sẽ khao khát,
Và sẽ chiến đấu chống Italy và Pháp.

Sẽ có một sự náo động giữa các quốc gia Âu châu về việc bầu chọn Giáo hoàng.

13

Một người đa nghi sẽ không tiến xa trong khi trị vì,
Phần lớn lao nhất sẽ ủng hộ ông,
Một tòa nhà lập pháp không đồng ý sự trị vì của ông,
Cái ghế to lớn của ông sẽ không dễ duy trì.

Sau những thắng lợi lớn lao, Napoléon cuối cùng buộc phải thoái vị.

14

Ở một nơi xa quê hương, nhà vua sẽ thất trận,
Nhanh nhẹn trốn thoát, bị truy đuổi,
Bị bắt khi không hay biết gì, dưới lớp áo giáp mạ vàng,
Dưới một thói quen giả vờ, kẻ thù ập đến.

Trận Moscow là bước ngoặt của sự nghiệp của Napoléon và là phần mở đầu cho hồi chung cuộc.

15

Quân vương sẽ được tìm thấy dưới nắm mồ,
Điều đó sẽ có cái giá trên Nuremberg,
Rằng nhà vua Tây Ban Nha trong cung Nam Dương sẽ gầy ốm,
Bị lừa gạt và phản bội bởi ông lớn theo phái Luther.

Một quân vương sẽ tự sát và như thế sẽ cản trở những tuyên án của các quan tòa tại Nuremberg. Một người thế lực tại Tây Ban Nha sẽ bị một nhà lãnh đạo Đức phản bội.

16

Cái điều sẽ bị lấy đi từ chàng Milve,
Bởi những người Normands của Pháp và người Picardy,
Những người đến tại đền thờ của Hắc Lâm,
Sẽ hện nhau và nổi lửa tại Lombardy.

Người Normans sẽ thành công trong lật đổ một quân vương trẻ ngạo mạn và để mừng chiến thắng, họ sẽ xây dựng một ngôi đền tại Hắc Lâm.

17

Sau khi sách vở sẽ bị đốt cháy, tro tàn,
Sẽ phải nhiều lần bị buộc phải thay đổi quần áo của chúng,
Những người Saturnins sẽ bị thiêu đốt bởi những người làm việc trong nhà máy xay bột,
Ngoại trừ một phần lớn, điều đó sẽ không được phát hiện.

Những người làm việc trong nhà máy xay bột (những người không có ăn học) sẽ nỗ lực xóa sạch văn hóa của những Saturnins (những người có học), ngay cả tiến hành việc đốt sách. Bài sấm này đã được thể hiện đầy đủ khi Phát xít Đức ra lệnh đốt bỏ mọi sách vở đi ngược với hệ tư tưởng của họ.

18

Bị ngự y bỏ rơi, nhà vua vĩ đại,

Sẽ được duy trì sự sống bằng quyền lực, bằng thuật trị bệnh của người Hebrew,

Ông và những người thân của ông sẽ được đặt chân trên đỉnh cao vương quốc,

Sẽ ban ân huệ cho một dân tộc không thờ phụng đấng Christ.

Bị ngự y bỏ rơi, một ông vua đau yếu sẽ được chữa trị bởi sự trợ giúp của một người Do Thái và để tỏ lòng biết ơn, nhà vua ban cho người dân Do Thái sống tại quốc gia ông nhiều đặc quyền.

19

Một ngọn lửa đích thực sẽ nuốt chửng một công nương,

Ngọn lửa chực thiêu sống kẻ vô tội,

Trước khi tấn công, quân đội sẽ được cổ vũ,

Khi tại Seville, người ta sẽ trông thấy một quái vật tựa như con bò.

Một quái vật sẽ được trông thấy tại Seville, tựa như con Minotaur, và nó đòi phải cống cho nó những đứa trẻ vô tội.

20

Sự hợp nhất giả vờ sẽ không tồn tại lâu,

Một số người sẽ thay đổi, số khác sẽ cải tổ,

Trong những con tàu, người ta sẽ phải chịu đựng,

Rồi Rome sẽ có một con báo mới.

Có một sự liên kết tạm thời, không bền vững, giữa Ai Cập và Israel. Một nhà lãnh đạo mới sẽ được đưa lên tại Rome khi sự liên kết đó tan vỡ.

21

Khi những người ở Bắc Cực sẽ hợp nhất lại,
Thì tại phương Đông, run rẩy và khiếp sợ,
Một người mới sẽ được bầu lên và người này sẽ nắm giữ mũi tấn công chính,
Rhodes, Constantinoples sẽ nhuộm máu ngoại lai.

Người dân ở phía Bắc Âu châu sẽ hợp nhất lại để chống phương Đông. Trận chiến đích thực sẽ xảy ra gần Thổ Nhĩ Kỳ.

22

Bên trong phần đất của ngôi đền lớn trên trời,
Một người cháu tại London sẽ bị sát hại bởi một nền hòa bình giả vờ,
Vào lúc đó con tàu sẽ bị chia rẽ,
Một nền tự do giả hiệu sẽ có tiếng khóc than và la ó.

Tại Giáo đường st. Paul, London, xác của một người nổi tiếng, bị sát hại, sẽ được tìm thấy. Điều này gây chia rẽ trong hàng giáo phẩm vì một trong số họ bị nghi ngờ là kẻ sát nhân.

23

Mặc dù Nhà Vua nỗ lực, đồng tiền sẽ bị mất giá,
Người dân sẽ nổi dậy chống Đức Vua của họ,
Hòa bình được thực hiện, những luật lệ thiêng thánh làm tệ hại,
Paris chưa bao giờ hỗn loạn đến thế.

Đây là lời tiên tri về Cách Mạng Pháp, theo thứ tự
biên niên – sụp đổ cơ cấu tài chính, nổi dậy của người
dân, từ bỏ tôn giáo và Paris hỗn loạn.

24

Sao Hỏa và quyền trượng cùng kết hợp,
Dưới cung Bắc Giải sẽ là tai họa chiến tranh,
Một thời gian ngắn sau đó, một tân vương sẽ được xúc dầu thánh,
Trong một thời gian dài, nhà vua sẽ giữ cho Trái Đất được bình yên.

Ở đây Nostradamus nói về một chòm sao gọi là quyền
trượng. Nhìn vào tương lai, ông tiên đoán về một thời
điểm khi chòm sao này kết hợp với sao Hỏa, và một cuộc
chiến khủng khiếp sẽ nổ ra do ảnh hưởng này. Và từ sự
hỗn loạn đó xuất phát một nhà lãnh đạo mới của thế giới
và sau đó là một thời gian dài hòa bình.

25

Do sao hỏa nên trái ngược sẽ là nền quân chủ,
Của người đánh cá vĩ đại bị đưa vào điều tàn,

Một người trẻ, đen (noir) đỏ sẽ nắm giữ thứ bậc tôn ti,
Những kẻ phản bội sẽ thực hiện điều đó vào một ngày mù sương.

Nostradamus sử dụng từ noir (đen) như là một từ đảo chữ của roi (vua) (ông đã sử dụng từ này mười bảy lần khác nhau) và ở đây là roi – N (để chỉ Napoléon). cái ngày mà Napoléon lật đổ Hội Đồng Đốc Chính, 9 tháng mười một 1798, được gọi là ngày 18 Brumaire hay “ngày sương mù”.

26

Trong bốn năm, ngôi Giáo hoàng như vững vàng,
Rồi xuất hiện một người có cuộc sống đầy dục vọng,
Ravenna, Pisa, sẽ góp phần Verona,
Để dựng lên thập giá của Giáo hoàng.

Bài này tiếp nối bài tứ tuyệt bên trên, tiên đoán một kẻ tiếm vị sẽ trị vì trong bốn năm, rồi được tiếp nối bởi một người đầy dục vọng, chủ yếu được hậu thuẫn bởi những thành phố đã nêu tên.

27

Trong một hòn đảo từ năm con sông hợp thành một,
Bởi sự vươn lên của hoàng đế Chyren Selin,
Bởi sương mù của trời và sự giận dữ của một người,
Sáu người sẽ thoát thân, trốn trong những đồng cũi cây lạnh.

Một lần nữa, chúng ta lại gặp một lối chơi chữ; Chyren có nghĩa là Henry và Selin có nghĩa là vua. Chúng ta không

thế biết rõ Nostradamus muốn nói về nhà vua hoặc nhà lãnh đạo nào và có thể qua bài sấm tối nghĩa này ông muốn tiên báo về một nhà lãnh đạo thế giới trong tương lai.

28

Người Celt vĩ đại sẽ vào Rome,
Dẫn dắt theo ông là số đông những người bị lưu đày,
Người chần chừ vĩ đại sẽ giết mọi người,
Đã liên kết với Gà Trống, gần dãy núi Alps.

Bài này tiên báo về chiến dịch Italy của Napoléon với đỉnh cao của nó là chiến thắng.

29

Khi góa phụ thần thánh nghe tin,
Về những cành cây của bà đang lâm cảnh rối rắm hoặc phức tạp,
Rằng cần phải khéo léo trong việc làm dịu những tranh cãi,
Qua sự mua chuộc sẽ nắm được nhiều cái đầu đã cạo.

Ở đây Nostradamus nói về thời kỳ *interregnum* – thời kỳ sau cái chết của Giáo hoàng cho đến khi một Giáo hoàng mới được bầu lên – và về những phần khác của Giáo hội, theo cách thức tối nghĩa thường gặp ở ông: với từ “góa phụ thần thánh” ông muốn nói về Thành phố Rome, từ “các cành cây” là hàng giáo phẩm, và “những cái đầu đã cạo” nói về các linh mục.

30

Qua cái vế bề ngoài giả vờ là thần thánh,
Cuộc vây hãm sẽ bị bán đứng cho kẻ thù,
Trong cái đêm mà mọi người nghĩ là có thể an giấc,
Gần Brabant, những người của Liege sẽ tiến bước.

Bài này có vẻ là một sự mô tả một xáo trộn xảy ra giữa hai vùng nêu trên.

31

Một nhà vua sẽ tìm thấy cái mà ông hằng ao ước,
Khi một giáo sĩ cao cấp sẽ bị khiển trách một cách sai trái,
Sự trả lời của ông ta với Công tước sẽ làm ngài bất bình,
Tại Milan, ngài sẽ sát hại nhiều người.

Nostradamus nói về một trong nhiều vụ tranh chấp giữa Nhà nước và Giáo hội.

32

Bởi phản bội nên một người sẽ bị đánh đòn đến chết,
Sau đó đứa phản bội sẽ mất tinh thần vì sự bối rối của y,
Người tù vĩ đại sẽ nói lên một lời khuyên bảo phù phiếm,
Khi Berich sẽ cắn vào mũi của đứa khác vì tức giận.

Bài tứ tuyệt này muốn nói rằng, “Người lương thiện sẽ vui mừng khi những kẻ phản bội lộ mặt thật của chúng”.

33

Bàn tay sau cùng của hắc đẫm máu Alus,
Sẽ không cứu hắc khỏi biển,
Giữa hai dòng sông hắc sẽ sợ hãi bàn tay quân sự,
Người da đen đẩy thịnh nộ sẽ hối hận.

Sự trỗi lên của Black Power và những cuộc xuống đường gây náo loạn tại Hoa Kỳ là điều mà Nostradamus tiên báo.

34

Thiết bị lạ lùng của khối lửa bay,
Sẽ làm cho thủ lĩnh bị vây hãm rối trí,
Và bên trong sẽ là sự nổi loạn,
Đến nỗi người bị vây hãm sẽ lâm vào tuyệt vọng.

Tiên báo về xe tăng phun lửa bao vây vùng nông thôn quanh Paris, đưa đến sự sụp đổ của thành phố này. “Thiết bị lạ lùng của khối lửa bay”, rất có thể là xe tăng phun lửa. Bài này cũng là sự nối tiếp bài tứ tuyệt trước nó, ám chỉ về cảnh sát trưởng Los Angeles Darryl Gates: “Sẽ làm cho thủ lĩnh bị vây hãm rối trí”.

35

Gần Rion và về phía Blanchelaine,
Bạch Dương, Kim Ngưu, Bắc Giải, Hải Sư, Xử Nữ

Sao Hỏa, sao Mộc, Mặt Trời sẽ đốt cháy một đồng bằng lớn,
Những cánh rừng thưa và các thành phố, những lá thư được giấu
trong cây nến.

Dòng đầu của bài thơ này có tính đảo chữ – từ “rion” đọc ngược lại là noir nghĩa là đen; “blanche” chứa từ blanc nghĩa là trắng. Tuy vậy, chúng ta cần phải phỏng đoán rằng khi những chòm sao được nêu ra trong bài thơ kết hợp với nhau thì sẽ có lửa cháy hầu như ở mức độ toàn cầu, và sau đó có sự phân chia thế giới thành “đen” và “trắng”.

36

Không thiện không ác qua giao tranh trên bộ,
Sẽ vươn đến các biên địa Perusia,
Pise sẽ nổi loạn, Florence sẽ lâm vào con đường tệ hại,
Một nhà vua mang giày đế mỏng sẽ bị gây thương tích trong đêm.

Mọi thành phố được nêu tên ở đây đều thuộc Italy, cán cân hẳn sẽ dễ dàng để giải đoán.

37

Công trình cổ đại sẽ được hoàn tất,
Từ mái nhà sẽ đổ xuống những bất hạnh,
Kẻ vô tội sẽ bị kết tội sau khi qua đời,
Kẻ có tội sẽ ẩn núp trong một khu rừng thưa, trong sương mù.

Trên đường chạy trốn phe nổi dậy, Vua Louis XVI bị bắt tại một nơi trú ẩn trong một khu rừng thưa.

38

Với những kẻ thù của hòa bình đã chiến thắng,
Sau khi họ sẽ khuất phục Italy,
Một Ông Đen đẫm máu sẽ can dự,
Lửa và máu sẽ đổ ra, và nước sẽ nhuộm màu máu.

Bài này tiên đoán về Italy dưới hành vi thô bạo của Phát xít được lãnh đạo bởi Mussolini.

39

Đứa con của vương quốc qua việc cha nó bị giam cầm,
Sẽ không được thừa hưởng vương quốc do cha nó đã được thả ra,
Gần Hồ Trasimene sẽ bị bắt giữ trong một cái tháp,
Đội quân bị bắt làm con tin khi đang say khướt.

Hồ Trasimene, nơi diễn ra trận đánh lừng lẫy của Hannibal trước quân La Mã, là điều duy nhất có thể biết rõ trong bài tứ tuyệt với những từ tối nghĩa này.

40

Ông lớn của Mayence vì thỏa thuê cơn khát,
Sẽ mất đi quyền cao chức trọng của mình,
Những người ở Cologne sẽ khóc than ông quá đổi,
Đến nỗi Groppe Vĩ Đại sẽ bị liệng xuống sông Rhine.

Người dân Đức sẽ cảm thấy họ bị mất đi sự lừng lẫy của họ và sẽ thương tiếc nhà lãnh tụ Schickel – GROPPR

(Hitler) của họ đến nỗi xem cái tên của ông là đồng nghĩa với sông Rhine, biểu tượng của nước Đức.

41

Người lãnh đạo thứ hai của vương quốc Đan Mạch,
Bởi người Hà Lan và người Anh quốc,
Sẽ khiến phải tiêu xài hơn một trăm ngàn mác,
Trong khi hão huyền tìm đường tiến vào Italy.

Bài này có nghĩa là các lực lượng Đan Mạch, Hà Lan và Anh sẽ tốn kém nhiều để tìm cách xâm lược Italy nhưng không đạt được kết quả mong muốn.

42

Trao cho Ogmion sẽ là vương quốc,
Của Selyn vĩ đại, người sẽ làm nhiều điều hơn những người khác,
Trên khắp Italy, ông ta sẽ làm lan tỏa những cờ hiệu của ông,
Ông sẽ lãnh đạo bằng những sự thận trọng giả tạo.

Một nhà vua Pháp sẽ chỉ đạo Vatican và có ảnh hưởng lớn trên toàn Italy.

43

Trong một thời gian dài sẽ không người cư trú,
Nơi sông Seine và sông Marne đổ vào,
Từ sông Thames và dân tộc chinh chiến, họ sẽ tìm cách,
Lừa phỉnh những người bảo vệ để không kháng cự.

Vì những kẻ phản bội bên trong các cổng thành nên
điều tàn sẽ đổ xuống Paris, khiến cư dân phải bỏ trốn và
thành phố hầu như hoang vắng.

44

Trong đêm tại Nantes cầu vồng sẽ xuất hiện,
Những Vòm của Biển sẽ gây mưa,
Vịnh Ả Rập sẽ làm chìm một hạm đội lớn,
Từ một con gấu và lợn nái, một quái vật sẽ được sinh ra tại
Saxony.

Bom lửa sẽ làm cho những đêm của nước Pháp rực sáng
và tại Đức, quân Anh sẽ gây tàn phá lớn.

45

Lãnh đạo vương quốc là một người khôn ngoan,
Ông ta sẽ không chiều theo ý muốn của nhà vua,
Sẽ cân nhắc việc đưa hạm đội dong buồm trong gió ngược,
Sẽ đặt nó trong tay kẻ bất trung nhất.

Sau hiệp ước đình chiến Pháp – Đức ký năm 1940,
hạm đội Pháp nằm trong tay chính quyền Vichy. Năm
1942, khi Đồng Minh đánh chiếm Bắc Phi, hạm đội Pháp
bỏ neo tại Toulon có nguy cơ bị quân Đức nắm giữ và vì
thế nó bị đánh chìm và phá hủy nhằm ngăn không để
quân Đức sử dụng.

46

Một người công chính sẽ bị lưu đày,
 Bởi dịch bệnh đến những biên giới của Nonseggle,
 Sự trả lời với ông đồ sẽ làm ông ta lệch hướng,
 Lui về Con Éch và Đại Bàng.

Nước Nga, trước đây ở trong liên minh chống Pháp, sẽ được đảm bảo rằng quyền lợi thiết thực của nó là bỏ rơi liên minh để ngã theo Pháp và những đồng minh của Pháp trong Đại chiến Thế giới I.

47

Giữa hai ngọn núi, hai ông lớn sẽ gặp nhau,
 Họ sẽ từ bỏ mối thâm thù,
 Brussels và Dolle sẽ bị nghiền nát bởi Langres,
 Để đưa dịch bệnh của họ hoành hành tại Maline.

Bài này nói về vùng Trung Đông. Nostradamus đã chính xác tiên đoán về liên minh giữa Anwar Sadat và Menachem Begin. Gặp nhau tại Sinai ("giữa hai ngọn núi") họ bỏ qua sự thù hận.

48

Sự thánh thiện giả vờ và quyến rũ,
 Kèm với miệng lưỡi lưu loát,
 Sẽ khiến cho thành phố cổ và Parma quá vội vàng,
 Florence và Sienna trở nên hoang vắng hơn.

Một nhà lãnh đạo mị dân, ăn nói lưu loát sẽ có ảnh hưởng đến nhiều người tại Rome và những thành phố lớn tại Italy và khiến họ ủng hộ ông ta trong những chương trình độc ác.

49

Bởi ý đồ của Thần Vật Chất, đại giáo chủ,
Họ sẽ chinh phục các vùng biên giới của sông Danube,
Họ sẽ theo đuổi những thập tự bằng sắt, cực kỳ rối rắm,
Nô Lệ, vàng, trân châu, hơn một trăm ngàn.

Chữ Vạn, thập tự uốn cong, biểu tượng của Đức Quốc xã, là điều được Nostradamus tiên báo rõ. Ngoài ra, ông cũng báo trước cái lý do khiến Đức Quốc Xã phạm những tội ác chống nhân loại.

50

Trong giếng nước người ta sẽ tìm thấy những khúc xương,
Người mẹ ghẻ sẽ phạm tội loạn luân,
Nhà nước thay đổi sẽ có nhiều xáo động vì chuyện những khúc xương,
Và bà ta sẽ có sao Hỏa làm sao bản mệnh.

Một bà mẹ ghẻ sẽ có một đứa con với con rể của bà rồi giết đứa bé và vứt xuống giếng. Người dân sẽ rất phần nộ khi phát hiện xương đứa bé.

51

Người dân tập hợp lại để xem một màn trình diễn mới,
Vua chúa và hoàng thân, cùng với nhiều trợ lý,
Các cột trụ sẽ sụp đổ, các tường thành cũng thế, nhưng như một
phép lạ,
Đức Vua được an toàn, và ba mươi người hầu của ngài.

Tiên báo về Hội nghị Vienna, triệu tập sau khi
Napoléon bị đánh bại và tạo ra nhiều thay đổi trong các
quốc gia Âu châu.

52

Thay vì ông lớn sẽ bị kết án,
Đưa ra khỏi tù, bạn ông sẽ thay thế ông,
Hy vọng của người Troy trong sáu tháng hợp nhất, chết non,
Mặt trời trong cung Bảo Bình, các dòng sông sẽ đông giá.

Richard Nixon từ chức tổng thống. Phó tổng thống Spiro
Agnew (có tổ tiên là người Hy Lạp) cũng từ chức, nhưng
không phải lãnh án tù.

53

Một Đại Giáo sĩ Celt bị đức Vua của ông nghi ngờ,
Trong đêm vội vã ra khỏi triều đình,
Bởi những phương tiện của một Công tước, hữu ích cho đứa Vua
của ông, Anh quốc,
Thổ Nhĩ Kỳ đến Cyprus và Tunis sẽ không bị nghi ngờ.

Một giáo sĩ gốc Celt sẽ bị nhà Vua của ông cách chức,
Anh quốc sẽ là nước thắng lợi.

54

Vào lúc tờ mờ sáng, khi gà gáy canh hai,
Những người của Tunis, Fez, và Bugia,
Bằng những phương tiện của người Ả Rập, sẽ bắt giữ nhà Vua Maroc,
Trong năm 1607 thuộc lễ chế.

Như đã được ghi nhận trong bài tứ tuyệt 2, thế kỷ VI,
bằng cách sử dụng con số 325 và cộng nó với 1607, ta có
1932. Trong trường hợp này, cái năm được nêu ra ở đây
chỉ là phỏng chừng và cho thấy muốn nói đến những tình
trạng dẫn đến Nội Chiến Tây Ban Nha, bắt đầu năm 1936.

55

Công tước Chelme, trong khi ném đi miếng bọt biển,
Sẽ bắt thần phát hiện những cánh bướm Ả Rập,
Tripoli, Chios, và những con tàu của Trapesan,
Công tước sẽ bị bắt giữ, Marnegro và thành phố sẽ hoang vắng.

Được nêu ra trong bài này là những vùng kề cận hoặc
bên trong Thổ Nhĩ Kỳ. Bài này xem chừng muốn nói rằng
sẽ có xung đột giữa một Công tước gian ác và những nhà
lãnh đạo của các thành phố khác nhau.

56

Quân đội đáng sợ của kẻ thù Narbonne,

Sẽ làm người Tây Ban Nha quá kinh khiếp,
Đến nỗi Parnapnan sẽ bị bỏ trống bởi người mù xứ Arbon,
Khi Barcelona sẽ trao vũ khí bằng đường biển.

Parnapnon, một thành phố ở biên giới Pháp và Tây Ban Nha, sẽ bị đánh chiếm bởi người Pháp. Barcelona sẽ đến tiếp cứu thành phố này bằng đường biển.

57

Ông ta, người vốn xuất sắc trong vương quốc,
Có một cái đầu đỏ và gần với hệ thống tôn ti,
Sự nghiêm khắc và tàn bạo sẽ làm ông đáng sợ,
Đến nỗi ông sẽ thừa kế nền Quân chủ Thần Thánh.

Một Hồng Y đầy quyền lực – được hậu thuẫn bởi nhiều thế lực – sẽ khiến ông ta trở nên rất cần thiết đối với Vatican, đến nỗi ông sẽ nắm giữ chức Giáo hoàng.

58

Giữa hai nhà vua sống xa nhau,
Khi Mặt Trời sẽ bị che khuất bởi Selene,
Sẽ có thù hằn lớn lao giữa hai người,
Đến nỗi tự do sẽ được trùng hưng tại các Hải đảo và tại Sienna.

Khi Mặt Trời bị che khuất bởi Mặt Trăng, tự do sẽ được trùng hưng tại Sienna.

59

Một công nương đang cuồng nhiệt trong một vụ ngoại tình,
Sẽ đến gặp quân vương của bà và cầu xin ông đừng tiết lộ gì,
Nhưng chẳng bao lâu sau sự việc đổ bể,
Nên mười bảy người sẽ chết thảm.

Bài này nói rõ sự việc. Ba dòng đầu có liên quan đến vụ Sarah Ferguson.

60

Ông Hoàng ra khỏi vùng đất Celt của ông,
Sẽ bị phản bội và lừa dối bởi một người thông dịch,
Rouen, Rochelle, bởi những người của Gascony,
Tại Cảng Bordeaux sẽ bị đánh lừa bởi một thầy tu và linh mục.

Một sự diễn dịch sai về một thông điệp sẽ gây ra sự ồn ào huyên náo khắp nước Pháp.

61

Tám thảm lớn gấp lại sẽ không cho thấy,
Nhưng một nửa phần vĩ đại nhất của lịch sử,
Những kẻ bị lưu đày khỏi vương quốc sẽ xuất hiện ở xa xa,
Trong những việc chinh chiến mà mọi người sẽ tin.

Những sự kiện lịch sử, liên quan đến một nhà lãnh đạo tuy lưu vong nhưng vẫn có ảnh hưởng mạnh mẽ, sẽ mãi mãi được ghi lại cho hậu thế. Nostradamus cũng nói đến

sự lãnh đạo của Saddam Hussein, từ một nơi ẩn kín, trong thời gian xảy ra Chiến tranh Vùng Vịnh.

62

Quá muộn cho cả hai, những cảnh hoa đã mất,
Chống lại pháp luật, con rắn sẽ chẳng làm gì,
Những lực lượng của các liên minh, qua phi nước đại, sẽ làm lẫn lộn,
Savoy, Albigne, bởi Monaco sẽ phải chịu bức hại lớn lao.

Trong bài này, Nostradamus sử dụng từ “những con rắn” để bày tỏ sự thù ghét của ông đối với những người theo dị giáo. Với từ “phi nước đại” ông muốn nói đến các kỳ mã và bài thơ này có nghĩa là những người dị giáo của những thành phố đã nêu tên sẽ bị bức hại và tổng xuất.

63

Công nương sẽ được dành cho quyền cai trị một mình,
Người duy nhất đang tắt lịm, hàng đầu trên cái giường của vinh dự,
Trong bảy năm công nương sẽ khóc lóc vì đau buồn,
Sau đó bà sẽ trị vì lâu dài trong cao cả.

Sau khi chồng là Henry II của Pháp qua đời, Catherine de Medici để tang trong bảy năm và nắm quyền trong một thời gian dài. Cũng tiên đoán về Corazon Aquino, trở thành tổng thống Philippines năm 1986, sau khi chồng bà bị ám sát năm 1983.

64

Thỏa hiệp sẽ không được tuân thủ,
 Những người chấp nhận nó đều chơi trò lừa bịp,
 Sẽ chẳng có một thực thi nghiêm chỉnh nào trên đất liền và
 trên biển,
 Với sự khéo léo Barcelona sẽ nắm giữ một hạm đội.

Một thỏa ước ngưng bắn sẽ được các quốc gia ký kết
 trong gian dối và Tây Ban Nha sẽ là nước đạt thắng lợi.

65

Những màu xám và các bản giấy sẽ nửa công khai giao chiến,
 Trong đêm chúng sẽ bị tấn công và cướp bóc,
 Chính quyền bị nắm giữ sẽ bị tổng giam,
 Đến thờ của nó sẽ bị mở ra, cả hai sẽ bị đặt trên vĩ lò.

Xung đột giữa những tầng lớp thấp với chính quyền
 quan liêu với kết thúc là chính quyền bị lật đổ là điều
 được tiên báo trong bài này.

66

Tại nền tảng của một giáo phái mới,
 Xương của người La Mã vĩ đại sẽ được tìm thấy,
 Lăng mộ sẽ có vẻ được bao phủ bằng đá cẩm thạch,
 Sẽ có động đất vào tháng tư và xương sẽ được chôn vùi sơ sài.

Một tu hội (giáo phái) được thành lập bởi Thánh Francis,

người mà tên được dùng để đặt cho San Francisco. Một trận động đất lớn được tiên đoán sẽ xảy ra vào tháng tư tại thành phố này và điều đó đã trở thành sự thật trong năm 1906.

67

Tiếp nối một Đế chế lớn sẽ là một đế chế khác,
Xa rời đức hạnh và hạnh phúc,
Được lãnh đạo bởi một người bà con thân thích,
Vương quốc sẽ sụp đổ, một bất hạnh lớn lao.

Nostradamus tiên báo về sự trỗi lên của chủ nghĩa Cộng sản.

68

Khi các binh sĩ giận dữ nổi loạn,
Chống lại chỉ huy của họ và làm cho ánh thép chiếu sáng trong đêm,
Kẻ thù Albe sẽ bằng một bàn tay ác liệt,
Sẽ làm Rome khốn khổ và quyến rũ người chủ chốt.

Công tước Alba, tư lệnh quân đội Tây Ban Nha trong cuộc chiến chống các lực lượng Rome của Giáo hoàng, đã tàn bạo kết thúc cuộc chiến trong chiến thắng nhằm phục vụ quân vương của ông là Charles V.

69

Sự thương xót lớn lao sẽ không tồn tại lâu,

Những người đã cho đi thì sẽ buộc lòng phải lấy,
Những người trần trụi, đói khát, phải chịu giá rét, đến nỗi phải
nổi loạn,
Vượt qua những dãy núi, gây những hỗn loạn lớn.

Một xứ sở sung túc chẳng mấy chốc sẽ lâm vào thiếu
thốn và người dân sẽ nổi dậy.

70

Henry vĩ đại sẽ là thủ lĩnh của thế giới,
Trước tiên ông là người được thương mến và sau đó được kính sợ,
Danh tiếng và sự tôn vinh ông vượt quá những bầu trời,
Và sẽ phù hợp với cái từ Chiến Thắng.

Các quốc gia sẽ tổ chức một siêu – chính quyền bao
trùm toàn bộ thế giới. Tổng thống của chính quyền này sẽ
có tên là Henry.

71

Khi họ sẽ đến để tổ chức tang lễ của nhà vua vĩ đại,
Một ngày trước khi ông trút hơi thở,
Người ta sẽ thấy ông ta là đồng minh,
Của Đại Bàng, Sư Tử, Thập Tự, Vương Miện đã bán.

Bài này tiếp nối bài tứ tuyệt bên trên. Vào cuối triều
Henry, người ta sẽ thấy rằng ông là một người tham lam,
gây nhiều đau buồn và khốn khổ cho nhân loại.

72

Qua sự giận dữ giả vờ là thần thánh,
Vợ của ông lớn sẽ bị xâm hại,
Các quan tòa muốn kết án một học thuyết như thế,
Một nạn nhân sẽ bị hy sinh cho người dân ngu dốt.

Marie Antoinette, vợ của Louis XVI của Pháp, bị các quan tòa cách mạng kết án tử và đưa lên máy chém trước sự chứng kiến của đám đông giận dữ.

73

Trong một thành phố lớn một nhà tu và một thợ thủ công,
Sống gần cổng và tường thành,
Chống lại những bí ẩn của phụ nữ, thận trọng để phòng,
Một sự phản bội sẽ được hình thành dưới chiêu bài hôn nhân.

Bài này nói về cuộc đời của linh mục Daniel Berrigan.
Ông từ bỏ chức vụ linh mục để kết hôn sau khi gặp phải
nhiều chống đối.

74

Kẻ bị trục xuất sẽ trở lại vương quốc,
Những kẻ thù của ông sẽ là những kẻ mưu đồ,
Hơn bao giờ hết ông sẽ đạt đến vinh quang,
Ba và bảy mươi chắc chắn sẽ phải chết.

Napoléon I và Đế chế của ông đã bị loại bỏ nhưng sau đó được trùng hưng dưới Napoléon III. Tuy đạt được vinh quang nhưng cuối cùng Napoléon III phải chết trong một cuộc giải phẫu năm 1873 tại Anh quốc.

75

Hoa tiêu vĩ đại sẽ phải phục vụ cho nhà vua,
Phải rời bỏ hạm đội để có một địa vị cao hơn,
Bảy năm sau ông sẽ bị cách chức,
Một đạo quân ngoại lai sẽ làm Venice khiếp sợ.

Một nhà lãnh đạo vĩ đại từ lâu ở ẩn, sẽ được mời ra để dẫn dắt đất nước trong thời kỳ khó khăn. Phần cuối của bài thơ cho thấy rằng cuối cùng ông ta sẽ bị cách chức trước sự chống đối của công chúng.

76

Thành phố cổ được Antenor thành lập,
Không còn chịu đựng nổi kẻ tàn bạo,
Kẻ giả vờ sống trong đền thờ bị cất cổ,
Người dân sẽ giết chết tội tử của ông ta.

Thành phố được Antenor – người đến Italy cùng với Aeneas – thành lập là Padua. Là một thành phố đại học, nó không thể chấp nhận sự cai trị của một bạo chúa. Bạo chúa sẽ bị cất cổ và những người theo ông cũng sẽ phải chết.

77

Bởi chiến thắng gian dối của kẻ phỉnh phờ,
 Một trong hai hạm đội sẽ nổi dậy chống người Đức,
 Thủ lĩnh và con ông bị sát hại trong căn lều,
 Florence, Imole bị bức hại tại Romania.

Người Đức sẽ bị đánh lừa khi nghĩ rằng họ đã chiến thắng. Rối loạn tại Italy sẽ nhanh chóng làm tan vỡ ảo tưởng và góp phần đưa họ đến thảm bại sau cùng.

78

Họ sẽ gào khóc nhân chiến thắng của Selin vĩ đại đang trên đà vươn lên,
 Bởi người Rome, Đại Bàng sẽ được yêu cầu,
 Ticin, Milan và Genoa không tán thành,
 Sau đó chính họ sẽ nhờ đến Basil vĩ đại.

Bị Thổ Nhĩ Kỳ đánh bại trong một trận chiến, người Rome yêu cầu sự trợ giúp của những thành phố khác của Italy. Bị những thành phố đó khước từ, người Rome sau đó cầu xin sự giúp đỡ của nhà Vua vĩ đại (Basil xuất phát từ tiếng Hy Lạp Basileus).

79

Gần Tesin các cư dân của Logre,
 Garonne, Saone, Siene, Tar và Gironde,

Sẽ dựng lên bên kia núi một doi đất,
Xung đột xảy ra, vượt qua sông Po, một số người sẽ bị chết đuối.

Người Italy sẽ nỗ lực xây dựng một đế chế bên ngoài
những biên giới của họ. Cuối cùng, họ sẽ bị đánh bại trong
mục tiêu đó và chịu nhiều tổn thất.

80

Vương quốc Fez sẽ đến gần Âu châu,
Lửa và gươm đao sẽ hủy diệt thành phố của họ,
Ông lớn Á châu trên bộ và trên biển với một đạo quân lớn,
Đến nỗi ông sẽ dẫn dắt những xanh, những lục ngang qua cái chết.

“Một lời tiên tri lạ lùng nếu nó tỏ ra là có thực”, một
môn đồ của Nostradamus trong thế kỷ 17 đã nói thế. Và
thời gian đã chứng tỏ điều đó – đây là lời tiên báo Về Nội
Chiến Tây Ban Nha, về những cuộc nổi dậy bắt đầu tại
Maróc và lan đến Tây Ban Nha; và ngay cả tiên báo về sự
trợ giúp của Nga cho phe Bảo Hoàng và sự trợ giúp của
Đức cho Franco.

81

Nước mắt, tiếng khóc la và than vãn, gào thét và sợ hãi,
Một trái tim phì nhân, tàn bạo, đen đúa và đáng kinh ngạc,
Geneva, những Hải đảo của những ông lớn của Genoa,
Máu sẽ đổ, chuông báo tử sẽ được gióng lên và không có sự
tha thứ.

Trong cuộc chiến sẽ có liên quan đến phần lớn bề mặt

Trái Đất, một trận đánh có tầm quan trọng lớn lao sẽ diễn ra giữa các đảo Dodecanese.

82

Qua những hoang mạc của một nơi tự do và hung dữ,
Cháu của Giáo hoàng sẽ đến để lang thang,
Bị dùng gậy đánh vào đầu bởi bảy người,
Những người mà sau đó sẽ đạt được mặt mã.

Cháu của Giáo hoàng sẽ bị lưu đày vào sa mạc, ở đó ông ta sẽ bị bảy người tấn công và một trong bảy người đó sau đó sẽ nắm giữ chức Giáo hoàng.

83

Người sẽ được nhiều vinh dự và sự đón tiếp,
Khi vào Bỉ thuộc Pháp,
Một thời gian ngắn sau sẽ làm nhiều điều thô bạo,
Và sẽ chống lại cảnh hoa chinh chiến,

Bài này có liên quan đến Công tước xứ Alencon, người được Henry III, vua Pháp, gửi sang các quốc gia Vùng Đất Thấp, với cương vị là Toàn Quyền. Trước vẻ đẹp và sự trù phú của Antwerp, ông ta toan đánh chiếm thành phố này nhưng ông bị người dân ở đó đánh bại và phần lớn những người theo ông đều bị tiêu diệt.

84

Người mà Claudius sẽ không phải cai trị Sparta,

Người đó sẽ nỗ lực qua cách thức gian dối,
Đến nỗi sẽ khiến ông bị tố cáo,
Như thế ông đã chống lại Đức Vua.

Do sự bày mưu lập kế của những người khác nên một người sẽ không được làm vua.

85

Thành phố lớn Tharse bị người Pháp đánh chiếm,
Sẽ bị phá hủy, tất cả những kẻ mang khăn xếp sẽ bị bắt làm nô lệ,
Bồ Đào Nha vĩ đại sẽ trợ giúp bằng đường biển,
Ngày đầu của mùa hè và ngày tấn phong Urban.

Thành phố Tharse, nơi xuất thân của Thánh Phaolô, được nêu ra ở đây là điều tôi không thể giải thích rõ ý tác giả. Phần còn lại của bài tứ tuyệt nói về sự bức hại của người không – Kitô giáo dưới các triều của một số Giáo hoàng (được chỉ bằng từ “Urban”, tên được sử dụng bởi tám Giáo hoàng, mà Giáo hoàng sau cùng trị vì từ 1623 – 1644).

86

Giáo sĩ cao cấp một hôm sau giấc mộng,
Đã diễn dịch trái ngược với ý nghĩa của nó,
Từ Gascony, một tu sĩ đến gặp ông,
Và sẽ khiến cho Giáo sĩ cấp cao của Sens được bầu chọn.

Một tu sĩ thấp hèn sẽ đến gặp một người cao cấp trong hàng giáo phẩm và theo lời khuyên của ông, Giáo sĩ cao cấp được bầu vào địa vị cao trọng.

Cuộc bầu chọn được thực hiện tại Frankfort,
 Sẽ không hoàn thành, Milan sẽ chống đối điều đó,
 Người của phe Milan sẽ quá hùng mạnh,
 Đến nỗi đẩy lùi kẻ khác sang bên kia những vùng đầm lầy của
 sông Rhine.

Tại Frankfort Đức, những người lãnh đạo trước kia của
 Đức được bầu chọn. Milan là nơi đầu tiên mà các nhà lãnh
 đạo Phát xít Italy trở nên hùng mạnh. Phần còn lại thì
 đã rõ ràng.

Một nhà vua vĩ đại sẽ bị bỏ mặc,
 Gần sông Hebrus một hội đồng sẽ được thành lập,
 Dãy núi Pyrénées sẽ an ủi ông ta,
 Khi trong tháng năm sẽ có động đất.

Bài này nói về một biến cố xảy ra trong quá khứ, có
 liên quan đến một ông vua, sau khi bị đánh bại gần sông
 Hebrus (tên cũ của Sông Maritza) đã phải mất vương quốc
 và buộc phải chạy đến ẩn náu trong dãy Pyrénées.

Giữa hai con tàu, một người sẽ bị trôi tay và chân,
 Mật y bị bôi mật ong và sữa,
 Ruối và ong sẽ làm y diên tiết,
 Vì đã bỏ thuốc độc vào cốc.

Mô tả loại nhục hình thuở xưa, qua đó nạn nhân bị trói và để cho ong đốt đến chết.

90

Một sự làm ô uế đến tởm lợm,
Sau công việc sẽ được tán dương,
Ông lớn xin lỗi vì đã không hậu thuẫn,
Rằng Hải Vương tinh có thể được thuyết phục để chấp nhận hòa bình.

Bài này nói về một hiệp ước ô nhục được ký kết bởi một số quốc gia nhằm làm ra vẻ muốn duy trì hòa bình. Hiệp Ước Munich và sự ca ngợi vai trò của Chamberlain vào thời bấy giờ là điều được nói rõ trong bài này.

91

Người lãnh đạo chiến tranh trên biển,
Đỏ, liều lĩnh, nghiêm khắc, người hành hình khủng khiếp,
Bị bắt giữ, sẽ đào thoát, ẩn trốn giữa bộ yên cương,
Khi sẽ được sinh ra từ một người vĩ đại, một đứa con tên là Agrippa.

Bài này nói về Cornelius Agrippa 1486 – 1535, chiến binh Đức, triết gia và thuật sĩ luyện kim.

92

Một quân vương rất điển trai,
Sẽ được dẫn đến thủ lĩnh, hành vi thứ hai bị phản bội,

Thành phố sẽ được trao cho lửa và gươm đao,
Bởi giết chóc quá đổi nên thủ lĩnh của vua sẽ bị thù ghét.
Louis XVI, một nhà vua điển trai, bị đưa lên máy chém.

93

Một giáo sĩ cao cấp, bị đối gạt bởi tham vọng,
Sẽ chẳng làm được gì nhưng thêm muốn thì nhiều,
Các sứ giả của ông và ông ta sẽ bị mắc bẫy,
Khi họ trông thấy một người rẽ cánh rừng thưa và đi ngược lại.

Sẽ có một phong trào phản giáo nhằm hạ thấp những
lời rao giảng của các giáo sĩ trên các phương tiện truyền
thông. Cũng tiên báo về sự tham lam và tai tiếng của
Jimmy Bakker.

94

Nhà vua sẽ giận dữ đối với những người phá vỡ hiệp ước,
Khi binh giáp sẽ bị ngăn cấm,
Thuốc độc trộn với đường sẽ được đặt vào những quả dâu,
Họ sẽ bị giết chết trong khi nói, "gần, gần".

Sau khi bị tòa xét xử, những kẻ phá vỡ hiệp ước sẽ bị
hành quyết trong khi nói, "Chúng tôi đã đến rất gần".

95

Người con út sẽ bị vu khống bởi một kẻ gièm pha,

Khi những công việc to tát và chinh chiến sẽ được thực hiện,
Phần ít nhất sẽ không thể biết chắc đối với người con trưởng,
Và chẳng bao lâu sau, cả hai sẽ ngang nhau trong chính quyền.

Trong bài này Nostradamus tiên đoán Ted Kennedy sẽ trở thành tổng thống Hoa Kỳ. Ông ta là (1) “con trai út” (2) “Những việc chinh chiến” đã được thực hiện (Việt Nam) (3) Vì đã bị ám sát chết nên John Kennedy dĩ nhiên không thể nhận thức về sự phát triển mới, và (4) ngang nhau trong chính quyền cho thấy rằng Ted Kennedy sẽ trở thành tổng thống.

96

Thành phố lớn sẽ bị bỏ lại cho binh lính,
Chưa bao giờ sự xáo trộn chết chóc lại gần đến thế,
Ôi! Tai ương ghê tởm đang đến,
Ngoại trừ một hành vi phạm tội, chẳng có gì khác sẽ được tha thứ.

Một thành phố lớn sẽ bị quân ngoại lai cướp phá và chỉ những người cùng chủng tộc với quân ngoại lai mới thoát khỏi chết.

97

Trời sẽ đốt cháy ở năm và bốn mươi độ,
Lửa sẽ đến gần thành phố mới lớn lao,
Trong thoáng chốc ngọn lửa lớn bùng lên,
Khi họ sẽ xét xử những người Norman.

Một tai ương xuất phát từ lửa sẽ nhận chìm những thành phố lớn và mới nhất của thế giới, đặc biệt là những thành phố nằm ở vĩ tuyến 45, trong số đó có New York, Chicago, Minneapppolis, San Francisco, Bucharest, Belgrade, Rome, Paris và Madrid.

98

Sự tàn phá sẽ xảy ra cho người Vandals sẽ là khủng khiếp,
Thành phố lớn của họ sẽ bị nhiễm bệnh, một sự việc có tính
dịch bệnh,
Họ sẽ cướp bóc mặt trời và mặt trăng và xâm hại những đền thờ
của họ,
Và hai dòng sông sẽ nhuộm đỏ máu.

Việc ném bom nguyên tử xuống Hiroshima là điều đã được Nostradamus tiên báo. Vị trí của thành phố, giữa hai dòng sông, là điều đã được nêu ra, cùng những ngôi đền của người Nhật. Một lần nữa, bài này cũng tiên báo về những sự kiện xảy ra sau vụ tòa tha bổng bốn sĩ quan cảnh sát trong phiên xử Rodney King.

99

Kẻ thù có học sẽ bối rối lùi lại,
Doanh trại lớn lao sẽ lâm bệnh và do đó bị phục binh,
Dãy núi Pyrénées sẽ khước từ ông ta,
Gần dòng sông phát hiện những tổ ong xưa cũ.

Một quốc gia tuy thô bạo nhưng có học vẫn sẽ bị đánh

bại trong nỗ lực nhằm gán văn hóa của nó lên những dân tộc khác, và những lãnh đạo của nước này bị từ chối cho nung nấu, dầu có chạy đến bất cứ đâu.

100

Con gái của Aure, nơi trú ngụ của sự chẳng lành,
Nơi các bầu trời được thấy là một đài vòng,
Người ta thấy một điều kỳ diệu, hiểm nguy đang kề cận,
Người sẽ bị bắt trên bốn lần.

Bài thơ này chứa đựng nhiều điều. Việc nêu lên “Con gái của Aure” là muốn nói đến thành phố Nismes tại Languedoc, vốn có một đài vòng nổi tiếng và là nơi xuất thân của Aure, người tình của nhà thơ Petrarch. Hai dòng cuối là lời cảnh báo về nội chiến đang đến gần Pháp, và cuộc Cách Mạng Pháp sẽ xảy ra trong tương lai.

Sự phù trợ của luật chống những phê phán không thích hợp

*Với những ai đọc những dòng thơ này, hãy cân nhắc
với một tâm trí chín chắn,*

*Đừng để cho những kẻ tầm thường, ngu dốt và phàm
tục bị thu hút bởi sự nghiên cứu của họ,*

*Mọi nhà chiêm tinh, những người ngu ngốc, những người
ngoại lai không nên tiếp cận những dòng thơ này,*

Ai đi ngược lại thì sẽ bị nguyên rủa phù hợp với lễ nghi.

THỂ KỶ VII

(Một số bài tứ tuyệt trong thể kỷ này đã là những bài đã thấy xuất hiện trong những thể kỷ trước và vì thế chúng tôi không chép lại. Số thứ tự của các bài tứ tuyệt thì vẫn được duy trì theo nguyên tác).

1

Cung kho báu bị Achilles lừa đảo,
Sẽ cho hậu thế thấy hình tứ giác,
Trong công việc hoàng gia lời phê bình sẽ được biết đến,
Thân thể bị treo trước người dân.

Quan lớn Ancre, Tổng Quản khổ của Pháp, và là người thân tín của Thái hậu Nhiếp chính Marie de Medici, bị Tổng Trấn Paris Achilles de Harlay tố giác thâm lạm ngân quỹ. Theo lệnh Louis XIII, Ancre bị giết tại cung tứ giác của điện Louvres và sau đó treo xác ở một quảng trường.

2

Arles sẽ không tiến hành bằng cách khai chiến,
Trong đêm các binh sĩ sẽ ngạc nhiên,

Đen, trắng và xanh che giấu trên đất,
Dưới cái bóng giả vờ những kẻ phản bội sẽ bị công bố.

Nostradamus tiên báo về việc sử dụng tia Laser trong chiến tranh. “Arles” là từ đảo chữ của laser, một vũ khí đặc biệt công dụng trong chiến đấu ban đêm. Cũng tiên báo về việc sử dụng laser bắn từ vệ tinh xuống mặt đất.

3

Sau chiến thắng trên biển của Pháp,
Trước Tunis, Salle, và những người Phocens,
Thùng vàng, cái đe khép lại trong quả bóng,
Những người của Toulon gian trá sẽ đồng ý.

Bằng những vũ khí mới, hải quân Pháp sẽ chiến thắng tại vùng Bờ Biển Ngoại Lai, một cái đe và một quả bóng khép lại trong cái thùng vàng.

4

Công tước Langres sẽ bị vây hãm tại Dole,
Cùng với ông là Autun và Lion,
Geneva, Augsburg, những người của Mirandola,
Sẽ vượt qua núi để chống người Ancona.

Pháp, Italy, Thụy Sĩ và Đức sẽ can dự vào một cuộc hành quân viễn chinh.

5

Rượu sẽ đổ ra trên bàn,
Bởi vì người thứ ba sẽ không có nó,
Hai lần, ông đen xuống từ Parma,
Sẽ thực hiện tại Perugia và Pisa cái ý đồ của ông.

Ông đen đầy quyền lực tại Italy sẽ thống trị và tàn
phá tùy thích các trung tâm văn hóa Italy.

6

Naples, Palermo và toàn bộ Italy,
Sẽ trống vắng vì những bàn tay man rợ,
Corsica, Salerno và Đảo Sardinia,
Sẽ là dói kém, dịch bệnh, chiến tranh và cái ác bất tận.

Nostradamus tiên báo về những tình trạng tại Italy
trong những năm trước khi nổ ra chiến tranh thế giới II.

7

Tại trận giao tranh của những kỵ binh nhẹ vĩ đại,
Họ sẽ gào lên, làm tiêu tan mặt trăng lưỡi liềm lớn,
Trong đêm họ sẽ giết những con cừu, mặc áo như những người
chấn chiến,
Những vực thẳm đỏ sẽ ở trong hố sâu.

Nói về cuộc chiến giữa những thế lực Hồi giáo cực đoan
(Trăng lưỡi liềm lớn) với phương Tây đứng đầu là Mỹ.

8

Flora, trốn chạy, trốn khỏi người Rome gần nhất,
Tại Fesulan sẽ xảy ra giao tranh,
Máu sẽ đổ, những người vĩ đại nhất sẽ bị bắt giữ,
Không một đến thờ, không một người nào, nam hoặc nữ, có thể thoát.

Khi Quốc xã Đức rút khỏi Florence, họ phá sập những cây cầu bắc qua sông Arno. Tuy vậy, thay vì phá hủy cầu Ponete Vecchio nổi tiếng, họ phá sập những tòa nhà hai bên cầu, khiến không thể đi ngang qua cầu.

9

Một công nương trong khi thuyền trưởng vĩ đại của bà vắng mặt,
Sẽ phải lòng một phó vương,
Một lời hứa vờ vĩnh và món quà bất hạnh đầu năm,
Trong tay ông Hoàng xứ Bar.

Bar là một lãnh địa công tước kề cận Lorraine mà Henry IV đã dùng làm quà cưới cho em gái ông là Catherine khi công nương này kết hôn với con của Công tước xứ Lorraine. Phần còn lại của bài tử tuyệt này nêu ra một số bất hạnh có liên quan đến cuộc hôn nhân này.

10

Ông hoàng vĩ đại sống gần Le Mans,
Kiên cường và can đảm, tư lệnh của một đạo quân lớn,

Của người Britons và người Normans trên biển và đất liền,
Tàn phá Cape Barcelona và Hải đảo.

Bài này mô tả Charles de Gaulle, chính khách và nhà
quân sự được người Pháp mến mộ.

11

Đức bé Hoàng gia sẽ khinh thường mẹ nó,
Mắt, chân bị thương, thô lỗ, ngổ nghịch,
Thông tin gửi đến công nương thật lạ lùng và đáng cay,
Khoảng năm trăm sẽ bị giết chết.

Năm 1615, khi Louis XIII, vua Pháp, ở tuổi mười lăm,
ông đã bị thuyết phục để tiến hành một cuộc chiến với mẹ
ông là Thái Hậu Marie de Medici. Trong một trận chiến
sau đó, năm trăm lính của Thái Hậu đã bị giết.

12

Người em trẻ tuổi vĩ đại sẽ kết thúc chiến tranh,
Ở hai nơi ông sẽ tập hợp những người xin tha thứ,
Cahors, Moissac sẽ ra khỏi những ràng buộc của ông,
Russec, Lectore và những người của Agen sẽ bị cắt bỏ.

Khi Ted Kennedy lên làm tổng thống (“người em trẻ
tuổi vĩ đại”) ông sẽ chấm dứt cuộc chiến mà Hoa Kỳ đang
can dự. Hai nơi mà ông sẽ tập hợp những người xin tha
thứ là điều sẽ được cho biết sau đó.

13

Từ thành phố biển và chũu hầu,
Cái đầu cạo trọc sẽ nắm giữ chính quyền,
Ông ta sẽ tống cổ con người xấu xa sẽ chống đối ông,
Trong mười bốn năm ông sẽ duy trì sự chuyên chế.

Napoléon được các binh sĩ của ông gọi là “người nhỏ con tóc cắt ngắn”. Dấu ấn đầu tiên trong sự nghiệp của ông là cuộc vây hãm thành phố Toulon và sau khi nắm quyền, ông duy trì chế độ chuyên chế, từ 1799 – 1814.

14

Họ sẽ trưng bày những bản vẽ địa hình giả tạo,
Những bình đựng tro hỏa táng trong các công trình kỷ niệm sẽ được mở ra,
Các giáo phái sẽ sinh sôi nảy nở và triết học thiêng thánh,
Sẽ biến đen thành trắng, và lục thành vàng.

Một thời kỳ đồi bại trong lịch sử là điều được tiên báo,
và đó là lúc mà nhiều giáo phái sẽ nảy sinh, tạo ra xung đột lớn trong Giáo hội.

15

Trước thành phố của một nước thấp,
Sẽ có một cuộc vây hãm kéo dài bảy năm,
Nhà vua vĩ đại nhất sẽ tiến vào,
Sau đó thành phố sẽ thoát khỏi tay kẻ thù.

Một thành phố của quốc gia thuộc Vùng Đất Thấp (Low Country) sẽ bị vây hãm trong bảy năm, sau đó nó sẽ được giải phóng, và những cư dân của nó, đã bỏ thành phố để chạy trốn kẻ thù, sẽ trở về để vui hưởng tự do.

16

Hào sâu do Nữ hoàng tạo ra,
Sẽ làm cho nơi chốn trở nên hùng mạnh và không thể xâm nhập,
Đạo quân của ba con sư tử sẽ bị đánh bại,
Khi lâm vào cảnh ghê tởm và kinh dị.

Một đạo quân, trung thành với liên minh của ba ông vua tham tàn, sẽ bị đánh bại, nhưng chỉ sau khi đạo quân này đã phạm nhiều tội ác man rợ đối với dân thường bị bắt giữ.

17

Một quân vương, hiếm hoi trong thương xót và khoan dung,
Sau khi ông sẽ ban hòa bình cho thần dân của ông,
Sẽ bởi cái chết mà thay đổi tri thức lớn lao của ông,
Sau một thời gian dài ngồi nghỉ vương quốc sẽ rối loạn.

Bài này có liên quan đến Henry IV, một ông vua Pháp yêu chuộng hòa bình, bị Ravaillac ám sát ngày 14 tháng năm năm 1610. Sau khi ông qua đời, do sự tranh chấp của các ông Hoàng nên vương quốc rơi vào rối loạn.

18

Những người bị vây hãm sẽ tô màu những đồ vật của họ,
Bảy ngày sau họ sẽ tạo ra một lối thoát tàn bạo,
Họ sẽ bị đẩy lùi, lửa, máu, bảy sẽ bị búa rìu,
Công nương sẽ bị cầm tù vì đã tìm cách tạo hòa bình.

Những người bất đồng quan điểm với chính phủ Mỹ,
mà sau này được gọi là “Chicago Seven”, tìm cách gây rối
tại một Đại hội Đảng Dân Chủ và cuối cùng bị đưa ra tòa.

19

Pháo đài Nicene sẽ không phải chiến đấu,
Nó sẽ bị đánh chiếm bởi ánh thép,
Sự việc đó sẽ một thời gian dài được tranh luận,
Nó sẽ là một điều lạ lùng đáng sợ đối với các công dân.

Monte Carlo (Monaco) gần kề với Nice và từ lâu chịu
ảnh hưởng của nó qua thu thập từ ngành cờ bạc (“ánh
thép” – là vàng!).

20

Những sứ thần của miệng lưỡi Tuscan,
Trong tháng tư và tháng năm, sẽ vượt qua biển và Núi Alpes,
Một người tựa như con bò, sẽ đọc một bài diễn văn,
Bôi bác những phong tục của người Pháp.

Ngày 7 tháng năm 1938, trong một phiên họp với Hitler,

Mussolini đã nẩy lửa tuyên bố, “Đức và Italy đã để lại
đàng sau mình những người Không Tưởng mà Âu châu đã
trao phó vận mệnh. Đó là cái qui luật mà Quốc xã Đức và
Phát xít Italy đã tuân theo và sẽ tuân theo”.

21

Bởi sự thù hận Italy,
Kẻ nguy trang sẽ tổng xuất bạo chúa,
Cuộc thương thuyết sẽ được thực hiện tại cầu Sorgues,
Để đưa ông ta và người theo ông đến cái chết.

Thủ tướng Pierre Laval, người theo Mussolini, cuối cùng
bị trục xuất, bị bắt giữ và hành quyết, đúng như lời tiên tri.

22

Các công dân của Mesopotamia,
Tức giận những người bạn xứ Tarrogonia,
Thể thao, vui cười, tiệc tùng, mọi người đều ngủ say,
Thấy trợ tế đang ở Rhosne, thành phố bị người Bordeaux đánh chiếm.

Bài này nói về một vùng của nước Pháp nằm giữa hai
dòng sông mà thuở xưa có sự cãi cọ với những công dân
của Bordeaux.

23

Quyền trượng Hoàng gia sẽ được miễn cưỡng cầm lấy,
Cái mà những người tiền nhiệm ông đã cầm cố,

Sau đó họ sẽ thông tin sai lạc cho con cừu non,
Khi họ sẽ cướp bóc cung điện.

Bài này nói về vụ cướp bóc cung điện Hoàng gia Iran khi Vua Shah thoái vị năm 1979. Cửa cải của triều Pahlavi đã bị cầm cố để trang bị vũ khí, mua máy bay và các thiết bị quân sự tinh vi.

24

Người đã bị chôn sẽ ra khỏi nắm mồ của ông,
Pháo đài của cây cầu sẽ bị buộc bằng xiềng xích,
Bị đầu độc bởi bọc trứng cá của Barbeau,
Sẽ là một ông lớn của Lorraine bởi Hầu tước Dupont.

Phần đầu của bài thơ này không có tầm quan trọng hoặc không liên quan đến lời tiên tri nói về việc Công tước xứ Lorraine bị Hầu tước Du Pont đầu độc.

25

Bởi chiến tranh kéo dài, toàn bộ quân đội khô kiệt,
Đến nỗi để tăng quân, họ sẽ phải tìm kiếm tiền bạc,
Thay vì vàng và bạc, họ sẽ dùng da để thay thế,
Đồng của Pháp có in dấu hình trắng lưới liêm.

Trước khi khám phá Tây Ấn và sau đó là bành trướng và khai thác thuộc địa, nhiều quốc gia Âu châu không còn đủ vàng và bạc để đúc tiền nên phải dùng đồng hoặc da để thay thế.

26

Những chiếc thuyền bay và tàu galê vây quanh bảy con tàu,
Sẽ là dấu chỉ của một cuộc chiến chết chóc,
Thủ lĩnh của Madrid sẽ bị nện bởi mái chèo,
Hai sẽ trốn thoát và năm được đưa lên đất liền.

Khái niệm về “thuyền bay” là lời tiên báo về chiếc thủy phi cơ độc đáo “Spruce Goose” của Howard Hughes và hãng hàng không được thành lập trong thời kỳ đầu Pan American Airways Clipper với những thủy phi cơ. Ngoài ra bài thơ này cũng nói về hỏa tiễn có gắn đầu đạn nguyên tử Trident được bắn đi từ tàu ngầm (dòng 1 và 2).

27

Trong một góc của sự hao mòn, đại kỵ binh
Gần Ferrara, sẽ bận rộn vì hành lý,
Phô trương tại Turin, họ sẽ cướp bóc,
Trong pháo đài, họ sẽ hăm hiếp những con tin.

Trong một cuộc chiến, người dân của một nước sẽ chịu đựng tổn thất và đau khổ lớn lao, trong khi những người lãnh đạo của họ sống đời xa hoa trong một thành phố có pháo đài.

28

Thuyền trưởng sẽ dẫn dắt một con mồi lớn,
Trên núi, sẽ là kẻ thù rất gần,

Được bao quanh bởi lửa, ông sẽ tiến theo con đường đó,
Tất cả sẽ trốn thoát, ngoại trừ ba mươi sẽ bị đâm bằng xiên.

Một nhà lãnh đạo, bị bao quanh bởi quân thù, sẽ xoay
trở để đưa người của ông ra khỏi hiểm nguy, ngoại trừ ba
mười người sẽ bị kẻ thù bắt và tra tấn.

29

Đại Công tước Alba sẽ nổi dậy,
Với các người ông của ông, Công tước sẽ mưu đồ,
Guise vĩ đại sẽ đánh bại ông,
Bị bắt làm tù binh, và một đài kỷ niệm được dựng lên.

Công tước Alba được Charles V của Tây Ban Nha gửi
đến Rome để trợ giúp cho những người thuộc Đảng Tây
Ban Nha của thành phố này.

30

Sự cướp phá đến gần, lửa, nhiều máu đổ ra,
Pau, một dòng sông lớn, một công việc khó khăn do những
người xấu tính,
Của Genoa, Nice, sau khi họ đã lâu dài chờ đợi,
Foussan, Turin, cái giá sẽ là tại Savillan.

Trong bốn năm, 1555 – 59, giao tranh thường xuyên
xảy ra giữa một số thành phố Italy, đặc biệt là những
thành phố gần sông Pau (PO).

31

Từ Languedoc và Guienne trên mười ngàn,
Sấn lòng ngang qua lại Núi Alpes,
Allobroges Vĩ đại sẽ tiến đánh Brundis,
Aquin và Bresse sẽ đẩy lùi họ.

Một đạo quân Pháp vượt qua núi Alps để vào Italy và
sẽ ân hận vì cuộc hành quân này.

32

Ở ngoài Mont Royal, sẽ sinh ra trong một ngôi nhà nhỏ vùng quê,
Người sẽ áp chế công tước và bá tước,
Ông ta sẽ gây dựng một quân đội trên đất của kẻ phản loạn,
Ông ta sẽ vắt kiệt vàng của Favence và Florence.

Pierre Elliot Trudeau chào đời tại Montréal (Mont Royal)
năm 1919 và là Thủ tướng Canada từ 1969 – 1979 và một
lần nữa năm 1981. Cái từ “kẻ phản loạn” trong bài này là
muốn nói về sự bất đồng giữa những người Canada thuộc
cộng đồng Pháp ngữ và những người Canada thuộc cộng
đồng Anh ngữ.

33

Bởi gian dối một vương quốc và một quân đội sẽ bị cướp đoạt,
Hạm đội sẽ bị đánh chiếm, những hành lang bị do thám,
Hai người bạn giả vờ sẽ cùng thỏa hiệp,
Họ sẽ dựng dậy một sự thù hận từ lâu yên ngủ.

Liên minh giữa Hitler và Mussolini là điều đã được tiên báo. Được mô tả ở đây là sự gia tăng tuyên truyền, sự trỗi lên của chủ nghĩa bài Do Thái và chính sách “chia để trị” của hai người.

34

Nước Pháp sẽ vô cùng ân hận,
Con tim nhẹ dạ và tự phụ của họ sẽ tin tưởng một cách liều lĩnh,
Họ sẽ chẳng có bánh mì, muối hoặc rượu,
Hơn thế nữa, họ sẽ là tù nhân và sẽ chịu đói, lạnh và thiếu thốn.

Bài này nối tiếp bài tứ tuyệt bên trên và nói về hoàn cảnh của nước Pháp dưới gót giày xâm lược của Phe Trục.

35

Cái túi lớn sẽ than phiền và khóc lóc,
Sau khi bầu chọn một người, họ sẽ bị lừa dối,
Thời đại của ông sẽ không tồn tại lâu với họ,
Ông sẽ bị đối gạt bởi những người cùng chung ngôn ngữ với ông.

Bài này nối tiếp lời tiên đoán bên trên về hoàn cảnh của nước Pháp dưới chế độ Hitler và nêu lên việc chính quyền Vichy dưới quyền của Thống chế Pétain đối xử tệ hại với chính phủ kháng chiến Pháp.

36

Thượng Đế, Trời của tất cả thế giới thiêng thánh trong nước,

Bị mang đi bởi những người đồ, bảy người trọc đầu tại Bizance,
Chống lại việc xúc dầu thánh, ba trăm người của Trebisonde,
Họ sẽ đưa vào hai luật lệ và sự khùng khiếp, và sau đó là niềm tin.

Một cuộc tranh luận lớn diễn ra tại Constantinople,
giữa bảy tu sĩ với ba trăm người không tôn giáo.

37

Mười người sẽ được gửi đi để giết thuyền trưởng,
Ông ta sẽ được một người lưu ý, hạm đội sẽ lâm chiến,
Sẽ rất hỗn loạn, với đâm chọc và cắn,
Sông Rhine, những con tàu rác rưởi, bên trong mũi đất phương Bắc.
Một cuộc nổi loạn sẽ xảy ra trong Hải quân Đức.

38

Người con trưởng của Đức Vua, nhảy lên lưng ngựa,
Sẽ thúc giục và kiêu hãnh phóng đi,
Há miệng, bàn chân trong bàn đạp, không hài lòng,
Bị kéo đi, chết một cách khùng khiếp.

Con trai trưởng của một ông vua sẽ chết một cách khùng
khiếp vì bị ngã ngựa.

39

Tư lệnh quân đội Pháp,
Hy vọng đánh bại đội hình phalăng chủ yếu,

Trên vĩa hè của Avaigne và đá đen,
Sẽ chìm xuống đất bởi Genoa, một quốc gia xa lạ.

Một viên tướng Pháp sẽ gặp thảm họa khi tấn công
vào cánh sườn mạnh nhất của kẻ thù. Không am hiểu
trận địa, ông sẽ đưa quân sĩ vào một vùng đầm lầy và họ
sẽ sa lầy và bị đánh bại.

40

Bên trong những thùng rượu lớn trơn trượt bởi dầu và mỡ,
Trước hải cảng, một và hai mươi sẽ bị khép lại,
Ở điểm tuần tra thứ hai, bởi cái chết họ sẽ giao tranh lớn,
Để đánh chiếm các cổng, và bị giết bởi toán tuần tra.

Bởi một mưu mẹo, hai mươi một người sẽ đột kích vào
những cổng của một hải cảng của kẻ thù nhưng sẽ thất
bại và bị giết.

41

Những xương của bàn chân và tay bị trói,
Bởi tiếng động, một ngôi nhà sẽ hoang vắng trong một thời
gian dài,
Bởi một giấc mơ, xác người chết sẽ được đào lên,
Ngôi nhà sẽ có tính chất tốt lành và có thể ở mà không nghe
tiếng động.

Một hồn ma sẽ sống trong một ngôi nhà, nơi có một
hài cốt bị trói tay chân. Sau khi hài cốt được chôn cất tử
tế, ngôi nhà lại được yên ổn.

Khi Innocent sẽ nắm giữ nơi của Peter,
 Người Sicilia Nizaram sẽ tự thấy mình,
 Trong những vinh dự lớn lao, nhưng sau đó ông ta sẽ rơi,
 Vào sự bần thũ của một cuộc nội chiến.

Điểm đáng kể của bài tứ tuyệt này là sự sáng sủa của từ ngữ và sự việc đã diễn ra một cách chính xác sau đó. Về việc định thời điểm diễn ra sự việc, chúng tôi nghĩ đến Innocent X, người được bầu làm Giáo hoàng năm 1644. Một người đương thời với Giáo hoàng đáng được lưu ý là Hồng Y Mazarin (mà trong bài thơ này được viết theo lối đảo ngược là Nizaram) một người gốc Italy. Dưới sự bảo trợ của Richelieu, Mazarin trở thành công dân Pháp và cuối cùng kế vị Richelieu. Mazarin là một trong những nhân vật quyền lực nhất của thời ông và có ảnh hưởng mạnh đến nước Pháp trong những năm cuối của Chiến tranh Ba Mươi Năm.

Lutetia trong sao Hỏa, các nghị sĩ sẽ được tin nhiệm,
 Trong một đêm Pháp sẽ rối loạn,
 Chiêm tinh đồ của Croesus vĩ đại tiên báo,
 Rằng bởi sao Thổ, quyền lực của ông sẽ bị lật đổ.

Lutetia là từ La Tinh của Paris. Sau khi vua Pháp là Henry IV qua đời, Quốc hội Paris bắt đầu kiểm tra những hoạt động của một số nhà quyền quý, trong đó có Hầu tước Ancre. Số bộ phận của ông này được mô tả trong bài Tứ Tuyệt 1, thế kỷ VII.

Hai người bôi thuốc độc do Sao Kim mới cung cấp,
 Để đổ vào nhà bếp của quân vương vĩ đại,
 Bồi người phụ bếp sự việc sẽ bị lộ,
 Và bị bắt giữ, người lớn tuổi sẽ phải chết.

Một phụ nữ sẽ cung cấp thuốc độc cho một âm mưu sát
 hại một nhà vua vĩ đại. Một đứa phụ bếp sẽ phát hiện âm
 mưu khi ném món ăn của nhà vua.

Tăng cường cho những trận vây hãm, chiến lợi phẩm và của
 cướp bóc,
 Ngày lễ sẽ thay đổi và chuyển sang Pronse,
 Bị chiếm đoạt, bị bắt bớ và không giữ ở ba cánh đồng,
 Hơn thế nữa, một người từ đáy sâu sẽ vươn đến ngai vàng.

Một giai đoạn chiến tranh và bất ổn sẽ diễn ra, kết
 quả là một viên Hạ sĩ sẽ nắm giữ ngai vàng.

Phương Tây sẽ được tự do, và Đảo quốc Anh,
 Người bị phát hiện sẽ xuống thấp, rồi lên cao,
 Những Hải tặc Scotland sẽ có mặt, họ sẽ nổi dậy,
 Trong một đêm mưa và nóng.

Trong bài này, Nostradamus nói về John Paul Jones,

mà người Anh gọi là “tên Hải tặc” và Phẫn loạn người Scotland” và sự việc phương Tây (Hoa Kỳ) sẽ được tự do.

82

Trò lừa bịp mô phỏng sẽ là hiểm hoi,
Chết chóc sẽ theo con đường nổi dậy qua đất nước,
Qua sự trở về từ chuyến du hành ngoại lai,
Họ sẽ đề cao sự gia nhập của Tin Lành.

Một trò lừa bịp chính trị sẽ đưa đến kết quả là sự vinh quang của Tin Lành.

83

Gió nóng, lời khuyên bảo, nước mắt, sự sợ hãi,
Trong đêm ông ta sẽ bị tấn công khi đang ở trên giường, không vũ khí,
Từ sự áp bức đó một tai họa lớn sẽ trôi lên,
Epithalame sẽ biến thành những giọt nước mắt.

Epithalame là một bài ca hoặc bài thơ đọc trong hôn lễ để ca ngợi cô dâu hoặc chú rể. Sự kiện có liên quan đến Epithalame là điều được nói trong bài thơ.

Thư gửi Henry II

Gởi đấng bất khả chiến bại, đấng cao cả nhất và Nhà Vua Thiên Chúa giáo mộ đạo nhất của Pháp, Henry Đệ Nhị: Michel Nostradamus, thần dân và tôi tớ trung thành nhất của ngài, với lời cầu chúc chiến thắng và hạnh phúc.

Tâu Hoàng Thượng đầy thắng lợi và là tín đồ Thiên Chúa giáo mộ đạo nhất, do cái nhận xét lạ thường này mà khuôn mặt của tôi đã bị mây mù che phủ trong một lúc lâu và tôi xin trình bày lên Hoàng Thượng vĩ đại. Từ bấy lâu nay tôi vẫn thường xuyên bị lóa mắt, tiếp tục tôn vinh và khấn nguyện về cái ngày đó, ngày mà tôi trình diện trước cái đó, như thể đến trước một Nhà Vua bằng xương bằng thịt và lạ thường. Giờ đây, trong khi tìm kiếm một vài cơ hội qua đó tôi có thể bày tỏ cái tốt lành và trung thực của con tim tôi và nói rộng sự quen biết của tôi với Hoàng Thượng, đấng toàn hảo nhất, tôi thấy rằng mình không thể công bố điều đó qua hiệu quả, bởi do sự tối tăm và u ám của tâm trí tôi, ngay cả khi nó được ánh sáng của Đức Vua vĩ đại nhất thế giới soi sáng. Tôi đã đắn đo suy nghĩ nhiều trước khi có thể tìm ra một người để dâng tặng ba thế kỷ sau cùng của những Bài Sấm của tôi, mà

tổng cộng cả thảy là một ngàn. Sau một thời gian dài cân nhắc tôi đã dám bạo dạn gửi thư cho Hoàng Thượng, do chẳng thể làm khác hơn, tựa như nhà văn vĩ đại Plutarque viết về Cuộc Đời của Lucurgus đã cho rằng, khi trông thấy sự dâng cúng và của lễ được dâng lên cho những vị thần ngoại đạo của họ, nhiều người không đến nữa, do hết hồn vì sự tốn kém.

Tuy vậy, khi trông thấy sự huy hoàng kết hợp với lòng nhân ái vô song của Hoàng Thượng, tôi viết thư dâng lên Ngài, không phải như với những ông vua Ba Tư, những nhà vua mà sự đến gần họ là điều bị cấm đoán, mà với một quân vương khôn ngoan và thận trọng nhất. Tôi xin dâng tặng Ngài những tính toán có tính tiên tri và được thực hiện vào ban đêm của tôi, được biết bằng bản năng tự nhiên và sự cuồng nhiệt có tính thơ ca hơn là tuân theo bất kỳ một vận luật thơ nào; và phần lớn tác phẩm này được viết phù hợp với những năm, những tháng, những tuần, của những vùng lãnh thổ, những đất nước và hầu hết các thị trấn và thành phố tại Âu châu, đôi khi cũng chạm đến một điều gì đó của Phi châu và của một phần Á châu, bởi những thay đổi của những vùng đến gần những khí hậu đó, và được kết hợp theo một cách thức tự nhiên. Nhưng một số người (những kẻ cần phải bị tát tai) có thể trả lời rằng nhịp điệu của những bài thơ thì dễ hiểu những ý nghĩa của chúng thì khó tiếp cận. Do đó, tôi Hoàng Thượng đây nhân ái nhất, hầu hết những đoạn thơ có tính tiên tri đều rất khó hiểu, đến nỗi không thể tìm được cách thức để diễn dịch chúng. Tuy vậy, điều mà tôi hy vọng là định vị các thị trấn, thành phố và các vùng lãnh thổ, nơi có hầu hết những điều sẽ xảy ra, đặc biệt là trong năm 1585 và trong năm 1606, kể từ ngày hôm nay là 14 tháng ba 1557.

Lá thư này được Nostradamus sử dụng để làm lời tựa cho lần tái bản thứ hai của tác phẩm của ông trong đó có chứa những bài sấm mới.

Lời ghi chú dưới đây đã được in phía trên lá thư trên đây, trong ấn bản năm 1672, với tựa Những Lời Tiên Tri hay Những Tiên Báo của Michael Nostradamus, biên dịch và hiệu đính bởi Theophilus de Garencieres.

Bạn đọc thân mến,

Trước khi bạn đọc lá thư dưới đây, tôi muốn lưu ý bạn một ít điều: Một là, theo quan điểm của tôi, thì quả là có một sự rất tối nghĩa trong hầu hết các nơi, do chẳng có sự kết nối đúng, và ngoài sự tối nghĩa, từ ngữ tỏ ra khó đọc đến nỗi, nếu không được sự chiếu cố của nhà sách, hẳn tôi đã không công bố nó. Ngoài ra, cũng do sự tôn trọng cái Cổ đại, sự hài lòng mà chúng tôi muốn cống hiến cho những người tò mò, những người hẳn nghĩ rằng cuốn sách sẽ bất toàn nếu không có điểm đã nêu, nên chúng tôi đã cho in, tin tưởng vào sự vô tư và chân thành của bạn.

Tiến xa hơn nhằm hoàn tất những điều đó, những điều sẽ diễn ra trong thiên niên kỷ thứ bảy, phù hợp với những tính toán thiên văn của tôi cùng kiến thức khác mà tôi có thể tiếp cận (vào cái thời gian mà những đối thủ của Đấng Kitô và Giáo hội của Ngài sẽ bắt đầu sinh sôi), tất cả đã được tính toán và biên soạn trong những ngày và giờ của sự được chọn và đã được tôi thực hiện một cách chính xác nhất có thể. Và toàn bộ "*Minerva libera et non invita*" (Khi Minerva được tự do và thuận lợi) được tính toán phù hợp với thời gian nó đến cũng như khi nó qua đi, linh hội điều đó trong hiện tại, và cái mà trong dòng thời gian đã

được đề ra, sẽ được biết là xảy ra trong mọi vùng lãnh thổ đúng như đã được đề ra, sẽ được biết là xảy ra trong mọi vùng lãnh thổ đúng như đã được viết, không thêm thắt một điều gì, tuy đã có lời nói rằng, "*Quod de futuris non est determinata omnino veritas*" (Không thể có một sự thật nào hoàn toàn được xác định đối với sự gì liên quan đến tương lai). Tâu Hoàng Thượng, điều đó quả thật là đúng, và do thiên hướng tự nhiên mà những tổ tiên của tôi đã ban cho tôi, tôi nghĩ rằng tôi có thể tiên đoán bất cứ điều gì; nhưng trong khi hình thành một thỏa hiệp giữa cái điều được nói ra do thiên hướng của tôi với một nghệ thuật tính toán lâu dài, và qua một sự tĩnh lặng lớn lao và ngơi nghỉ tâm trí, qua sự trút bỏ khỏi tâm hồn mọi lo âu, tôi đã tiên đoán phần lớn những điều của ex tripode oeneo (cái giá ba chân bằng đồng), tuy rằng nhiều người đã gán cho tôi một số điều mà chúng không hề thuộc về tôi và cũng chẳng thuộc về ai cả. Chỉ có Thiên Chúa vĩnh hằng, đáng tìm kiếm những trái tim của con người, đáng công chính và hay thương xót, là Quan Tòa đích thực để phán xét điều đó. Tôi nguyện xin Thiên Chúa bảo vệ tôi trước sự vu khống của những người dối bại, những kẻ hẳn muốn nêu lên câu hỏi bằng cách nào các tổ tiên của Hoàng Thượng, những nhà Vua của Pháp, đã chữa trị căn bệnh gọi là cái ác của những Nhà Vua, bằng cách nào một số quốc gia khác đã chữa trị những vết cắn của các con vật có nọc độc; một số người khác thì có một khả năng tự nhiên nào đó để tiên đoán những điều sẽ xảy ra, và về khả năng của những người khác nữa thì quá dài dòng để nêu ra đây. Dầu rằng những người mà tinh thần dối bại nham hiểm của họ không bị bề dài của thời gian loại bỏ, tôi hy vọng rằng sau khi tôi qua đời, tác phẩm của tôi sẽ được trân trọng hơn khi tôi còn sống.

Tuy vậy, nếu tôi có phạm sai lầm trong tính toán thời gian, hoặc không làm hài lòng một số người nào đó, thì mong Hoàng Thượng vui lòng tha thứ cho tôi, quả quyết trước Thiên Chúa và các Thánh của Ngài rằng tôi không cố ý đưa vào bất kỳ điều gì trong lá thư này có thể trái ngược với đức tin Kitô giáo, trong khi tham khảo những tính toán có liên quan đến thiên văn, phù hợp với sự học hỏi của tôi. Theo sự chỉ bảo của những người am hiểu nhất mà tôi đã tuân theo thì Adam, người đàn ông đầu tiên, đã xuất hiện trước Noah khoảng một ngàn hai trăm bốn mươi hai năm, không tính thời gian trong những bản ghi chép của những người Ngoại Đạo, như Varro đã làm, nhưng chỉ căn cứ theo các Kinh Thánh, sử dụng chúng như là một hướng dẫn cho những tính toán thiên văn của tôi, và cho sự am hiểu tốt của tôi. Sau Noah và Đại Hồng Thủy thì phải một ngàn bốn trăm năm sau mới đến Abraham, nhà chiêm tinh tối thượng, theo quan điểm của hầu hết mọi người, và là người đầu tiên đã nghĩ ra bộ chữ cái Chaldea; sau đó đến Moses, khoảng năm trăm mười lăm hoặc mười sáu năm sau. Và khoảng thời gian ngắn cách giữa David và Moses là khoảng năm trăm bảy mươi năm. Sau đó, khoảng thời gian từ David đến Đấng Cứu Thế Jesus Kitô, con của Thánh Nữ Đồng Trinh Maria, là (theo một số nhà đo thời gian) một ngàn ba trăm năm mươi năm.

Một số người có thể không đồng ý, cho rằng sự tính toán này là không thật, bởi nó khác với tính toán của Eusebius. Và từ thời điểm mà con người được cứu độ đến thời có sự quấy rối đáng tởm của người Saracens là sáu trăm hai mươi bốn năm hoặc khoảng chừng đó. Từ thời điểm đó trở đi, thật dễ để ghi lại thời gian trôi qua. Tuy vậy, nếu những

tính toán của tôi không chính xác cho mọi quốc gia là vì chúng được dựa trên diễn biến các thiên thể kết hợp với cảm xúc dâng lên trong tôi trong một số giờ mơ hồ nào đó, cảm xúc đã được các tổ tiên xa xưa của tôi truyền lại cho tôi. Những hiểm nguy của cái giờ giấc đó đòi hỏi rằng những sự kiện bí ẩn như thế hẳn chỉ được biểu hiện bằng một câu khó hiểu, chỉ có một ý nghĩa và một tin tức duy nhất, không pha trộn nó với bất kỳ một tính toán mơ hồ hoặc nhập nhằng nước đôi. Nhưng thay vì phải chịu sự u tối của mây mù, thì qua một sự pha trộn tự nhiên, tôi tiến đến gần một câu của một trong một lên hai Tiên Tri kể từ thời Tào Thiên Lập Địa, theo như sự tính toán và theo Biên Niên sử Punic của Joel: "*Effundum spiritum meum super omnem carnem, et prophetabunt filii vestri, et filiae vestrae*". Nhưng một lời tiên tri như thế không xuất phát từ miệng Thánh Linh, đáng tối thượng và có quyền năng vĩnh hằng, đáng đến với các thiên thể và khiến một số chúng tiên báo những điều lớn lao và kỳ diệu.

Phần tôi, tôi không thách đố một điều như thế ở đây; Thiên Chúa không cho phép. Tôi thành thật thú nhận rằng mọi sự đều đến từ Thiên Chúa, và tôi cảm tạ, chúc tụng và tôn vinh Ngài, mà không pha trộn bất cứ điều gì của sự tiên đoán đó với *fato*, nhưng với *Deo*, và tự nhiên (không từ số phận, nhưng từ Thiên Chúa và tự nhiên). Và phần lớn sự tiên đoán đó được liên kết với sự chuyển động và hướng đi của các thiên thể, hầu hết như thể nhìn qua một kính viễn vọng, và qua một cảnh quang mây mù, những sự kiện lớn lao và u buồn, những sự cố khác thường và gây tai họa sẽ xảy đến cho những người mộ đạo. Trước trên trên những đền thờ Thiên Chúa, và thứ hai trên những ai có được sự trợ giúp từ Trái Đất, điều đó lôi kéo

đến gần, với hàng ngàn tai ương khác, sẽ được thấu hiểu theo dòng thời gian.

Vì Thiên Chúa sẽ lưu ý đến sự vô sinh của Bà vĩ đại nên sau đó Bà vĩ đại sẽ sinh ra hai đứa con chính yếu. Nhưng trong hiểm nguy bà sẽ sinh nở trong năm thứ mười tám và không thể sống quá ba mươi sáu, bà sẽ để lại ba trai và một gái, trong số đó có hai con trai không cùng một cha. Sự khác biệt giữa ba anh em trai sẽ là như thế và, qua kết hợp và đồng lòng, họ sẽ làm cho ba và bốn phần của Âu châu run sợ. Qua ít năm nền quân chủ Thiên Chúa giáo sẽ được gìn giữ và gia tăng; các giáo phái sẽ trở lên và một lần nữa bị chế ngự; người Ả Rập sẽ bị đẩy lùi các vương quốc sẽ hợp nhất và những luật lệ mới được ban hành. Về chuyện liên quan đến những đứa trẻ khác thì đứa thứ nhất sẽ nắm giữ vương miện của những con sư tử hung dữ, giương móng vuốt trên những cái khiên có hình huy hiệu. Đứa thứ hai, được những người La Tinh phục vụ, sẽ tiến sâu vào giữa những con sư tử và, lần thứ hai, dữ dội tiến xuống để đến dãy Núi Pyrénées. Nền quân chủ cổ đại sẽ không được chuyển giao, và một trận ngập lụt máu người sẽ xảy ra; cũng vậy, trong một thời gian, Hỏa Tinh sẽ không đóng tại Lent.

Người con gái sẽ có nhiệm vụ bảo vệ Giáo hội mà người chi phối nó đã rơi vào một giáo phái Dị giáo của những kẻ vô thần mới, và người con gái này sẽ có hai đứa con, một từ sự trung thành và đứa kia từ sự không trung thành, qua sự xác định của Giáo hội Thiên Chúa giáo. Đứa con sinh ra từ sự không trung thành, do ăn năn và rối trí, sẽ đưa mẹ y đến chỗ suy tàn và sẽ nắm giữ ba vùng lãnh thổ trải rộng trên nhiều dặm, bao gồm Rome, Đức và Tây Ban Nha, và điều đó cần có một quân đội thích hợp để bảo vệ

một khu vực trải rộng từ vĩ tuyến 50 đến vĩ tuyến 52. Và tất cả những vùng xa xôi phía trên vĩ tuyến 48 sẽ rung chuyển vì khiếp sợ, và những vùng ở phía tây, nam và đông sẽ run rẩy vì quyền lực của chúng và quyền lực của cái sẽ được thực hiện là điều không thể thực hiện bởi sức mạnh chiến tranh. Chúng sẽ tương đương trong tính chất, nhưng khác hẳn trong niềm tin.

Sau khi điều này xảy ra Bà vô sinh, có quyền lực lớn lao hơn người thứ hai, được chấp nhận bởi hai dân tộc, bởi dân tộc thứ nhất được ông ta làm cho bướng bỉnh nên hùng mạnh hơn những dân tộc khác; bởi dân tộc thứ hai và thứ ba, chu trình của ông ta sẽ nối rộng đến Đông Âu; ở đó các lực lượng của ông dừng lại và bị đánh bại, nhưng trên biển ông ta sẽ rong ruổi đến Trinacria và Adriatic với những lâu la của ông. Đức sẽ sụp đổ và giáo phái Ngoại Lai sẽ bị săn đuổi giữa những người La Tinh. Sau đó đại Đế chế thù nghịch với Kitô giáo sẽ bắt đầu tại Attila, và Xerxes đi xuống cùng với vô số người, hầu cho Hồn Ma Thánh xuất hiện, tiến từ vĩ tuyến 48, sẽ đầu thai, lừa đi sự đáng tởm của kẻ thù nghịch với Chúa, kẻ giao chiến với Đức Giáo hoàng, với Giáo hội và Vương quốc của Đấng Kitô, và trị vì *per tempus et in occasione temporis* (trong một thời gian và đến ngày tận thế). Và trước khi điều đó xảy ra thì mặt trời bị che khuất, một sự tối đen hơn cả kể từ tạo thiên lập địa, tối tăm hơn khi Chúa Kitô chịu khổ nạn và chết, và kể từ Ngài đến nay. Sẽ xảy ra trong tháng Mười một cuộc đại cách mạng, đến nỗi mọi người sẽ nghĩ rằng Trái Đất không còn chuyển động, và mãi mãi chìm trong tăm tối. Vào mùa xuân trước và sau điều này, sẽ xảy ra những thay đổi lạ lùng, các vương quốc bị đảo ngược, và những trận động đất lớn; tất cả

những điều đó đi kèm với sự ra đời của Babylon mới, một gái điếm to lớn khốn khổ với sự đáng ghê rợn của sự thiêu sinh (sự tàn sát người Do Thái bởi quân Phát xít) đầu tiên. Và điều này chỉ kéo dài ba mươi bảy năm và bảy tháng.

Sau đó, từ đàn gia súc từ lâu vô sinh đó, tiến hành từ vĩ tuyến 50, một người sẽ cách tân toàn bộ Giáo hội Thiên Chúa giáo. Rồi sẽ là một nền hòa bình lớn lao, hợp nhất và thuận hòa giữa một số trẻ của những chủng tộc từ lâu lang thang và bị chia cách bởi những vương quốc khác nhau, và một nền hòa bình như thế sẽ được hình thành sao cho kẻ xúi giục và tổ chức quân sự từ những tôn giáo khác nhau sẽ bị trói vào đáy sâu và kết hợp với vương quốc của những kẻ hung dữ, sẽ giả mạo sự minh triết. Các vùng quê, thị trấn, thành phố và tỉnh thành đã bỏ trốn để được tự do, bị vương bầy bởi chính chúng, sẽ âm thầm tức giận vì đã mất tôn giáo và tự do, và sẽ bắt đầu đấu tranh từ cánh trái, rồi lại trở về cánh phải.

Rồi sự thiêng thánh được trùng hưng, sau một thời gian dài bị đánh bại bởi những tác phẩm trước đó của chúng, sau đó con chó lớn sẽ đến, giống chó to khỏe tai cụp (chiến tranh) quá mạnh mẽ, sẽ hủy diệt mọi thứ đã được làm ra trước đó. Lại một lần nữa, các nhà thờ sẽ được xây dựng lại như trước, giới tăng lữ được phục hồi địa vị cũ, cho đến khi nó lại rơi xuống trong xa hoa, đồi trụy, và phạm cả ngàn tội ác. Và kề cận với một sự tàn phá khác, khi bà ta sẽ ở trong vị thế cao cấp và cao cả nhất của bà, lúc đó quyền lực và băng nhóm quân sự sẽ trỗi lên, sẽ lấy đi của bà hai thanh gươm, và chỉ để lại thứ tương tự. Sau đó, vì mệt mỏi bởi sự cong queo của chúng, người dân sẽ làm cho chúng thẳng lại. Không muốn phải qui phục họ bởi müt

cuối của bàn tay sắt bén chạm vào mặt đất mà họ sẽ gọi lên. Về cái nhánh vốn từ lâu vô sinh, thì nhánh này sẽ sản sinh một người sẽ giải thoát người dân thế giới khỏi cái nhũn nhặn và nô lệ tự nguyện đó; người này sẽ đặt họ dưới sự bảo vệ của Hỏa Tinh, tước đi của Mộc Tinh mọi phẩm tước và vinh dự của nó vì thành phố tự do đã được thiết lập và định vị ở Mesopotamia nhỏ khác. Và nhà lãnh đạo chính sẽ được đẩy ra khỏi vị trí ở giữa, và đặt ở một nơi cao trong không gian, không hay biết gì về âm mưu của những kẻ mưu đồ, với Thrasibulus thư hai, kẻ đã từ lâu chuẩn bị cho cái điều này. Sau đó, những ô uế và ghê tởm sẽ bị phản đối với một sự nhục nhã lớn lao và thể hiện bóng tối đã che khuất ánh sáng và sẽ chấm dứt vào cuối sự thay đổi của vương quốc ông, và người đứng đầu Giáo hội sẽ bị đẩy xa khỏi tình yêu của Thiên Chúa và nhiều người trong số họ sẽ từ bỏ đức tin đích thực.

Trong ba giáo phái (Luther, Thiên Chúa giáo và Mahomet) thì giáo phái trung dung nhất, bởi những hành động của các tín đồ của nó, sẽ bị rơi vào điều tàn. Giáo phái thứ nhất, trên toàn Âu châu và phần lớn tại Phi châu, bị giáo phái thứ ba phá hoại, bởi phương tiện của sự nghèo nàn tinh thần, kẻ được nâng lên bởi sự điên rồ sẽ qua sự xa hoa vô độ, can tội ngoại tình. Người dân sẽ nổi lên và duy trì nó, và sẽ tống cổ những kẻ liên kết với những người làm luật, và điều đó sẽ có vẻ từ những vương quốc bị cướp phá bởi những người phương Đông, như thể Thiên Chúa, Đấng Tạo hóa, đã thả Satan ra khỏi địa ngục, để nó sinh sản Con Chó Lớn và Dohan (Gog và Magog), gây ra một sự chia rẽ lớn lao và khủng khiếp trong Giáo hội, mà cả những người đỏ hay người trắng, những kẻ không có mắt và chẳng có tay, sẽ không phán đoán điều đó, và quyền lực sẽ bị tước đi khỏi họ.

Hơn bao giờ hết, Giáo hội sẽ chịu nhiều bức hại, và trong thời gian đó sẽ có một đại dịch, làm sụp đổ hai phần ba thế giới, nhiều đến nỗi người ta sẽ không thể biết ai là chủ nhân đích thực của những cánh đồng và những ngôi nhà, và giới tăng lữ sẽ hoàn toàn vắng người, và những người chinh chiến sẽ chiếm cái sẽ xuất phát từ Thành Phố Mặt Trời, từ Malta, từ những Hải đảo Hières, và sợi xích lớn của cảng sẽ được mở ra, cảng có cái tên từ con bò biển (Bosphorus).

Một cuộc đột kích mới sẽ được thực hiện từ những vùng bờ biển, với mong muốn giải phóng Bước Nhảy Vọt Castula khỏi sự nắm giữ đầu tiên của Mahomet, và sự tấn công đó không phải là vô ích, và cái nơi đó là nơi cư ngụ của Abraham, và là nơi sẽ bị tấn công bởi những người sẽ tôn kính những Jovials. Thành phố phương Đông lớn lao của những người vũ trang. Lực lượng trên biển của họ sẽ bị suy yếu bởi những người phương Tây, và vương quốc đó sẽ bị tàn phá lớn, những thành phố lớn sẽ vắng người và những kẻ vào đó sẽ linh hội sự phản nộ của Thiên Chúa. Lãng Mộ Thánh, vốn được tôn kính trong một thời gian dài, sẽ trong một thời gian dài rộng mở, cho khía cạnh vũ trụ của các bầu trời, mặt trời và mặt trăng. Nơi linh thiêng sẽ biến thành chuồng bò và để người phạm tục sử dụng. Ôi, quả thật là một thời tai ương cho những người mẹ có con thơ! Rồi sau đó nhà lãnh đạo chủ yếu của phương Đông, người thường bị dời chuyển bởi những người phương Bắc và phương Tây, sẽ bị đánh bại, đánh đập và giết chết và tất cả những người còn lại phải bỏ trốn và những đứa con của ông với các thê thiếp sẽ bị cầm tù. Như thế là lời tiên báo của nhà Tiên Tri Hoàng gia được ứng nghiệm. “Hãy để tiếng than của tù nhân vang đến trước người, nhằm những đứa trẻ của chết chóc được thả ra”. (Thánh Vịnh lxxviii, 11).

Lớn lao biết bao là sự áp bức trên các quân vương và tổng đốc, và đặc biệt đối với những người sẽ sinh sống tại hướng đông và gần biển, những ngôn ngữ của họ hoà trộn với mọi quốc gia. Ngôn ngữ của các quốc gia La Tinh hòa trộn với ngôn ngữ của các quốc gia Ả Rập và Bắc Phi trong giao tiếp. Tất cả các nhà vua phía Đông bị săn đuổi, đánh đập và xóa sổ, không phải bởi sức mạnh của các ông vua phương Bắc và sự dính dáng đến thời đại chúng ta, bởi những phương tiện của ba người âm thầm kết hợp, tìm kiếm sự chết chóc qua phức kích nhau. Sự gia hạn tam đầu chế sẽ tồn tại trong bảy năm trong khi sự nổi tiếng của một giáo phái như thế sẽ lan rộng khắp thế giới và thánh lễ thiêng thánh và vô nhiễm sẽ được duy trì. Và rồi sẽ có hai chúa công, chiến thắng tại phương Bắc trước những người phương Đông, và sẽ có một sự huyền não lớn và hỗn độn chiến chinh đến nỗi toàn bộ phương Đông sẽ rung chuyển vì sợ hãi hai anh em ở phương Bắc vốn chưa là huynh đệ. Và tâu Hoàng Thượng, vì trong bài viết này tôi đã bỏ mọi thứ một cách hỗn độn trong những lời tiên đoán đó, cũng như về thời gian có liên quan đến các sự kiện, vì trong sự giải thích về thời gian nối tiếp sau đó, có rất ít là phù hợp, nhưng tôi không thể nhầm lẫn, vì như trước đây, tôi đã tuân theo nguyên tắc thiên văn và phù hợp với Thánh Kinh.

Trong mỗi bài tứ tuyệt, tôi có thể nêu ra thời gian chính xác xảy ra các sự kiện nhưng điều đó không làm hài lòng mọi người, và cũng không thỏa mãn sự diễn dịch chúng, cho đến khi mà Hoàng Thượng cho phép tôi được toàn quyền thực hiện điều đó, mà những người vu khống tôi không thể làm gì tôi. Tuy vậy, khi tính toán về những năm đã trôi qua kể từ tạo thiên lập địa đến khi Noah

chào đời, thì có cả thấy là 1506 năm đã trôi qua, và từ khi Noah chào đời đến khi ông đóng con tàu để tránh nạn Đại Hồng Thủy là 600 năm trôi qua (dẫu tính theo dương lịch, âm lịch hoặc hỗn hợp), phần tôi, để phù hợp với Thánh Kinh, tôi tính theo dương lịch. Vào thời điểm sau cùng của 600 năm đó, Noah bước vào con tàu để tránh trận lụt dâng toàn Trái Đất, kéo dài một năm hai tháng; và từ khi chấm dứt Hồng Thủy đến khi Abraham chào đời là 295 năm, và từ khi Abraham chào đời đến năm sinh của Isaac là 100 năm; từ Isaac đến Jacob là 60 năm; và từ Jacob và Ai Cập cho đến khi các hậu duệ ông ra khỏi đó là 430 năm, và từ khi họ ra khỏi Ai Cập cho đến khi xây Đền Thờ Solomon vài năm thứ 14 của ông vua này là 2480 năm; và từ khi xây Đền Thờ cho đến sự xuất hiện của Đấng Jesus Kitô, theo tính toán của những nhà đo thời gian, thì 490 năm. Và qua những tính toán đó, mà tôi gom lại từ Thánh Kinh, thì toàn bộ cả thấy là vào khoảng 4173 năm và tám tháng hơn hoặc kém. Nhưng kể từ thời Đức Jesus Kitô cho đến nay, tôi đã không tính toán vì đã có những khác nhau trong quan điểm. Trong khi tính toán những lời tiên tri hiện nay phù hợp với thứ tự của những chuỗi liên kết trong đó có chứa đựng cuộc cách mạng, về mọi sự bởi qui luật có tính thiên văn phù hợp với thiên hướng tự nhiên của tôi; sau một khoảng thời gian và bao gồm trong đó là thời gian Thổ Tinh tiến vào trong ngày 7 tháng tư cho đến ngày 25 tháng tám; Mộc Tinh từ 14 tháng sáu đến ngày 7 tháng 10; Hỏa Tinh từ 27 tháng 4 đến 22 tháng 6; Kim Tinh từ 9 tháng 4 đến 22 tháng 5; Thủy Tinh từ 3 tháng 2 đến 24 tháng 2; sau đó từ 1 tháng 6 đến 24 tháng sáu; và từ 25 tháng 9 đến 16 tháng 10, Thổ Tinh đóng tại cung Nam Dương, Mộc Tinh trong cung Bảo Bình, Hỏa Tinh trong cung Bọ Cạp, Kim Tinh trong

Song Ngư, Thủy Tinh trong Bảo Bình, Đầu Rồng trong Thiên Xứng, và đuôi rồng đối nghịch với chòm sao này. Theo sau sự kết hợp của Mộc Tinh và Thủy Tinh là một khía cạnh gồm bốn phần của Hỏa Tinh đối với Thủy Tinh, và đầu rồng sẽ kết hợp với Mặt Trời và Mộc Tinh; năm sẽ bình yên và không bị che khuất.

Rồi khi cái năm đó bắt đầu thì người ta sẽ chứng kiến Giáo hội Thiên Chúa giáo bị bức hại dữ dội hơn bao giờ hết tại Phi châu và điều đó sẽ xảy ra trong năm 1792 (*), một thời điểm mà người ta sẽ nghĩ rằng đó là sự cách tân của thời đại. Sau đó, người dân Rome sẽ đứng lên và đẩy lùi sự tăm tối, rồi nhận được một vài ánh sáng của trước đó, nhưng giờ đây không có những chia rẽ lớn và những thay đổi liên tục. Sau khi điều đó xảy ra, Venice với sức mạnh và quyền lực lớn lao sẽ cất cánh bay cao đến nỗi sẽ không thua kém gì sức mạnh của La Mã cổ đại. Và trong thời gian đó những con tàu của Byzance, liên kết với người Italy bởi sự trợ giúp và quyền lực của phương Bắc, sẽ cản trở chúng đến nỗi những người ở Crete sẽ không giữ được đức tin của họ. Những con tàu do những người chiến chinh thuở xưa đóng sẽ đồng hành với họ dưới những ngọn sóng của Hải Vương Tinh. Tại Adriatic sẽ có một sự bất hòa lớn lao, cái được kết hợp sẽ bị rời ra từng mảnh, và cái trước kia là một thành phố lớn thì sẽ trở thành một ngôi nhà, bao gồm cả Pampotan và Mesopotamia của Âu châu, trong năm (19) 45, và những năm 41, 42, và 47. Và trong thời gian đó và ở những quốc gia đó, quyền lực của hỏa ngục sẽ trỗi lên để chống phá Giáo hội của Đức Jesus

(*)Khoảng thời gian xảy ra Cách Mạng Pháp.

Kitô. Đó sẽ là kẻ thứ hai thù nghịch với Chúa, kẻ sẽ bức hại Giáo hội và trợ tế đích thực của Giáo hội bởi những phương tiện của quyền lực của các nhà vua thế tục, những kẻ do sự ngu dốt của họ sẽ bị quyến rũ bởi những miệng lưỡi còn sắt bén hơn cả gươm giáo trong tay kẻ điên.

Triều đại của kẻ chống Chúa đã nêu chỉ tồn tại cho đến cuối đời hắc, đứa con của thời đại, và đời của một kẻ khác ở thành phố Plancus (Lyons), kèm với kẻ được bầu chọn của Modena, Fulcy gần Ferrara, được duy trì bởi Adriatic, những người Ligurgia, và sự kề cận Trinacria (Sicily) vĩ đại. Sau đó, Ogmion của Pháp sẽ ngang qua Núi Jovis (Barcelona) theo sau là vô số người, đến nỗi ở cách xa ngoài Đế chế sẽ được tặng cho luật pháp vĩ đại của nó, và rồi một thời gian ngắn sau đó, máu người vô tội sẽ đổ nhiều do kẻ tội lỗi nổi lên. Sau đó, bởi những trận lụt lớn, ký ức về những điều đó, những điều được chứa đựng trong những công cụ như thế, sẽ nhận lãnh những mất mát khôn lường, ngay cả đến từng chữ cái. Điều này sẽ xảy ra cho những vùng ở phương Bắc. Bởi Thành Ý Chúa, Satan một lần nữa bị trói lại và sẽ có hòa bình giữa con người trên khắp trần gian, và Giáo hội của Đức Jesus Kitô sẽ thoát khỏi mọi đau khổ, tuy rằng Azostains (kẻ đồi bại) hắc mong muốn pha trộn mật ngọt và sự căm dỗ độc hại của chúng. Điều này sẽ xảy ra vào khoảng thiên niên kỷ thứ bảy, khi lăng mộ của Đức Jesus Kitô không còn bị giẫm đạp bởi những kẻ vô đạo sẽ đến từ phương Bắc. Sau đó, thế giới sẽ kề cận với đám cháy lớn của nó, tuy theo những tính toán của những bài sấm của tôi thì diễn biến sẽ xảy ra xa hơn trong thời gian.

Trong lá thư mà cách nay vài năm tôi đã gửi cho con tôi là Caesar Nostradamus, tôi đã công khai tuyên bố về một

điều mà không hề dự báo. Nhưng tâu Hoàng Thượng, ở đây, lá thư này bao hàm nhiều sự kiện kỳ diệu và trọng đại, mà những người đến sau chúng ta sẽ chứng kiến. Và trong tính toán về thiên văn đã nêu, phù hợp với Thánh Kinh, sự bức hại giới tăng lữ sẽ có khởi đầu trong quyền lực của các ông Vua phương Bắc kết hợp với những ông Vua phương Đông. Sự bức hại đó sẽ kéo dài mười một năm hoặc đôi chút ít hơn, vào thời điểm mà nhà vua hàng đầu của phương Bắc sẽ sụp đổ, sẽ có một ông Vua phương Nam đến để sẵn sàng phục vụ ông ta, và người này sẽ bức hại dữ dội hơn giới tăng lữ của Giáo hội, trong ba năm, bởi sự quyến rũ phát ra từ tòa thánh của một người sẽ có quyền lực tuyệt đối trên Giáo hội của Thiên Chúa. Dân thiêng của Thiên Chúa và những người tuân giữ lề luật của Ngài, và mọi tu hội sẽ bị bức hại và phải chịu nhiều khốn khổ, nhiều đến nỗi máu của thành viên giới tăng lữ đích thực sẽ tuôn ra khắp nơi. Một trong những ông vua kinh khủng đó sẽ được những người theo ông ca tụng là đã làm đổ máu các giáo sĩ vô tội nhiều hơn bất kỳ ai đã từng đổ rượu. Ông vua này sẽ phạm những tội ác không thể tưởng đối với Giáo hội; máu sẽ ngập các đường phố và các nhà thờ, như thể nước trút xuống từ cơn mưa dữ dội. Tiếp đến, các dòng sông sẽ đỏ vì máu. Trong một trận hải chiến, biển sẽ có màu đỏ của máu, đến nỗi một ông vua sẽ nói với ông vua kia, "*Bellis rubuit navalibus aequor*". (*). Sau đó, cũng trong năm này và năm kế tiếp, sẽ xảy ra dịch bệnh khủng khiếp, hậu quả của nạn đói trước đó, và những đau khổ sẽ là lớn lao hơn bao giờ, kể từ khi có Giáo hội Thiên Chúa giáo trên khắp các vùng La

(*) "Biển sẽ đỏ vì máu của những trận hải chiến".

Tinh, với một vài dấu ấn còn sót lại trên một số quốc gia dưới quyền Tây Ban Nha.

Sau đó, nhà Vua thứ ba của phương Bắc (Nga?), nghe tiếng than vãn của người dân thuộc quyền ông, sẽ gây dựng một đạo quân lớn, sẽ ngang qua những ranh giới của những tổ tiên ông, và chúng sẽ lại được dựng dậy trong tình trạng ban đầu của chúng. Thầy trợ tế vĩ đại của Giáo hội sẽ được phục hồi trong khu đất trước kia của ông, nhưng trở trời và bị bỏ rơi, ông sẽ quay về nơi thiêng liêng vốn bị tàn phá bởi Dị giáo, khi Cựu Ước và Tân Ước bị loại bỏ và đốt cháy. Sau đó, kẻ thù nghịch với Chúa sẽ là Diêm Vương. Và trong kỷ nguyên sau cùng này, tất cả các vương quốc Thiên Chúa giáo và cả những kẻ không tôn giáo, sẽ rung chuyển trong vài năm và sẽ có thêm nhiều cuộc chiến và trận đánh ác liệt; các thị trấn, các thành phố, lâu đài và nhà cửa sẽ bị đốt cháy, bỏ hoang và phá hủy với nhiều máu đổ ra, các phụ nữ đã có chồng và bà góa bị hiếp dâm, các trẻ thơ đang bú mẹ bị ném mạnh vào các bức tường của thành phố, và nhiều điều ác sẽ được thực hiện bởi những phương tiện của Diêm Vương là Satan, khiến hầu hết toàn bộ thế giới sẽ tan nát và hoang vắng.

Trước những biến cố đó, nhiều con chim lạ sẽ kêu lên trong không trung, “Huy, huy” (“Bây giờ, bây giờ”). Ít lúc sau, chúng biến mất. Sau đó sẽ là một khoảng thời gian trôi qua, sẽ có một sự cách tân triều đại của Thổ tinh và một thời đại hoàng kim. Thiên Chúa, Đấng Tạo Hóa, sẽ nói rằng Ngài nghe thấy sự khốn khổ của dân Ngài, Satan sẽ bị nhốt và trói lại ở đáy sâu, và sẽ bắt đầu một thời đại hòa bình toàn cầu giữa Thiên Chúa và con người. Quyền lực sẽ mạnh mẽ trở lại với Giáo hội và Satan sẽ bị trói chặt trong một ngàn năm và rồi nó sẽ lại được thả ra.

Tất cả những hình ảnh đó đều được Thánh Kinh ghi chép phù hợp với những sự việc trên trời, nghĩa là sao Thổ, sao Mộc, sao Hỏa và những sao khác cùng liên kết lại, như có thể được thấy một cách khái quát hơn trong một số bài tứ tuyệt của tôi. Hẳn tôi phải tính toán nó một cách sâu sắc hơn và liên kết cái này với cái nọ, nhưng tâu Hoàng Thượng, xin ngài thấu hiểu cho vì có một số người sẵn sàng kiểm duyệt tôi. Giờ đây, đêm đã khuya, xin cho phép tôi được dừng bút.

"Multa etiam, O Rex potentissime proeclara, et sane in brevi ventura, sed omnia in hac tua Epistola, innectere non possumus, nec volumus, sed ad intellegenda quaedam facta, horrida fata pauca libanda sunt, quamvis tanta sit in omnes tua amplitudo et humanitas homines, deosque pietas, ut solos amplissimo et Christianissimo Regis Nomine, et ad quem summa totius religionis auctoritas deferatur dignus esse videre ().* Nhưng tôi sẽ chỉ cầu xin ngài mà thôi, hồi Nhà Vua nhân từ nhất, tôi cầu xin sự tốt lành phi thường của ngài, để ngài am hiểu khát vọng của tâm hồn tôi và niềm ước ao được tuân phục Hoàng Thượng, kể từ khi mất tôi được kề cận sự huy hoàng của ngài, hơn là

(*) Hồi Đức Vua hùng mạnh hơn hết thảy, nhiều sự việc của điều đáng lưu ý nhất sẽ chẳng mấy chốc xảy ra mà tôi hẳn hoặc không thể đưa tất cả chúng vào lá thư này, nhưng nhằm để am hiểu một cách sáng suốt một số sự việc, một ít sự kiện có định mệnh không khiếm cần phải được nêu ra để trích dẫn, tuy lòng độ lượng và thương yêu con người của ngài là quá lớn lao cũng như lòng mến mộ Thiên Chúa của ngài và duy chỉ có ngài là xứng đáng với cái tước hiệu lớn của nhà vua Thiên Chúa giáo mộ đạo nhất, và ngài là đáng mà chức sắc cao cấp nhất của mọi tôn giáo hẳn phải nhún nhường.

mong cho sự vĩ đại của lời lẽ của tôi có thể vươn đến hoặc phục vụ ngài.

Faciebat Michael Nostradamus

Solonoe Petrae Provinciae

Salon ngày 27 tháng sáu 1558

THỂ KỶ VIII

1

Pau, nay, loron, sẽ là nhiều lửa hơn là máu,
Trông thấy bơi lội, những ông lớn sẽ bỏ chạy đến xe ngựa của họ,
Các aggassas sẽ không cho vào,
Pampon, Durance sẽ xiết họ lại.

Bài tứ tuyệt tối nghĩa này chứa đựng một lối chơi chữ qua đó Nostradamus tiên báo sự xuất hiện của Napoléon, với những chữ nay – pau – loron một người của lửa (trọng pháo?). Bài này cũng nói về giới quý tộc trong thời tiền cách mạng Pháp chạy đến xe ngựa của họ. Aggassas tiếng Pháp nghĩa là chim ác hay pie hoặc pius, những Giáo hoàng bị Napoléon bắt làm con tin (Pius VI và Pius VII). Cũng tiên báo về những cuộc săn lùng phù thủy của McCarthy.

2

Condon và Aux, và quanh Mirande,
Tôi thấy lửa từ trời bao quanh chúng,
Mặt Trời, Hỏa Tinh, liên kết với Sư Tử và sau đó với Marmande,
Sấm sét, đại chiến, tường thành rơi xuống sông Garonne.

Lửa từ trời gọi cho ta hình ảnh con tàu vũ trụ của người ngoài hành tinh đáp xuống giữa lúc đại chiến đang xảy ra trên Trái Đất.

3

Trong pháo đài của Vigilanne và Resviers,
Sẽ bị giam giữ đứa con trai út của Nancy,
Bên trong Turin, những người đầu tiên sẽ bị thiêu cháy,
Khi Lyon sẽ bị tràn ngập bởi u buồn.

Bài này nói về những chính sách đương đại, tuy đơn
đet rộng lớn, nhưng đã không còn ý nghĩa của chúng.

4

Bên trong Monaco Gà Trống sẽ được đón tiếp,
Hong y giáo chủ của Pháp sẽ xuất hiện,
Bởi Logarion người Rome sẽ phải thất vọng,
Suy yếu cho Đại Bàng và sức mạnh của Gà Trống sẽ gia tăng.

Là lãnh thổ thuộc Italy, Monaco bị thuyết phục bởi
chính sách của Hồng Y Richelieu và lần đầu tiên Monaco
chấp nhận Pháp, do đó Gà Trống Pháp đã chiến thắng.

5

Một ngôi đền trang trí rực rỡ sẽ xuất hiện,
Đền và nền của Borne và Bretueil,

Đối với Lucerne thì vùng đã đổi hướng,
Khi người ta thấy Gà Trống lớn nằm trong quan tài.

Sau cái chết của một ông vua Pháp, vinh quang của
nước Pháp sẽ đạt đến đỉnh điểm của nó.

6

Một tia chớp sẽ loé lên tại Lyon,
Bóng loáng, Malta ngay tức khắc sẽ bị loại ra,
Sardon sẽ đối xử với Mauris một cách lừa lọc,
Từ Geneva đến London, Gà Trống giả vờ phản bội.

Những trận ném bom dữ dội sẽ tàn phá Pháp và lan
rộng đến cả Malta và Sardinia. Người Pháp sẽ giả vờ không
tin tưởng Geneva và London.

7

Vercell, Milan sẽ ban phát trí tuệ,
Tại Ticin hòa bình sẽ được hình thành,
Chảy qua sông Seine, máu, lửa ngang qua Florence.
Chỉ một người duy nhất sẽ rơi từ đỉnh cao xuống khi đang kết bạn.

Các thành phố miền Bắc Italy sẽ hòa hoãn với người
Pháp và chỉ một người sẽ khốn khổ vì hành động này.

8

Gần Linterne, bị giam giữ trong những nông trang,

Chivas sẽ thực hiện mưu đồ cho Đại Bàng,
Người được bầu chọn bị cách chức, ông ta và những người con
của ông bị giam cầm,
Bên trong Turin, cô dâu bị cưỡng hiếp và bắt đi.

Linterne và Chivas là những thành phố nhỏ tại Italy.
Trong một âm mưu nhằm đạt quyền lực, chính quyền địa
phương sẽ bị lật đổ.

9

Trong khi Đại Bàng và Gà Trống tại Savonna,
Sẽ kết hợp, Biển, Vùng Bờ Biển Phía Đông Địa Trung hải và
Hungary,
Quân đội ở Naples, Palermo, Dấu Ấn của Anconna,
Rome, Venice khóc than vì một hàm râu.

Đại Bàng Mỹ và Gà Trống Pháp sẽ kết hợp trong một
trận chiến chống người Italy, Hungary... và quân đội Italy
sẽ bị đánh tan tác bởi một thứ vũ khí mới được mang ra
sử dụng để chống lại họ.

10

Một mùi nồng nặc sẽ xuất phát từ Lausanne,
Đến nỗi sẽ chẳng ai có thể biết nguồn gốc của nó,
Họ sẽ trục xuất mọi người nước ngoài,
Lửa ở trên trời, một dân tộc xa lạ bị đánh bại.

Đến ngày nay thì những điều được tiên báo trong bài

tứ tuyệt này đã xảy ra và được viết bằng máu trên những trang sách của Lịch Sử. Hội Nghị Lausanne và Hiệp Ước Hòa Bình cùng nhiều văn kiện khác liên quan đến việc gìn giữ hòa bình là điều đã được tiên báo. Với câu “mùi hôi nồng nặc xuất phát từ Lausanne”. Nostradamus muốn nói về sự vô liêm sỉ của những người tham gia hội nghị; ông cũng cho thấy niềm tin mù quáng của người dân thế giới vào những văn bản đó. Ông tiên đoán hoà bình sẽ không tồn tại lâu; những dân tộc ít người sẽ bị bức hại; những ngọn lửa chiến tranh sẽ được khơi dậy và một lần nữa lan khắp trái đất.

11

Vô số người sẽ xuất hiện tại Vincenza,
Không mãnh liệt, lửa sẽ cháy trong basilick,
Gần Lunage ông lớn của Valencia sẽ bị đánh bại,
Khi Venice bởi cái chết sẽ bị châm chọc.

Basilick là tên của một pháo đài cổ tại Italy có trang bị trọng pháo. Ý nghĩa của bài này là Italy sẽ lâm chiến.

12

Gần Bufalore sẽ xuất hiện,
Người to cao, tiến vào Milan,
Giáo sĩ họ đạo Foix cùng với các giáo sĩ của Saint Maure,
Sẽ sử dụng thuật lừa đảo, ăn mặc như kẻ hung ác.

Foix và St. Maure là những thành phố tại Pháp. Bài

này nói về một cuộc tranh luận giữa các thành viên của giới tăng lữ trong các cộng đồng đó.

13

Người anh em tạp chủng qua tình yêu phóng túng,
Sẽ khiến Bellkerophon bị Praytus sát hại,
Hạm đội ngàn năm, người đàn bà điên rồ,
Đồ uống được uống, cả hai sau khi cái đó sẽ bị tiêu tan.

Bellerophon là một anh hùng của thần thoại Hy Lạp.
Chàng đã té ngã từ ngựa thần Pegasus và chết khi toan
bay lên trời.

14

Uy tín lớn của vàng, của bạc, sự giàu có lớn,
Sẽ làm mù lòa vinh dự bởi lòng tham,
Sự xúc phạm của kẻ ngoại tình sẽ được biết,
Sự ô nhục lớn lao của hắn sẽ đến.

Bài này muốn nói về hoàn cảnh kinh tế bi đát của thế
kỷ 20, với lạm phát, đồng tiền mất giá, song song với sự
buông lỏng đạo đức và sự gia tăng lòng tham mà không có
mấy sự giới hạn.

15

Hướng về phương Bắc, những nỗ lực lớn của một người đàn bà
nam tính,

Để làm Âu châu và hầu hết thế giới phải bận tâm,
Hai thiên thực sẽ bị đuổi đi,
Và sẽ củng cố sự sống và cái chết của người Ba Lan.

Bài này nói về Nữ hoàng Nga, Catherine vĩ đại 1729 – 96. Bà là môn sinh và là bạn của những nhà Bách khoa, đặc biệt là Voltaire và tuy bà cho biết có ý định theo đuổi những nguyên tắc của họ trong cải cách trong nước, nhưng điều đó không tồn tại lâu và hoàn toàn tan vỡ nhân xảy ra Cách Mạng Pháp. Dưới triều đại của bà, Catherine đã phân chia Ba Lan, mặc cho sự tổn hại của quốc gia này.

16

Ở nơi mà Jason đóng con tàu,
Một trận lụt lớn sẽ xảy ra và sẽ rất bất ngờ,
Đến nỗi sẽ chẳng còn nơi nào hoặc vùng đất nào để nấu thân,
Những ngọn sóng sẽ dâng cao đến Olympic Fesulan.

Núi Olympus, nơi trú ngụ của các thần trong thần thoại, là nơi Jason đóng con tàu cho chuyến du hành của Argonauts. Ý nghĩa của bài tử tuyệt này là một phong trào không thể cưỡng nổi nhận chìm tất cả những nhà cầm quyền và một trật tự mới được tạo dựng.

17

Những người đang thoải mái sẽ bị hạ bệ,
Thế giới sẽ lâm vào rối ren bởi ba anh em,

Thành phố biển sẽ bị đánh chiếm bởi kẻ thù của nó,
Đói kém, lửa, máu, dịch bệnh và gấp đôi của mọi cái ác.

Tác giả muốn nói về sự đổi thay những hoàn cảnh xã hội, do âm mưu của ba anh em nên nhiều bất hạnh sẽ xảy ra trên toàn thế giới.

18

Xuất phát từ Flora sẽ là nguyên nhân cái chết của bà ta,
Một thời gian trước, do ăn chay và kiêng rượu,
Bởi ba hoa huệ sẽ làm bà ta ngưng lại như thế,
Được cứu mạng bởi trái cây của bà, như thịt tươi bị chết.

Ba hoa huệ tượng trưng cho Hoa Huệ Tây, biểu tượng của Pháp. Sau một thời kỳ thiếu thốn và khốn khổ, nước Pháp sẽ được cứu nguy bởi những hy sinh của những người yêu nước.

19

Để chống đỡ cái áo choàng không tay lớn đang lo lắng,
Những ông đồ sẽ tiến bước để làm sáng tỏ nó,
Một gia đình sẽ hầu như bị đè bẹp đến chết,
Những đồ đồ sẽ dồn gục ông đồ.

Nostradamus tiên báo về một hiểm nguy lớn sẽ đến với Giáo hoàng. Những ông đồ (hồng y) bao quanh và bảo vệ Giáo hoàng trước những đồ đồ (khủng bố), và do đó một hồng y bị giết và trong cơn hoảng loạn, một gia đình

hầu như bị đè bẹp bởi đám đông. Tiên đoán về vụ ám sát Giáo hoàng John Paul II, 1983.

20

Thông điệp nguy tạo, bởi một cuộc bầu cử gian lận,
Sẽ bị chặn lại để khỏi lan truyền ra thành phố,
Những lá phiếu sẽ bị mua, và một nhà thờ sẽ nhuộm máu,
Bởi một người khác, kẻ tranh đoạt qui luật.

Qua sự hối lộ, một tin đồn nguy tạo sẽ được loan truyền
và một cuộc tranh đấu đẫm máu sẽ nổi lên trong nhà thờ.

21

Tại cảng Agda, ba con tàu sẽ đi vào,
Mang theo chúng sự ô nhiễm và dịch bệnh,
Ngang qua cây cầu, chúng sẽ mang đi hàng ngàn,
Ở lần để kháng thứ ba, cây cầu sẽ gãy đổ.

Agda, một thành phố của Pháp, sẽ là điểm xâm nhập
của tuyên truyền nước ngoài và cuối cùng nước Pháp bị
xâm chiếm.

22

Gorsan, Narbonne, bởi muối sẽ nói lên lời cảnh báo,
Với Tucham, Perpignan duyên dáng phản bội,
Thành phố đỏ sẽ không chấp nhận điều đó,
Bởi Voldrap cao trọng, cuộc sống xám xịt kết thúc.

Được nêu tên ở đây là những thành phố của Pháp; bởi một chỉ dụ được ban ra từ “thành phố đỏ” (Rome) mà công dân các thành phố đã nêu sẽ được trợ giúp.

23

Những lá thư tìm thấy trong các tủ đựng đồ quý của Nữ hoàng,
Không phụ chủ, không tên người gửi,
Bởi cảnh sát, những sự trả giá sẽ được giấu kín,
Hắn sẽ chẳng ai biết được ai sẽ là người yêu thích.

Bài này nói về vụ án Xâu chuỗi Kim Cương, liên quan đến bậc thầy lừa đảo Cagliostro, Hồng Y Roban, và Nữ hoàng Pháp.

24

Thẩm phán quan sẽ đứng ở ngưỡng cửa,
Hạ gục ông lớn của Perpignan,
Nghĩ rằng sẽ thoát thân tại hẻm núi,
Và đứa con hoang của Lusignan sẽ bị đánh lừa.

Nằm giữa biên giới Tây Ban Nha và Pháp, Perpignan sẽ là nơi xảy ra nhiều sự kiện ô nhục.

25

Trái tim của người tình mở rộng bởi một tình yêu vụng trộm,
Sẽ làm cho công nương say mê ở một con suối,

Kẻ dâm dật sẽ giả vờ nửa không hài lòng,
Người cha sẽ cho cả hai hồn lìa khỏi xác.

Phát hiện người tình của ông tăng tị với con trai ông,
người cha sẽ giết chết cả hai.

26

Từ Carons tìm thấy tại Barcelona,
Được phát hiện trong đất và trong điêu tàn,
Người vĩ đại đang nắm giữ sẽ không muốn Pampelone,
Bởi giáo sĩ họ đạo Montserrat, một cơn mưa bụi.

Bài này hiển nhiên nói về sự phát hiện một loại cây cỏ
mà cuối cùng trở thành một loại cây lương thực cho người
nghèo của Âu châu.

27

Con đường Auxelle, một vòm cung bên trên một vòm cung khác,
Người dũng cảm và uy nghi đưa ra con tàu sắt lớn,
Bản viết tay của Hoàng đế, chim Phượng Hoàng,
Trong đó sẽ được thấy, cái mà không đâu có cả.

Sự việc Napoléon từ Elba trở về Pháp ở đây được so sánh
với sự trỗi dậy của chim Phượng Hoàng từ tro tàn của nó.

28

Những thần tượng căng phồng với vàng và bạc,

Mà sau sự can thiệp thô bạo bị vút vào hồ và lửa,
Được phát hiện sau khi dập tắt lửa,
Sẽ là những dòng chữ ghi trên cẩm thạch, những lời dạy được
lồng vào.

Được mô tả ở đây là một sự cố thời cổ đại, những tượng
đế thờ cúng bằng vàng và bạc bị đánh cắp từ một ngôi
đền, bị vút vào lửa và nước và sau đó người ta dựng lên
một đài kỷ niệm bằng cẩm thạch với những lời tôn vinh
các thần.

29

Ở cột trụ thứ tư, nơi họ hiến tế cho Thổ Tinh,
Bởi động đất và lũ lụt,
Một bình di cốt được tìm thấy dưới đền Thổ Tinh đó,
Đầy vàng, bị đánh cắp, rồi trả lại.

Một bình di cốt mà thuở xưa người La Mã dùng để
dựng tro của những ông lớn của họ sẽ được phát hiện
nhân một biến động và người ta tìm thấy vàng trong đó
thay vì tro.

30

Bên trong Toulouse không xa Beluzer,
Trong khi đào giếng cho nhà hát lớn,
Một kho báu được tìm thấy và sẽ gây nhiều tranh luận,
Trong hai phần và gần Basacle.

Tại Toulouse, trong khu công nghiệp của thành phố gọi là Basacle, một kho báu sẽ được tìm thấy.

31

Trái cây lớn lao đầu tiên Hoàng thân xứ Pescaire,
Nhưng ông ta sẽ trở nên cực kỳ tàn ác và hiểm độc,
Ông ta sẽ đánh mất vinh quang kiêu hãnh của ông tại Venice,
Và sẽ bị làm hại bởi những người Thổ.

Pescaire, một thành phố gần Naples, sẽ là nơi xuất thân của một chính khách. Lên cầm quyền khi còn trẻ, ông ta trở nên ngạo mạn. Ở đỉnh cao quyền lực, ông ta sẽ bị giết chết trong một cuộc đấu tay đôi với một người Thổ.

32

Hỡi nhà Vua Pháp, xin ngài hãy cảnh giác với cháu của ngài,
Kẻ sẽ khiến cho người con duy nhất của ngài,
Sẽ bị sát hại khi đang khẩn nguyện với Kim Tinh;
Đi kèm với ba và sáu.

Được đề cập trong bài này là Napoléon III, cháu của Napoléon Bonaparte và Nostradamus muốn nói rằng dưới triều Napoléon III thì ảnh hưởng của Napoléon I xem như không còn nữa.

33

Ông lớn của Verona và Vincenza sẽ chào đời,

Sẽ mang một cái tên cực kỳ bất xứng,
Ông là người sẽ nỗ lực tại Venice để báo thù cho chính mình,
Nhưng ông sẽ bị bắt giữ bởi một người rình rập và có phù hiệu.
Bài này nói về Mussolini và số phận của ông ta.

34

Sau chiến thắng của Sư Tử chống lại Sư Tử,
Trên núi Jura, Hecatombe,
Của họ được trang trí, triệu thứ bảy,
Lyons, Ulme sẽ chết tại Mausol.

Những địa danh được nêu ra trong bài tứ tuyệt này là ở Thụy Sĩ, Pháp, Đức và từ “sư tử” có nghĩa là Anh quốc. Theo chúng tôi nghĩ thì những thành phố đó được liên kết với những câu “triệu thứ bảy” và “sẽ chết” là muốn nói về những trận chiến tranh thế giới và những thiệt hại của chúng.

35

Bên trong lối vào của Garonne và Blaye,
Và khu rừng không xa Damazan,
Của băng giá Marsaves, rồi mưa đá và gió bắc,
Dordonois đông lạnh bởi sai lầm của Mezan.

Bài này mô tả về một mùa đông giá rét bất thường tại Âu châu – những dòng sông băng giá, những cơn gió khủng khiếp và mưa đá đổ xuống khắp nơi. Nostradamus tiên đoán về khí hậu bất thường gây ra do Hiệu Ứng Nhà Kính.

36

Duche sẽ sống lại Oinde,
Của Saulne và Saint Aubin và Beloeuvre,
Lót bằng cẩm thạch và những tháp được chọn một cách cẩn thận,
Bleteran không để kháng và là một tác phẩm bậc thầy.

Đây là một trong số ít những bài sấm tối nghĩa và không thể giải thích của Nostradamus thuộc thời kỳ này.

37

Pháo đài gần Thames,
Sẽ bị đánh chiếm, rồi Đức Vua bị giữ trong đó,
Sẽ được trông thấy gần cây cầu trong áo sơ mi của ông ta,
Một người chết trước, rồi bên trong pháo đài đóng kín.

Sau khi bị đánh bại ngày 23 tháng mười hai 1648,
Charles bị đưa về Lâu Đài Windsor, soi bóng xuống sông
Thames. Ngày 30 tháng giêng, trong chiếc áo sơ mi trắng,
ông bị đưa ra khỏi lâu đài và chém đầu.

38

Vua xứ Blois tại Avignon sẽ trị vì,
Một lần khác người dân phải thi thắm,
Tại sông Rhone ông ta sẽ khiến phải tấm ngang qua những
bức tường,
Cho đến năm, người cuối sẽ gần Nole.

Một ông Vua Pháp sẽ chiếm đóng Avignon, một thành phố Pháp thuộc quyền Giáo hoàng. Một số người dân ở đây phản đối hành vi đó và sẽ bị ném xuống sông.

39

Điều gì sẽ xảy ra bởi một quân vương Byzance,
Sẽ bị bắt đi bởi quân vương xứ Tholose,
Đức tin của Foix, bởi thủ lĩnh Tholentin,
Sẽ đánh bại ông ta, không từ chối người vợ.

Người Pháp sẽ chiếm đóng một lãnh thổ ở vùng Cận Đông, trước kia thuộc quyền của những người Hồi giáo.

40

Máu của người công chính bởi Taur và Dorade,
Để báo thù cho chính họ trước những Saturnins,
Cái hồ mới sẽ nhận chim Mainade,
Rồi sẽ tiến đánh Albanins.

Được tiên báo ở đây là ảnh hưởng của Ả Rập và Byzance trong cuộc chiến giữa Algeria với Pháp, xảy ra trong thập niên 1950 và kết thúc năm 1961, dưới thời Charles de Gaulle. De Gaulle, “quân vương” của Toulouse, trao trả độc lập cho Algeria.

41

Sẽ được bầu chọn con cáo không nói năng gì

Làm ra vẻ một ông thánh, sống bằng bánh mì lúa mạch,
Sẽ sau đó bất ngờ cai trị một cách hung tàn,
Và đặt bàn chân lên cổ của những người vĩ đại nhất.

Nostradamus nói về người có cái vẻ bề ngoài vẻ đạo đức (“bánh mì lúa mạch”) nhưng thật ra là cái vỏ của một con cáo (Robespierre, Napoléon III, hoặc thủ tướng Paul Reynaud, được bầu chọn năm 1940, dưới thời Phát xít Đức chiếm đóng).

42

Bồi hám lợi, bồi sức mạnh và bạo lực,
Sẽ làm cho thủ lĩnh xứ Orléans của hãn phải khốn khổ,
Gần Saint Memire, tấn công và kháng cự,
Chết trong lều, họ sẽ bảo rằng ông ta ngủ ở đó.

Tại Saint Memire, một thành phố Pháp, một cuộc nổi dậy chống những sự áp bức của nhà cầm quyền sẽ đưa đến kết quả là một người trong chính quyền bị giết. Để bảo vệ người cầm đầu, người dân sẽ giấu cái xác trong một thời gian dài.

43

Bồi quyết định về hai điều, những đứa con hoang,
Đứa cháu mang huyết tộc sẽ nắm giữ chính quyền,
Bên trong Lectore sẽ là những mũi tên phóng tới,
Sợ hãi đứa cháu sẽ cuốn cờ hiệu lại.

Đứa cháu được nói ở đây là Napoléon III, người trở

thành tổng thống Pháp năm 1848 và chẳng bao lâu sau đó đeo đuổi những chính sách chuyên chế để trở thành Hoàng đế năm 1852. Tuy vậy, ông bị đánh bại năm 1870 trong chiến tranh Pháp – Phổ và đã cuốn cờ hiệu. Bị cầm tù, sau khi được trả tự do, ông sang Anh để sống những ngày cuối đời.

44

Sự sinh sản tự nhiên của Ogmion,
Từ bảy đến chín sẽ bị đưa ra đường,
Với nhà vua trị vì lâu dài và bạn của người lai,
Phải đến Navarre để phủ phục trước pháo đài Pau.

Một đứa con ngoại hôn của một nhà vua vĩ đại sẽ mưu toan ám hại nhà vua.

45

Bàn tay quần khăn và cẳng chân băng bó,
Louis trẻ tuổi sẽ ra khỏi cung điện,
Với khẩu hiệu cái chết của chàng sẽ được triển hạn,
Sau đó vào lễ Phục Sinh chàng sẽ bị đổ máu trong đền thờ.

Bài sấm này tiên báo về cái chết trong tù của Thái tử Louis, con của Louis XVI và Marie Antoinette. Với phe Bảo hoàng, Thái tử là Louis XVIII.

46

Paul Mensolee sẽ chết cách Rhone ba dặm,

Né tránh hai eo biển gần Tarare,
Vi Hỏa Tinh sẽ giữ cái ngai vàng khủng khiếp như thế,
Con gà trống và đại bàng, của ba anh em Pháp.

Paul Mensolee được cảnh báo nên né tránh những con đường đến núi Tarare, vì chúng đầy rẫy trộm cướp và những kẻ sát nhân.

47

Hồ Trasmenia sẽ mang nhân chúng,
Của những kẻ âm mưu bị giam giữ tại Perugia,
Một Des Poile sẽ giả vờ là người thân trọng,
Giết người Đức ở Sterne và Minuse.

Bài này đề cập đến chiến thắng của Hannibal tại Hồ Trasimenus, gần thành phố Perugia, Italy.

48

Sao Thổ trong cung Bắc Giải, Sao Mộc cùng với Sao Hỏa,
Trong tháng hai, Caldondon, đất đai được giải cứu,
Cộng hòa bị tấn công từ ba phía,
Gần Verbiesque, xung đột và chiến tranh thảm khốc.

Lại một bài sấm cảnh báo về một cuộc chiến lớn. Đây là lời tiên tri về việc Kuwait được Hoa Kỳ và đồng minh giải phóng trong tháng hai 1991.

49

Sao Thổ trong con bò, Sao Mộc trong nước, Sao Hỏa trong mũi tên,
Ngày sáu tháng hai sẽ mang đến chết chóc,
Những người ở Tardaigne sẽ tạo ra tại Bruges một lỗ thủng rất lớn,
Đến nỗi thủ lĩnh Barbarin sẽ phải chết tại Ponterose.

Sự kiện được nêu ra ở đây sẽ xảy ra dưới ảnh hưởng của các sao kể trên, khi Sao Thổ đóng tại cung Kim Ngưu (con bò), Sao Mộc tại cung Bảo Bình, và Sao Hỏa tại cung Thiên Mã. Cái chết của thủ lĩnh Barbarin có nghĩa là Giáo hoàng Urban VIII từ trần.

50

Dịch bệnh sẽ xảy ra quanh Capadillo,
Một trận đói khác đến gần Sagone,
Hiệp sĩ con lai của ông già tốt bụng,
Sẽ khiến cho ông lớn của Tunis bị chém đầu.

Hạn hán, đói kém và dịch bệnh lan tràn khắp Tây Phi từ 1675 trở đi. Ông lớn của Tunis là Habib Bourguiba. Năm 1974, ông tái đắc cử trong nhiệm kỳ thứ tư và năm 1975, được bầu làm tổng thống trọn đời. Tuy vậy, Nostradamus đã tiên đoán là ông sẽ chết dữ.

51

Người Byzance dâng lên lễ hiến tế,
Sau khi ông ta một lần nữa đã đánh chiếm Cordova cho riêng ông,

Con đường của ông dài, ngồi nghỉ, chiêm nghiệm,
Ngang qua biển Cologne bắt được con mồi.

Bài này nói về sự thoái vị của vua Tây Ban Nha Charles V. Ông lui về sống trong một căn nhà nhỏ trên khu đất của một tu viện và dành ra những năm cuối đời để nghiên cứu và chiêm nghiệm.

52

Vua xứ Blois sẽ trị vì tại Avignon,
Ông ta sẽ đến từ Amboise và Seme, dọc theo Linden,
Một móng vuốt tại Poitiers sẽ tàn phá đôi cánh thần thánh của ông,
Trước mặt Bony.

Bài tứ tuyệt này mô tả hiện tượng nổi lên một cách nhanh chóng và lạ lùng của Napoléon và khiến Giáo hoàng phải thực hiện một điều chưa từng có trước đây là đích thân sang Paris để tấn phong Napoléon làm Hoàng đế.

53

Bên trong Boulogne, ông ta sẽ muốn rửa sạch mọi lỗi lầm của ông,
Trong đền thờ mặt trời, nhưng ông ta không thể,
Ông sẽ bay đi, làm những điều rất cao xa,
Đến nỗi chẳng có người nào như thế trong tôn ti đẳng cấp.

Tiên báo rằng Hồng Y Richelieu là người sẽ nắm giữ một địa vị thế tục cao nhất, hơn bất kỳ một ai khác trong hàng giáo phẩm. Richelieu muốn hành hương đến Thánh

địa nhưng trì hoãn mãi nên cuối cùng không thực hiện được vì qua đời.

54

Dưới lý do của một hôn ước,
Một hành vi hào hiệp sẽ được thực hiện bởi Henry Đại đế,
St. Quentin và Arras được phục hồi trong một chuyến đi,
Từ những người Tây Ban Nha sẽ được tạo thành một băng ghế
Macelin thứ hai.

Qua viện cơ về một hôn ước, Henry Đại đế của Pháp sẽ đoạt được những lãnh thổ mới. Cái từ Macelin xuất phát từ La Tinh Macellum nghĩa là cảnh chém giết loạn xạ. Ý nghĩa bài này là sẽ có chiến tranh và sau đó là hỗn loạn tại Tây Ban Nha.

55

Giữa hai dòng sông ông ta sẽ thấy mình bị khẹp chặt,
Thùng rượu lớn và thùng tônô được gom lại để vượt sông,
Tám cây cầu gãy đổ, thủ lĩnh cuối cùng bị giam giữ,
Những đứa trẻ toàn hảo sẽ bị cắt cổ.

Trước khi tung ra một cuộc tấn công, một tư lệnh quân đội sẽ tạm thời bị khựng lại, bởi sự phá hủy mọi cây cầu bắc ngang qua con sông gần nơi đối phương đóng quân. Sau khi bắt một cầu phao để vượt sông, ông tung ra một cuộc tấn công bất ngờ và đánh bại kẻ thù.

56

Phe nhóm yếu kém sẽ chiếm đóng vùng đất,
 Những kẻ ở các nơi cao sẽ kêu la khủng khiếp,
 Điều đó sẽ làm rối loạn đàn gia súc lớn ở góc phải,
 Ông ta ngã gục gần D. Nebro phát hiện những bản viết tay.

Tiên báo về những cuộc đấu tranh không ngừng giữa những đảng chính trị “cánh tả” và “cánh hữu”. Sự tối nghĩa của dòng thơ cuối khiến chúng tôi nghĩ rằng Nostradamus đã chủ ý giữ lại quan điểm của ông để chờ cho đến khi sự việc xảy ra.

57

Từ chỉ một quân nhân, ông ta sẽ nắm quyền chỉ huy tối cao,
 Từ một lễ phục ngắn, ông đạt đến lễ phục dài,
 Anh đứng trong chiến đấu, không người tề hại hơn trong giáo hội,
 Ông sẽ làm các tu sĩ khổ sở, như nước tác động đến bọt biển.

Một hình ảnh rõ nét của Oliver Cromwell: từ chỉ đơn thuần là một quân nhân, ông đạt đến địa vị Quan Bảo Quốc; từ một sinh viên đại học, ông sau đó tốt nghiệp Oxford; và đối với giới tăng lữ thì vào thời ông, chưa người nào từng gây ra nhiều lo âu và xáo trộn cho giới này hơn ông. Bài này cũng tiên đoán về vai trò của Oliver North trong vụ Irancontra.

50

Một vương quốc bị chia rẽ và tranh chấp giữa những anh em,

Để đoạt khi giới và cái tên Britania,

Và tước hiệu Anh quốc, ông ta sẽ muợn màng khuyen bảo
chính mình,

Bất ngờ trong đêm mà mang đi vào không trung Pháp.

Tiên báo về sự thoái vị của Vua Edward VIII, và sự lên
ngôi của em ông là Công tước xứ York, người trở thành
George VI.

59

Hai lần lên cao và hai lần xuống thấp,

Phương Đông cũng như phương Tây sẽ làm suy yếu,

Đối thủ của nó sau nhiều trận đánh,

Bị đuổi từ biển, sẽ lâm vào thiếu thốn.

Vai trò của Đức quốc trong Thế chiến I và Thế Chiến II
là điều được tiên báo. Trong cả hai lần, mục tiêu của nước
này là thống trị thế giới, và cả hai lần nó đều bị đánh bại
bởi những nỗ lực của Đông và Tây kết hợp.

60

Lần đầu tiên tại Pháp, lần đầu tiên tại Romania,

Bằng đường biển và đường bộ đến Anh quốc và Paris,

Những công việc thần kỳ được thực hiện bởi công ty lớn đó,

Qua xâm lược, Terax sẽ tàn phá Norlaris.

Được đề cập ở đây là sự bành trướng nhanh chóng của
Quốc xã Đức (chiến thuật “Chiến tranh chớp nhoáng”) cả

về phía Đông cũng như về phía Tây trong những ngày đen tối của Thế chiến II, sự kháng cự tuyệt vời nhưng tổn thất lớn của những dân tộc bị xâm lược và việc các quốc gia đó bị quân xâm lược cướp bóc.

61

Chẳng bao giờ do sự phát hiện của ngày,
Ông ta sẽ đạt được quyền trượng có mang huy hiệu,
Cho đến khi tất cả những cuộc vây hãm của ông bị đình lại,
Mang đến cho gà trống, một quà tặng từ sự nghèo khổ của
Der Tag.

Ba yếu tố trong đoạn thơ này – việc sử dụng cái từ “Tag”, việc cảnh báo chiến tranh, và đề cập đến “gà trống” – khiến chúng tôi nghĩ rằng Nostradamus muốn nói đến những từ mà ngày nay trở nên nổi tiếng là “Der Tag”, một lời kêu gọi kết đoàn của Đức để xây dựng lại đất nước.

62

Khi người ta sẽ trông thấy đền thánh bị phá hoại,
Cái vĩ đại nhất của Rhone và những vật linh thiêng bị xúc phạm,
Từ bọn chúng sẽ phát sinh một dịch bệnh lớn lao,
Nhà vua bất chính sẽ không kết án chúng.

Khi Lyons, thành phố lớn nhất bên sông Rhone, bị xâm lược và cướp bóc, thì một dịch bệnh sẽ ập xuống thành phố, hủy diệt cả cư dân lẫn quốc gia xâm lược.

63

Khi kẻ ngoại tình bị thương mà không hề bị đánh đập,
Sẽ giết chết vợ và đứa con bởi hận thù,
Người đàn bà bị đánh gục, sẽ bị siết cổ chết là đứa con,
Tám người bị cầm tù và bị làm nghẹt thở mà không trì hoãn.

Bài này nói về chuyện bi thảm của một người đàn ông ngoại tình bị mắc bệnh và khiến cho vợ và con ông bị lây nhiễm. Bị vợ mắng chửi, ông ta giết vợ và con rồi bỏ trốn. Trong khi hấp hối, vợ ông đã bị siết cổ cùng đứa con. Không chú tâm điều tra, nhà cầm quyền treo cổ tám người vô tội vì hai cái chết đó.

64

Trong những hải đảo, các đứa trẻ sẽ bị đưa đi,
Hai trong bảy đứa sẽ lâm vào tuyệt vọng,
Những đứa trẻ của công ty sẽ được hậu thuẫn bởi,
Nompelle bị đánh chiếm, né tránh hy vọng của liên minh.

Trong Thế Chiến II, trẻ em của đảo quốc Anh được di tản ra khỏi London và những thành phố lớn khác của nước này.

65

Ông lão không đạt được hy vọng chủ yếu của ông,
Ông sẽ lên đứng đầu để chế,

Trong hai mươi tháng với quyền lực lớn lao ông sẽ nắm giữ vương quốc,

Tàn ác, bạo ngược và để lại sau ông một sự tệ hại.

Sống lưu vong tại Pháp, Ayatollah Khomeini trở về Iran để lãnh đạo cuộc cách mạng Hồi giáo. Ông qua đời trong thập niên 1980 và để lại Iran trong hỗn loạn.

66

Khi bản viết tay của D.M. sẽ được tìm thấy,

Và một căn hầm xưa cũ được phát hiện cùng với cây đèn,

Luật Pháp, Đức Vua và Ông Hoàng Ulpian đã được thử thách,

Lâu đài, Nữ hoàng và Công tước được che phủ.

Ở đây, Nostradamus tiên báo về việc phát hiện lại những tác phẩm của ông và những ý nghĩa mới sẽ được tìm thấy trong chúng.

67

Par. Car. Nersas, để phá tan sự bất hòa lớn lao,

Sẽ chẳng được bầu chọn người này hay người nọ,

Nersas sẽ được người dân thương yêu và hợp ý,

Ferrara, Colonna sẽ được sự che chở lớn lao.

Sự khác biệt quan điểm sẽ đưa đến một sự tranh chấp trong bầu chọn một Giáo hoàng và kết quả là hai ứng viên hàng đầu bị đánh bại và một người, cho đến lúc đó ít ai biết đến, sẽ đạt được vinh dự lớn lao. Đây là điều đã

xảy ra trong năm 1978 khi John Paul II từ Wadowice, Ba Lan, được bầu chọn làm Giáo hoàng.

68

Một Hồng Y cao tuổi sẽ bị một người trẻ lừa đảo,
Và sẽ thấy mình bị loại ra khỏi vị thế,
Arles không phô trương, một sức mạnh gấp đôi được nhận thấy,
Và Aqueduct, và ông Hoàng được ướp xác.

Tiên báo về sự đối đầu giữa Hồng Y Richelieu (già) và người kế vị ông (trẻ) là Cinq – Mars, hai mươi hai tuổi. Richelieu từ trần ngày 4 tháng 12 năm 1642 và được ướp xác.

69

Kể bên người trẻ thiên thần già nua sẽ nghiêng mình,
Và cuối cùng sẽ chiến thắng y,
Mười năm ngang nhau, làm người cao tuổi cúi mình,
Trong số ba, hai, một, người thứ tám là một Thiên Thần
Thượng Đẳng.

Một người cao tuổi (được đề cập đến như là một thiên thần) sẽ khiêm nhường nhịn nhục một người trẻ, tuy biết rằng mình đang bị lừa đảo. Sau 10 năm người đàn ông cao tuổi sẽ chiến thắng đứa trẻ tuổi xấu xa. (Câu cuối của bài sấm, với những ám chỉ có tính thần thoại, xem chừng chẳng có một ý nghĩa cá biệt nào).

70

Hắn ta sẽ bước vào, xấu xa, đồi bại, gian xảo,
Để áp chế Mesopotamia,
Bởi một người đàn bà ngoại tình, y có mọi bạn bè,
Y có gương mặt đen dúa, bẩn thỉu, xấu xí.

Một nước gần Babylon sẽ bị áp chế bởi một người thuộc
chủng tộc da màu.

71

Con số những nhà Thiên văn sẽ tăng rất cao,
Bị xua đuổi, trục xuất, kiểm duyệt sách báo,
Năm một ngàn sáu trăm và bảy bởi Glomes,
Đến nỗi sẽ chẳng ai được đảm bảo ở những nơi linh thiêng.

Nostradamus ấn định thời điểm cho mọi sự kiện kể từ
cột mốc 325 sau CN (Công Đồng Nicea). Như vậy 1607 cộng
với 325 là 1932. Ngày 30 tháng 1 năm 1933, Hitler lên làm
quốc trưởng Đức và mở ra một thời kỳ đốt sách, cấm đoán
các nhà khoa học, tôn giáo và nghệ thuật, và nghiền nát
mọi văn hóa không phù hợp với các học thuyết quốc xã.

72

Chiến trường Perugia, Ôi thất bại lớn lao,
Và xung đột gần Ravenna,
Sự vượt qua thần thánh khi buổi lễ sẽ được cử hành,
Kẻ chiến thắng bị đánh bại, ngựa ăn ngũ cốc của hắn.

Các thành phố Perugia và Ravenna của Italy là nơi nhân ngày lễ, sẽ diễn ra một trận đánh quyết định.

73

Quân lính man rợ sẽ chống lại nhà vua,
Một cách bất chính, không xa cái chết,
Người mẹ tham lam sẽ là nguyên nhân của điều đó,
Kẻ mưu đồ và vương quốc vô cùng ân hận.

Mussolini cai trị Italy từ 1922 – 1945. Ông ta bị treo cổ ngày 28 tháng tư 1945. Sau đó, Vua Victor Emmanuel III thoái vị để nhường ngôi cho con là Vua Humbert II, để rồi phải lưu vong sau khi Cộng hòa được thành lập.

74

Tại vùng đất mới sau khi vua đến,
Các thần dân của ông sẽ đón chào ông,
Tính bội bạc của ông sẽ tìm thấy một biến cố như thế,
Đối với các công dân, nó sẽ được đón nhận thay cho lễ hội.

Một nhà lãnh đạo không được lòng dân sẽ bị sát hại
khi đi thăm một vùng đất mới xâm chiếm. Các công dân
ở đó sẽ vui mừng trước biến cố này.

75

Cả cha và con sẽ cùng bị sát hại,
Viên tổng đốc cũng có mặt trong tòa nhà của họ,

Tại Tours, người mẹ sẽ có thai với con bà,
Được che giấu bởi cỏ xanh với những cánh bướm.

Bài này mô tả về bạo lực, loạn luân và tội ác tại thành phố Tours – và kết quả của sự loạn luân sẽ bị giết chết ngay khi chào đời rồi chôn trong một nấm mồ nhỏ, phủ cỏ và lá.

76

Nhiều Macelin hơn cả nhà vua tại Anh quốc,
Được sinh ra từ nơi tăm tối, bởi sức mạnh sẽ lãnh đạo đế chế,
Đạo đức bị buông lỏng, không niềm tin, không luật pháp, vùng đất sẽ chảy máu,
Cải thời của ông ta đang đến gần đến nỗi tôi phải thở dài.

Macelin là từ xuất phát từ tiếng La Tinh Macellum nghĩa là hỗn loạn. Sắp đến đây Anh quốc sẽ có một nhà lãnh đạo và người này sẽ là một bạo chúa tệ hại nhất và sẽ đưa đất nước này đến bên bờ vực thẳm.

77

Bởi kẻ chống Chúa, ba người sẽ chẳng còn gì,
Cuộc chiến của hắn sẽ kéo dài và hai mươi năm,
Những kẻ dị giáo phải chết, các tù nhân bị phát vãng, lưu đày,
Máu, thân người, nước hóa đỏ, đất cuộn lại.

Năm 1918, một nước Đức (Kẻ Chống Chúa) bị bại trận đã đặt nền móng cho giấc mộng chinh phục thế giới của nó và điều này đạt đến điểm cuối vào năm 1945, hai mươi bảy năm sau đó, đúng như Nostradamus đã tiên đoán.

78

Một Bragamas với cái lưỡi gây hại của hắn,
Sẽ đến và phá vỡ đền thờ Thiên Chúa,
Hắn sẽ mở ra những cánh cửa cho các dị giáo,
Bằng cách dựng lên một giáo hội tranh đấu.

Cái từ Bragamas được dùng để nói về một người khoe khoang khoác lác và bài sấm này tiên báo rằng người đó sẽ gây tổn hại cho đền thờ Thiên Chúa (Giáo hội Thiên Chúa giáo La Mã) qua những lời dối trá và khoe khoang của y về một quyền lực lớn lao. Nostradamus cũng nói về những hoạt động đồi bại của nhà truyền giáo Jimmy Bakker.

79

Kẻ bởi sắt thép sẽ hủy diệt cha y, được sinh ra tại Nonnaire,
Sẽ cuối cùng mang dòng máu của người đàn bà kinh khiếp,
Sẽ trong một vùng đất lạ làm cho mọi thứ im lặng,
Là người sẽ đốt cháy chính y và người theo y.

Sinh ra tại Áo, Adolf Hitler lãnh đạo nước Đức và cuối cùng chết trong một căn hầm tránh bom, xác bị thiêu cháy.

80

Máu của một góa phụ vô tội và trinh trắng,
Nhiều cái ác được thực hiện bởi phương tiện của thẳng đều lớn lao đó,

Những thánh tượng bị nhúng vào sáp đang cháy,
Vì khiếp sợ, sẽ chẳng ai dám cự quây.

Một băng cướp sẽ lang thang khắp vùng quê, cướp bóc
dân lành và các nhà thờ và người dân sẽ rất khiếp sợ.

81

Đế chế mới trong hoang tàn,
Sẽ được thay đổi từ Cực Bắc,
Sự kích động sẽ đến từ Italy,
Gây rối loạn công việc, chư hầu của Phillip.

Đế chế Đức sẽ rơi vào hoang tàn do quân xâm lược đến
từ cả phương Bắc và phương Nam. Tây Ban Nha, đồng
minh tinh thần của Đức, cũng sẽ rơi vào hỗn loạn trong
thời gian đó.

82

Dài, khô, gặm nhấm, quí lụy và sợ hãi,
Kết cuộc sẽ chẳng có gì, ngoài việc để qua đi,
Độc được cực mạnh và những lá thư trong cổ áo,
Sẽ bị bắt giữ, đào tẩu và lâm nguy.

Bài này mô tả về sự sụp đổ, bị bắt giữ và đào tẩu của
một kẻ bạo ngược, kẻ mà người dân trong nhiều năm phải
quí lụy. Tuy không bị giam cầm nhưng ông ta phải sống
những năm còn lại trong thường xuyên lo sợ, trong hiểm
nguy, và chết trong nghèo khổ.

83

Cánh buồm vĩ đại nhất rời khỏi cảng Zara,
Gần Thổ Nhĩ Kỳ sẽ thực hiện công việc của nó,
Sẽ chẳng có mất mát bạn hữu hoặc kẻ thù,
Kẻ thứ ba sẽ cướp bóc hai kẻ kia.

Người Venice (Zara) sẽ chiếm giữ Hải đảo Tenedos, gần Constantinople, mà không gây thiệt hại nhân mạng cho cả hai phía.

84

Paterno sẽ có tiếng kêu la của Sicily,
Mọi sự chuẩn bị của Vịnh Trieste,
Sẽ được nghe thấy ở tận Trinacria,
Của bao cánh buồm, trốn chạy, trốn chạy, dịch bệnh khủng khiếp.

Theo chúng tôi nghĩ thì cái từ Paterno trong bài này thật ra là Palermo. Bài này cảnh báo về một trận dịch xảy ra quanh vùng đó.

85

Giữa Bayonne và Saint Jean de Lux,
Sẽ được đặt xuống mũi đất Hỏa Tinh,
Từ Hunix của phương Bắc, Nanar sẽ lấy đi Lux,
Sau đó sẽ ngạt thở trên giường mà không được cứu giúp.

Sau nhiều năm chiến tranh giữa Pháp và Tây Ban Nha, hòa bình được tuyên bố và một cuộc hôn nhân được thu xếp giữa nhà vua Pháp và Infanta của Tây Ban Nha. Hai dòng cuối của bài sấm này không mang một ý nghĩa nào và chúng tôi nghĩ rằng chúng được đưa vào chỉ để tạo vần điệu.

86

Bởi Arnani, Tholose, Ville Franque,
Vô số người dân qua Núi Adrian,
Vượt qua những dòng sông, tiếng ồn trên những cây cầu và
những tấm ván,
Tất cả vào Bayonne gào lên Bichoro.

‘Bichoro’ là một từ cổ ngữ Pháp nói về chiến thắng. Bayonne, trên biên địa Tây Ban Nha, là thành phố sẽ bị người Pháp xâm chiếm.

87

Một cái chết do âm mưu sẽ phát huy tác dụng,
Chức vụ được giao phó và một hành trình chết chóc,
Được bầu chọn, được tạo ra, được đón tiếp bởi những người đánh
bại ông,
Máu của kẻ vô tội trước mặt ông bởi ân hận.

Đây là lời tiên báo về một âm mưu chống lại một người đã được bầu chọn. Ám chỉ đến vụ ám sát Tổng thống Benigno Aquino khi ông trở về Philippines.

Bên trong Sardinia một nhà Vua cao quý sẽ đến,
 Người sẽ nắm giữ vương quốc chỉ trong ba năm,
 Ông sẽ kết hợp nhiều lá cờ vào lá cờ của chính ông,
 Chính ông sau đó, chăm sóc, ngồi ngủ, ăn năn.

Vương quốc Sardinia được thành lập năm 1720, trên
 150 năm sau khi Nostradamus đưa ra lời tiên báo này.

Để khỏi rơi vào tay của người bác,
 Đã giết hại những đứa con của ông nhằm nắm quyền,
 Lấy đi từ người dân, và đặt bàn chân của ông lên người đầu hói,
 Bị giết và kéo đi giữa những con ngựa.

Vì cai trị đất nước một cách sai trái nên một bạo chúa
 đầu hói phải chết thảm.

Khi từ vật đan chéo, một người có tâm trí rối loạn,
 Ở một nơi linh thiêng, sẽ trông thấy một con bò có sừng,
 Bởi con heo thuần chủng cái vị trí của hần ta sẽ gấp đôi,
 Bởi Đức Vua từ đó trở đi, mệnh lệnh sẽ không được thi hành.

Một gã điên, với biểu tượng là một chữ thập kỳ lạ, sẽ
 được trợ giúp bởi những mưu đồ chinh phục của những kẻ
 vô lại (heo thuần chủng), nhưng quyền lực của gã điên sẽ
 không tồn tại lâu.

91

Qua những cánh đồng nơi dòng sông Rhone uốn khúc,
Nơi các nhánh sông sẽ hầu như hợp lại,
Hai Brassiers gặp nhau tại Song Ngư,
Và một số rất đông bị trứng trĩ bởi lũ lụt.

Bài tứ tuyệt này tiếp nối bài bên trên, chỉ ra rằng âm mưu của “gã điên” và những người theo hắn ta gần như đạt được thắng lợi, nhưng cuối cùng bị lật nhào.

92

Ở nơi xa bên ngoài vương quốc, một chuyến hành trình nguy hiểm được thực hiện,
Ông ta sẽ chỉ huy một đạo quân lớn và biến nó thành quân đội của riêng ông,
Nhà Vua sẽ bắt giữ những người thân của ông làm con tin,
Khi trở về ông ta sẽ cướp phá toàn bộ đất nước.

Một viên tướng sẽ nổi dậy chống lại một nhà vua và hậu quả là điều được nêu ra ở trên.

93

Bảy tháng và sẽ chẳng bao giờ ông ta đạt được chức giám mục,
Bởi từ trần ông ta sẽ gây ra sự chia rẽ lớn lao,
Một người khác sẽ nắm quyền tổng đốc trong bảy tháng,
Gần Venice, một lần nữa hòa bình và hợp nhất sẽ phát sinh.

Một sự chia rẽ quan điểm sâu sắc sẽ xảy ra nhân cái chết của một Giáo hoàng chỉ nắm quyền trong bảy tháng. Sự việc này càng trầm trọng thêm bởi cái chết của một tổng đốc sau bảy tháng nhậm chức. Khi cả hai nhiệm sở đó đã có người đảm nhiệm thì lại một lần nữa sẽ có hòa bình và các phe phái bất đồng chính kiến sẽ hài lòng.

94

Trước cái hồ, nơi con người được thương mến nhất bị liệng xuống,
Từ bảy tháng và quân đội của ông bị tan rã,
Người Albania sẽ làm hư hỏng người Tây Ban Nha,
Bởi triển hạn, thất bại khi tiến hành giao chiến.

Bài này nói về Hội Quốc Liên ở Geneva. Tây Ban Nha sẽ chậm trễ khi giao tranh với Anh quốc và vì thế phải thua trận.

95

Kẻ lừa đảo sẽ bị vút xuống hố,
Và trói chặt trong một lúc,
Giới tăng lữ kết hợp lại, người đứng đầu với biểu tượng thập tự
của ông,
Chỉ thẳng lên trên, sẽ thu phục những người sẵn lòng.

Những người thuộc phe Thập Tự sẽ được hậu thuẫn bởi người giàu có. Những kẻ bất đồng chính kiến sẽ bị cầm tù để khỏi gieo rắc những học thuyết dị giáo.

96

Nhà thờ Do Thái trơ trọi không hoa trái,
Sẽ được đón nhận giữa những người dị giáo,
Tại Babylon, con gái của kẻ bị bức hại,
Khốn khổ và buồn bã sẽ cắt đi đôi cánh của mình.

Sẽ có một thời gian qua đó người Do Thái bị bức hại dữ dội và vì thế Nhà Thờ Do Thái giáo sẽ hoang vắng không người lui tới.

97

Vào cuối cuộc chiến, để thay đổi vinh quang,
Gần bờ biển ba đứa trẻ xinh đẹp sẽ được sinh ra,
Dân tộc bị điêu tàn, bởi thời đại có đủ năng lực,
Để thay đổi các vương quốc đó và thấy nó không phát triển nữa.

Tiên đoán về ba anh em nhà Kennedy và sự nghiệp chính trị của họ. Cũng tiên báo về những suy thoái kinh tế trong năm 1970 và 1982.

98

Máu của các giáo sĩ sẽ đổ ra,
Như nước tuôn trào,
Và sẽ không ngưng trong một thời gian dài,
Điều tàn và buồn thảm sẽ được trông thấy trong hàng giáo phẩm.

Bài này nói về sự bức hại các giáo sĩ trong các quốc gia thuộc khối Sô Viết.

99

Bởi quyền lực của ba ông vua trần thế,
Tòa Thánh sẽ được đặt ở một nơi khác,
Nơi bản chất của tinh thần cụ thể,
Sẽ được trùng hưng và chấp nhận cho một trụ sở thực sự.

Một liên minh của ba nhà lãnh đạo thế tục sẽ hướng
đến việc di dời vị trí của Tòa Thánh Vatican.

100

Qua sự phân phối tràn lan vũ khí,
Cao sẽ là thấp, thấp sẽ là cao,
Một niềm tin quá lớn lao, một cuộc đời mất đi trong đùa giỡn,
Chết vì khác, qua tràn đầy sự mong muốn.

Các quốc gia sẽ gia tăng sức mạnh quân sự của họ, và
rải rác khắp thế giới là những quân đội hùng mạnh. Nhằm
duy trì những quân đội đó, người dân phải chịu một gánh
nặng thuế khóa không ngừng gia tăng, và cuối cùng họ
nổi dậy và tiếp theo đó là một cuộc cách mạng toàn cầu.

101

Nhiều người sẽ nhầm lẫn trong sự trông đợi của họ,
Người dân sẽ không được tha thứ,
Kẻ nghĩ rằng kiên định trong quyết tâm,
Nhưng sẽ không ban cho họ một sự rảnh rỗi lớn lao cho điều đó.

Những kẻ cộng tác với kẻ thù sẽ không thể trốn thoát,
họ sẽ bị phát hiện và xét xử.

102

Nhiều người sẽ đến và nói về hòa bình,
Giữa các nhà Vua và các Lãnh chúa rất hùng mạnh,
Nhưng điều đó sẽ không được sớm chấp nhận,
Nếu họ không chứng tỏ biết phục tùng hơn những người khác.

Chúng ta đang ở bên bờ của sự ứng nghiệm bài tiên tri này; các quan hệ giữa những nhà công nghiệp hùng mạnh với những nhà lãnh đạo của các tổ chức lao động sẽ không sớm được ổn thỏa, trừ khi có sự phát triển của một tinh thần hợp tác lớn lao.

103

Ôi! Bao đáng thương, bao giận dữ,
Giữa biết bao người,
Chưa bao giờ người ta được chứng kiến một tình bạn như thế,
Khi những con sói sẽ phải chạy đi.

Dưới chiêu bài của hoạt động chính trị có tổ chức, nhiều thành phần khác nhau của xã hội sẽ quay sang chống đối nhau.

104

Nhiều người sẽ lên tiếng,

Với các đại lãnh chúa sắp sửa giao chiến với nhau,
Họ sẽ không được lắng nghe,
Hỡi ôi! Nếu Thượng đế không ban xuống Trái đất để hòa bình.

Liên Hiệp quốc tìm cách ngăn chặn chiến tranh giữa
các quốc gia hiếu chiến nhưng không thành công.

105

Nhiều sự trợ giúp sẽ đến từ mọi phía,
Những người ở xa hắt muốn cưỡng lại,
Họ sẽ bỗng chốc rất vội vã,
Nhưng đến cái giờ đó họ sẽ không thể tham dự.

Vào một thời buổi khó khăn, khi cần có sự trợ giúp
khẩn cấp, các quốc gia trên thế giới sẽ hứa viện trợ, nhưng
họ sẽ không ở trong vị thế có thể trợ giúp tức khắc.

106

Ôi! Lạc thú nắm lấy những ông Hoàng nước ngoài,
Người hãy giữ dừng để bắt kỳ thú gì vào đất nước người,
Hắn sẽ là những nguy hiểm khủng khiếp,
Trong một số quốc gia, và chủ yếu tại Vienna.

Cảnh báo các quốc gia trên thế giới hãy xem tấm gương
của Áo nhằm sự trang bị để chống lại sự tuyên truyền có
tính lật đổ của nước ngoài.

THỂ KỶ IX

1

Trong ngôi nhà của nhà biên dịch Boure,
Những lá thư sẽ được tìm thấy trên bàn,
Chột mắt, đỏ, trắng, tóc hoa râm, sẽ giữ chiều hướng của y,
Một chiều hướng sẽ thay đổi khi có một nguyên soái mới.

Khi một tổng đốc mới được bầu chọn thì người gieo rắc
những lời tuyên truyền có tính lật đổ sẽ bị lộ diện.

2

Từ đỉnh Núi Aventine, một tiếng nói được nghe thấy,
Hãy đi đi, hãy biến khỏi đi ở cả hai phía,
Vội của những người đỏ, cơn giận dữ sẽ thừa máu,
Từ Arimini và Prato, những Colonnas sẽ bị đánh đuổi.

Núi Aventine là một trong bảy ngọn đồi của Rome.
Một cuộc huynh đệ tương tàn sẽ diễn ra tại Italy, hậu quả
của sự suy tàn của dòng họ Colonna.

3

Cái magna vaqua rồi loạn lớn tại Ravenna,
Được dẫn dắt bởi mười lăm, cầm giữ tại Fornase,
Tại Rome, hai quái vật hai đầu sẽ được sinh ra,
Máu, lửa, lũ lụt, những người vĩ đại nhất kinh ngạc.

Cái từ “magna vaqua” có nghĩa là cái trống không lớn lao. Bài tứ tuyệt này tiên báo về Trục Rome – Berlin ma quỷ, và sự tồn tại tuy ngắn ngủi nhưng đẫm máu của nó.

4

Cái năm theo sau được phát hiện bởi một trận lũ,
Hai thủ lĩnh được bầu chọn, người thứ nhất sẽ không trụ vững,
Trốn khỏi bóng tối, với một người sẽ là sự trú ẩn,
Ngôi nhà sẽ bị cướp bóc đó sẽ là ngôi nhà đầu tiên được bảo trợ.

Nối tiếp bài tứ tuyệt bên trên, bài này tiên báo về sự tháo chạy của Mussolini sang Đức sau khi quân lực của ông bị sụp đổ, và cuối cùng cả ông ta lẫn Hitler đều sụp đổ.

5

Ngón chân thứ ba cũng tựa như ngón thứ nhất,
Từ một nhà vua mới xuất phát từ một nơi thấp,
Kẻ là một bạo chúa sẽ chiếm đóng Pisa và Lucca,
Để sửa chữa những lỗi lầm của kẻ trước ông.

Viện cơ sẽ cải thiện những điều kiện sống tại Italy,

một người xuất thân từ nơi thấp sẽ nắm quyền và trở thành nhà độc tài.

6

Tại Guyenne sẽ có vô số người Anh,
Sẽ chiếm đóng nhân danh Aquitaine Anh quốc,
Tại Languedoc gần Bordeaux,
Nơi mà sau đó họ sẽ gọi là Barboxitain.

Nostradamus tiên báo rằng người Anh sẽ xâm lược và chiếm đóng vùng bờ biển phía Tây của Pháp, gần Bordeaux. Lời tiên báo đó đã trở thành sự thật trong các thế kỷ 12, 13, 14, 15 và 20.

7

Người sẽ mở ra lăng mộ tìm thấy,
Và sẽ không đóng nó lại ngay lập tức,
Cái ác sẽ ập xuống ông ta và ông ta sẽ không thể chứng tỏ,
Vua Anh hay Vua Normand, ai là người tốt nhất.

Sự phát hiện và khai quật găm mộ Tutankhamen mang lại cái chết đột ngột và bí ẩn cho người phát hiện nó và các thành viên trong gia đình ông ta.

8

Một ông vua trẻ sẽ khiến cho cha ông,
Phải chết thảm sau một trận chiến,

Bản viết tay được tìm thấy sẽ nêu ra điều đáng ngờ và hối hận,
Khi con sói bị săn bắt sẽ ngồi trên cái giường nhỏ.

Trong một trận đánh, một ông hoàng trẻ, trong khi không ai trông thấy, sẽ quay sang giết cha mình. Tuy vậy, sau một thời gian ngắn, các tài liệu sẽ được phát hiện qua đó cho thấy rõ ý đồ giết cha của ông hoàng và vì thế ông sẽ bị hạ bệ.

9

Khi cây đèn đang cháy với một ngọn lửa không thể dập tắt,
Sẽ được tìm thấy trong Đến Thờ các Vestals,
Một đứa bé sẽ được tìm thấy, nước chảy ngang qua cái sàn,
Nismes chết bởi nước, sảnh đường của thành phố sẽ sụp đổ tại
Toulouse.

Một tập quán được duy trì giữa các Trinh Nữ Vestal của La Mã cổ đại là trừng phạt bất kỳ kẻ nào trong số họ làm tổn hại danh dự của họ. Những kẻ đó sẽ bị chôn sống trong một căn hầm với bánh mì, nước, một cây đèn và rất nhiều dầu để đốt đèn. Ngoài điều vừa kể, bài tứ tuyệt này không chứa đựng một ý nghĩa lớn lao nào.

10

Tu sĩ nam và nữ phát hiện một đứa bé,
Bị giết chết bởi một con gấu và bị mang đi bởi một thợ lắp kính,
Trại sẽ được dựng tại Foix và Panniers,
Chống Toulouse, Carcassone sẽ đương đầu với chúng.

Sự xao lãng việc giảng dạy các giá trị tinh thần sẽ khiến những đứa trẻ ngây thơ vô tội trở thành con mồi của các học thuyết giả tạo.

11

Người công chính sẽ phải lãnh cái chết một cách sai trái,
Một cách công khai và bị mang ra giữa,
Một trận dịch lớn lao sẽ bùng phát ở các nơi đó,
Đến nỗi các quan tòa sẽ buộc phải bỏ chạy.

Charles I bị hành quyết năm 1649 tại Anh quốc và một đại dịch xảy ra trong 1665 – 1666.

12

Khối lượng bạc quá lớn lao của Diana và sao Thủy,
Các pho tượng sẽ tìm thấy trong cái hồ,
Người thợ làm đồ gốm tìm kiếm một thứ đất sét mới,
Ông ta và những người của ông sẽ được đẩy ấp vàng.

Dưới chiêu bài cải cách, miệng lưỡi dịu dàng của kẻ mị dân luôn tìm kiếm những nạn nhân mới và người ta sẽ biết rằng hắn là kẻ cướp bóc và phản bội mọi người.

13

Những kẻ lưu đày trong tháp Sologne,
Trong đêm bị dẫn vào Auxois,

Hai của Modena, kẻ tàn ác của Bologna,
Sẽ bị phát hiện bởi lửa của Burancois.

Bài này nói về một sự cố có tính địa phương xảy ra vào thời Nostradamus, và chỉ mô tả về sự đào tẩu và sau đó bị bắt giữ của một số kẻ sát nhân.

14

Trên cánh đồng sẽ được đặt một cái thùng lớn của thợ nhuộm,
Chứa đầy rượu, mật, dầu và dựng trên một cái lò rất nóng,
Trong đó sẽ bị nhúng vào những kẻ được gọi là bất lương,
Bảy bị triệu tập, theo luật pháp của Bordeaux.

Thuở xưa tại Pháp, nấu dầu là hình phạt dành cho những kẻ gian và tại Bordeaux, bảy người sẽ phải lãnh cái án này.

15

Gần Parpan, những ông đồ bị giam giữ,
Những người ở giữa bị chìm đắm và mang đi xa,
Ba bị chặt từng mảnh và năm bị thương,
Vi Thiên Chúa và Giáo sĩ cao cấp xứ Bourboing.

Được mô tả ở đây là một trong nhiều tranh chấp giữa các hồng y và hàng giáo phẩm cấp thấp hơn.

16

Từ Tây Ban Nha Franco sẽ đến hội đồng,

Sứ thần không hài lòng, sẽ tạo ra một sự chia cách,
Những kẻ ở Riviera sẽ lao vào hỗn chiến,
Và sẽ từ chối đi vào vùng vịnh lớn.

Cái đáng kể của bài này là đã chính xác nêu tên nhân vật chính của sự kiện. Bài tứ tuyệt này dĩ nhiên nói về Franco, về Nội Chiến Tây Ban Nha và hậu quả của nó. ngoài ra nó cũng nói về các cường quốc của Phe Trục, sau khi tham vấn Franco, đã từ chối việc thống trị Gibraltar cũng như tiến vào Địa Trung hải (“Vịnh Lớn”).

17

Cái thứ ba đầu tiên, tồi tệ hơn cả Nero,
Không còn can đảm, ông ta sẽ làm đổ máu người,
Ông ta sẽ khiến Forneron phải xây dựng lại,
Thời đại hoàng kim đã chết, tân Vương nhiều rồi ren.

“Thứ ba đầu tiên” – là Đệ Tam Quốc Xã (Đức Quốc Xã), tồi tệ hơn cả bạo chúa Nero, với sự tàn sát người Do Thái Trung Âu và đàn áp những người bất đồng chính kiến.

18

Thái tử sẽ mang hoa huệ tây vào Namcy,
Xa đến tận Flandres Tuyển Hầu của Đế chế,
Sự cản trở mới đôi với Montmorency vĩ đại,
Ra khỏi những nơi được thiết lập, bị dị giáo nộp cho một hình phạt rõ rệt.

Một sự cố xảy ra dưới triều Louis XIII khi Nancy bị

xâm lược bởi Thái tử. Những sự kiện được tiên báo ở đây đã xảy ra vào khoảng 90 năm sau khi Nostradamus viết bài tứ tuyệt này. Bị kết tội nổi dậy chống Louis XIII, Thái tử sau đó bị xử trảm.

19

Ở giữa Rừng Mayenne,
Mặt Trời trong cung Hải Sư, sấm sét sẽ giáng xuống,
Đứa con lại vĩ đại, con của ông lớn xứ Maine,
Ngày đó Fougere sẽ chọc cái mũi nhọn vào máu.

Mô tả một sự cố xảy ra cho một dòng họ quý tộc của Pháp thuở xưa.

20

Trong đêm sẽ đến qua ngã rừng Reines,
Hai phần Voltorte Herne, hòn đá trắng,
Thấy tu đen mặc đồ xám bên trong Varennes,
Thuyền trưởng được bầu chọn, gây ra bão tố, lửa, máu đổ.

Tại Varennes, Louis XVI, cải trang dưới lớp áo thầy tu, đã bị bắt giữ, khi đang trên đường chạy trốn phe Cách Mạng.

21

Tại đền thờ cao của Blois Salonne thần thánh,
Trong đêm cây cầu của Loire, Giáo sĩ cấp cao, Nhà Vua nguy hiểm,.

Một chiến thắng đấng cay, tại những đầm lầy của Loire,
Từ đó Đoán Giáo sĩ cao cấp sẽ bị non yếu.

Trong một đêm, cả Giáo sĩ cấp cao lẫn Đức Vua sẽ bị
giết trên một cây cầu, và điều đó làm vui mừng giới tăng
lữ cấp thấp trong vùng.

22

Vua và triều đình ở nơi của nửa ngôn ngữ,
Bên trong nhà thờ, gần cung điện,
Trong vườn, Công tước xứ Mantor và xứ Alba,
Albar và Mantor, dao găm, lưỡi và vòm miệng.

Bài này tiếp nối câu chuyện được nêu ra trong bài bên
trên, mô tả mưu đồ và tai tiếng xảy ra trong cung đình
lẫn trong giáo hội.

23

Đứa con út đang vui chơi dưới thùng rượu lớn,
Mái nhà sẽ rơi xuống trên đầu cậu,
Nhà vua, cha cậu, trong đền thờ Saint Salone,
Lễ hiến tế sẽ làm lễ hội bốc khói.

Một ông Hoàng trẻ sẽ bị thương gần một hầm rượu,
không một ý nghĩa quan trọng nào có thể được rút ra từ
đoạn thơ tối nghĩa này.

24

Trên cung điện, nơi tảng đá ở các cửa sổ,
Hai đứa bé hoàng gia sẽ được đưa đến,
Ngang qua các tu viện Aurele, Lutece, Denis,
Nonnain, Mallods nuốt những hạt xanh của trái cây.

Bài này mô tả về chuyến du hành của hai đứa trẻ hoàng gia.

25

Ngang qua cầu, đến gần những cây hoa hồng,
Đến muộn, quá sớm hơn ông ta nghĩ,
Những thông tin về người Tây Ban Nha sẽ đến Beziers,
Kẻ sẽ làm tan vỡ chuyến đi sẵn này.

Trong phần cá biệt này, Nostradamus hình như chỉ đề cập đến những sự kiện không quan trọng xảy ra vào thời ông; cũng vậy, bài thơ này mô tả một số sự cố xảy ra trong một chuyến đi sẵn.

26

Một sự ngốc nghếch thoát ra, hậu quả của những chữ sắc bén,
Cái mũ lớn sẽ ban phát cho cái không là của nó,
Gần Vultry cạnh những bức tường của những cây bạch hoa,
Gần Plombin gió sẽ thuận lợi.

“Cái mũ lớn” là ý nói về Giáo hoàng và bài này tiên báo

rằng Giáo hoàng sẽ là người trung gian hòa giải trong một cuộc tranh chấp giữa các thành phố Velitrum và Piombino.

27

Hàng rào bằng gỗ, kín gió, cây cầu sẽ gãy đổ,
Kẻ được tiếp đón trọng thị sẽ đánh Thái tử,
Lão Teccon sẽ ngang qua cánh rừng thưa,
Sang phía phải, về phe Công tước.

Những người bất bình sẽ hình thành một âm mưu chống chính quyền nhưng ngay sau đó âm mưu của họ sẽ bị phá vỡ do bị các nhà lãnh đạo phản bội và ngã về phía Công tước.

28

Cánh buồm Symacle, cảng Massillion,
Tại Venice tiến về phía người Hungary,
Rời khỏi Vùng vịnh và Eo Biển Illyria,
Về phía Sicily, người Genoa, với những phát trọng pháo.

Một đạo quân viễn chinh từ Marseilles đến Venice, sẽ tiến về phía người Hungary. Người Genoa sẽ bị đẩy khỏi Sicily bởi những phát trọng pháo.

29

Khi kẻ mà chẳng ai cho ý một nơi chốn,
Sẽ từ bỏ nơi đã chiếm và chưa chiếm,

Lửa, thuyền bè, bởi dầu hắc đẫm máu tại Charlieu,
Rồi St. Quentin và Calais sẽ bị đánh chiếm.

Một nhà độc tài hùng mạnh sẽ rút khỏi miền bắc Pháp
và Calais sẽ bị ông tái chiếm.

30

Ở cảng Puola và Saint Nicolas,
Một con tàu Norman sẽ bị đắm ở vịnh Fanatic,
Ở Mũi Byzance, những con phố sẽ gào lên "Hỡi ôi!"
Trợ giúp từ Cadiz và từ vua Tây Ban Nha.

Bài này muốn nói đến cảng Malta, bị vây hãm bởi quân
Thổ Nhĩ Kỳ. Vua Tây Ban Nha gửi một đạo quân đến giải
vây và gây ra một sự kích động lớn giữa những người dân
Constantinople.

31

Sẽ có một trận động đất bởi súng cối,
Cassich, Saint George sẽ bị nuốt phân nửa,
Chiến tranh sẽ đánh thức hòa bình đang yên ngủ,
Vào lễ Phục sinh, sẽ có một hố lớn bị sụp trong đền thờ.

Trọng pháo sẽ làm rung chuyển trái đất. Anh quốc (Saint
George) sẽ hầu như bị đánh bại và chiến tranh sẽ lan
rộng đến tận cùng trái đất. Bài này đề cập đến việc nhà
thờ Coventry bị ném bom vào mùa Phục sinh năm 1941.
Quả là một tiên đoán cực kỳ chính xác.

32

Một trụ đá pœcphia sẽ được tìm thấy,
Dưới trụ đá sẽ là những lời ghi chép quan trọng,
Xương, tóc rối, quân đội La Mã tỏ rõ,
Một hạm đội xông xáo gần cảng Methelin.

Được phát hiện năm 1799, phiến đá Rosetta, với những lời ghi chép trên đó, mô tả những sự kiện xảy ra trong những năm 197-196 trước CN. Phiến đá này có lẽ đã bị quân La Mã chôn vùi trong những năm đầu CN.

33

Hercules, vua La Mã, và Đan Mạch,
Tại Pháp ba người có biệt danh là Guyon,
Sẽ khiến Italy rung chuyển và một ở Venice,
Ông ta sẽ là người hơn hết thầy những nhà vua nổi tiếng.

Chúng tôi nghĩ rằng “Hercules” ở đây là chỉ về Napoléon hùng mạnh và nổi tiếng, người đã làm rung chuyển toàn bộ Âu châu.

34

Người chống chia ly sẽ đội cái mũ tế,
Quay trở về, xung đột, ông ta sẽ bước trên ngói,
Bởi năm trăm, một người có phẩm tước sẽ bị phản bội,
Bởi Quintal, Narbon và Saulce sẽ có dấu.

Đây là một trong số những bài sấm nổi tiếng và được bàn cãi nhiều hơn cả của Nostradamus và nó nêu rõ nhiều cái tên có thực – Narbon là bộ trưởng bộ chiến tranh của Louis XVI; Saulce, người cung cấp dầu và là thị trưởng Varennes. Với câu “bước trên ngói” Nostradamus muốn nói về điện Tuileries, nơi mà vào thời Nostradamus chỉ là những lò gạch ngói. Ý nghĩa của bài sấm này là vua Louis XVI và hoàng hậu bị bắt giữ ở Varennes là vì Saulce đã phản bội và báo cho những người lính thuộc phe Cách mạng đến mua dầu ở quán ông. Năm trăm người được nêu trong bài sấm là những người Marseilles tấn công vào điện Tuileries và ra lệnh bắt giữ nhà vua. Vào lúc đó nhà vua phải đội cái “mũ tể” màu đỏ của phe Cách mạng.

35

Và Ferdinand có một đạo quân tóc vàng,
Sẽ rời bỏ cảnh hoa để đeo đuổi Macédonia,
Trong cơn túng quẫn ông ta sẽ không còn thấy lối đi,
Và ông sẽ bước vào con đường chống Myrmidon.

Với một đạo quân Đức dưới quyền, vua Ferdinand xứ Bulgaria sẽ tiến đánh người Hy Lạp và người Macédonia, nhưng ông ta sẽ không chiến thắng.

36

Một ông vua lớn nắm trong tay một người trẻ,
Không xa Phục sinh, hỗn độn, của một con dao,
Sẽ phạm pháp, thời buổi đáng thương, lửa trên đỉnh cột buồm,
Ba anh em sẽ đâm chém nhau và một người bị giết.

Bài này nói về vụ hành quyết Louis XVI vào ngày 21 tháng giêng 1793 và tình hình rối ren của Pháp vào thời đó.

37

Cầu và các nhà máy xay ngũ cốc trong tháng mười hai đổ nhào,
Ở một nơi rất cao Garonne sẽ lên đến.

Tường thành, nhà cửa, Toulouse sụp đổ,

Đến nỗi sẽ chẳng ai còn biết nơi chốn của nó, cả Matrone cũng thế.

Một trận lụt lớn sẽ xảy ra trong tháng mười hai do nước sông Garonne dâng cao, làm thiệt hại nhiều nhân mạng và tài sản.

38

Rochelle và người Anh sẽ tiến vào Blaye,

Sẽ vượt qua Aemathien lớn lao,

Không xa Agen người Pháp sẽ trông đợi,

Sự trợ giúp từ Narbonne bị đánh lừa bởi trò tiêu khiển.

Quân Anh sẽ xâm lược Pháp qua ngã Bordeaux (Blaye) và người Pháp sẽ kêu gọi sự trợ giúp của đồng bào ở miền nam Pháp nhưng do bị những kẻ phản bội tổ quốc xúi giục nên người dân miền Nam sẽ không đáp lời kêu gọi.

39

Arbisella, Vezema và Crevari,

Được hướng dẫn trong đêm để bắt giữ Savonna,

Gascon, Giury và Charry nhanh nhẹn,

Đánh giáp lá cà sau những tường thành xưa cũ và những cung
diện mới.

Được mô tả ở đây là một sự cố liên quan đến những rối
loạn nhỏ giữa người Italy và người Gascon trong thời
Nostradamus.

40

Gần St. Quentin trong rừng Bourlis.

Trong tu viện những người Flamand sẽ bị chém giết,

Hai đứa con trẻ tuổi bị đánh đập gần ngất ngư,

Những kẻ đi theo bị trấn áp, và những lính canh bị phanh thây.

Bài này nói về một sự cố xảy ra trong cuộc chiến tại
vùng đất thấp Flander, giữa người Flamand và người Tây
Ban Nha, một sự cố đã khiến nhiều người bàn tán vào
thời đó.

41

Henry vĩ đại sẽ nắm quyền tại Avignon,

Những lá thư từ Rome sẽ đầy cay đắng,

Các lá thư và các sứ quán sẽ đến Chanignon,

Carpentras bị bắt giữ bởi một Công tước đen với một lông vũ đỏ.

Bài sấm này đã ứng nghiệm khi Avignon, nơi một thời
là trung tâm quyền lực của Giáo hoàng, bị đánh chiếm bởi
một nhà vua Pháp.

42

Từ Barcelona, từ Genoa và Venice,
Từ Sicily, gần Monaco được kết hợp,
Chống lại người ngoại lai hạm đội sẽ hướng đến mục tiêu của nó,
Quân ngoại lai sẽ bị đẩy lùi xa đến tận Tunis.

Tây Ban Nha và Italy, kết hợp trong chiến tranh, sẽ bị
đẩy lùi tại Phi châu, xa đến tận Tunis.

43

Khi gần đến vùng đất, đạo quân thập tự chinh,
Sẽ bị những người Ismaelites theo dõi,
Bị đánh từ mọi phía, con tàu mang đi,
Bị tấn công bởi mười chiến thuyền hàng đầu.

Một đạo quân thập tự chinh (Thiên Chúa giáo) sẽ bất
ngờ tấn công những người ngoại giáo nhưng vì gặp phải
sự chống cự mãnh liệt nên buộc phải rút lui.

44

Đi đi, hãy đi đi, tất cả hãy xa khỏi Geneva,
Sao Thổ bằng vàng sẽ biến thành sắt,
Cái ngược với tia dương sẽ hủy diệt tất cả,
Trước khi điều đó xảy ra, trời sẽ cho thấy những dấu hiệu.

Ở đây, Nostradamus tiên báo về việc phát minh năng
lượng nguyên tử. Ông nêu rõ rằng cái sức mạnh đó có thể

được sử dụng cho mục đích tàn phá hoặc hữu ích. Nhưng ông cũng cảnh báo về sự huỷ diệt nền văn minh của chúng ta qua việc ném bom nguyên tử và chỉ có một hy vọng là “Trời sẽ cho thấy những dấu hiệu”, nghĩa là chúng ta có một cơ may sau cùng để quyết định số phận của chúng ta.

45

Ông ta sẽ chẳng bao giờ mệt mỏi để thôi đòi hỏi,
Kể nói láo vĩ đại sẽ đạt được đế chế của y,
Xa triều đình y sẽ bãi bỏ bằng lệnh ngược lại,
Piedmont, Picart, Paris, Tyrhen cái tệ hại.

Bài này nói về cái học thuyết láo khoét và lừa bịp được sử dụng làm hòn đá tảng cho triết học quốc xã và tiên báo sự sụp đổ của chế độ. Cũng nói về phong trào Ưu Việt của người da trắng và sự sai lầm khi tin rằng sự tàn sát người Do Thái là điều chẳng thể xảy ra.

46

Hãy đi đi, hãy trốn khỏi Toulouse, hồi những ông đồ,
Tù lễ hiến tế sẽ là sự chuộc tội bằng khổ hạnh,
Nguyên nhân chính của cái ác nằm dưới cái bóng của những bầu
đựng nước
Sẽ bị siết cổ chết, một điểm báo cho bao tan xương nát thịt.

Tại Toulouse, những ông đồ (hồng y) được cảnh báo về một cuộc công kích dữ dội đối với các thành viên trong hàng giáo phẩm.

47

Chữ ký bên dưới cho một sự giải thoát hèn hạ,
Sẽ nhận được từ số đông một lời khuyên trái ngược,
Thay đổi nhà vua và đặt ông vào hiểm nguy,
Họ sẽ thấy chính họ bị nhốt vào một cái cũi.

Bài này tiên đoán về cuộc cách mạng Hồi giáo tại Iran
và hậu quả là nước này bị cô lập khỏi thế giới Ả Rập.

48

Thành phố biển to lớn của đại dương,
Bao quanh bởi đầm lầy bằng thủy tinh,
Trong đông chí và mùa xuân,
Sẽ bị xúi giục bởi một ngọn gió đáng sợ.

Người dân London được cảnh báo về một trận bão lớn
sẽ gây nhiều thiệt hại cho thành phố. Bài này cũng tiên
báo về trận bão Andrew đổ vào Florida năm 1992.

49

Ghent và Brussels sẽ tiến đánh Antwerp,
Nghị viện London sẽ tuyên án tử nhà vua của họ,
Muối và rượu sẽ không làm ông ta tốt đẹp,
Vì chúng đã làm cho vương quốc bị suy tàn.

Trong bài sấm này chúng ta thấy có một sự đan móc

vào nhau những tình huống bắt đầu với con số 49 của bài sấm và nói lên sự kiện vua Charles I bị hành quyết trong năm 1649.

50

Mendosus sẽ chẳng mấy chốc nắm giữ quyền cao chức trọng,
Để lại phía sau người Norlaris,
Người đỏ tái xanh, đàn ông trong thời gian giữa hai triều vua,
Sự sợ hãi trẻ trung và sự man rợ đáng sợ.

Kẻ nói dối vĩ đại (xem bà tử tuyệt 45) sẽ nắm quyền tối thượng và đặc biệt thành công trong vận động giới trẻ. Một lần nữa, Nostradamus nói về sự lớn mạnh của phong trào thanh niên quốc gia trong thập niên 1990.

51

Để chống lại những người đỏ, các giáo phái sẽ tập hợp lại,
Lửa, nước, sắt, dây thừng, bởi hòa bình sẽ bị tiêu hủy,
Những kẻ mưu đồ sẽ bị hành quyết,
Ngoại trừ một người, kẻ hơn hết thầy sẽ tàn phá thế giới.

Bài sấm này phù hợp hơn cả với các cuộc Thập tự chinh do các Giáo hoàng cổ vũ vào Jêrusalem.

52

Hòa bình đang đến ở một phía, chiến tranh đến phía kia,
Chưa từng có một cuộc truy đuổi lớn lao đến thế,

Đàn ông, đàn bà, sẽ than khóc, máu người vô tội sẽ đổ ra,
Và điều đó sẽ xảy ra ở mọi phía tại Pháp.

Nostradamus tiên đoán về xung độ giữa những nhóm chủ hòa và những nhóm chủ chiến. Cũng nói về những cuộc ném bom xuống dân thường trong cuộc nổi dậy chống Pháp tại Algeria trong thập niên 1960.

53

Nero trẻ trong ba ống khói lò sưởi,
Sẽ khiến những người hầu bị ném vào lửa để thiêu sống,
Phúc thay cho ai sẽ xa lánh cái việc làm đó,
Ba người cùng dòng máu với y sẽ khiến y bị hành quyết.

Một nhà lãnh đạo bạo ngược (trong bài này được ví với bạo chúa Nero) sẽ gây nhiều thiệt hại cho sinh mạng và tài sản người dân. Ông ta sẽ bị giết bởi ba người cùng đẳng cấp với ông.

54

Sẽ đi vào cảng Corsibonne,
Gần Ravenna, những kẻ sẽ cướp bóc công nương,
Dưới biển sâu sẽ là sứ thần của Lisbon,
Được che giấu dưới tảng đá, sẽ lấy đi bảy mươi linh hồn.

Corsica sẽ là nơi xuất thân của người (Napoléon) sẽ cướp phá Italy và gây thiệt hại lớn lao cho toàn bộ Âu châu.

55

Cuộc chiến khủng khiếp đang được chuẩn bị tại phương Tây,
 Năm kế tiếp dịch bệnh sẽ đến,
 Khủng khiếp đến nỗi trẻ, già hoặc thú vật sẽ chẳng thoát,
 Máu, lửa, sao Thủy, sao Hỏa, sao Mộc tại Pháp.

Tại một vùng phía tây, một cuộc chiến khủng khiếp
 đang được chuẩn bị; tiếp đó là một trận dịch, khủng khiếp
 như chưa từng có trước đây.

56

Một doanh trại gần Noudam sẽ bỏ quá Goussanville,
 Và sẽ bỏ lại lá cờ của nó tại Maiotes,
 Và trong một thoáng chốc sẽ cải đạo trên một ngàn,
 Tìm cách đưa hai phe đến cảm thông.

Các sự kiện và thành phố được nêu ra trong bài này
 giờ này không còn tính quan trọng nữa, nhưng vào thời
 Nostradamus thì có ý nghĩa.

57

Tại Drux, một nhà vua sẽ ngồi nghỉ,
 Và sẽ tìm kiếm một luật lệ thay đổi quyết định rút phép thông công,
 Trong thời gian đó trời sẽ nổi sấm sét rất lớn,
 Đến nỗi cái cổng mới sẽ giết nhà vua.

Drux là một thành phố tại Normandy, và trong vùng

này nhà vua sẽ tìm cách biến đổi những tục lệ tôn giáo của địa phương nhưng không thành công.

58

Ở bờ biển phía trái của Vitri,
Ba ông đồ của Pháp sẽ bị rình rập,
Tất cả đồ sẽ bị đánh đập đến chết, đen thì bị sát hại,
Bởi người Anh, an ninh sẽ được tái lập.

Người Anh sẽ tái lập một chính quyền tại Pháp;
những người cấp tiến sẽ không được tham gia vào chính quyền này.

59

Tại Ferte, Vidame sẽ nắm giữ,
Nicol, được cho là đồ, sản phẩm của sự sống,
Louis vĩ đại sẽ được sinh ra, người sẽ yêu sách,
Trao Burgundy cho người Anh bởi ganh tị.

Những người đồ sẽ bị phe chống đối đánh đập, với sự trợ giúp của một nhà lãnh đạo người Anh tên là Louis, người sẽ đòi hỏi sự đền đáp công ơn qua hình thức một liên minh giữa Pháp và Anh.

60

Một cuộc xung đột man rợ tại góc đen,
Máu sẽ đổ, Dalamatia sẽ run rẩy vì khiếp sợ,

Ismael vĩ đại sẽ dựng lên doi đất,
Nhưng con ếch sẽ run rẩy, Portugal sẽ tiếp cứu.

Bài này tiên báo về chiến tranh giữa các hệ phái thuộc
Hồi giáo.

61

Cướp bóc sẽ diễn ra trên bờ biển,
Kích động bởi người dân mới và bạn bè nuôi dưỡng,
Nhiều người ở Malta, bởi sự việc của Messina,
Sẽ bị giam giữ, sẽ được thưởng công kém.

Một liên minh gồm những quốc gia nhỏ, vốn trước đó
điều hòa, sẽ toan làm chủ Âu châu.

62

Ông lớn của Cheramonagora,
Sẽ bị bắt chéo bởi những hàng ngũ,
Pertinax Oppi và Mandragora,
Raugon ngày ba tháng mười sẽ được thả ra.

Những từ của bài tứ tuyệt này nói lên lời cảnh báo về
một biến cố làm rung chuyển thế giới sẽ diễn ra vào ngày
ba tháng mười.

63

Than van và nước mắt, những tiếng khóc và tiếng gào thét,

Gần Narbonne, Bayonne và tại Foix,
Ôi, bao là khủng khiếp, tai họa và đổi thay,
Trước khi Hỏa Tinh sẽ tạo sự biến đổi.

Được tiên báo ở đây là nhiều sự rối loạn và thay đổi sẽ xảy ra tại Pháp, đưa đến việc tổ chức lại toàn bộ chính quyền.

64

Kẻ xâm lược sẽ ngang qua dãy núi Pyrénées,
Trong tháng ba Narbonne sẽ không kháng cự,
Trên biển và trên bộ ông ta sẽ gây nhiều lo âu,
Cap. sẽ chẳng có một vùng đất an toàn nào để sinh sống.
Nước Pháp sẽ bị xâm lược qua ngã biên giới Tây Ban Nha.

65

Ông ta sẽ tiến vào góc của Luna,
Nơi ông sẽ bị bắt giữ và đặt vào một vùng đất lạ,
Những trái cây xanh sẽ được đặt trong hỗn loạn,
Một hồ thẹn lớn, cho người sẽ được tôn vinh.

Dòng 1 và 2 của bài này tiên đoán về việc con người đặt chân lên mặt trăng.

66

Sẽ có hòa bình, hợp nhất và những thay đổi sâu sắc,
Đẳng cấp, chức vụ, cái thấp thì cao và cái cao thì thật thấp,

Một cuộc du hành sẽ được chuẩn bị, trái cây đầu tiên, khốn khổ,
Chiến tranh sẽ kết thúc cùng những đấu tranh dân sự.

Một thời đại không tưởng sẽ được hình thành theo thời
gian, nhưng qua nhiều khốn khổ.

67

Từ đỉnh của những ngọn núi quanh Dizere,
Tại cổng của mỏm đá Valence, một trăm người tập hợp,
Từ Chateau Neuf, Pierrelate, tại Douzere,
Chống lại Crest, người La Mã sẽ tập hợp.

Bài sấm tối nghĩa này nói về người dân tại những tỉnh
Dauphine và Languedoc, nơi có tên các thị trấn và những
dòng sông đã nêu.

68

Từ núi Aymar sẽ diễn ra một sự u tối cao quý,
Cái ác sẽ đến tại nơi hợp lưu của Saone và Rhone,
Trong cánh rừng những người lính sẽ ẩn nấp trong ngày lễ
thánh Lucia,
Đến nỗi sẽ chẳng bao giờ có một ngai vàng khủng khiếp đến thế.

Một nhóm người âm mưu lật đổ chính quyền địa phương
sẽ tiến về thành phố Lyons, nhưng sẽ bị binh sĩ đập tan
trong một cánh rừng ở ngoài thành phố.

69

Trên núi Bailly và tại Bresse,
Những người kiêu hãnh sẽ ẩn núp tại Grenoble,
Bên kia Lyons, Vienna, bên trên họ sẽ đổ xuống trận mưa đá,
Héo mòn trên đất, còn sót lại không đến một phần ba.

Một trận mưa đá (dội bom) sẽ đổ xuống trên những
vùng đất của Italy và Áo, hủy diệt hai phần ba dân số.

70

Những vũ khí sắc bén sẽ được giấu bên trong các bó thuốc,
Bên trong thành phố Lyons ngày lễ Thánh Thể,
Những người của Vienna sẽ bị băm xác,
Gần những vùng La Tinh, theo gương Mascon.

Bài này tiên báo về những thứ vũ khí gây cháy nổ
khủng khiếp và sự ra đời của một khoa học có thể đưa
nhân loại đến sự hủy diệt sau cùng.

71

Nơi để các đồ vật thiêng thánh sẽ được trông thấy tại Trixe,
Với kẻ sẽ không dám liếc nhìn vào ban ngày,
Tại Carcassone, với tình trạng bị giáng chúc thuận lợi.
Hắn ta sẽ bị lưu giữ một thời gian dài.

Những đồ vật linh thiêng tại Pháp sẽ bị những kẻ xâm
lược làm ô uế.

72

Một lần nữa đến thánh sẽ bị ô ố,
Và phá phách hủy hoại bởi Nghị viện Toulouse,
Sao Thổ hai, ba chu kỳ quay vòng,
Tháng tư, tháng năm, người dân của một thú men mới.

Xét theo lời tiên tri này, thì vào khoảng năm 2150 (600 năm sau khi bài sấm này được viết ra) sẽ có một sự xét lại toàn bộ những khái niệm cơ bản về tôn giáo (và có lẽ sẽ chỉ còn duy nhất một tôn giáo cho tất cả mà thôi).

73

Một ông vua đầu quần khăn vải màu xanh sẽ đi vào Foix,
Và sẽ trị vì trước khi chu kỳ quay vòng của sao Thổ kết thúc,
Rồi một nhà vua với khăn quàng đầu màu trắng sẽ làm Thổ Nhĩ Kỳ rung chuyển,
Mặt trời, sao Hỏa, sao Thủy gần đỉnh cột buồm.

Foix, một thành phố ở miền nam nước Pháp, sẽ là trung tâm của những rối loạn quân sự mà đỉnh cao của chúng là việc chọn ra một nhà lãnh đạo sẽ mang lại thịnh vượng lớn lao.

74

Tại thành phố Fertsod sẽ xảy ra một vụ sát nhân,
Khiến cho lệnh phạt buộc phải giết một con bò kéo cày được ban hành,

Sẽ có một sự quay trở về tôn vinh Artemide,
Và Vulcan sẽ chôn những xác chết.

Trong bài tứ tuyệt này, Nostradamus tôn vinh nhà văn Artemidocus (100 trước CN) nổi tiếng vào thời Nostradamus do những tác phẩm viết về những điềm báo trước và giải thích những giấc mơ mà ngày nay vẫn còn được in lại.

75

Từ Ambraxia và từ xứ Thracia,
Người dân từ biển, cái ác và sự trợ giúp của người Pháp,
Dấu vết của nó sẽ mãi mãi tồn tại tại Provence,
Cùng với những vết tích của phong tục và lập pháp.

Trong bài này, Nostradamus nói về Provence, ban đầu là vùng đất định cư của người Thrace, với những vết tích của phong tục và luật pháp trong buổi đầu vẫn còn sót lại.

76

Với cái đen đúa và tham lam gần một nền hòa bình đầm máu,
Xuất phát từ nơi ẩn nấp của Nero bất nhân,
Giữa hai dòng sông, gần bàn tay quân sự trái,
Hắn ta sẽ bị sát hại bởi Joyn Caulveron.

Một người đen và tham lam, có tính tình tàn ác tựa Nero sẽ bị giết thảm bởi bàn tay của những người cách mạng.

77

Vương quốc bị đánh chiếm nhà vua sẽ mời,
 Công nương bị sát hại,
 Sự sống sẽ bị khước từ với con của Hoàng hậu,
 Và kẻ cướp bóc sẽ ở trên đỉnh cao của sự thoải mái.

Bài này tiên báo về cuộc cách mạng Pháp. Chính quyền bị quân cách mạng lật đổ, nhà vua bị hạ bệ và hoàng hậu bị đưa lên máy chém.

78

Công nương Hy Lạp kiểu diêm,
 Tạo hạnh phúc từ vô số những cuộc cãi cọ,
 Bị chuyển về vương quốc Tây Ban Nha,
 Sẽ bị cầm tù và chết trong cảnh khốn cùng.

Bài này nói về Elizabeth xứ Valois, người đã kết hôn với vua Tây Ban Nha Philip II. Theo chuyện bên lề lịch sử thì Elizabeth đã yêu một người khác và không có hạnh phúc trong cuộc hôn nhân của bà với nhà vua.

79

Bởi gian dối và mưu mẹo, tư lệnh hạm đội,
 Sẽ làm cho những kẻ nhút nhát ra khỏi những con tàu galê của chúng.
 Thoát khỏi bị sát hại, thủ lĩnh khước từ chịu phép rửa tội,
 Sau lần đó, qua một cuộc phục kích, họ sẽ trừng phạt ông ta.

Năm 1932 Nordhoff và Hall kể lại câu chuyện về cuộc nổi loạn trên tàu Bounty, xảy ra năm 1789 và nhắc đến thuyền trưởng Bligh lừng danh.

80

Công tước muốn tận diệt những người của ông,
Và sẽ gởi những người hùng mạnh nhất trong họ đến những nơi xa lạ,
Bởi sự chuyên chế tàn bạo, Pisa và Lucca sẽ điêu tàn,
Quân ngoại lai sẽ mang nhoe đến xuống ép mà không cần rượu.

Được mô tả ở đây là những kế hoạch xâm lược các lãnh thổ của một công tước Italy.

81

Qua mưu chước nhà vua sẽ biết những cuộc phục kích,
Và sẽ tấn công kẻ thù từ ba phía,
Một số thầy tu hành khát lạ lùng và những giọt nước mắt,
Sẽ khiến Lamprin bỏ rơi kẻ phản bội.

Nhà vua sẽ áp dụng những chiến lược để chống đỡ cho chính ông và ảnh hưởng của giới tăng lữ sẽ khiến “quân vương ánh sáng” đến trợ giúp nhà vua.

82

Bởi lũ lụt và dịch bệnh dữ dội,
Thành phố lớn từ lâu bị vây hãm,

Linh canh và quân bảo vệ bị bất ngờ tấn công,
Thành phố sẽ bị bất thần đánh chiếm, nhưng không ai bị hại.

Một trận động đất dữ dội sẽ làm vỡ những đập nước và
một thành phố lớn (Los Angeles? Teheran?) sẽ bị nhận chìm.

83

Khi mặt trời đóng ở cung thứ 20 của chòm Kim Ngưu, trái đất sẽ
rung chuyển mạnh,

Đến nỗi nó sẽ lấp kín và phá hủy nhà hát kịch lớn,

Không khí, trời và đất sẽ rất tăm tối và rối loạn,

Đến nỗi những kẻ vô đạo sẽ kêu cầu Thượng đế và các thánh
của ngài.

Ngày sẽ xảy ra trận động đất lớn được tiên báo ở đây
là ngày mười tháng năm.

84

Nhà vua phô trương sẽ chu toàn Lễ Bách sinh,

Sau khi ông đã tìm thấy nguồn gốc của ông,

Một dòng thác sẽ mở ra một lăng mộ làm bằng đá cẩm thạch
và chì,

Của một người La Mã vĩ đại với một họa tiết hình con sứa.

Một cái gọi là phong trào cách mạng, dựa trên những tư
tưởng của La Mã cổ đại, mà ở đây được ví như cái đầu con
sứa. Cái đầu này biến những người theo phong trào cách
mạng thành đá, nghĩa là những ý niệm của phong trào
cách mạng sẽ dẫn đưa đến một xã hội ao tù, không tiến bộ.

85

Họ sẽ ngang qua Gascony, Languedoc và sông Rhone,
 Từ Agen nắm giữ Marmande và Reole,
 Để mở ra bức tường mà bởi đức tin Phocen sẽ nắm giữ ngai vàng
 của ông ta,
 Một trận đánh sẽ diễn ra gần Saint Paul xứ Manseole.

Các đạo quân sẽ ngang qua tất cả những thành phố
 được nêu trên của nước Pháp trong khi xảy ra đại chiến.

86

Từ Bourge, La Reyne, họ sẽ tiến thẳng đến Chartres,
 Và sẽ dừng lại gần cầu Anthony,
 Bảy người thương thuyết hòa bình đều mảnh khỏe như Martres,
 Cùng với một đạo quân họ sẽ tiến vào Paris đang bị vây hãm.

Bài này tiếp nối câu chuyện được trình bày trong bài
 tứ tuyệt bên trên và tiên báo về một cuộc tiến quân vào
 Paris mà đỉnh cao là thành phố này bị đánh chiếm.

87

Bởi rừng Touphon bị chặt đứt,
 Tại một nơi hiu quạnh, ngôi đền sẽ được dựng lên,
 Công tước xứ Prints bởi mưu mô do ông nghĩ ra,
 Sẽ ban cho giáo sĩ cao cấp xứ Montleheri một gương điển hình.

Qua mưu mô gây lăm phát, các chính quyền trần thế
 sẽ lấn lướt quyền uy của Giáo hội.

88

Calais, Arras sẽ trợ giúp Theoranne,
Hòa bình hay là cái tưởng chừng hòa bình sẽ giả vờ lắng nghe,
Những người lính của Allobrox sẽ bị đồn hạ,
Bị khuyến dụ, người dân sẽ làm hỏng cuộc tiến quân.

Bài này nói về một sự cố trong cuộc chiến giữa Pháp và Tây Ban Nha, có liên quan đến Hà Lan.

89

Philip sẽ có bảy năm thịnh vượng,
Và sẽ đánh bại mưu toan xâm lược của quân ngoại lai,
Rồi trong buổi cực thịnh của ông, lường lự với những phương hướng sai lầm,
Người trẻ Ogmion sẽ làm suy yếu sức mạnh của ông.

Bài này nói về vua Tây Ban Nha Philip II.

90

Một thuyền trưởng của đại Đức quốc,
Sẽ đến qui hàng bằng sự giúp đỡ giả vờ,
Vua của các vua, với sự trợ giúp của Hungary,
Đến nỗi cuộc nổi dậy của ông sẽ gây nhiều đổ máu.

Đưa quân vào Hungary, Hitler sau đó sẽ đưa đẩy này đến sự phá hủy hoàn toàn.

91

Một trận dịch khủng khiếp sẽ xảy ra tại Corinth và Nicopol,
Người Crimea và người Macedonia cũng phải gánh chịu,
Nó sẽ tàn phá Thessaly Amphipolis,
Một cái ác xa lạ và sự khước từ Anthony.

Một trận đại dịch sẽ đổ xuống ở những nơi đã nêu.

92

Nhà vua sẽ mong muốn đi vào thành phố mới,
Với kẻ thù họ sẽ đến đánh bại họ,
Được giải phóng, tù nhân sẽ nói và hành động một cách giả dối,
Đứng bên ngoài, nhà vua sẽ ở xa kẻ thù.

Thành phố mới sẽ bị vây hãm bởi một người hùng mạnh
với sự tiếp tay của những gián điệp bên trong.

93

Những kẻ thù đang ở xa pháo đài,
Bởi những cỗ xe sẽ được đưa đến Bastion,
Từ đỉnh của những tường thành của Bourges họ sẽ bị chặt bót,
Khi Hercules sẽ bị đánh bại bởi người Đẫm máu.

Bourges, một thành phố Pháp ở phía nam Paris, sẽ
nằm trên con đường tiến quân vào Paris và sẽ bị tàn phá
bởi quân xâm lược.

94

Những con tàu yếu kém sẽ kết hợp lại,
Những kẻ thù giả tạo, kẻ hùng mạnh nhất sẽ được củng cố,
Những cuộc tấn công yếu kém và rồi Bratislava sẽ rung chuyển
vì khiếp sợ.
Lubeck và Misne sẽ theo phe quân Ngoại lai.

Các quốc gia yếu kém, tuy không tin tưởng nhau, nhưng
sẽ phải kết hợp lại. Bratislava, một thành phố Tiệp Khắc
– Slovakia, Lubeck và Misne sẽ nằm trong tay người Đức.

95

Một người mới sẽ lãnh đạo quân đội,
Gần Apame, cho đến tận bờ sông,
Được sự trợ giúp của các lực lượng tinh nhuệ từ Milan,
Công tước mất không còn, và một cũi sắt tại Milan.

Được trợ giúp bởi dân thường, một toán quân nổi dậy
bắt giữ và hạ sát Mussolini và người tình của ông trong
tháng tư 1945.

96

Không được chấp nhận cho vào thành phố,
Công tước sẽ đi vào bằng sự thuyết phục,
Ở những cổng phòng thủ yếu kém, quân đội được bí mật mang đến,
Sẽ nhận chìm tất cả vào lửa và gươm đao.

Vì bài sấm này mô tả rõ sự việc nên chúng tôi không cần phải diễn giải thêm.

97

Một hạm đội bị chia thành ba phần,
Ở phần thứ hai lương thực bị cạn kiệt,
Trong tuyệt vọng họ sẽ hướng đến Champs Elysées,
Và sẽ là những người đầu tiên chọc thủng và đạt chiến thắng.

Ba đạo quân sẽ hội tụ tại Paris; đạo quân thứ hai sẽ là đạo quân đầu tiên tiến vào thành phố này và điều hành tại Champs Elysées.

98

Kẻ bị khốn khổ bởi lỗi lầm của một người, chỉ có chết,
Đưa đến sự chống lại phe đối nghịch,
Sẽ gửi lời cho những người ở Lyons, họ sẽ bị cưỡng ép,
Phải đầu hàng thủ lĩnh vĩ đại Molite.

Theo chúng tôi thì bài này nói về Laval và vai trò của ông trong việc phản bội nước Pháp.

99

Ngon gió phương Bắc sẽ khiến cho cuộc vây hãm bị gỡ bỏ,
Từ những tường thành họ sẽ liệng xuống tro bụi và vôi,
Bởi cơn mưa sau đó, họ sẽ là cái bẫy của chính họ,
Điều đó sẽ là sự trợ giúp sau cùng tại biên giới.

Cuộc vây hãm một thành phố sẽ bị gỡ bỏ vì kẻ thù bị đẩy lùi bởi một trận bão dữ dội đến nỗi các đạo quân không thể sử dụng vũ khí.

100

Trong một trận hải chiến đêm tối sẽ bị chiến thắng,
Bởi lửa, ở thuyền của phương Tây, sự điêu tàn sẽ xảy ra,
Một mưu mẹo mới, con tàu lớn màu mè,
Giận dữ đối với kẻ bị đánh bại, và chiến thắng trong sương mù.

Bài sấm này nói về một trận hải chiến xảy ra trong đêm qua đó sự bắn phá của cả hai phía dữ dội đến nỗi đêm trở nên sáng rõ như ban ngày. Nostradamus tiên báo về cái đêm đầu tiên của chiến tranh vùng Vịnh.

THỂ KỶ X

1

Đối với kẻ thù, niềm tin của kẻ thù được hứa hẹn,
Sẽ không đứng vững, những kẻ bị bắt sẽ bị cầm giữ,
Kẻ bị bắt đầu tiên sẽ bị giết chết và những người sau đó bị lột quần áo
Trao đi cái còn lại để họ có thể được giải cứu.

Nhân viên sứ quán Hoa Kỳ tại Iran bị bắt làm con tin
trên một năm và sau đó đã may mắn được thả ra.

2

Thuyền galê và hải thuyền sẽ giấu đi những cánh buồm của chúng,
Hạm đội lớn sẽ khiến cho những hạm đội nhỏ thoát ra,
Mười con tàu tiến đến sẽ xoay chuyển và đẩy nó đi,
Hạm đội lớn bị đánh bại, chúng sẽ kết hợp lại.

Đây là một mô tả có tính tiên tri của Nostradamus về
việc Hạm đội Armada của Tây Ban Nha bị đánh bại trong
tháng tám 1588.

3

Sau năm lần ông ta sẽ không đưa bầy gia súc ra,
Ông ta sẽ để cho Penelon một lối thoát,
Sẽ có một tin đồn nhằm, sự trợ giúp sẽ đến,
Tư lệnh sẽ bỏ rơi cuộc vây hãm.

Một nhóm nhỏ, chống đỡ thành phố của họ trước sự
vây hãm của một đạo quân đông đảo, sẽ gởi đi một người
và người này đã len lỏi qua được những tuyến quân thù để
thoát ra khỏi bên ngoài và xin cầu viện. Cuối cùng, thành
phố được giải vây và quân thù bị đẩy lùi.

4

Vào nửa đêm tư lệnh quân đội,
Sẽ thoát thân, đột ngột biến mất,
Bảy năm sau, sự nổi tiếng của ông không hề bị hoen ố,
Và khi quay trở lại, ông sẽ chẳng bao giờ nói đồng ý.

Bài sấm này nói về tướng Douglas MacArthur. Trong tháng
ba 1942, ông rút khỏi Corregidor, Philippines, để sau đó quay
trở lại và tái chiếm đảo quốc này năm 1944. Tuy vậy, bảy
năm sau đó, ông bị cách chức tư lệnh và khi được đề nghị ra
tranh cử tổng thống, ông không hề trả lời đồng ý.

5

Albi và Castres sẽ thành lập một liên minh mới,
Chín người Aryans, Lisbon, và Bồ Đào Nha,

Carcassonne, Thoulouse, sẽ chấm dứt liên minh của họ,
Khi một thủ lĩnh mới sẽ đến từ Lauragues.

Tuy bài sấm này có nhiều từ tối nghĩa và trĩu nặng với những cái tên xem chừng không liên quan đến nhau, chúng tôi có thể gộp nhặt từ đó lời tiên báo về sự trỗi lên của lý thuyết về sự thượng đẳng của chủng tộc Aryan, một trong những ý niệm cơ bản của chế độ Hitler.

6

Sông Gardon tại Nismes, nước sẽ đổ xuống từ rất cao,
Đến nỗi người ta nghĩ rằng Deucalion lại một lần nữa được sinh ra,
Hầu hết mọi người đều phải chạy vào tượng khổng lồ,
Và lảng mộ, và lửa tắt ngúm, sẽ xuất hiện.

Được mô tả ở đây là trận lụt lớn do sông Gardon tràn bờ năm 1557 mà Nostradamus nói rằng nó đã được Zeus đổ xuống trần gian và qua đó chỉ có Deucalion và vợ của thần là sống sót.

7

Tại Nancy một cuộc chiến lớn đang được chuẩn bị,
Người Aemathien sẽ nói, tất cả phải khuất phục ta,
Đảo quốc Anh sẽ lâm vào thiếu thốn muối và rượu,
Hai người bạn khát máu sẽ lâu dài nắm giữ Metz.

Được tiên báo ở đây là chiến tranh giữa Pháp và Đức, xuất phát từ những yêu sách ngạo mạn của nhà cầm quyền Đức. Nước Pháp sẽ bị xâm chiếm trong vài năm bởi hai

người bạn đẫm máu, nhưng cuối cùng sẽ được đồng minh giải phóng.

8

Index và Poulse sẽ đập vỡ trán,
Của con bá tước xứ Senegal,
Myrnamee bởi nhiều mặt trận,
Nội trong bảy ngày sẽ bị tổn thương đến chết.

Bài này nói về tình hình tại Bắc Phi trong những ngày đầu của chiến tranh thế giới II, đặc biệt là cái chết của đô đốc Darlan.

9

Từ Castillon, được báo tin trong một ngày sương mù,
Từ người đàn bà tai tiếng, một quân vương sẽ được sinh ra,
Tên họ của ông sẽ được lấy từ những nòng súng, được sinh ra sau khi cha ông qua đời.
Chưa một ông vua nào tồi tệ đến thế trong cái tỉnh thành của ông.

Câu chuyện được nêu lên trong bài này và trong hai bài tứ tuyệt kế tiếp liên quan đến đứa con ngoại hôn của một người đàn bà nhiều tai tiếng, được sinh ra sau khi cha đứa bé qua đời. Đứa bé lớn lên và trở thành một bạo chúa đầy quyền lực.

10

Nỗ lực giết chóc, vô số những cuộc ngoại tình,

Một kẻ thù lớn lao của nhân loại,
Tệ hại hơn những gì mà cha ông chú bác đã chứng kiến,
Trong sắt thép, nước, máu và bất nhân.

Tiếp nối bài tứ tuyệt bên trên, bài này mô tả những
hành vi tàn ác của bạo chúa.

11

Phía dưới Jonchere là một hành lang nguy hiểm,
Posthume sẽ đưa đạo quân của y ngang qua,
Và hành trang của y vượt qua dãy núi Pyrénées,
Một Công tước sẽ chạy từ Perpignan đến Tende.

Trong bài này bạo chúa đã trở thành một tư lệnh quân
đội, đủ hùng mạnh để xâm chiếm Tây Ban Nha và khiến
cho những quốc gia khác phải sợ hãi.

12

Được bầu chọn làm Giáo hoàng, người được bầu chọn sẽ bị
ngăn cản,
Rồi bỗng chốc bị dời chuyển một cách nhanh chóng và đầy sợ hãi,
Bởi quá nhiều ngọt ngào gây ra cái chết,
Sự sợ hãi của ông sẽ tắt ngúm trong đêm khi ông từ trần, sẽ là
một sự hướng dẫn.

Sau cái chết của Giáo hoàng Innocent IX, Hồng y Santa
Severina được bầu chọn làm Giáo hoàng. Tuy vậy sự bầu
chọn đó được tuyên bố không hợp lệ và Clement VIII được

chọn thay ông. Một thời gian ngắn sau đó, Giáo hoàng bị phế truất qua đời vì buồn phiền.

13

Dưới cánh đồng cỏ của loài động vật nhai lại,
Được dẫn dắt bởi chúng đến cái bụng của chính trị của động vật
ăn cỏ,
Những người lính ẩn núp, những vũ khí gây ra tiếng động,
Sẽ nỗ lực không xa Thành Phố Tự Do.

Những người chăn cừu của Đảo Falkland sẽ phản công
những người Argentina nổi dậy. Tất cả điều đó được tiên
báo là sẽ diễn ra “không xa Thành Phố Tự Do” của cảng
Stanley. Có nhiều máu đổ, tuy chỉ là một cuộc hành quân
có giới hạn.

14

Urnell Vaucille, không có sự khuyến bảo của chính mình,
Kiên cường và nhút nhát, bởi lo sợ bị bắt giữ và đánh bại,
Đi kèm với nhiều gái điếm xanh xao,
Sẽ bị kết án tại Barcelona bởi dòng họ Chartreux.

Bài tứ tuyệt này là lời giải lá số tử vi của Urnell Vaucille,
người đương thời với Nostradamus.

15

Một người cha Công tước cao tuổi và rất tần tiện,

Trong phút lâm chung con ông từ chối không cho ông cái xô,
Ông bị vút xuống giếng và chết chìm,
Nghị viện ra lệnh xử tử người con.

Một đứa con bất hiếu sẽ dẫn cha già của y đến giếng
nước và vút ông xuống; người con bất hiếu sau đó phải
lãnh án tử.

16

Ông ta có một cuộc đời hạnh phúc trong Vương quốc Pháp,
Không hề biết đến đổ máu, chết chóc, sự tàn bạo và cướp bóc,
Sẽ không bị ganh ghét bởi những kẻ xu nịnh nào,
Vua bị cướp đoạt, quá nhiều niềm tin ở nhà bếp.

Bài tứ tuyệt này đề cập đến Louis XVIII, một người
sành rượu và thích ăn ngon, lên ngôi năm 1814, khi
Napoléon bị lưu đày tại Elba. Tuy vậy, sau khi Napoléon
trốn khỏi Elba để về Pháp nắm quyền trong 100 ngày,
Louis đã bỏ trốn. Sau Waterloo, Louis lại một lần nữa
nắm giữ ngai vàng và cầm quyền từ 1814 đến 1824.

17

Hoàng hậu Ergast trông thấy con gái xanh xao,
Bởi một hồi tiếc được giữ kín trong ngực,
Sau đó sẽ là những tiếng kêu gào thảm thiết phát ra từ Angolesme,
Và cuộc hôn nhân sẽ bị khước từ với người Đức.

Năm 1799, Madame Royale, con gái của Marie
Antoinette kết hôn với Bá tước xứ Angouleme.

18

Nhà Lorraine sẽ nhường chỗ cho Vendome,
Cái ở trên cao thì xuống thấp, cái ở thấp thì lên cao,
Những đứa con của Haman sẽ được bầu chọn tại Rome.
Và hai ông lớn sẽ không xuất hiện.

Bài này nói về sự thăng giáng nối tiếp của hai dòng họ
hàng đầu nắm quyền lãnh đạo tại Pháp.

19

Vào cái ngày mà bà ta sẽ được tôn vinh làm hoàng hậu,
Ngày kể đó sau buổi kinh chiều,
Ăn oản được định rõ và thanh toán,
Bà ta vốn trước kia khiêm tốn, giờ cực kỳ kiêu hãnh.

Một người đàn bà thuộc tầng lớp thấp sẽ trở thành
hoàng hậu và ngay sau khi được đội vương miện, bà đã có
thái độ kiêu căng ngạo mạn. Bài này nói về Maharani xứ
Sikkim, và cũng nói về hoàng hậu Noor al-Hussein của
Jordan. Cũng nói về Eva Peron.

20

Tất cả những người bạn sẽ giữ phần,
Của kẻ không có học, bị sát hại và tước đoạt,
Của cái được đem bán đấu giá, một sự trống rỗng lớn lao,
Chưa bao giờ người dân Rome lại bị xúc phạm đến thế.

Sẽ xảy ra một thời kỳ đàn áp những người theo chủ nghĩa tự do kèm theo sự tịch biên tài sản của họ. Các phong trào bảo thủ và phản động ở qui mô toàn cầu đang tiến triển.

21

Mặc dù nhà vua, về phe người yếu kém,
Ông ta sẽ bị sát hại khi đang dâng tặng những trân châu,
Người cha và đứa con muốn làm phiền nhiễu giới quý tộc,
Điều đó khiến họ phải chịu cảnh những nhà lãnh đạo ở Ba Tư.

Một nhà vua và con trai ông đứng về phía nhân dân để chống lại giới quý tộc và họ sẽ bị sát hại theo cách mà người Ba Tư xưa đã áp dụng khi muốn lật đổ những nhà lãnh đạo của họ.

22

Vì không muốn li dị,
Với người mà sau đó sẽ bị xem là không xứng đáng,
Nhà vua của đảo quốc sẽ bị trục xuất bằng vũ lực,
Và người thay thế ông sẽ không có dấu ấn của nhà vua.

Ở đây Nostradamus tiên báo về số phận của Edward VIII, người đã từ bỏ ngai vàng Anh năm 1936 khi không chịu ly hôn Wallis Warfield Simpson, một phụ nữ Mỹ không thuộc giới quý tộc, đã ly dị chồng.

23

Sự quả trách được bày tỏ với những kẻ vô ơn,
Vào cái lúc mà quân đội sẽ đánh chiếm Antibes,
Dưới vòm cung của Monaco, họ sẽ nêu lên lời kháng nghị,
Và tại Freius cả hai phe sẽ chia phần.

Được mô tả ở đây là một thời kỳ bất ổn tại miền Nam Pháp với những cuộc giao tranh giữa các thành phố.

24

Quân vương thua cuộc bị bắt giữ tại Italy,
Sẽ vượt biển ngang qua Genoa để đến Marseilles,
Bởi nỗ lực lớn lao các lực lượng nước ngoài chiến thắng,
Một tônô mật ong sẽ cứu quân vương khỏi lửa.

Ngày 1 tháng ba 1815, Napoléon trốn khỏi Elba và đổ bộ lên Cannes, gần Marseilles. Trên huy hiệu của ông có hình con ong ("tônô mật ong").

25

Bởi Nebro mở ra hành lang Brisanne,
Rất xa xăm, el tago fara muestra,
Tại Pelligoux, sự sai trái sẽ được thực hiện,
Trên công nương vĩ đại đang ngồi nơi dàn nhạc.

Câu duy nhất rõ nghĩa trong bài sấm này là "công nương vĩ đại đang ngồi nơi dàn nhạc". Việc diễn giải phần còn

lại của bài sấm là điều khó khăn, nhưng chúng tôi nghĩ rằng nó không mang một ý nghĩa lớn lao nào khác ngoài việc một điều nguy hại nào đó sẽ đổ xuống nơi người phụ nữ đã nêu.

26

Người kế vị sẽ trả thù anh rể của mình,
Và cai trị dưới cái cờ của sự trả thù,
Cái trở ngại đó giết chết, dòng máu chết của ông ta chửi rửa,
Một thời gian dài Brittany sẽ đương đầu với Pháp.

Bài này tiên báo và mô tả rõ cuộc tranh chấp giữa Brittany và những tỉnh thành của Pháp.

27

Charles đệ ngũ và một Hercules vĩ đại,
Sẽ mở cửa ngôi đền bằng bàn tay chinh chiến,
Một cột trụ, Julius và Ascan sẽ đẩy lùi,
Tây Ban Nha, cái chìa khóa, và con đại bàng chưa bao giờ tức giận đến thế.

Nostradamus tiên báo rằng qua những tranh chấp của họ, Charles V của Tây Ban Nha và Henry II của Pháp sẽ khiến Giáo hội bị chia rẽ.

28

Thứ hai và phần thứ ba sẽ trước tiên tạo ra tiếng nhạc,

Sẽ bởi đức Vua được tôn vinh,
Bởi một người mập và một người gầy và một người yếu ốm,
Một báo cáo giả tạo của Vệ Nữ sẽ kéo nàng xuống.

Bài này là sự tiên báo một cách chi tiết về những sự kiện và con người liên quan đến cuộc Cách mạng Pháp. Vì thái độ thù nghịch của giới quý tộc và giới tăng lữ – hai nhóm hùng mạnh nhất tại Pháp – đối với Tiers État, nên cái (“thành phần thứ ba” này giữ vai trò như một Quốc hội và tích cực nhóm lên ngọn lửa cách mạng. Trong thời gian này, nhà vua (Louis XVI) vẫn được xem là người “lãnh đạo” đất nước. Có lẽ điều đáng lưu ý nhất của bài sấm này là sự rõ ràng trong mô tả về Mirabeau (người mập), Danton (người gầy), và Marat (người ốm yếu), ba nhân vật hàng đầu của Cách mạng Pháp).

29

Từ nhà của Saint Paul tại hang dê,
Ẩn trốn và bị bắt giữ, bị túm lấy râu lôi đi,
Kẻ bị bắt giữ, tựa một con thú đáng ghét,
Bởi Begourdane sẽ bị đưa đến gần Tarbe.

Một người chạy đến nấu thân tại nhà thờ Saint Paul,
nhưng sẽ bị bắt giữ và chịu nhiều nhục nhã.

30

Là cháu và máu mủ của ông thánh mới đến,
Bằng tên họ, chống đỡ các vòm và mái,

Họ sẽ bị dẫn đi, giết chết và trục xuất trong trần trụi,
Họ sẽ thay đổi cái màu đỏ của họ và đổi màu đen thành màu
xanh lục.

Nostradamus tiên báo về sự sụp đổ của những nhóm
chuyên chế tại Âu châu nhưng cũng cảnh báo rằng chúng
sẽ tiếp tục hoạt động tuy đã thay đổi màu sắc của chúng.

31

Để chế Thiêng Thánh sẽ tiến vào Đức,
Những người Ismael sẽ trông thấy những nơi chốn bị bỏ ngỏ,
Những đứa ngốc cũng sẽ đi ra từ Carmania,
Năm lấy phần của chúng và phủ lấp trái đất.

Thấm đậm tinh thần man rợ, người Đức sẽ tiến hành
một cuộc chinh phục thế giới.

32

Nắm giữ một đại đế chế, đó là điều ai ai cũng muốn,
Một người hơn hết thảy sẽ đạt được điều đó,
Nhưng cái thời của ông và sự trị vì của ông không kéo dài lâu,
Ông chỉ có thể duy trì hai năm trên con tàu.

Bài này mô tả về sự chiến đấu nhằm làm chủ một đế
chế và tiên báo rằng đảng chiến thắng sẽ nắm quyền
trong hai năm.

33

Phe phái tàn bạo của cái áo chùng dài,

Sẽ đến ẩn núp dưới những mũi dao găm,
Đánh chiếm Florence, công tước và những túi da dài,
Sự phát hiện điều đó sẽ được thực hiện bởi các chư hầu và
nông nô.

Một cuộc xung độ có tính tinh thần và thể tục sẽ xảy ra
tại Florence, thành phố văn hóa.

34

Một người Pháp sẽ chiếm giữ một đế chế bằng chiến chinh,
Sẽ bị phản bội bởi người em rể của ông,
Ông ta sẽ bị một con ngựa lỗi đi,
Vì sự việc đó người em của ông sẽ bị thù ghét lâu dài.

Nostradamus tiên báo về việc Napoléon đưa những người
thân của ông nắm giữ những ngai vàng ở Âu châu. Em gái
của Napoléon là Caroline kết hôn với Joachim Murat, vua
Naples; và Murat sau đó, năm 1814, phản bội Napoléon.

35

Con của nhà vua, nóng bỏng vì yêu đương,
Để làm vui thích cô em họ Đức,
Sẽ mặt xiêm y phụ nữ để đến đền thờ Artemis,
Sẽ bị sát hại bởi một người lạ ở Marne.

Bài này có liên quan đến con của nhà vua, vì yêu đương
nên đã cải trang để hẹn hò với cô em họ Đức tại một nhà
thờ. Trên đường đến gặp nàng, hoàng tử bị giết bởi một
người tên Marne.

36

Sau khi đức vua của miền Nam sẽ đàm phán về chiến tranh,
Hải đảo Harmotic sẽ khinh bỉ ông,
Một số năm gặm nhấm và cướp bóc,
Và sự chuyên chế bạo ngược sẽ thay đổi cái giá của Đảo quốc.

Bài này nói về việc hạm đội Tây Ban Nha Armada của vua Philip II bị hạm đội Anh của nữ hoàng Elizabeth đánh bại. Nó cũng tiên báo rằng Anh quốc sẽ đạt được những vinh quang lớn lao dưới triều Nữ hoàng này. Cũng tiên báo về chế độ tham nhũng của tổng thống Marcos của Philippines và việc ông buộc phải rời khỏi đảo quốc đó.

37

Rất đông người dân gần hồ Borget,
Sẽ tập họp gần Montmelian,
Tiến xa hơn, họ sẽ hình thành một dự án,
Về Chambary, Morienne và sẽ chiến đấu tại St. Julian.

Những cuộc đấu tranh trong nước sẽ gây ra nhiều rối loạn tại những tỉnh thành nêu trên của Pháp.

38

Sự thân tình vây hãm không xa,
Tại St. Barbar sẽ là những đồn bót,
Ursini, Hadria sẽ là những bảo đảm cho người Pháp,
Và nhiều người vì sợ hãi sẽ rời khỏi quân đội từ Grifons.

Mọi cuộc đình chiến sẽ được tuyên bố giữa người Pháp và người Italy; nhưng tại Pháp, tiếp sau đó là lệnh tổng động viên vì đã có quá nhiều binh sĩ bỏ ngũ.

39

Người con trai trưởng sẽ có một cuộc hôn nhân bất hạnh và một bà góa,

Không con, hai đảo quốc trong sự bất hòa,

Trước mười tám tuổi, một cái tuổi chưa chín chắn,

Của người kia, thấp hơn sẽ là sự đồng ý.

Vua Pháp Francis II kết hôn với Mary Stuart khi ông mới mười bốn tuổi; trước khi lên mười tám, ông qua đời, để lại người vợ góa.

40

Chàng trai trẻ được sinh ra từ vương quốc Anh,

Nơi khi cha chàng qua đời sẽ căn dặn,

Rằng sau khi ông chết, London sẽ trao cho con ông một chủ đề,

Và vương triều được yêu cầu.

Bài này tiên báo về sự thoái vị của vua Anh Edward VIII và sự đăng quang của em ông là George VI.

41

Trên biên giới của Caussade và Charlus,

Không xa vực của thung lũng,
Của Ville Franche người ta sẽ nghe thấy tiếng đàn luyt,
Rất đông người ca hát và nhảy múa.

Sự kiện được mô tả ở đây là một lễ hội diễn ra tại
Caussade, Charlus và Ville Franche, những thành phố tại
Provence của Pháp.

42

Triều đại con người của một con cháu thiên thần,
Sẽ trị vì trong hòa bình và hợp nhất,
Sẽ nhất kín chiến tranh lại,
Ông ta sẽ gìn giữ hòa bình trong một thời gian dài.

Một nhà vua hùng mạnh, rất tốt lành, sẽ trị vì một
thời gian dài trong hòa bình và thịnh vượng.

43

Một thời kỳ quá tốt đẹp, quá nhiều sự ưu ái của triều đình,
Những chiến công và những thất bại ngắn ngủi, nhanh chóng
hờ hững,
Người nhẹ dạ sẽ nghi ngờ người vợ trung thành của ông một
cách sai lầm,
Ông sẽ bị sát hại bởi sự dễ tính của ông.

Vì tin tưởng những người quanh ông, ngay cả tin vào
những lời đồn sai trái về người vợ của ông, nên nhà vua
sẽ bị hại.

Vào cái lúc mà nhà vua sẽ quay lại chống những người thân của ông,

Một người xuất thân từ Blois sẽ khuất phục những người Ligurgia,
Mammel, Cordova và những người Dalmatia,
Cái bóng của bầy, cả nhà vua và bóng ma.

Nhiều quốc gia Âu châu sẽ bị chinh phục bởi một nhà lãnh đạo Pháp, nhưng ông ta sẽ không thể nắm giữ lâu dài những quốc gia này.

Cái bóng của triều Navarre là không thật,
Sẽ làm cho cơ may không chính thức có sự sống,
Một sự thừa nhận không chắc chắn từ Cambrai,
Vua xứ Orléans sẽ ban cho một tường thành hợp pháp.

Bài này nói về những cuộc tranh cãi về tính hợp pháp của một số dòng họ nhằm nắm giữ ngai vàng Pháp.

Người sống phải chết vì có quá nhiều vàng, một kẻ xấu xa bỉ ổi,
Sẽ là kẻ từ Saxony, không phải một tuyến hầu mới,
Từ Brunswick sẽ xuất hiện một dấu hiệu yêu thương,
Hoàn lại một số tiền gửi giả tạo, dụ dỗ người dân.

Các nhà nông nghiệp sẽ dụ dỗ người dân Đức bằng

nhiều lời hứa hẹn để dựa vào sức mạnh của họ để thay đổi chính quyền.

47

Từ Bourze, thành phố của Công nương vòng hoa,
Sẽ có một sự phản bội,
Giáo sĩ cao cấp Leon bởi Formande,
Những kẻ giả vờ hành hương và những kẻ mê mải sẽ bị tiêu diệt.

Paris, thành phố của những Vòng hoa, sẽ bị đe dọa bởi
một cuộc mưu phản do một giáo sĩ cấp cao Tây Ban Nha
chủ xướng.

48

Từ nơi thâm sâu nhất của Tây Ban Nha xưa cổ,
Xuất phát những đầu mút của Âu châu,
Ông ta sẽ làm cho những người du hành gần cầu Laigne phải lo lắng,
Và đạo quân lớn của ông sẽ bị người khác đánh bại.

Nostradamus tiên báo về sư đoàn phát xít Xanh của
Tây Ban Nha chiến đấu cạnh quân đội quốc xã ở mặt trận
ngoài cùng của Âu châu và sư đoàn này bị đánh bại bởi
quân Nga.

49

Khu vườn của thế giới, gần thành phố mới,
Trong con đường của những ngọn giả sơn,

Sẽ bị tóm lấy và nhận chìm vào trong cái chậu,
Bị buộc phải uống những thứ nước lưu huỳnh độc hại.

Bài này tiên báo về một thảm họa xảy ra trong một khu giải trí không xa thành phố mới vĩ đại, khi một cơn sóng với thứ nước độc hại sẽ đổ xuống trên những ngọn giả sơn cao như những tòa nhà chọc trời của thành phố. “Vườn Tiểu Bang” tại Atlantic City của New Jersey có vẻ phù hợp với bài tứ tuyệt này.

50

Sông Meuse vào ngày vùng đất của Luxembourg,
Sẽ phát hiện sao Thổ và ba trong mặt trăng,
Núi và đồng bằng, thành phố, tỉnh thành và thị trấn,
Lorrain lũ lụt, phản bội bởi một con diệc lớn.

Thương mại và sự học hỏi sẽ bị lâm nguy bởi “lũ lụt” của chiến tranh, tác động đến mọi người dân trên thế giới.

51

Tại nơi chốn yên bình của Lorraine hạ,
Sẽ là nền tảng của sự hợp nhất Đức,
Bởi sự vây hãm của người Picards và Normans từ Maisne,
Và tại những vùng họ sẽ tái hợp.

Đức quốc sẽ hướng đến việc thống nhất Âu châu dưới ngọn cờ của nó, nhưng sẽ gặp phải sự chống đối từ mọi quốc gia.

52

Tại nơi hợp lưu của các sông Laye và Scelde,
Sẽ là những hôn lễ kéo dài,
Tại Antwerp nơi họ hái đi chùm nho,
Người trẻ sẽ an ủi người già.

Một kỷ nguyên hòa bình tại Bỉ là điều được tiên đoán.

53

Ba cô gái dĩ sẽ giao chiến lâu dài,
Cô lớn nhất sẽ còn rình rập,
Selin vĩ đại sẽ không còn là chủ nhân của họ,
Và sẽ gọi đó là lửa, sự ném loạn xạ, trắng và tuyến đường.

Ba quốc gia tham nhùng sẽ bị đánh bại và quốc gia yếu kém nhất trong số đó sẽ sống còn tuy phải chịu nhiều thiếu thốn.

54

Được sinh ra từ một nàng hầu,
Được đưa lên hai đỉnh cao bởi những tin tức buồn bã,
Sẽ bị cầm giữ giữa những kẻ thù,
Và đưa về Malines và Brussels.

Đây là chuyện về một người đàn bà quyền quý, con của một nàng hầu đã vì những tin tức buồn bã, bị đưa về Brussels và cầm giữ ở đây bởi những người ganh ghét và thèm khát địa vị của nàng.

55

Những hôn lễ bất hạnh sẽ được cử hành,
 Với nhiều vui vẻ, nhưng sẽ kết thúc không vui,
 Chồng và vợ sẽ khinh thị Nore,
 Phye qua đời và Nore càng đáng thương hơn.

Bài này tiên báo về cuộc hôn nhân diễn ra năm 1572 của Henry IV, lúc đó là vua xứ Navarre, với Margaret xứ Valois. Cũng tiên báo về cuộc thảm sát nhân ngày lễ thánh Bartholemew xảy ra trong năm đó. Cũng nói đến những cuộc hôn nhân của thái tử Charles với công nương Diana và hoàng tử Andrew với Sarah Ferguson.

56

Giáo sĩ cấp cao của hoàng gia đã cúi mình thái quá,
 Một cơn lũ máu tuôn ra từ miệng ông,
 Triều đình Anh bởi sự trị vì đã được cải tổ,
 Đã chết một thời gian dài, lại hồi sinh tựa một gốc cây.

Chứa đựng trong bài tứ tuyệt này là hai điều tiên báo riêng biệt, không liên quan đến nhau. Điều tiên báo thứ nhất là về cái chết của một giáo sĩ cấp cao do xuất huyết cổ họng. Điều thứ hai tiên báo rằng đảo quốc Anh sẽ được cứu nguy do có sự can thiệp nhân danh Anh quốc tại một nước xa xôi.

57

Người được tôn vinh sẽ không biết quyền trượng của mình,

Y sẽ làm nhục hai đứa trẻ con của người vĩ đại nhất,
Chưa từng có ai bắn thiêu hoặc tàn ác như thế,
Y sẽ đẩy những người vợ của họ vào cái chết đen.

Một bạo chúa được tôn lên làm vua và cai trị một cách
sai trái.

58

Trong buổi tang tóc, khi nhà vua Selin,
Sẽ giao chiến với chàng trẻ Aemathien,
Nước Pháp sẽ rung chuyển, con tàu lâm nguy,
Phocens sẽ bị quyền rũ, hiểm nguy thực sự tại phương Tây.

Tại phương Tây người Đức sẽ có vị thế hùng mạnh nhất;
Pháp sẽ bị chiếm đóng bởi những lực lượng thù nghịch.

59

Bên trong Lyons, hai mươi lăm hơi thở,
Năm công dân, Đức, Brescia và La Tinh,
Dưới quyền của một nhà quý tộc sẽ dẫn dắt một đoàn người,
Và sẽ bị phát hiện bởi tiếng sủa của chó.

Trong thời chiến, người ta sẽ thấy có sự hiện diện của
một tổ chức bí mật chống Pháp, được chỉ đạo bởi người
Đức và người Italy.

60

Ta khóc thương cho Nice, Monaco, Pisa, Genoa,

Savona, Sienna, Copua, Modena, Malta,
Bên trên chúng máu và gươm dao bởi quà tặng đầu năm,
Lửa, động đất, nước, kết thúc trong bất hạnh.

Tất cả những nơi được nêu tên ở đây là những thành phố ở Địa Trung hải; những thảm họa lớn đổ xuống trên chúng là điều được tiên báo.

61

Betta, Vienna, Comorre, Sacarbance,
Sẽ nỗ lực để trao Hungary cho những người Man rợ,
Bằng lao và lửa, bạo lực lớn lao,
Những kẻ âm mưu bị phát hiện bởi một người đàn bà có tuổi.

Một âm mưu phản bội và trao Hungary cho “những kẻ man rợ” sẽ bị phát hiện bởi một người đàn bà có tuổi.

62

Gần Sorbin, để xâm lược Hungary,
Sứ giả của Buda sẽ lưu ý,
Thủ lĩnh phương Đông, Sallon xứ Sclavonia,
Sẽ chuyển chúng sang luật Á châu.

Bài tứ tuyệt này có liên quan với bài trước và tiên báo rằng Hungary cuối cùng phải theo loại hình chính quyền “man rợ”.

63

Cydron, Ragusa, thành phố St. Jerome,
Sẽ hồi phục sự trợ giúp y học,
Cái chết của con đức vua, bởi cái chết của hai con diệc.
Hungary phương Đông sẽ đi cùng con đường.

Bài này tiên báo về một trận dịch sẽ đổ xuống Hungary
và vì thiếu bác sĩ và thuốc men nên nhiều người sẽ phải
chết, trong số đó có cả con của nhà vua.

64

Hãy khóc Milan, khóc Lucques và Florence,
Khi đại Công tước sẽ bước lên cỗ xe,
Để tiến đến thay đổi trụ sở gần Venice,
Khi Colonee sẽ thay đổi tại Rome.

Một Giáo hoàng sẽ dời tòa thánh từ Rome đến một nơi
gần Venice là điều được tiên báo.

65

Hỡi Rome hùng cường, ngày tàn của ngươi đang đến,
Không phải từ những tường thành của ngươi, nhưng từ máu và
bản chất của ngươi,
Sự bén nhọn của chữ viết sẽ tạo ra vết khía khùng khiếp,
Sắt nhọn sẽ xuyên thấu đến tận cán.

Một cách ẩn dụ, Rome sẽ bị hủy diệt bởi cuộc tấn công
về mặt văn học và lời nói.

66

Thủ lĩnh của London bởi sự lãnh đạo của Hoa Kỳ,
Đảo Scotland sẽ bị giá rét,
Các nhà vua và tu sĩ sẽ có một người, đó là kẻ chống Chúa,
Kẻ sẽ đưa tất cả họ vào sự bất hòa.

Kết hợp trong một cuộc phiêu lưu chính trị, các nhà
lãnh đạo Anh – Mỹ sẽ dựng lên một nhà độc tài và người
này sẽ phản bội họ lẫn người dân thường.

67

Sẽ xảy ra động đất rất mạnh trong tháng năm,
Sao Thổ, Bạch Hoa, sao Mộc, sao Thủy trong cung Kim Ngưu,
Sao Kim cũng vậy, sao Bắc Giải, sao Hỏa trong tầm ngắm,
Lúc đó những hạt mưa đá sẽ to hơn quả trứng.

Bài này có nghĩa là ngày 10 tháng năm sẽ là một ngày
định mệnh, khi trái đất sẽ rung chuyển dữ dội và bị bắn
phá bởi những vũ khí chưa từng có trước đó.

68

Hải quân sẽ trấn giữ trước thành phố,
Rồi sẽ ra đi trong một lúc ngắn,
Sau đó một đạo quân của người dân sẽ giữ vững lãnh thổ,
Hạm đội quay trở lại và tái chiếm nhiều vùng đất,

Nước Pháp sẽ bị bao vây cả trên bộ lẫn trên biển nhưng

một đạo quân của người dân sẽ phá vỡ mọi chiến tuyến của kẻ thù.

69

Hành động ngời sáng của ông lão mới được tôn vinh,

Sẽ rất lớn lao trên khắp Bắc và Nam,

Bởi người em gái của chính ông, những lực lượng lớn lao sẽ được dựng lên,

Trốn chạy, chém giết gần bụi cây Ambellon.

Được tiên báo trong bài này là những cuộc nội chiến giữa Nam và Bắc Mỹ năm 1860, Bắc và Nam Ấn Độ, Bắc và Nam Yemen, v.v...

70

Con mắt của sự vật sẽ tạo ra một sự phát triển không bình thường,

Bởi thái quá và quá nóng nên tuyết sẽ đổ xuống,

Cánh đồng được tưới tắm sẽ suy thoái,

Đến nỗi vị trí hàng đầu sẽ sụp xuống.

Một vụ nổ tựa như núi lửa tại Reggio, Italy, sẽ gây nhiều tàn phá.

71

Đất và không khí sẽ lạnh cóng vì quá nhiều nước,

Khi họ đến để thờ cúng vào ngày thứ năm.

Điều đó sẽ là chẳng bao giờ có thời tiết tốt,

Từ tứ phương họ sẽ đến để tôn vinh ngài.

Ở đây, Nostradamus tiên báo về đoàn người hành hương trong ngày lễ Tạ ơn đầu tiên tại New England, được tổ chức trong cái giá rét của mùa đông và vào một ngày thứ năm.

72

Trong năm 1999 và bảy tháng,

Từ trời sẽ xuất hiện một ông vua hùng mạnh kinh khiếp,

Để dựng lại nhà vua vĩ đại Angolmois,

Trước và sau, thần Chiến tranh sẽ ngự trị tùy thích.

Được tiên báo ở đây là một cuộc cách mạng toàn cầu diễn ra trong năm 1999, với sự đảo lộn hoàn toàn các trật tự xã hội hiện hữu.

73

Cái thời buổi ngày nay cùng với quá khứ,

Sẽ bị xét đoán bởi một người vui tính,

Thế giới cuối cùng sẽ chán ngán ông ta,

Và ông ta sẽ bị các luật gia của giáo hội cho rằng thiếu đức tin.

Bài này mô tả ảnh hưởng của Rabelais, Voltaire và Calvin đối với người dân vào thời Nostradamus.

74

Khi năm thứ bảy của con số lớn trôi qua,
Người ta sẽ được chứng kiến lễ Bách sinh,
Không mấy xa cái thời đại vĩ đại của thiên niên kỷ,
Đến nỗi những kẻ được được chôn cất sẽ ra khỏi những năm mồ
của họ.

“Con số lớn” là năm 2000, và trong bài này Nostradamus
tiên báo rằng trong năm 2007 sẽ có nhiều biến động lạ
xảy ra.

75

Cái được trông mong từ lâu sẽ chẳng bao giờ đến,
Bên trong Âu châu, tại Á châu sẽ xuất hiện,
Một người xuất phát từ hàng ngũ của Hermes vĩ đại,
Và sẽ đứng trên mọi nhà vua của phương Đông.

Được tiên báo ở đây là sự củng cố các quốc gia ở phương
Đông, dưới sự lãnh đạo của một nhà khoa học có uy tín.

76

Một Nghị viện nguyên lão sẽ ban một vinh dự lớn,
Cho một người mà sau đó sẽ bị đánh bại và trục xuất,
Tài sản của những người theo phe ông ta sẽ bị,
Rao bán, và kẻ thù sẽ bị đánh đuổi.

Một người được người dân của đất nước ông kính trọng,

sẽ phản bội quyền lợi của họ và sẽ bị lưu đày vì những hành động sai trái đó.

77.

Ba mươi kẻ tham gia phái Quirettes,
Bị tội biệt xứ, tài sản của họ sẽ được ban cho kẻ thù của họ,
Mọi điều tốt đẹp mà họ đã làm sẽ được cho là tội ác,
Hạm đội bị đánh đắm, họ sẽ rơi vào tay bọn cướp biển.

Bài này nối tiếp bài tứ tuyệt bên trên, nói về số phận mà những người theo kẻ phản bội phải gánh chịu.

78

Niềm vui đột ngột sẽ biến thành nỗi buồn bất chợt,
Tại Rome với những kiểu diễn được ôm tấy,
Tang tóc, khóc than, máu, nước mắt, sự vui vẻ tuyệt vời,
Những băng nhóm đối nghịch bất chợt xuất hiện và mang đi.

Một thảm họa bất chợt đổ xuống trên một số đôi tân hôn khi họ đang vui vẻ hạnh phúc.

79

Những con đường xưa cũ sẽ được làm cho xinh đẹp hơn,
Chúng sẽ là một lối ngắn gọn để đến Memphis,
Sao Thủy to lớn của Hercules, hoa huệ tây,
Làm cho trái đất, biển và các quốc gia rung chuyển.

Bài này tiên báo về thời đại của sự gia tăng và đa dạng của các phương tiện thông tin liên lạc giữa các quốc gia trên thế giới.

80

Dưới triều đại lớn của một vương quyền đang trị vì,
Bồi sức mạnh của vũ khí những cánh cổng đồng to lớn,
Ông ta sẽ mở ra, đức vua liên kết với Công tước,
Hải cảng bị phá tan, tàu bè bị đánh đắm trong một ngày đẹp trời.

Bài này nói về một thắng lợi lớn trên biển sẽ xảy ra
khi một nhà vua kết hợp lực lượng với một Công tước.

81

Một kho báu được các công dân Hesperia cất giữ trong một
ngôi đền,
Cũng tại đó có một nơi bí mật,
Những nông nô đói khát sẽ mở tung cửa đền,
Và cướp đi kho báu, một con mối khiếp sợ ở chính giữa.

Kho báu (vàng) được cất giữ trong một ngôi đền (Fort
Knox) bởi những công dân Hesperia (phương Tây). Rồi
loạn kinh tế và những cuộc nổi dậy sẽ khiến cho Fort
Knox bị toan cướp phá.

82

Than van, khóc lóc, nước mắt, sẽ đến cùng với dao găm.

Với một vẻ giả vờ họ sẽ tấn công lần cuối.
Vây quanh họ sẽ cầm sâu,
Bị đẩy lùi và đột ngột bị sát hại.

Bài này liên quan đến bài tứ tuyệt bên trên và tiên báo rằng cuộc tấn công vào Fort Knox sẽ bị đánh bại.

83

Từ trận đánh sẽ không có một tín hiệu nào được phát đi,
Ngoài công viên, họ sẽ bị buộc phải đến,
Quanh Gand, sẽ được biết đến qua cờ hiệu,
Điều đó sẽ khiến cho những người của ông ta bị sát hại.

Một cuộc tàn sát quân đồn trú đã đầu hàng sẽ diễn ra trong một cuộc nội chiến. Cũng tiên báo về sự đối đầu tại Waco, Texas trong đó nhiều môn đồ của David Koresh bị sát hại.

84

Sự tự nhiên với một người quá cao,
Sự quay trở lại muộn màng sẽ làm cho người buồn bã hài lòng,
Recloing không tránh khỏi phải tranh đấu,
Trong khi sử dụng và mất đi tất cả thời gian.

Năm 1982, công nương Diana sinh hạ thái tử William, và điều đó mang lại niềm vui cho mọi người, kể cả những người chống chế độ quân chủ.

85

Ngài quản bảo dân già, ở cuối Trehemide,
Sẽ bị áp lực để không giao thuyền trưởng,
Họ sẽ không mong muốn, cái ác nói một cách e dè,
Bởi sự chính đáng, thuyền trưởng sẽ được trao cho những người
bạn của ông.

Sau ba tháng bị giam cầm, vị quan tòa cao tuổi sẽ trao
tù nhân cho những người bạn của ông ta mặc dù có những
áp lực theo chiều hướng ngược lại.

86

Như một Griffon, nhà vua của Âu châu sẽ đến,
Tháp tùng ông là những người phương Bắc,
Những người đỏ và những người trắng sẽ lãnh đạo một đạo quân lớn,
Và sau đó, sẽ chiến đấu chống vua của Babylon.

Griffon, con quỷ trong thần thoại, nửa người nửa sư tử,
được cho là kẻ canh giữ vàng của nước Nga. Nostradamus
tiên báo rằng một Hợp chủng quốc Âu châu, dưới sự lãnh
đạo của Nga, sẽ đối đầu với các lực lượng của Mammon
(thần của những của cải sở hữu bất chính).

87

Một nhà vua vĩ đại sẽ cập bến tại Nice,
Đế chế lớn của cái chết sẽ chèn vào điều đó,

Tại Antipodes, ông ta sẽ bỏ con ngựa của ông.

Từ biển, mọi cướp bóc sẽ tan biến.

Một cuộc xâm lược sẽ diễn ra tại bờ biển miền Nam nước Pháp. Tại Antipodes, người ta sẽ tin tưởng vào việc xâm lược nhưng họ sẽ bị đánh bại bởi sức mạnh hải quân và phải mất để chế.

88

Bàn chân và Ngựa bên trên người canh gác già nua,

Sẽ đi vào tàn phá tất cả từ biển,

Họ sẽ vào trong cảng Marseilles,

Nước mắt, than khóc, và máu, chưa có một cay đắng nào đến thế.

Marseilles bị xâm lược bởi một hạm đội lớn là điều được tiên báo trong bài sấm này.

89

Những bức tường bằng gạch sẽ biến thành cẩm thạch,

Sẽ có hòa bình trong năm mươi bảy năm,

Vui sướng cho con người; cổng dẫn nước sẽ được xây dựng lại,

Sức khỏe, đầy cây trái, niềm vui và một thời đại ngọt ngào.

Nostradamus tiên báo về một thời đại hoàng kim của loài người sau khi xảy ra tai ương chiến tranh giữa các quốc gia.

90

Bạo chúa bất nhân sẽ chết một trăm lần,

Thay vào chỗ ông ta sẽ là một nhà thông thái nhân hậu,
Ông ta sẽ bị chọc giận bởi một kẻ tinh ranh liều lĩnh.

Sau cái chết của một bạo chúa tàn ác nhất thế giới, thì một người không ngoan và nhân hậu sẽ lên nắm địa vị của bạo chúa và sẽ phải chiến đấu chống lại những luật lệ xấu xa do kẻ tiền nhiệm ông đã đặt ra.

91

Hàng giáo phẩm La Mã trong năm 1609,
Vào đầu năm sẽ bầu chọn,
Từ xám và đen xuất phát ra khỏi xứ,
Một người chưa từng có ai khác tệ hại hơn.

Như đã nói trước đây, Nostradamus định niên đại cho mọi sự kiện kể từ Cộng đồng Nicaea, năm 325 sau CN. Bằng cách thêm vào 1609 cho cái năm đó, chúng ta có năm 1934, năm Hitler lên nắm quyền.

92

Đứa con sẽ bị giết chết trước mắt người cha,
Người cha sẽ bước vào những sợi thừng bằng lau sậy,
Người dân Geneva sẽ bị kích động,
Thủ lĩnh nằm ở giữa tựa một khúc gỗ bị đốn.

Nostradamus tiên báo về sự thất bại của Hội Quốc Liên, có trụ sở tại Geneva.

93

Con tàu mới sẽ thực hiện một chuyến hành trình,
Vào một nơi và bằng cách đó chuyển giao đế chế,
Beaucaire, Arles, sẽ cầm giữ các con tin,
Gần chúng người ta sẽ tìm thấy hai cột trụ bằng póc-fia.

Một chính phủ sẽ không chỉ thay đổi các cấu trúc chính trị và kinh tế của nó mà còn dời đến một thành phố mới và thiết lập một sở chỉ huy mới tại đó. Một lần nữa, Nostradamus tiên báo về sự hình thành Cộng đồng kinh tế Âu châu.

94

Từ Nismes, từ Arles và Vienna khinh miệt,
Họ sẽ không tuân theo tuyên cáo của Tây Ban Nha,
Đến các phòng thí nghiệm để lên án ông lớn,
Sáu người đã trốn thoát trong lớp quần áo thiên thần.

Bài này tiên báo về một cuộc nổi dậy của các thành phố nêu tên trước một sắc lệnh được ban hành bởi một nhà lãnh đạo chuyên chế của Tây Ban Nha.

95

Một nhà vua hùng mạnh nhất sẽ vào Tây Ban Nha,
Người trên biển và đất liền sẽ buộc miền Nam phải khuất phục,
Cái ác đó sẽ đón hạ những cái sừng của mặt trăng lưỡi liềm,
Và hạ thấp những cánh của những người của Thứ Sáu.

“Những cái sừng của mặt trăng lưỡi liềm” và những người của Thứ Sáu là ý muốn nói về những đồng minh của Ả Rập (Hội giáo). Bài này tiên báo rằng liên minh của các quốc gia Ả Rập sẽ rơi vào khủng hoảng.

96

Tôn giáo mang tên các đại dương sẽ đến,
Chống lại giáo phái Caitifs của mặt trăng,
Giáo phái bùng bình một cách đáng thương sẽ phải khiếp sợ,
Hai người bị thương tổn bởi Aleph và Aleph.

“Caitifs của Mặt trăng” có nghĩa là quốc gia Ả Rập. Được nêu ra ở bài này là sự tranh giành quyền lực giữa phái Shiites và phái Sunnites.

97

Những con tàu đẩy áp tù nhân đủ mọi lớp tuổi,
Thời buổi thích hợp cho cái ác, cái ngọt ngào trở thành cay đắng,
Con mồi của những kẻ man rợ, chúng sẽ rất vội vã,
Ham thích nhìn xem cọng lông vũ than vãn trong gió.

Nói tiếp bài tứ tuyệt bên trên, bài này kể ra những cuộc đấu tranh đẫm máu sẽ xảy ra.

98

Về lộng lẫy trong sáng của cô gái trẻ,
Sẽ không ngời sáng lâu hơn nữa, nàng sẽ có một thời gian dài không muối,

Với những con buôn, những kẻ mối lái, sói và những kẻ bỉ ổi,
Tất cả đều lộn xộn, rối loạn, nàng sẽ trông thấy một con quỷ.

Nước Pháp sẽ liên kết trong một thời gian với những
quốc gia trước đó là thù nghịch.

99

Cuối cùng sói, sư tử, bò và lừa,
Sẽ dịu dàng nằm xuống cùng với những con chó tai cụp,
Thức ăn Trời cho sẽ không còn rơi xuống trên chúng,
Chúng sẽ không còn dè chừng những con chó tai cụp.

Bài này lặp lại lời tiên báo của bài bên trên, nói về
thời kỳ hòa bình.

100

Đại đế chế sẽ là Anh quốc,
Là Pampotam của trên ba trăm năm,
Những đạo quân lớn sẽ ngang qua đất liền và biển,
Những người Lusitania sẽ không hài lòng.

Nostradamus tiên báo Anh quốc sẽ là một cường quốc
lớn trong hơn ba trăm năm và ông cũng tiên báo về sự
xung đột của Anh quốc với những người Lusitania (Bồ
Đào Nha).

THẾ KỶ XI

(Những bài tứ tuyệt được nêu ra dưới đây của thế kỷ XI và XII là những bài còn sót lại của những gì đã mất và chúng vẫn được giữ nguyên số thứ tự như trong nguyên tác).

91

Meysinier, Manthis và người thứ ba sẽ đến,
Dịch hạch và sự lãng mạ mới sẽ làm họ bối rối,
Sự phẫn nộ về điều đó sẽ cấu xé tại Aix và những nơi kề cận,
Rồi người Phocens sẽ đến và làm gia tăng gấp bội sự khốn khổ của họ.

Bài này không những tiên báo về sự xuất hiện của bệnh dịch hạch tại thành phố Aix, Provence mà còn cho biết người dân của thành phố này sẽ phải đụng chạm với người dân Marseilles (Phocens).

97

Bởi Ville Franche, Mascon sẽ rối loạn,
Binh sĩ sẽ ẩn núp trong những bó củi,

Thời thế sẽ thay đổi theo hướng có lợi cho đức vua,
Tất cả sẽ bị bằm nát bởi cối xay và lưới rà.

Nội chiến sẽ xảy ra tại Pháp, giữa người dân với nhà cầm quyền.

THẾ KỶ XII

5

Lửa, lửa ngọn, đói kém, khói mù,
Sẽ khiến phá sản, sẽ làm thâm tím để đời chuyển đức tin,
Con Thiên Chúa! Toàn bộ Provence nuốt chửng,
Bị đuổi khỏi vương quốc, cuồng nộ và không khắc nhỏ.

Nhằm tranh giành quyền tối thượng nên các tôn giáo
sẽ lao vào chiến tranh.

24

Sự trợ giúp lớn lao sẽ đến từ Gascony,
Sẽ đột ngột dừng lại tại Poitiers,
Lyon phải qui hàng bởi Montluel và Vienna,
Và bị cướp bóc bởi đủ loại con buôn.

Sự trợ giúp nước Pháp sẽ bị chậm trễ trong khi nước
này đang nguy khốn và các nhà công nghiệp Đức sẽ củng
cố vị thế của họ trong đời sống kinh tế của nước này.

36

Một cuộc tấn công dữ dội đang được chuẩn bị tại Cyprus,
Mất ta nhỏ lệ, ngày tàn của người đang đến,
Hạm đội của Thổ Nhĩ Kỳ và người Moors bị thiệt hại rất nặng,
Hai phe đối nghịch, sự hao mòn lớn bởi tảng đá.

Trong bài này Nostradamus tiên báo về những trận đánh
sẽ xảy ra giữa người Hồi giáo và người Thiên Chúa giáo.

52

Hai cái thân, một cái đầu, những cánh đồng chia làm hai,
Và rồi trả lời cho bốn kẻ điếc,
Những người nhỏ dành cho những ông lớn, mở ra cái ác cho chúng,
Tháp Aigues bị sét đánh, tệt hại cho Eussovis.

Hai quốc gia sẽ hợp lại để bầu chọn một nhà lãnh đạo
và hai quốc gia này sau đó sẽ bị thách thức bởi bốn quốc
gia khác và sẽ chứng tỏ sức mạnh hợp nhất của chúng.
Bài này nói về sự thống nhất của nước Đức.

55

Những hội đồng buồn bã, không trung thực và ranh ma,
Bởi lời tai hại, luật pháp sẽ bị phản bội,
Người dân sẽ bị khuấy động, hung bạo và bất hòa,
Cả thôn quê và thành phố sẽ bị thù ghét.

Đây là hình ảnh về những hệ quả của một chính quyền

và luật pháp tồi tệ và do đó những điều tai hại sẽ đổ xuống trên người dân.

56

Vua chống vua, và Công tước chống Hoàng thân,
Họ thù ghét nhau, sự bất hòa khủng khiếp,
Cuồng nộ và giận dữ sẽ nổ ra ở các tỉnh,
Những cuộc chiến lớn tại Pháp và thay đổi khủng khiếp.
Một lần nữa, Nostradamus tiên báo về nội chiến tại Pháp.

59

Thỏa hiệp và hiệp ước sẽ tan vỡ,
Tình bạn bị ô nhiễm bởi sự bất hòa,
Sự thù hận sẽ trở nên già cỗi, mọi niềm tin bị hủy hoại,
Và cả hy vọng cũng thế, Marseilles không thỏa hiệp.

Nối tiếp bài tứ tuyệt bên trên, bài này nói về những hệ quả tồi tệ của nội chiến.

62

Chiến tranh và tranh luận, tại Blois giao tranh và xáo động,
Một số người nằm chờ sự thừa nhận không ngờ,
Họ sẽ vào lâu đài Trompette, bằng sự lảng mạp,
Và vào lâu đài Ha, những kẻ sẽ là tội phạm.

Những bài thơ sau cùng này cho thấy mối bận tâm của

Nostradamus đối với nước Pháp vào thời ông. Một lần nữa, ông cảnh báo về sự kinh hoàng của chiến tranh huynh đệ tương tàn tại Pháp.

65

Bởi giận dữ ông ta sẽ buộc chúng phải tiếp tục kháng cự,
Mọi con tim sẽ run rẩy, Langon sẽ xảy ra một sự cố khủng khiếp,
Cú đá sẽ quay trở lại bằng ngàn cú đá,
Các sông Gironde và Garonne chưa từng khủng khiếp đến thế.

Được tiên báo ở đây là sự rối rắm bên trong Hội quốc liên và vai trò của Pháp trong sự giải thể của nó.

69

Eiovas tuy gần, nhưng xem chừng quá xa hồ Geneva,
Nhiều sự chuẩn bị lớn lao, quay trở về hỗn loạn,
Xa những người cháu của cố Supelman,
Và tất cả những tùy tùng của họ.

Và trong bài tứ tuyệt này, Nostradamus nhìn xa vào tương lai để tiên báo về sự xuất hiện của một nhà lãnh đạo Pháp, kiên quyết và dứt khoát, sẽ đưa dân tộc ông thoát khỏi cảnh nô lệ.

71

Sông và suối sẽ bị ngăn dòng,
Ngọn lửa giận dữ xưa cũ vẫn chưa nguôi ngoai,

Mục lục

<i>Lời nói đầu</i>	7
<i>Lời tựa</i>	11
<i>Nostradamus là ai?</i>	15
<i>Lời tựa cho lần xuất bản đầu tiên</i>	21
Thế kỷ I	31
Thế kỷ II	73
Thế kỷ III	113
Thế kỷ IV	151
Thế kỷ V	191
Thế kỷ VI	231
Sự phù trợ của luật chống những phê phán không thích hợp	271
Thế kỷ VII	272
Thư gửi Henry II	291
Thế kỷ VIII	311
Thế kỷ IX	353
Thế kỷ X	391
Thế kỷ XI	429
Thế kỷ XII	431

Toàn tập những TIÊN TRI CỦA NOSTRADAMUS



HENRY
C.ROBERTS

Những câu đồng dao, những dòng chữ khắc trên lá cây, khắc trong hang động, những câu sấm truyền... vẫn luôn là đề tài bàn cãi qua nhiều thế hệ vì tính chất tiên tri của nó, mà nếu chỉ dựa vào cái "khả tri" của con người thì quả thật nó quá thần bí.

Nostradamus - người được xem như nhà tiên tri vĩ đại nhất trong lịch sử khoa học huyền bí - với những sấm ngữ ẩn chứa những tiên đoán thần kỳ của ông trở thành hiện thực khiến không ít người giật mình, ngưỡng phục như những tiên đoán về: sụp đổ Nam Tư, chiến tranh vùng Vịnh, đại dịch AIDS...

Henry C. Roberts đã sử dụng mọi tư liệu của những sự kiện xảy ra gần đây để diễn giải, đang dành cho bạn đọc những bất ngờ lý thú, những ngạc nhiên không dễ gì đoán trước. Tất cả sẽ gọi ra những chiêm nghiệm về thế giới và nhân loại trong tương lai như được đợi chờ để minh chứng qua những câu sấm giảng còn nhiều ẩn ý.



Giá: 68.000đ